

PARTISAN

АЛЬМАНАХ СУЧАСНАЕ БЕЛАРУСКАЕ КУЛЬТУРЫ



+ KULTURA ENTER

18
◀ An Actual ▶

Выпуск 18 2012

PARTISAN - 2012

pARTisan

АЛЬМАНАХ СУЧАСНАЕ БЕЛАРУСКАЕ КУЛЬТУРЫ

Заснаваны ў 2002 годзе

18
◀ An Actual ▶

Менск І.П.Логвінаў 2012

АЛЬМАНАХ СУЧАСНАЕ БЕЛАРУСКАЕ КУЛЬТУРЫ

pARTisan

Заснавальнік Артур Клінаў

Рэдакцыйная рада:

Валянцін Акудовіч, Алесь Анціпенка,
Ігар Бабкоў, Лявон Вольскі,
Сяргей Дубавец, Валянціна Кісялёва,
Сяргей Харэўскі, Вольга Шпарага

Ідэя праекту: Артур Клінаў, Павел Лаўфэр

Галоўны рэдактар: Артур Клінаў

Рэдактар: Лія Кісялёва

Redakcja polska:

Paweł Laufer, Waldemar Tatarczuk, Magdalena Likowska

Sekretarz projektu: Katarzyna Plebańczyk

Tłumaczenie na język białoruski: Swietłana Kurs

Tłumaczenia z rosyjskiego i białoruskiego: Maryja Łucewicz-Napałkow

Дызайн і вёрстка: Mack & Feddenka Ryazanov's Fake Vintage Studio

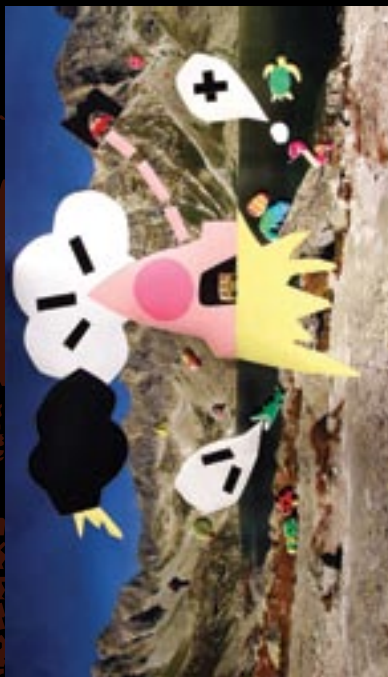
Адрас:

вул. Чарвякова 18-63
220068 Менск, Беларусь
e-mail: arturklinov@yahoo.de

© pARTisan, 2011

На вокладцы: Катажына Казыра, «Повязь крыві», 1995 / Katarzyna Kozyra, «Więzy krwi», 1995, fotografie, kol.. CSW
Zamek Ujazdowski

ISSN 1689-7439
enier
kultura.
miesięcznik
wymiany idei



pARTisan

18

Вадзім Дабравольскі / Сваё сярод чужых. Чужое сярод сваіх

Swoje wśród obcych. Obce wśród swoich / Wadzim Dabrawolski

6-9

Пётар Касеўскі / Палякі ў лягуне

Polacy na lagunie / Piotr Kosiewski

12-1

18-21

Ліст для Кэці Акер. Менск'2011

List do Kathy Acker Mińsk 2011 / Taciana Arcimowicz

24-29

Ізабэла Кавальчык / Фэміністычнае мастацтва ў Польшчы: ад фэміністычных інтэрвэнцыяў да постфэмінізму

Фэміністычнае мастацтва ў Польшчы: ад фэміністычных інтэрвэнцыяў да постфэмінізму / Ізабэла Кавальчык

32-36

Марта Рычкоўска / Лякальныя калекцыі сучаснага мастацтва ў Польшчы

Lokalne kolekcje sztuki współczesnej w Polsce / Marta Ryczkowska

38-41

Тацяна Арцімовіч / Антаніна Слабодчыкава: эстэтыка па-за межамі эстэтычнага

Antanina Slabodczykawa: Estetyka poza granicami estetycznego / Taciana Arcimowicz

44-47

Магдалена Уйма / Мастацкія скандалы ў Польшчы пасля 1989 году

Skandale artystyczne w Polsce po 1989 roku / Magdalena Ujma

50-52

Вадзім Дабравольскі / Мадэлюючы час. «Зааморфныя аб'екты»

Аляксея Лунёва

Modelując czas. Obiekty zoomorficzne Alaksieja Luniowa / Wadzim Dabrawolski

54-57

Адам Мазур / Новыя зьявы ў польскай фатаграфіі пасля 2000 году

Nowe zjawiska w fotografii polskiej po 2000 roku / Adam Mazur

60-63

Караль Сянкевіч / «Кавальня». Групавая творчая асоба

Kowalnia. Grupowa osobowość twórcza / Karol Sienkiewicz

64-67

Паўліна Кэмпісты / Пра пэрформанс у Польшчы пасля 1989 – суб'ектыўна і фрагментарна

O sztuce performance w Polsce po '89 – subiektywnie i wybiórczo / Paulina Kempisty

70-73

Маргарыта Аляшкевіч / Лісты з цытадэлі

Listy z cytadeli / Marharyta Alaszkievich



СВaЁ сЯ Pод чУЖИХ.
чУЖОе сЯ Pод СВaИх



Вадзім Дабравольскі Сваё сярод чужых. Чужое сярод сваіх



Жана Гладко, «Прысутнасць», 2011
Zanna Hladko, «Prysutnasc», 2011

Праект «Яна ня можа сказаць НЕБА», падрыхтаваны галерэяю «Ў» для кірмашу сучаснага мастацтва ART-VILNIUS'11 (13.07.2011 — 17.07.2011), стаў ляўрэатам у намінацыі «Лепшая экспазыцыя замежнае галерэі». 28 ліпеня 2011 году ён быў запрапанаваны менскай публіцы і адразу ж выклікаў бурлівую грамадскую рэакцыю. Што ёсць падстава поспеху і чаму менавіта гэты праект прыцягнуў увагу міжнароднае арт-супольнасці?

Поспех праекту «Яна ня можа сказаць НЕБА» на ARTVILNIUS'11, дзе ён ня толькі стаў ляўрэатам, але і прыцягнуў увагу прэзідэнта Літвы, здаецца цалкам заканамерным. Куратары — **Аляксей Лунёў, Валянціна Кісялёва і Сяргей Шабохін** прывезлі на кірмаш мастацтваў не калекцыю працаў «на продаж», але выставу з дакладна выяўленаю канцэпцыяй, такім чынам апырэры адасобіўшы яе ад большасці праектаў на ARTVILNIUS'11. Цэнтральную тэму праекту куратары вызначылі як унутраны эскапізм мастака «ва ўмовах варожае акупацыі»¹ ў Беларусі. Арганізатары перагледзілі ў межах беларускае рэчаіснасці тэзис пра тое, што сапраўдны творца мусіць добраахвотна зачыніцца ў вежы з слановае косцы. Паводле іхнага меркавання, у Беларусі адбываецца зусім ня добраахвотнае выгнанне мастакоў з жыцця грамадства. «Стратэгіі творчага выжывання» ў гэтай сытуацыі і сталіся аб'ектамі экспанавання.

У вачох журы канцэпцыя праекту выглядала бясспройгрышна. Дзякуючы звароту да праблематыкі Беларусі (пра гэта наўпрост дэкларуецца ў анатацыі) выстава набыла пэўную прывабнасць для замежнага глядача. Прычына гэтае прынаднасці хаваецца ў тым, што *мы* (беларусы) і нашая краіна (Беларусь) не такія, як іншыя народы і краіны. Праз пэўныя гістарычныя

акалічнасці мы сапраўды іншыя. Насуперак пашыраным меркаванням, мы карэнным чынам адрозніваемся нават ад найбліжэйшых сяброў-ворагаў. Таму ўсё, так ці інакш звязанае зь Беларуссю, за ейнымі межамі мае прыцягальнасць *інакшасці* (нездарма ж у галівудзкіх фільмах прыгажуні заўсёды захапляюцца *дзіўнымі* хлопцамі). Не падзяляючы скептыцызму Максіма Жбанкова на гэты конт, не магу не прывесці ягоную трапную думку, што Беларусь для замежнікаў выглядае як «загадкавы запаведнік культурных мутацыяў»². Пытанне пра тое, кепска гэта альбо ўсё-такі тут ёсць пэўны гістарычны шанец для нас, застаецца адкрытае³.

Пасля трыумфу на ARTVILNIUS'11 праект «Яна ня можа сказаць НЕБА» экспанавалася ў галерэі «Ў». Рэакцыя менскае публікі аказалася халаднейшая, зьявіліся нават заклікі «спаліць выставу і галерэю»⁴. Такая сытуацыя ёсць вельмі тыповая для менскага арт-асяродку. Заўзятыя крытыкі экспазыцыі ўзялі на ўзбраенне свае звычайныя самарухальныя аргументы нахштальт: «Гэта кепскае мастацтва, бо гэта не мастацтва», альбо «Гэта дрэннае мастацтва, таму што яно пра дрэннае». Пры гэтым «добрае» ў іхным разуменні мастацтва дзіўным чынам супадае з тым, што ў заходняй культурнай традыцыі называецца дызайнам альбо ілюстрацыяй. Гэтыя крытыкі пачуваюцца абсалютна камфортна ў сваёй дарэфлексіўнай непрыязнасці да мастацтва, якое не ўкладаецца ў іхныя крытэры. На супрацьлеглым полюсе грамадзкай думкі сканцэнтравалася кола людзей, якія ўскосна ці апасродкавана маюць дачыненне да галерэі «Ў» і да гэтага праекту. Паміж процілеглымі берагамі распасцёрлася

неабсяжнае мора *Маўклівае Беларускае Большасці*, якая маўчыць пра ўсё, у тым ліку і пра мастацтва.

Маўклівая большасць і ёсць тыя самыя «ЯНЫ», якія зьяўляюцца ў адной з цэнтральных працаў выставы — «**Практыкі падпарадкавання**» **Сяргея Шабохіна**. Гермэтычнасць эскапісцкае пазыцыі выразна выяўляецца праз дэманізацыю вобразу «іх» у суправаджальных тэкстах. На чорна-белых фатаграфіях невялікага фармату выступаюць сьляды «іхнае» прысутнасці, застылыя ў паўсядзённых рэчах: савецкія зоркі, сьвірнавыя замкі, пустыя гнезды для сьвяточных чырвона-зялёных сыягоў і інш. Акрамя фатаграфіяў і тэкстаў Шабохін уводзіць у экспазыцыйную прастору і рэальныя элементы беларускае матэрыяльнае рэчаіснасці, што дасталіся ў спадчыну ад сацыялістычнага мінулага: трубы, якія тырчаць зь сьценаў, успучаныя швы, забітыя зліўныя сьцёкі. Гэта здаецца асабліва ўдалаю знаходкай.

Інаша працай, якая відавочным чынам аб'ектывізуе матэрыяльнасць і нашу гісторыю, зьяўляецца рэзім-мэйд **Аляксея Лунёва «Матчына сукенка»**. Гэты прасты і тыповы прадмет, утылітарны і пазбаўлены таварнага фэтышызму (узгадайце, як спакусліва выглядаюць дарагія тэлефоны ці аўтамабілі), выразна характарызуе свой час. Для нас, звыклых да агрэсіўнае сэксуальнасці ў рэжыме і візуальным вобразе ў прынцыпе, падаецца парадаксальнаю яе адсутнасць у жаночай сукенцы (сэксуальная прывабнасць — гэта ж адзіна магчымы модус такога рэчы). Усведамленне таго дазваляе ўбачыць у рэзім-мэйдзе Лунёва ня толькі матэрыяльнасць гэтай рэчы, але і празь яе і ідэі эпохі. І гэта становіцца магчымым дзякуючы працы



Уладзімер Лапо, «Тэкафрагмы», 2011
Vlad Lappo, «Tecofragms», 2011

ARTVILNIUS 11

З анатацы да выставы «Яна ня можа сказаць НЕБА».

Верагодна, ня толькі выглядае гэтакім чынам, але й зьяўляецца такім запаведнікам. Тых, хто ня згодны з дадзеным сьцьверджаньнем, адсылаю да фатаграфіяў з фэстывалю «Дажынкі-2011». Беларускія «вэнэры ў салямі» пэўна стаяць дзесьці ўбаку ад сусьветных культурных трэндаў.

Прыкладам пазытыўнага погляду на нашу інакшасьць зьяўляецца канцэпцыя Валянціна Акудовіча «Беларусь як постмадэрнісцкі праект».

З гэтым і іншымі падобнымі меркаваньнямі можна пазнаёміцца ў рэпартажы Эўрарадыё «Лепшую замежную выставу трэба спаліць. Ці адправіць у Вэнэцыю» (<http://euroradio.fm/report/lepshuyu-zamezhnyuyu-vystavu-treba-spalits-tsi-adpravits-u-venetsyyu-41659>).

Можна ўзгадаць яшчэ адну нядаўнюю выставу «Opening the Door? Belarusian Art Today», якая атрымала выдатныя водгукі ў заходняй прэсе й процюма гьнеўнае крытыкі ў нас.

куратараў, якія надалі прадмету побыту статус мастацкага твору, зьмясьціўшы яго ў выстаўную прастору й даўшы магчымасьць глядачам ідэйна асэнсаваць яго.

Экспазыцыя цалкам натуральна й лягічна пераходзіць ад рэвізіі (працы Шабохіна й Лунёва) да ейнае процілегласьці — рэлігійнае сьвядомасьці. У творы «Прысутнасьць» Жана Гладко арганізуе фатаграфіі рэлігійных атрыбутаў і сымбаль, раздрукаваныя на тканіне, у шматслойную інсталюцыю, дзе яны накладваюцца адна на адну й інтэрфэруюць, утвараючы мудрагелістыя візуальныя камбінацыі. Тыя фатаграфіі, якія знаходзяцца на ніжнім слоі, застаюцца схаванымі ад глядача, і гэта падштурхоўвае да думкі пра тое, што менавіта яны ёсьць найбольш асабістымі вобразамі рэлігійных уяўленьняў мастачкі. «Прысутнасьць» можна разглядаць як мэтафару рэлігійнае сьвядомасьці XXI стагодзьдзя, якая ўжо пазбавілася дагматызму. І таму сталася магчымаю мастацкая апрапрыяцыя рэлігійных вобразаў. Разглядаючы, паглыбляючыся й пераходзячы на ніжэйшыя слаі інсталюцыі, глядач аднаўляе гэтую рэлігійную рэфлексію мастачкі (рэфлексія ж і ёсьць паглыбленьнем у сябе ў пазытыўным сэнсе).

Перагукаецца з ідэяю пэрсанальных вобразаў праца Аляксея Лунёва «Асабістыя абразы» («абразы» тут могуць трактавацца ў двух сэнсах). Твор складаецца з сэрыі ананімных фатаграфіяў, вырваных з газэтнага кантэксту, якія зьяўляюцца для мастака адначасова й асабістаю абразай, і крыніцаю натхненьня. Іншаю крыніцай натхненьня для ізаляванага суб'екту становіцца ён сам. У аўтапартрэтах Гаспара дэ Ло й Аляксея Губарава прасочваецца гэты бок ізаляцыі.

Дзьве працы мастака А.Р.Ч. і сэрыя «Тэкафрагмы» Ўладзімера Лапо рэпрэзэнтавалі маргінальнае вымярэнне эскапізму. Уцякаючы, гэтыя аўтары пераадольваюць пэўныя прымальныя для грамадства межы (позьнелац. *marginalis* — які знаходзіцца на мяжы) і апынаюцца ў тых сфэрах, куды не ступала нага ні мастака, ні глядача. Можна сказаць, што маргінальнае мастацтва заўсёды ёсьць радыкальна эскапісцкім, яно ж адзінае сапраўды ўцякае ад рэальнасьці. Сэрыя «Тэкафрагмы» Ўладзімера Лапо, напрыклад, улучае пасьмяротныя зьлепкі інсектаў і пацука, адлітыя ў бронзе. Падобную манумэнталізацыю штодзённае й натуральнае сьмерці можна разглядаць як ідэальную антытэзу бронзавым мерцвякам на цэнтральных плошчах Менску (мерцвякам ня толькі ў літаральным сэнсе, але і ў ідэйным і сымбалічным).

Хоць праект выклікаў станоўчыя ўражаньні, у ім прысутнічала пэўная «калейдаскапічнасьць». Праз тое, што ўдзельнікі заявілі сапраўды шырокі дыяпазон разнастайных мастацкіх стратэгіяў, некаторыя працы было складана асэнсаваць у межах праблемы аўтарскага эскапізму. Узьнікала ўражаньне, што з такім самым пасьпехам гэтую працу можна экспанавалі на ўсялякай іншай выставе з усялякаю іншаю канцэпцыяй. А гэта вельмі небяспечнае адчуваньне для сучаснага мастацтва.

Рэзюмуючы, адзначу, што «Яна ня можа сказаць НЕБА» — сапраўды добрая выстава з актуальнаю канцэпцыяй, якая была агучаная ня толькі ў анатацы, але і пры дапамозе мовы сучаснага мастацтва. На жаль, большасьць беларускіх наведвальнікаў усё яшчэ

чакаюць ад экспазыцыяў прыгожага шоў, пазытыўнага спэтаклю, перастрэлкаў і пагоняў. Менавіта таму яны не змаглі паддацца мэлянхалічнаму зачараваньню гэтае выставы. Сучаснае мастацтва для большасьці застаецца незразумелым, непрыгожым і заснаваным на спэкуляцыях на палітычных і сацыяльных праблемах. У гэтым і ёсьць падстава парадаксальнае сытуацыі, калі беларускае мастацтва знаходзіць прызнаньне за мяжою, але ня дома⁵. Паміж сучаснаю культурай і беларускім глядачом узьнікла сыцяна адчужэньня. На шчасьце, у гісторыі ёсьць мноства станючых прыкладаў, якія даюць падставы для надзеі, што гэтае адчужэньне будзе пераадоленае. Вальтэру, напрыклад, давялося ня меней за шэсьць разоў уцякаць з роднае Францыі, дзеля таго каб у 84 гады вярнуцца канчаткова й з трыюмфам.

«Яна ня можа сказаць НЕБА»

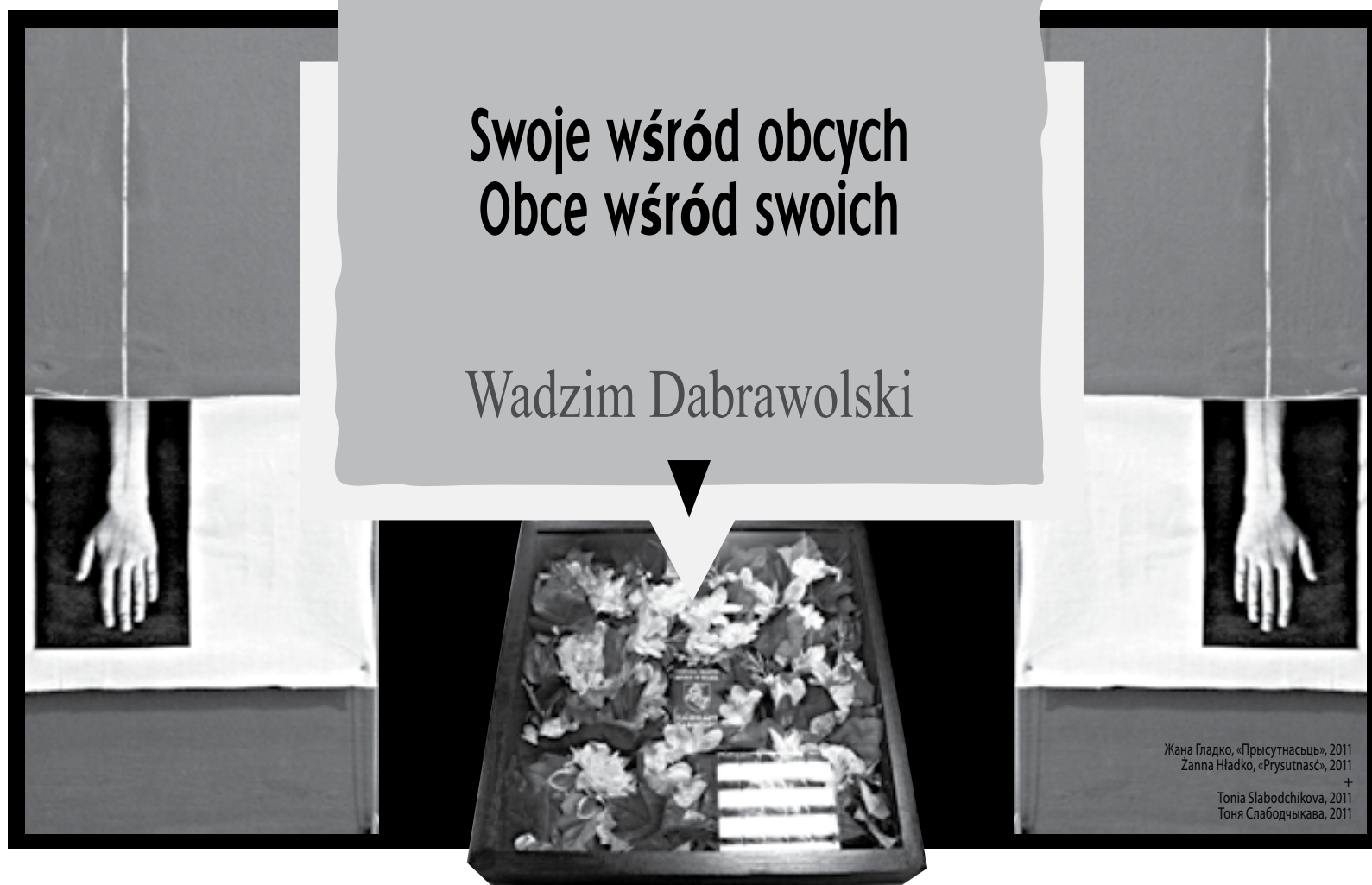
Другі міжнародны кірмаш сучаснага мастацтва
ARTVILNIUS 11, ліпень 2011
Галерэя сучаснага мастацтва «У», жнівень 2011

Куратары: Валянціна Кісялёва, Аляксей Лунёў,
Сяргей Шабохін

Удзельнікі: А.Р.Ч., Руслан Вашкевіч, Жана Гладко, Аляксей Губараў, Міхаіл Гулін, Уладзімер Лапо, Гаспар дэ Ло, Аляксей Лунёў, Тамара Сакалова, Ігар Саўчанка, Антаніна Слабодчыкава, Сяргей Шабохін

Swoje wśród obcych Obce wśród swoich

Wadzim Dabrawolski



Жана Гладко, «Прысутнасць», 2011
Zanna Hladko, «Prysutnasć», 2011
+
Tonia Slabodchikova, 2011
Тоня Слабодчыкава, 2011

Projekt „Jana nie może skazać NIEBO” („Ona nie może powiedzieć NIEBO”) reprezentował galerię „Ů” na targach sztuki współczesnej ARTVILNIUS’11 (13–17 lipca 2011), gdzie został laureatem nominacji w kategorii „Najlepsza ekspozycja galerii zagranicznej”. W dniu 28 lipca 2011 roku ekspozycja została zaprezentowana publiczności w Mińsku w galerii „Ů”, wywołując gwałtowną reakcję. Co było przyczyną sukcesu i dlaczego właśnie ten projekt przyciągnął uwagę międzynarodowego środowiska artystycznego?

Sukces projektu „Ona nie może powiedzieć NIEBO” na ARTVILNIUS’11 wydaje się całkiem uzasadniony. Projekt oprócz tego, że został laureatem, zwrócił także uwagę prezydenta Litwy. Kuratorzy – **Alaksiej Luniou, Walancina Kisialowa i Siarhiej Szabochin** – przywieźli na targi sztuki kolekcję prac nie „na sprzedaż”, lecz ekspozycję o wyraźnie określonej koncepcji, stawiając ją tym samym *a priori* na uboczu większości projektów pokazanych na ARTVILNIUS’11. Głównym tematem projektu kuratorzy uczynili wewnętrzny eskapizm malarza „w warunkach wrogiej okupacji «w Białorusi»”¹. Grupa kuratorów zrewidowała w ramach rzeczywistości białoruskiej starą, lecz wciąż popularną w kołach akademickich tezę, mówiącą o tym, że „prawdziwy twórca” powinien dobrowolnie zamknąć się w wieży z kości słoniowej. Ich zdaniem na Białorusi odbywa się wcale niedobrowolne wygnanie artystów z życia społeczeństwa. „Strategie przeżycia twórczego” artystów będących w izolacji stały się właśnie obiektami wystawienniczymi.

W oczach jury koncepcja projektu wyglądała na stu-procentowo trafioną. Poruszając problematykę Białorusi (jest to wprost zadeklarowane w adnotacji), wystawa zyskała pew-

ien specyficzny urok, ciekawy dla zagranicznego widza. Istota tego uroku kryje się w tym, że my (Białorusini) i nasz kraj (Białoruś) różnimy się od innych narodów i krajów. Z powodu pewnych okoliczności historycznych faktycznie jesteśmy inni. Wbrew powszechnej opinii zasadniczo różnimy się nawet od najbliższych przyjaciół-wrogów. Dlatego wszystko, co w ten lub inny sposób łączy się z Białorusią, poza jej granicami ma ten urok *inności* (przecież niebezpiecznie w filmach hollywoodzkich ślicznotki zawsze zakochują się właśnie w *dziwnych* facetach). Nie podziеляjąc sceptycyzmu w tej sprawie Maksima Żbankowa, nie mogę pominąć jego trafnej myśli o tym, że Białoruś dla obcokrajowców wygląda jak „zagadkowy rezerwat mutacji kulturowych”². Pytania brzmią: Czy to źle i czy jednak jest dla nas pewna szansa historyczna? Na razie pozostają bez odpowiedzi³.

Po triumfie na ARTVILNIUS’11 wystawa „Ona nie może powiedzieć NIEBO” została zaprezentowana w galerii „Ů”. Reakcja mińskiej publiczności okazała się o wiele chłodniejsza, aż do uwag typu: „spalić ekspozycję i galerię”⁴. Taka sytuacja jest bardzo typowa dla mińskiego środowiska artystycznego. Zażarci krytycy wystawy walczą swoimi zwykłymi samonapędzającymi się argumentami typu: „jest to zła sztuka, ponieważ nie jest to sztuka” lub „jest to zła sztuka, ponieważ opowiada o złych rzeczach”, przy czym „dobra sztuka” w ich rozumieniu w zadziwiający sposób pokrywa się z tym, co w zachodniej tradycji sztuki nazywają „designem” oraz „ilustracją”.

Ci krytycy czują się całkiem komfortowo w swej przedrefleksyjnej niechęci do sztuki niemieszczącej się w ustalonych przez nich kryteriach. Na przeciwnym biegunie opinii publicznej znalazła się grupa ludzi, którzy pośrednio lub bezpośrednio mają coś wspólnego z galerią „Ů” i tym projektem. Między tymi przeciwnymi podejściami znajduje się bezbrzeżne morze *Milczącej Białoruskiej Większości*, która milczy o wszystkim, w tym również o kwestiach sztuki.

Milcząca większość to właśnie ci sami ONI pojawiający się w jednej z ważniejszych prac wystawy – **Praktyki podporządkowania** (*Praktyki podporządkowania się*) **Siarhieja Szabochina**. Hermetyczność pozycji eskapistycznej malarza wyraźnie objawia się poprzez demonizację wizerunku „ich” w tekstach towarzyszących. Na niedużych pod względem formatu czarno-białych zdjęciach pozostawia ślady „ich” obecności, utrwalone w codziennych sprawach: sowieckie gwiazdy, zamki do spichlerzy, puste uchwyty pod świąteczne czerwono-zielone flagi i inne. Poza zdjęciami i tekstami Szabochin wprowadza w przestrzeń ekspozycji także realne elementy białoruskiej rzeczywistości materialnej, pozostałej w spadku po przeszłości socjalistycznej – sterczące ze ścian rury, specznie szwy, zapchane studzienki kanalizacyjne. Wydaje się to szczególnie udanym pomysłem.

Druga praca, która w sposób oczywisty obiektywizuje materialność i naszą historię, stanowiąca *ready-made*, to **Suknia mamy Alaksieja Luniowa**. Jest to zwyczajny i typowy



Аляксей Лунёў, «Асабістыя абразы», 2011
Alexey Luniow, «Separate Images», 2011

ARTWISIO

¹ Z adnotacji do wystawy „Ona nie może powiedzieć NIEBO”.
² Prawdopodobnie nie tylko „wygląda jak”, lecz taka jest. Tych, którzy nie zgadzają się z tym twierdzeniem, odsyłam do zdjęć z festiwalu „Dożynki-2011”. Białoruskie „Wenus w salami” wyraźnie tkwią gdzieś na uboczu światowych trendów kulturowych.
³ Прикладам пазытыўнага погляду на нашу інакшасць зьяўляецца канцэпцыя Валянціна Акудовіча «Беларусь як постматэрнісцкі практ».
⁴ Z tymi i podobnymi opiniami można się zapoznać w Euroradio w reportażu Najlepszą zagraniczną wystawę należy spalić. Lub wysłać do Wenecji (<http://euroradio.fm/report/lepshuyu-zamezh-nuyu-vystavu-treba-spalits-isi-adpravits-u-venetsyyu-41659>).
⁵ Można wspomnieć inną niedawną wystawę „Opening the Door? Belarusian Art Today”, która miała doskonałe recenzje w prasie zachodniej i drugą krytykę u nas.

przedmiot, użytkowy i pozbawiony zwykłego fetyszyzmu towarowego (proszę sobie przypomnieć, jak kusząco wyglądają drogie telefony lub samochody), wyraźnie charakteryzuje swój czas. Dla nas, przyzwyczajonych do agresywnej seksualności w reklamie i obrazie wizualnym, zdaje się w zasadzie paradoksem jej brak w kobiecej sukience (przecież atrakcyjność seksualna jest jedynym możliwym modusem tej rzeczy). Uświadomienie tego pozwala zobaczyć w *ready-made* Luniowa nie tylko jej materialność, lecz także stojące za nią idee epoki. Staje się to możliwe wyłącznie dzięki pracy kuratorów. To oni mogą przenieść eksponat z muzeum etnograficznego do muzeum sztuki współczesnej i pozwolić widzowi ideowo przemyśleć jego sens.

Ekspozycja całkiem naturalnie i logicznie przechodzi od rewizji kultury materialnej (prace Szabochina i Luniowa) do jej przeciwieństwa – świadomości religijnej. W pracy *Prysutnasc (Obecność)* Żanna Hladko układa zdjęcia dewocjonałów i symboli religijnych, wydrukowane na tkaninie, w wielowarstwową instalację, gdzie są one nakładane na siebie i pokrywają się, tworząc dziwaczne kombinacje. Zdjęcia w dolnej warstwie instalacji pozostają ukryte przed widzem, co nasuwa myśl o tym, że to właśnie one są najbardziej osobistymi obrazami świadomości religijnej malarzki. „Obecność” można rozpatrywać jako metaforę świadomości religijnej w XXI stuleciu, która pozbyła się już dogmatyzmu obrazów religijnych. I dlatego możliwa stała

się ich apropiacja artystyczna. Rozpatrując, zagłębiając się i przechodząc do dolnych warstw instalacji, widz odtwarza refleksję religijną malarzki (przecież refleksja to właśnie *zagłębienie się w siebie* w pozytywnym sensie).

Do idei obrazów osobistych nawiązuje praca **Alaksieja Luniowa** *Asabistyja abrazy* (*Obrazy osobiste*, przy czym „obrazy” mogą być traktowane dwuznacznie). Praca składa się z serii anonimowych zdjęć, wyrwanych z kontekstu gazetowego, będących dla malarza zarówno osobistą obrazą-zniewagą, jak i źródłem natchnienia. Innym źródłem natchnienia dla odizolowanego podmiotu jest on sam. W autoportretach Gaspara de Los i Alaksieja Hubarawa można prześledzić ten aspekt izolacji.

Dwie prace malarza **A.R.Cz.** oraz seria „*Tekafragmy*” **Uładzimira Łapo** reprezentowały wymiar marginalny eskapizmu. Uciekając, autorzy ci przekraczają niektóre akceptowane przez społeczeństwo granice (ang. *marginal* – graniczny) i trafiają do stref, gdzie nie stała jeszcze noga ani artysty, ani widza. Można mówić o tym, że sztuka marginalna zawsze jest radykalnie eskapistyczna, ponieważ jako jedyna faktycznie ucieka od rzeczywistości. Seria „*Tekafragmy*” Uładzimira Łapo to na przykład pośmiertne odlewy w brązie różnych owadów i jednego szczura. Podobną monumentalizację pospolitej i naturalnej śmierci można rozpatrywać jako idealną antytezę dla brązowych nieboszczyków na centralnych placach Mińska (nieboszczyków nie tylko w sensie dosłownym, lecz także ideowym i symbolicznym).

Mimo pozytywnego wrażenia, jakie wywiera projekt, jest w nim pewna „kalejdoskopowość”. W związku z tym, że autorzy zadeklarowali naprawdę szeroką skalę różnych strategii artystycznych, trudno byłoby wnikać w sens niektórych prac pod kątem tego, czy jest to „eskapizm autorski, czy przeżycia osobiste”? Można było odnieść wrażenie, że z takim samym sukcesem pracę tę można eksponować na dowolnej wystawie, z dowolną koncepcją, wypełniając nią przestrzeń ekspozycyjną. A to bardzo niebezpieczne dla odbioru sztuki współczesnej.

Reasumując, chcielibyśmy zauważyć, że „Ona nie może powiedzieć NIEBO” to naprawdę dobra wystawa sztuki współczesnej, z aktualną koncepcją, która została wyrażona nie tylko w adnotacji, lecz także językiem współczesnej sztuki. Niestety, większość białoruskich odbiorców wciąż oczekuje od ekspozycji ładnego widowiska, spektaklu, strzelaniny i pościgu. Właśnie dlatego nie potrafili się poddać urokowi tej wystawy. Sztuka współczesna na Białorusi wciąż pozostaje niezrozumiała, nieładna i spekulująca problemami politycznymi oraz społecznymi. I tu właśnie tkwi przyczyna paradoksalnej sytuacji, kiedy sztuka białoruska zyskuje uznanie za granicą, lecz nie w domu⁵. Między nią a białoruskim widzem wyrósł mur obcości. Na szczęście w historii jest mnóstwo pozytywnych przykładów świadczących o tym, że to wyobcowanie można zwalczyć. Wolter, na przykład, musiał przynajmniej sześciokrotnie uciekać z ojczystej Francji, aby w wieku 84 lat wrócić ostatecznie i triumfalnie.



Плякi
у лязуHe

p ARTisan

10
◀ An Actual ▶



Пётар Касеўскі Палякі ў лягуне

Міжнародная біенале мастацтва ў Вэнэцыі становіцца — у тым ліку й дзякуючы традыцыйнаму ўжо фармату нацыянальных павільёнаў — спосабам распавесці пра сябе, стварыць уласны імідж. Гэта працяг звязанай з Новым часам ідэі Сусветных выставаў. Натуральна, сёння ўжо складана марыць пра «стварэнне жывой карціны развіцця чалавецтва», як з захапленнем пісалі пра славетную выставу 1851 году ў Лёнданскім Крышталёвым палацы. Аднак Біенале й надалей лічыцца адным з інструментаў, якія выкарыстоўвае дзяржава. Гаворка ідзе пра культурную дыпламатыю з усімі ейнымі ўласцівасцямі.

Палітычнага й іміджавага вымярэння Біенале нельга пераацэніць, калі разглядаць польскую прысутнасць у Вэнэцыі ў апошнія гады (яе падрабязна апісала Яанна Сасноўска ў кнізе «Палякі на Біенале мастацтва ў Вэнэцыі, 1895–1999»). Гэта важная, хача й не адзіная прычына таго, што палякі пачалі дамагацца самастойнай рэпрэзэнтацыі адразу пасля набывання незалежнасці ў 1919 годзе. Зрэшты, палякі бралі ўдзел у Біенале амаль ад самага пачатку. У першыя дзесяцігоддзі ейнага існавання свае працы яны паказвалі ў прадстаўніцтве краін-акупантаў, але вельмі хутка былі прыкладзены высілкі дзеля адасаблення польскай прысутнасці, бо ў гэтым убачылі шанец палітычнай рэпрэзэнтацыі ў сытуацыі адсутнасці ўласнай дзяржавы.

З 1932 году Польшча мае ўласны павільён, у якім за выключэннем часоў Другой сусветнай вайны (і 1950 году, падчас апагею сталінізму) рэгулярна ладзіла выставы. 1990-я былі часам пераасэнсавання прысутнасці ў Вэнэцыі. Адной з істотных праблемаў было вяртанне пэўнасці — асабліва пасля 1980-х, калі камуністычныя ўлады разглядалі Біенале як элемент гульні з незалежнай мастацкай супольнасцю (удзельнічаць маглі толькі тыя, хто ня меў дачынення да байкатавання тагачаснай улады). Да гэтага вымярэння — унутранага — даласца іншае, звязанае са спосабам пазначэння прысутнасці ўжо пасля пераменаў 1989 году, або з новай формаю апавадвання пра мастацтва ў Польшчы.

Асноўнае значэнне для падкрэслівання польскай прысутнасці на Біенале мелі прынятыя тады арганізацыйныя рашэнні: перадача галерэі «Захэнта» апеці над нацыянальным павільёнам і адначасова ўвядзенне адкрытага конкурсу, вынікі якога зацвярджае Міністэрства культуры. Гэта дапамагло пазбавіцца ад палітычных і партыйных павязак. Ня меншае значэнне мелі рашэнні Анды Ротэнбэрг (куратаркі першых прэзэнтацый у польскім павільёне ў 1990-х), якія датычыліся формы польскай выставы. Яна вырашыла кожны раз прэзэнтаваць толькі аднаго творцу, што раней не было правілам. У 1993 годзе ейны выбар лёг на Міраслава Балку — усё больш заўважнага ў сьвеце маладога мастака, а ў 1995 годзе — на Рамана Апалку, які ўжо належаў да класікі польскага мастацтва другой паловы XX стагоддзя. Абодва выбары, раскрытыкаваныя ў Польшчы часткова супольнасці (асабліва вострая атака вялася ў выпадку Балкі), былі добра ацэненыя ў Вэнэцыі, а польскі павільён атрымаў міжнароднае прызнанне. Пацверджаннем слухнасці гэтых вырашэнняў быў выбар у 1999 годзе «Мужчынскай лазні» Катажыны Казыры — мастачкі, якая дома выклікала моцныя спрэчкі. Польскі павільён — першы раз у ягонай гісторыі — атрымаў ганаровую адзнаку. Усё гэта

вызначае рамкі (інстытуцыйныя etc.), у якіх праходзілі апошнія польскія прэзэнтацыі на Біенале.

Рэпэтыцыя

У 2005 годзе ў польскім павільёне паказалі фільм «Паўтарэнне» Артура Жміеўскага. Гэтае «паўтарэнне» нагадвала пра славетны эксперымэнт Філіпа Зымбардо (Stanford Prison Experiment). Як і ў 1971 годзе, польскі мастак замкнуў групу мужчын у адмыслова абсталяванай «турме». Гэта было зроблена з іхнай згоды (за ўдзел яны атрымлівалі заробак). Удзельнікі былі падзеленыя на дзве групы: стражнікаў і вязьняў. Вязьні, забраныя з дому, апранутыя ў турэмныя камбінэзоны, трапілі ў камэры. Іншыя, стражнікі, атрымалі ўсе належныя прывілеі — ад формы да добрай ежы. І перадусім — атрымалі ўладу над вязьнямі. Над усім гэтым стаяў сам мастак, які ўзяў ролю дырэктара турмы. Усё адбывалася пры бесьперапынным кантролі камэраў (што нагадвала праграму кшталту «Big Brother»).

Спачатку гэта нагадвала стэнфардзкі эксперымэнт. Абедзве групы хутка ўвайшлі ў прызначаныя ім ролі. Адны ўладарылі, другія падначальваліся. Стражнікі былі скрупулёзныя й фармалістычныя, а вязьні, у сваю чаргу, задзірыстыя, дэманстравалі сваю незадаволенасць. Але ў гэтай сыстэме пачалі зьяўляцца трэшчыны. Удзельнікі, замест таго, каб падтрымліваць непазьбежную напружанасць паміж вязьнямі й стражнікамі, пачалі шукаць спосаб фармавання ўзаемадачыненьняў, стварэння правілаў супрацоўніцтва. Урэшце распачаўся бунт супраць сытуацыі, у якую яны трапілі, і супраць самога мастака. Як заўважыў потым Жміеўскі, «пачынаючы гэты эксперымэнт, я думаў, што гэта будзе гісторыя толькі пра гвалт. Аднак высветлілася, што ня менш уражальнымі былі бесьперапынныя акты канфармізму». Аказалася, што ўдзельнікі спрабавалі захаваць сваю суб'ектывнасць.

Зымбардо, распачынаючы эксперымэнт, выставіў тэзу пра радыкальную зьмену паводзінаў звычайных людзей у сытуацыі, калі яны робяцца ананімнымі й могуць абыходзіцца з іншымі як з рэчамі. Ён паказаў, што ў пэўных умовах кожны можа ўвайсці ў ролі катаў і ахвяраў, а адыгрыванне такіх роляў здольнае ўплываць на фармаваньне асобы. «Паталягічнасць», падкрэсліваў Зымбардо, можа стаць прыкметай кожнага (стэнфардзкі эксперымэнт быў спынены праз шэсьць дзён з прычыны нарастання жорсткасці «стражнікаў»).

У «Паўтарэнні» акцэнт значна ссунуліся ў параўнаньні з першасным эксперымэнтам. Аказалася, што праект польскага мастака датычыць ня толькі праблемы дэфініцыі чалавечых паводзінаў у акрэсьленых умовах, але й пытаньня ўлады. Тут зьяўляецца яшчэ адна рэч, якую часта згадваюць, крытыкуючы многія праекты Жміеўскага, — маніпуляваньне мастака, правакаваньне ім дзеяньняў, што дазваляюць яму атрымаць пэўныя веды пра паводзіны чалавека й характар улады.

Таму частка крытыкаў прызнала «Паўтарэнне» няўдалай працаю. Бо мастак жа ня здолеў паўтарыць эксперымэнт Зымбардо, а сама канстатацыя, што чалавек па сваёй прыродзе ня злы, — досыць банальная выснова. Толькі зьвяззеньне «Паўтарэння» да адзінага аспэкту было б вялікім спрашчэньнем. Больш цікавая хача б заўвага Яанны Такарскай-Бакір, якая зьвярнула



¹ Tokarska-Bakir J. O «Powtórzeniu» Artura Żmijewskiego: <http://obieg.pl/teksty/5903>.

² Jeden do jednego. Rozmowa z Moniką Sosnowską i Sebastianem Cichockim o polskim pawilonie na 52. Biennale Sztuki w Wenecji [rozmawiał Krzysztof Pijarski]: <http://www.obieg.pl/rozmowy/1442>.

³ Zobaczcie siebie oczami innych. Z Krzysztofem Wodiczką rozmawia Bożena Czubak // Atlas Sztuki. #43.

⁴ Jarecka D. Sztuka wygrzywania // Gazeta Wyborcza. 23.12.2010.

ўвагу менавіта на праблему ўлады. Фільм Жміеўскага, пісала яна, «паказвае сьвет, у якім аўтарытэты ўсё яшчэ існуюць, але яны максымальна аслабленыя»¹. І дадае: думка пра тое, што «парадак прадукуе гвалт, завалодала намі, захопленыя ёю, мы забыліся, што яна зусім не адмяняе ранейшай, а менавіта той, што гвалт паўстае й зь бяладзядзя, з занябання парадку, з адсутнасьці ўлады».

Пытаньні пра характар улады тым больш істотныя, калі паглядзець на кантэкст, у якім было створанае «Паўтарэньне». Яно паўстала ў 2005 годзе. Гэта час ірацкай вайны, выкрыцця здарэньняў у Абу-Грэйб, гарачых дэбатаў пра Гуантанама. Праца Жміеўскага ўпісваецца ў гэты кантэкст, а дадатковым элемэнтам было тое, — падкрэсьлівае Яанна Мыткоўска, тагачасны куратар павільёну, — што Філіп Зымбардо быў тады экспэртам абароны ў працэсах амэрыканскіх салдат, якія дапусьцілі зьдэкі ў дачыненні да ірацкіх вязьняў.

Будынак у будынку

Праз два гады польскі павільён запоўніла праца Монікі Сасноўскай. Паводле праекту мастачкі быў выкананы шкелет, які па форме нагадваў гандлёвыя ці прамысловыя будынкi 1960-х ці 1970-х. Толькі ён быў пазбаўлены амаль усяго: сьценаў, вокнаў, падлогi, — адзiн каркас. Уся гэтая канструкцыя, аднак, не магла зьмясьціцца ў прастору польскага павільёну. Трэба было яе дэфармаваць. Усё выглядала так, быццам было скамечана вялізнай сілай: сагнутая канструкцыя з павыгiнанымі сталёвымі бэлькамі, лесьвіцы беглі ўва ўсе бакі, а балюстрады хваліліся, як фіранкі на ветры.

Урэшце, усярэдзіне быў толькі аскепак будынку. Пры гэтым «1:1» Монікі Сасноўскай вельмі прадумана выкарыстоўваў наяўную прастору, пасаваў да канкрэтнай архітэктуры, якая паходзіла з 1930-х. Будынак аўтарства Брэнэ Дэль Гвідзічэ дамінуе, навіязвае, прыгнятае, быццам хоча падкрэсьліць: я прадстаўляю ўладу (гэта добры прыклад афіцыйнай архітэктуры фашысцкай Італіі). Падчас папярэдняй Біенале Ганс Шабус (Hans Schabus) атачыў аўстрыйскі павільён, што стаяў непадалёк, новабудоўляй, якая быццам паглынула стары будынак. Мастак ня толькі хацеў схаваць мінуўшчыну павільёну, але і сьцерці ягоную фізычную форму. Сасноўская зрабіла інакш. Яна дазволіла архітэктуру павільёну дамінаваць. У даўнейшую прастору яна ўціснула сьляды пазьнейшага мастацтва, дэфармаваныя, абрэзаныя да вымярэння, вызначанага афіцыйным нацыянальным павільёнам. «У гэтым праекце спаборнічалі ўтопіі розных эпох, прэзэнтаваныя двума рознымі архітэктурнымі стылямі», — сказала мастачка ў размове з Кшыштафам Піярскім. Клясыцыстычны гмах, які паўстаў у фашысцкай Італіі, і позьні мадэрнізм часоў камуністычнай ПНР...

Зварот Сасноўскай да мадэрністычнай архітэктуры не выпадковы. У апошнія гады ўсё часцей да яе звяртаюцца мастакі малодшага пакаленьня, вяртаючы з забыцця апалелыя будынкi або кансэрвуючы сьляды аб'ектаў, якія знішчылі на нашых вачах, як гэта сталася ў выпадку аднаго з найважнейшых твораў польскага мастацтва другой паловы XX стагодзьдзя — варшаўскага Супэрсаму, запраектаванага Ежы Грынявецкім з суполкай. «Усе дэбаты, якія вядуцца вакол разбурэньня або захаваньня паваненых будынкаў, іхнага прапагандысцкага значэньня, як у выпадку Палацу культуры й навукі (PKiN), аспекту гуманізацыі шматпавярховых мікрараёнаў, і нават дыскусія вакол праекту Музею сучаснага мастацтва (MSN) у Варшаве паходзяць ад экспэрымэнтаў з польскай мутацый мадэрністычнага сну», — сказаў Сэбастыян Ціхоцкі, куратар павільёну, у згаданай

ужо размове. Яны тычацца праблемы стаўленьня да мінуўшчыны, да часоў камунізму й ацэнкі той эпохі. Праект «1:1» Сасноўскай з гэтай пэрспэктывы стаўся голасам у дыскусіі пра польскую гістарычную памяць.

Мы й яны

Іншую канцэпцыю польскага павільёну прапанавалі ў 2009 годзе. У цёмнай прастору кідаліся ў вочы вялізныя вокны. У столі зьяўляўся літар. Аднак усё гэта было ілюзіяй, створанай Кшыштафам Водзічкам. Ніхто, натуральна, не выбіваў дзірак у сьценах. За гэтымі ўдаванымі вокнамі зьяўляліся людзі. Выконвалі простыя штодзённыя справы, якія вызначалі іхны сацыяльны статус: мылі вокны, прыбіралі лісьце й сьмецце, працавалі на будоўлі, даглядалі дзяцей. Гэта нелегальныя мігранты, з назвы працы — «Госьці». Яны распавядалі свае гісторыі. Там былі рабочы з Марока, Аліна з Украіны, Тон Ван Анг з В'етнаму й шмат іншых. Працаўнікі ў Польшчы ці Італіі — іхныя гісторыі вельмі падобныя: цяжкасьці пераходу мяжы, Эўразьвязу, эксплуатацыя працадаўцамі, стаўленьне паліцыі. Яны гавораць і пра звычайнае цяжкае жыцьцё ў чужой краіне, пра адарванасьць ад сям'і й сяброў.

Мастак шматкроць падкрэсьліваў, што ў сваёй працы хацеў дазволіць гэтым людзям публічна выступіць, жадаў даць ім голас у дэбатах, чаго — з прычыны свайго статусу — яны пазбаўлены (гэтая тэма й надалей слаба прысутная ў грамадзкіх дыскусіях у адрозьненьне ад Захаду, дзе праблема імігрантаў знаходзіцца ў самым цэнтры палемікі, але найчасцей бяз іхнага ўдзелу). Яны маўчаць, у найлепшым выпадку ад іхнага імя гавораць іншыя. Аднак замгленьня шыбы нібы-вокнаў даюць нам магчымасьць бачыць толькі сьляды постацяў. Мы ня бачым твараў суразмоўцаў, іхных вачэй. Насамрэч мы іх зусім ня бачым. Застаемся ў аддаленьні. Мастак гэта ўсвядомляе й тлумачыць: я павінен быць лягальны да сваіх суразмоўцаў, парушэньне іхнай ананімнасьці магло б стварыць ім праблемы, бо часта яны нелегальна знаходзяцца на тэрыторыі Эўразьвязу.

У «Гасьцях» вельмі рэзка праведзеная мяжа паміж «мы» й «яны». Тут няма ілюзіяў: мы толькі глядзім. Дадаткова гэты эфэкт узмацняецца эстэтычнай рафінаванасьцю працы Водзічкі. У зьвязку зь ёю можна прыгадаць іншую нядаўнюю працу — «Western Union: small boats» брытанскага мастака Айзэка Джульена (Isaac Julien), у якой ён паказваў нелегальных імігрантаў, што перапраўляюцца ў Эўропу на лодках. У ёй таксама дамінавалі прыгожыя кадры, а артыстычная вытанчанасьць была дадаткова падкрэсьленая зваротамі да мастацкіх і літаратурных традыцыяў, перадусім да «Гепарда» Джузэпэ Тамазі ды Лампэдуза (Giuseppe Tomasi di Lampedusa) і славацкага кінафільму Лючына Вісконці (Luchino Visconti) паводле гэтага рамана. Аднак гэтае аддаленьне глядача ад герояў твора Водзічкі не падкрэсьлівае дыстанцыі між «намі» й «імі». Можна сказаць, што яно хутчэй сьведчыць пра рэальны стан: імігранты нябачныя, бо мы ня хочам іх бачыць. Яны бываюць нам патрэбныя са шматлікіх прычынаў: эканамічных і нават палітычных, — але мы ня хочам іх запрашаць да размовы. На іншы аспект звяртае ўвагу сам мастак у інтэрвію, што ўзяла Бажэна Чубак, якая падрыхтавала паказ Водзічкі ў Вэнэцыі: «Брэхт перасьцерагаў нас ад эмацыйнай ідэнтыфікацыі, ад эмпатыі, важнейшыя адстароненасьць і нашае здзіўленьне ад пазнаваньня экзистэнцыйных умоваў жыцьця чужых, што вядзе да разуменьня іхнай сытуацыі». Таму мастак спрабуе пазбавіць глядача ад пачуцьця фальшывай эмпатыі. Не дапускае, каб мы задаволіліся ўласным спачуваньнем, ілюзіяй простага далучанасьці. Але ці можа творца сёньня быць толькі назіральнікам або сьведкам? Не, хутчэй саўдзельнікам

або тым, хто падзяляе віну. Таму ён ня можа заставацца па-за сытуацыяй, «дэлегаваць голас іншым», але і сам нясе адказнасць за зло цяперашняга сьвету.

...і ўсе здзівяцца

Урэшце, польскі павільён у 2011 годзе. Тым разам туды трапіла Яэль Бартана (Yael Bartana). Дарота Ярэцка пісала пра гэтае рашэнне: «Тое пералом у нашай палітыцы мастацтва. Першы раз Польшчу на такой вялікай выставе прэзентуе мастачка з-за мяжы». Вядома, можна прыгадаць, што за два гады да таго ў нямецкім павільёне паказалі працу брытанскага мастака Лаяма Гіліка (Liama Gillicka), а ва ўкраінскім, апрача Ільлі Чычкіна, была японка Міхара Ясухіра (Mihara Yasuhiro), але ў традыцыі Біенале гэта хутчэй выключэнне, чым правіла. Нават краіны з вельмі моцнай пазыцыяй у сьвеце мастацтва пры падборы твораў хутчэй трымаюцца нацыянальных крытэраў.

Маладая ізраільская мастачка паказала кінатрылёгію «...і падзівіцца Эўропа». Дзеянне першай часткі — «Мары кашмары» (2008) — адбываецца на варшаўскім Стадыёне Дэсяцігодзьдзя, дзе ў часы ПНР праходзілі важныя спартовыя імпрэзы, афіцыйныя ўрачыстасці камуністычнай дзяржавы. Ад колішняй эфэктнай спаруды засталіся толькі руіны (цяпер і іх няма, а на тым месцы будуюцца нацыянальны стадыён). Дзірван, трыбуны параслі бур'яном, толькі на «кароне» заўважныя сляды жыцця: там кіёскі гандляроў, парэшткі «Кірмашу Эўропа» — славутага торгу, які паўстаў на тэрыторыі стадыёну пасля заняпаду камунізму.

На дзірван прыходзіць малады мужчына ў атачэнні моладзі. Гэта Славамір Серакоўскі, сустваральнік «Кругі Politycznej», моцнага левага маладзёвага асяродку. Пачынае прамову. Запрашае 3 мільёны габрэяў, заклікае: «Вяртайцеся ў Польшчу, у вашу нашу краіну!» Гучаць словы пра дзірку ў сьвядомасці, якая паўстала ў выніку знішчэння польскіх габрэяў падчас Галакосту. Прамова вяртаецца да мінуўшчыны, але перадусім гаворыць пра будучыню: «Вярніцеся — і вы й мы ўрэшце перастанем быць выбранымі народамі. Абранымі для пакутаў, для прыманья ранаў і нанясення ранаў. Вяртайцеся — і ўрэшце станем эўрапейцамі», — выгуквае Серакоўскі.

У другой частцы — «Мур і вежа» (2009) — маладыя людзі адраджаюць раён, пабудаваны некалі, пад канец 1930-х, габрэйскімі асаднікамі з Палестыны. Паставілі драўляную канструкцыю баракаў, вежы стражнікаў, паркан, які атачаў усю тэрыторыю. У фільме мы бачым маршы брыгад, супольную працу маладых людзей, адпачынак перасяленцаў. На варшаўскім Муранове, недалёка ад помніку Паўстанцам Героям гета, на месцы першага сутыкнення з гітлераўцамі падчас паўстання 1943 году пабудавалі першы ў Эўропе кібуц.

Апошняя частка трылёгіі — «Замах» — мела прэм'еру ў Вэнэцыі. Фільм распавядае пра забойства правадыра, таго самага Славаміра Серакоўскага. Ён гіне ад рук невядомых. Мы не даведваемся, хто быў забойцам. Гэта мог быць польскі нацыяналіст, ізраільскі сіяніст, а можа, нейкі вар'ят. Бартана паказвае жалобныя ўрачыстасці: працэсію, прамовы, труну з целама забітага, перанос цела ў Залю Кангрэсаў, цырымонію на пляцы Пілсудскага. Паўстае Рух габрэйскага адраджэння ў Польшчы, мэтаю якога ёсць вяртанне габрэяў у краіну іхных продкаў. Сьмерць становіцца мітам, на якім закладаецца новая супольнасць.

Можа ўзнікнуць уражанне, што мы глядзім на рэальныя падзеі, і адначасова ў цыклі ўвесь час з'яўляюцца звароты да даўняй стылістыкі, старых фільмаў з 1920–30-х гадоў. Увесь цыкл «...і падзівіцца Эўропа» глыбока ўгрунтаваны ў польска-габрэйскую мінуўшчыну. Ён закранае ня толькі праблему польскай

і габрэйскай траўмы, але і шырэньшыя пытанні: міты, зьвязаныя зь месцам, якое лічыш сваім, стварэнне супольнасці й стасункі зь іншымі, з тымі, хто жыве побач, складаныя павязі паміж большасцю й меншасцю.

Ці можна гэтыя розныя прэзэнтацыі падвесці да нейкага агульнага дзельніка? Гэта рызыкаўна, але ўсе яны закранаюць праблему палітычнасці мастацтва (якая, аднак, не з'яўляецца адзіным вымярэннем твораў). У выпадку кожнай вэнэцыянскай прэзэнтацыі гэта вельмі адрозная палітычнасць, што ўзыходзіць да розных традыцыяў, а самі мастакі выбіраюць розныя стратэгіі: ад правакавання грамадзкіх акцыяў — у выпадку Яэль Бартаны, для якой чарговым крокам пасля выставы ў Вэнэцыі будзе першы кангрэс Руху габрэйскага адраджэння, што пройдзе падчас Бэрлінскай біенале ў 2012 годзе, — аж да працы Монікі Сасноўскай, якая прапануе гульні формаў зь візуальнага рэпэртuarу мінуўшчыны, з поўным усведамленнем іхных грамадзкіх і палітычных суадносін.

У польскай культуры 1990-х вельмі важнай стала плынь мастацтва ангажаванага, якое не пазбягае грамадзкай або палітычнай праблематыкі (яе доўга атажамлівалі перадусім з крытычным мастацтвам). Аднак яна не адзіная. Бо раней у Вэнэцыю трапілі працы Станіслава Дружджа, мастака, зьвязанага з рухам канкрэтнай паэзіі, або Лявон Тарасэвіч, які пастаянна распраўляецца з традыцыйным жывапісам. Пра іх таксама варта памятаць, разглядаючы польскую прысутнасць на Біенале ў лягунах.



Polacy na lagunie

Piotr Kosiewski



Międzynarodowe Biennale Sztuki w Wenecji staje się – także dzięki utrzymaniu historycznej już formuły pawilonów narodowych – sposobem opowiadania o sobie i tworzenia własnego wizerunku. Jest to kontynuacja wiążącej się z początkami nowoczesności idei Wystaw Światowych (z nich się przecież ono wywodzi). Oczywiście dziś trudno marzyć o tworzeniu żywego obrazu rozwoju ludzkości, jak z emfazą napisano o słynnej wystawie w 1851 roku w londyńskim Pałacu Kryształowym. Jednak Biennale nadal jest postrzegane jako jedno z narzędzi, którym dysponuje państwo. Chodzi o dyplomację kulturalną ze wszystkimi tego implikacjami.

Politycznego i wizerunkowego wymiaru Biennale nie należy bagatelizować, przyglądając się polskiej obecności w Wenecji w ostatnich latach (jej dzieje obszernie przedstawiła Joanna Sosnowska w książce Polacy na Biennale Sztuki w Wenecji 1895–1999). Był to ważny powód, chociaż nie jedyny, stojący za zabiegami o samodzielną reprezentację już po odzyskaniu przez Polskę niepodległości w 1919 roku. Polscy artyści uczestniczyli zresztą w Biennale niemal od samego początku. W pierwszych dekadach jego istnienia ich prace pokazywano w ramach prezentacji krajów zaborczych, ale bardzo szybko podjęto starania o wyodrębnienie polskiej obecności, widząc w tym szansę politycznej reprezentacji w sytuacji braku własnego państwa.

Od 1932 roku Polska ma własny pawilon, w którym z wyjątkiem okresu drugiej wojny (i 1950 roku, czyli apogeum stalinizmu) regularnie są przygotowywane wystawy. Lata dziewięćdziesiąte ubiegłego stulecia były okresem określenia na nowo obecności w Wenecji. Jednym z istotnych problemów było uzyskanie wiarygodności – zwłaszcza w okresie lat osiemdziesiątych, kiedy to Biennale było traktowane przez ówczesne władze komunistyczne jako element rozgrywki z niezależnymi środowiskami artystycznymi (na udział mogli liczyć tylko ci, którzy nie uczestniczyli w bojkocie ówczesnych władz). Do tego wymiaru – wewnętrznego – dochodził inny, związany ze znalezieniem sposobu zaznaczenia obecności już po przemianach 1989 roku, czyli nowego opowiedzenia o sztuce w Polsce.

Podstawowe znaczenia dla podkreślenia sposobu obecności Polski na Biennale miały podjęte wówczas decyzje organizacyjne: przekazanie sprawowania przez Galerię Sztuki Zachęta opieki nad narodowym pawilonem przy jednoczesnym wprowadzeniu obowiązku organizacji otwartego konkursu na prezentację (po czym dokonany wybór jest zatwierdzany przez Ministerstwo Kultury). Doprowadziło to do uniezależnienia się od politycznych i partyjnych uwikłań. Nie mniejsze znaczenie miały decyzje Andy Rottenberga, kuratora pierwszych prezentacji w polskim pawilonie w latach dziewięćdziesiątych, dotyczące kształtu polskiej wystawy. Zdecydowała się ona na prezentowanie każdorazowo tylko jednego twórcy (co wcześniej nie było regułą), a jej wybór w 1993 roku padł na Mirosława Bałkę – coraz wyraźniej dostrzeganego na świecie młodego wówczas artystę, a następnie w 1995 roku na Romana Opalkę – należącego już do klasyki polskiej sztuki II połowy XX wieku. Oba wybory, krytykowane w Polsce przez część środowiska (szczególnie ostry atak był w przypadku Bałki), zostały dobrze ocenione w Wenecji, a polski pawilon uzyskał międzynarodowe uznanie. Potwierdzeniem tych wyborów było pokazanie w 1999 roku Łaźni męskiej Katarzyny Kozyry, artystki budzącej w kraju silne kontrowersje. Polski pawilon – po raz pierwszy w jego dziejach – otrzymał wyróżnienie honorowe. To wszystko wyznacza ramy (instytucjonalne etc.), w których odbywały się ostatnie polskie prezentacje na Biennale.

Repetycja

W 2005 roku w pawilonie polskim pokazano film Powtórzenie Artura Żmijewskiego. Tytułowe „powtórzenie” nawiązywało do słynnego eksperymentu Philipa Zimbardo (Stanford Prison Experiment). Podobnie jak w 1971 roku polski artysta zamknął grupę kilkunastu mężczyzn w specjalnie zaaranżowanym „więzieniu”. Stało się to za ich zgodą (za udział otrzymywali wynagrodzenie). Uczestnicy zostali podzieleni na dwie grupy: więźniów i strażników. Pierwsi, zabrani z domów, ubrani w więzienne kombinezony, trafili do cel. Drugi, jako strażnicy, otrzymali wszystkie związane z tym przywileje – od mundurów po dobre jedzenie. I przede wszystkim dostali władzę nad osadzonymi. Nad całością czuwał sam artysta, który wszedł w rolę dyrektora więzienia. Wszystko to było pod stałą kontrolą kamer (co nasuwało podobieństwo z programami typu Big Brother).

Początkowo przypominało to stanfordzki eksperyment. Obie grupy szybko weszły w narzucone sobie role. Jedni sprawowali władzę, drudzy jej podlegali. Strażnicy byli skrupulatni i formalistyczni, więźniowie z kolei zadziorni, demonstrowali swoje niezadowolone. Tylko że w tym układzie zaczęły się pojawiać „pęknięcia”.

Uczestnicy zamiast utrzymywania nieuchronnego napięcia między osadzonymi i ich strażnikami zaczęli szukać sposobu ułożenia relacji, stworzenia zasad kooperacji. Wreszcie nastąpił bunt wszystkich przeciwko sytuacji, w jakiej się znaleźli, i przeciwko samemu artyście. Jak zauważył potem sam Żmijewski: „Zaczynając to przedsięwzięcie, myślałem, że będzie ono historią tylko o przemocy. Okazało się jednak, że równie przejmujące były nieustanne akty konformizmu”. Okazało się, że biorący udział próbowali zachować swą podmiotowość.

Zimbardo, przystępując do eksperymentu, postawił tezę o radykalnej zmianie zachowania zwyczajnych ludzi w sytuacji, w której stają się anonimowi i mogą zacząć traktować innych przedmiotowo. Pokazał, że w określonych warunkach każdy może się wcielić w rolę oprawców i ofiar, a ich odgrywanie może wpływać na kształtowanie się osobowości jednostki. „Patologiczność”, jak podkreślał, może się stać udziałem każdego (eksperyment standfordzki został przerwany po sześciu dniach ze względu na narastającą brutalność osób wcielających się w rolę strażników).

W Powtórzeniu dokonano znaczącego przesunięcia akcentów w stosunku do pierwotnego eksperymentu. Okazało się, że projekt polskiego artysty dotyczy nie tylko problemu definiowania ludzkich zachowań w określonych warunkach, lecz także kwestii władzy. Do tego dochodzi jeszcze jedna sprawa – która bywa wysuwana jako zarzut wobec wielu realizacji Żmijewskiego – manipulacji dokonywanych przez samego artystę, prowokowania przez niego zachowań, które pozwalają mu uzyskać odpowiednią wiedzę na temat zachowania człowieka i charakteru władzy.

Część krytyków uznawała zatem Powtórzenie za pracę nieudaną. Artysta nie zdołał przecież odtworzyć eksperymentu Zimbardo, a sama konstatacja, że [człowiek] z gruntu nie jest zły, to dość banalne spostrzeżenie. Tyle że nadmiernym uproszczeniem jest sprowadzenie Powtórzenia tylko do tego jednego aspektu, co zrobiło wielu polskich krytyków. Ciekawsza jest chociażby uwaga Joanny Tokarskiej-Bakir, która zwróciła uwagę właśnie na problem władzy. Film Żmijewskiego, pisała, „ukazuje świat, w którym autorytety wciąż istnieją, ale maksymalnie osłabione”. I dodaje: myśl o tym, iż „ład produkuje przemoc, tak nami zawiądnęła, że przejęci zapomnieliśmy, że wcale nie unieważniła ona poprzedniej, tej mianowicie, że przemoc powstaje też z nieładu, z zaniechania ładu, z władzy nieobecnej”.

Pytania o charakter władzy są tym bardziej istotne, jeżeli spojrzysz się na kontekst, w jakim Powtórzenie zostało stworzone. Powstało w 2005 roku. To czas wojny irackiej, ujawnienia wydarzeń w Abu Ghraib, gorących debat o Guantanamo. Praca Żmijewskiego wpisuje się w ten okres, a dodatkowym elementem było – co przypominała Joanna Mytkowska – ówczesny kurator pawilonu polskiego, że Philip Zimbardo był wówczas ekspertem obrony w procesach amerykańskich żołnierzy, którzy dopuścili się okrucieństw na irackich więźniach.

Budynek w budynku

Dwa lata później polski pawilon wypełniła praca Moniki Sosnowskiej. Według projektu artystki wykonano metalowy szkielet przypominający kształtem budynek handlowe czy usługowe z lat sześćdziesiątych i siedemdziesiątych. Tylko że został on odarty niemal ze wszystkiego: ścian, okien, podłóg. Powstał sam kościec. Ta cała konstrukcja nie mogła jednak się zmieścić w przestrzeni polskiego pawilonu. Konieczne było jej deformowanie. Wszystko wyglądało, jakby zostało zgniecione przez wielką siłę: pocięta konstrukcja z powyginanymi stalowymi belkami, schody biegly w zaskakujące strony, a balustrady falowały niczym firanki na wietrze.

Ostatecznie we wnętrzu znalazł się jedynie strzęp budynku. Jednocześnie 1:1 Moniki Sosnowskiej w bardzo przemyślany sposób wykorzystał zastaną przestrzeń, odnosił się do konkretnej architektury pochodzącej z lat trzydziestych ubiegłego stulecia. Budynek autorstwa Brenno Del Giudice dominuje, narzuca się, przytłacza, jakby chciał podkreślić: reprezentuję władzę (notabene to dobry przykład oficjalnej architektury faszystowskich Włoch). Podczas poprzedniego Biennale stojący nieopodal austriacki pawilon, mający swój początek w tym samym czasie co polski, został obudowany przez Hansa Schabusa nową budowlą, która niczym narosł wchłonęła dawną. Artysta nie tylko chciał ukryć przeszłość pawilonu, ale też zatrzeć jego fizyczny kształt. Sosnowska zrobiła inaczej. Pozwoliła architekturze pawilonu dominować. W dawną przestrzeń wtłoczyła ślady późniejszej sztuki, zdeformowane, przycięte do rozmiaru wyznaczonego przez oficjalny, narodowy pawilon. „W projekcie tym mierzą się ze sobą utopie różnych epok, reprezentowane przez dwa odmienne style architektoniczne” – mówiła artystka w rozmowie z Krzysztofem Piąrkim. Klasycyzujący gmach, powstały w faszystowskich Włoszech, i późny modernizm czasów komunistycznego PRL-u.

Odwołania w pracy Sosnowskiej do architektury modernistycznej nie są przypadkowe. W ostatnich latach coraz częściej wracają do niej

artyści młodszych pokoleń, wydobywając z zapomnienia ocalałe budynki lub utrwalając ślady po obiektach niszczonej na naszych oczach, jak stało się w przypadku warszawskiego Supersamu zaprojektowanego przez Jerzego Hryniewieckiego z zespołem, jednego z najważniejszych dzieł polskiej sztuki II połowy XX wieku. „Wszystkie debaty toczone wokół wyburzania czy zachowywania budynków powojennych, ich propagandowego znaczenia, jak w przypadku PKiN, aspekt humanizowania blokowisk, a nawet zamieszanie wokół zwycięskiego projektu na MSN [Muzeum Sztuki Współczesnej – P. K.] w Warszawie – są pochodną doświadczeń z polską mutacją modernistycznego snu” – mówił Sebastian Cichocki, kurator pawilonu, w przywołanej już rozmowie. Dotykają problemu stosunku do przeszłości, do doby komunizmu i oceny tego czasu. 1:1 Sosnowskiej ujęte w takiej właśnie perspektywie staje się głosem w dyskusji o polskiej pamięci historycznej.

My i oni

Inny rodzaj zmian w wyglądzie polskiego pawilonu zaproponowano w 2009 roku. W ciemnej przestrzeni rzucały się w oczy ogromne okna. W suficie pojawił się świetlik. Wszystko to jednak było iluzją stworzoną przez Krzysztofa Wodiczkę. Nikt oczywiście nie wybił otworów w ścianach. Za tymi pozorowanymi oknami pojawiały się postacie. Wykonywały jakieś proste, codzienne czynności wyznaczające ich status społeczny: myły okna, sprzątały liście i śmieci, pracowały na budowie, opiekowały się dziećmi. To nielegalni emigranci, tytułowi Goście. Opowiadali swoje historie. Był tam robotnik z Maroka, Alina z Ukrainy, Ton Van Anh z Wietnamu i wielu innych. Pracujący w Polsce lub we Włoszech. Przedstawiane przez nich historie są bardzo podobne: kłopoty z przekroczeniem unijnej granicy, wykorzystywanie przez pracodawców, zachowania policji, ale mówią też po prostu o trudnym życiu w obcym kraju, w oderwaniu od rodziny i przyjaciół.

Artysta wielokrotnie podkreślał, że w swej pracy chce dać możliwość publicznego zaistnienia tym ludziom, zabrania głosu w debacie publicznej, czego – z racji swojego statusu – na co dzień są pozbawieni (to temat nadal słabo obecny w debacie publicznej, w odróżnieniu od Zachodu, gdzie problem imigrantów znajduje się w samym centrum sporów, ale najczęściej bez ich udziału). Oni bowiem zazwyczaj milczą, a w najlepszym wypadku w ich imieniu wypowiadają się inni. Tylko że przymglone szyby niby-okien sprawiają, że widzimy tylko ślady postaci. Nie poznajemy twarzy rozmówców, nie spojrzymy im w oczy. Tak naprawdę ich nie widzimy. Nadal pozostajemy w oddaleniu. Artysta jest tego świadom, tłumaczy jednak: muszę być lojalny wobec swoich rozmówców, ujawnienie tożsamości mogłoby ściągnąć na nich kłopoty, bo często przebywają na terenie Unii Europejskiej.

W Gościach bardzo ostro została wyznaczona granica między „my” i „oni”. Tu nie ma złudzeń, jesteśmy tylko widzami. Dodatkowo efekt ten jest potęgowany estetycznym wysmakowaniem pracy Wodiczki. Można, pisząc o niej, przywołać inną niedawno powstałą pracę: Western Union: small boats brytyjskiego artysty Isaaca Juliana, w której zajmował się nielegalnymi imigrantami przepływającymi się łodziami do Europy. W niej także dominowały piękne ujęcia, a artystyczne wysmakowanie zostało dodatkowo wzmocnione odniesieniami do artystycznych i literackich tradycji, przede wszystkim do Geparda Giuseppe Tomasiego di Lampedusa oraz słynnej filmowej adaptacji tej książki dokonanej przez Luchino Viscontiego. Jednak to oddzielenie widza od bohaterów pracy Wodiczki nie podkreśla naszego dystansu. Można powiedzieć, że raczej poświadcza aktualny stan: imigranci są niewidzialni, bo my nie chcemy ich widzieć. Bywają nam potrzebni z rozmaitych powodów – ekonomicznych, a nawet politycznych, ale nie chcemy zapraszać ich do rozmowy. Na jeszcze inny aspekt zwraca uwagę sam artysta w wywiadzie przeprowadzonym przez Bożenę Czubak, która przygotowała pokaz Wodiczki w Wenecji: „Brecht nas przestrzegał przed emocjonalną identyfikacją, przed empatią, ważniejszy jest dystans i nasze zaskoczenie poznaniem warunków egzystencjalnych życia obcych, co prowadzi do zrozumienia ich sytuacji”. Artysta próbuje zatem pozbawić widza poczucia pozornej empatii. Nie pozwala, abyśmy zadowolili się własnym współczuciem, złudzeniem łatwej inkluzji. Tylko czy dzisiaj twórca może być jedynie obserwatorem czy świadkiem? Raczej jest współuczestnikiem, a nawet współwinnym. Nie może zatem sytuować się na zewnątrz, „ofiarywać głosu innym”, lecz sam ponosi także odpowiedzialność za zło współczesnego świata.

...i zadziwią się wszyscy

Wreszcie polski pawilon w 2011 roku. Tym razem znalazła się w nim Yael Bartana. Dorota Jarecka pisała o tej decyzji: „to przełom w naszej polityce sztuki. Po raz pierwszy Polskę na tak wielkiej wystawie reprezentuje artystka z zagranicy”. Owszem – można przypomnieć – dwa lata wcześniej w pawilonie niemieckim pokazano

prace brytyjskiego artysty Liama Gillicka, a w ukraińskim – obok Ilji Cziczkana – znalazła się Japonka Mihara Yasuhiro, ale w tradycji Biennale takie decyzje to nadal wyjątek niż reguła. Nawet kraje o bardzo silnej pozycji w świecie sztuki przy doborze wystawianych twórców trzymają się raczej narodowych wyznaczników.

Młoda izraelska artystka pokazała trylogię filmową „...i zadziwi się Europa”. Akcja pierwszej części – Mary koszmara (2008) – działa się na płycie warszawskiego Stadionu Dziesięciolecia, w którym w czasach PRL-u odbywały się ważne imprezy sportowe, ale także oficjalne uroczystości komunistycznego państwa. Po dawnej efektywnej budowlę w czasie kręcenia filmu pozostały jedynie ruiny (dziś już w ogóle nie istnieje, w tym miejscu jest budowany Stadion Narodowy). Murawa, trybuny porosły chwastami, tylko na koronie widać ślady życia: są tam stoiska handlarzy, pozostałości po „Jarmarku Europa” – słynnym targowisku powstałym na terenie stadionu po upadku komunizmu.

Na murawę wkracza młody mężczyzna w otoczeniu młodzieży. To Sławomir Sierakowski, współtwórca „Krytyki Politycznej”, prężnego środowiska młodej polskiej lewicy. Zaczyna przemawiać. Zaprasza 3 miliony Żydów. Wola: „Wróćcie do Polski, do waszego naszego kraju!”. Padają słowa o wyrwie w świadomości, jaką stworzyło wymordowanie w czasach Holocaustu polskich Żydów. Jego tekst odwołuje się do przeszłości, ale przede wszystkim mówi o czasie przyszłym: jest obietnicą powstania kraju tolerancji, bez nacjonalizmu i ksenofobii. „Wróćcie, a wy i my przestaniemy być wreszcie narodami wybranymi. Wybranymi do cierpienia, wybranymi do przyjmowania ran i wybranymi do zadawania ran. Wróćcie, a staniemy się wreszcie Europejczykami” – wykrzykuje Sierakowski.

W drugiej części – Mur i wieża (2009) – młodzi ludzie odtwarzają osiedle wzniesione pierwotnie przez żydowskich osadników w Palestynie pod koniec lat trzydziestych ubiegłego wieku. Zostaje wzniesiona drewniana konstrukcja baraków, strażnicze wieże, palisada otaczająca cały teren. Na filmie widzimy maszerujące brygady, wspólną pracę młodych ludzi, odpoczynek osiedleńców. Na warszawskim Muranowie, nieopodal pomnika Powstańców Bohaterów Getta, w miejscu pierwszego starcia z hitlerowcami w czasie powstania w 1943 roku, zbudowano pierwszy w Europie kibuc.

Wreszcie ostatnia część trylogii – Zamach – miała premierę w Wenecji. Film opowiada o zamordowaniu przywódcy, którym jest właśnie Sławomir Sierakowski. Ginie z nieznaną ręki. Nie dowiadujemy się, kto był zabójcą. Mógł to być polski nacjonalista, izraelski syjonista, a może jakiś szaleniec. Bartana pokazuje uroczystości żałobne: pochód, przemówienia, trumnę z ciałem zamordowanego, przeniesienie jego ciała do Sali Kongresowej, uroczystości na pl. Piłsudskiego. Powstaje Ruch Odrodzenia Żydowskiego w Polsce, którego celem ma być powrót Żydów do kraju ich przodków. Śmierć staje się mitem założycielskim, na którym zostaje ufundowana nowa wspólnota.

Mamy odnieść wrażenie, że oglądamy realne wydarzenia, a jednocześnie w całym cyklu są stałe odwołania do stylistyki sprzed lat, do dawnych propagandowych filmów z lat dwudziestych i trzydziestych minionego stulecia. Cały cykl „...i zadziwi się Europa” został głęboko osadzony w polsko-żydowskiej przeszłości. Porusza problem traumy: polskiej i żydowskiej, ale też szerzej – mitów związanych z miejscem uznanym za własne, tworzeniem wspólnoty i relacjami z innymi, z tymi którzy mieszkają obok, skomplikowanych związków między większością i mniejszością.

Czy te cztery bardzo różne przecież prezentacje można próbować podciągnąć pod jeden wspólny mianownik? To ryzykowne, ale dotyczą one problemu polityczności sztuki (nie jest jednak jedyny wymiar tych wszystkich prac). W przypadku każdej z weneckich prezentacji jest to też polityczność bardzo różnie definiowana, odwołująca się do różnych tradycji, a sami artyści przybierają odmienne strategie – od prowokowania akcji społecznych, jak przypadku Yael Bartany, dla której kolejnym krokiem po wystawie w Wenecji będzie pierwszy kongres Ruchu Odrodzenia Żydowskiego zaplanowany podczas berlińskiego Biennale w 2012 roku, po pracę Moniki Sosnowskiej, która proponuje grę formami z wizualnego repertuaru przeszłości z całą świadomością ich społecznych i politycznych odniesień.

W polskiej sztuce od lat dziewięćdziesiątych bardzo istotny stał się nurt sztuki zaangażowanej, nieunikającej problematyki społecznej czy politycznej (długo utożsamiany przede wszystkim ze sztuką krytyczną). Nie jest on jednak jedyny. Przecież w Wenecji wcześniej w polskim pawilonie znalazły się prace Stanisława Dróżdża, artysty związanego z nurtem poezji konkretnej, czy rozprawiający się wciąż z tradycją malarską Leon Tarasewicz. O nich także warto pamiętać, przyglądając się polskiej obecności na Biennale na lagunie.



Ліст
для Кэці
Джер



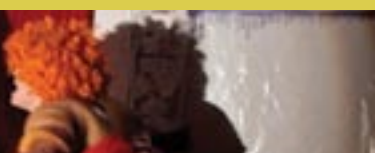
16



ARTisan

◀ An Actual ▶

10



Free Theater, pictures from the play «Или для Кэти Акер, Минск 2011»
Свабодайы Тэатр, фотаздымкі з спектаклю «Или для Кэти Акер, Менск 2011»



Free Theater, pictures from the play «Ліст для Кэці Акер. Менск'2011»
Свабодны тэатар, фотаздымкі з спектаклю «Ліст для Кэці Акер. Менск'2011»

«Ліст для Кэці Акер. Менск'2011»

Беларускі Свабодны тэатар, рэжысэр Уладзімер Шчэрбань
Узнагарода «За інавацыю й выдатную новую драму»
Эдынбурскага тэатральнага фестывалю «Fringe'2011»

«Мы паспрабавалі паразважаць пра тое, чаму Беларусь такая непрывабная для ўсяго свету, такая несэксуальная. Магчыма, таму што сэксуальнасць краіны — гэта горы, мора, нафта, дыямэнты. А ўсё, што ў нас ёсць, — гэта людзі, а людзі — прадукт нізкага попыту. І ўсё, што застаецца плоскай краіне, — распрануцца перад усім святлом, але ўсё адно гэтага будзе недастаткова».

Уладзімер Шчэрбань

(з артыкулу «Welcome to Minsk — самы сэксуальны горад у свеце»,
версень, інтэрнэт-часопіс «Новая Эўропа»)

Спэтакаль «Ліст для Кэці Акер. Менск'2011», прэм'ера якога адбылася ў межах Эдынбурскага тэатральнага фесту й за які Свабодны тэатар атрымаў узнагароду, з'яўляецца працягам папярэдняй іхнай працы «Нью-Ёрк'79» паводле аднайменнага рамана амэрыканскай панк-пісьменьніцы Кэці Акер (прэм'ера — увосень 2010 году).

Асноўнай тэмай абодвух спектакляў стаў горад — Нью-Ёрк і Менск адпаведна. Але як для амэрыканскай аўтаркі, так і для беларускага рэжысэра горад, прыватныя гісторыі жыхароў гэтага гораду сталіся толькі падставай для таго, каб прааналізаваць у прынцыпе стан грамадства й краіны, у якой жывуць творцы. Інструментам для такога даследавання Акер абрала сэксуальнасць. Сэксуальнасць ня толькі як аспект, частка чалавечага быцця, зона, у якой адбываюцца адкрыцці й жывуць забароны, але як тое «шкло», празь якое

пісьменьніца спрабуе даследаваць спачатку сябе, а потым навакольную нью-ёрскую рэальнасць. Так, кажа Акер, Нью-Ёрк шалёна сэксуальны, яго хочуць усе. Як шыкоўная шлюха, ён раскрывае свае абдымкі й дае шанец кожнаму. Але Акер, а сьледам за ёю Шчэрбань у сваім спектаклі ідуць далей: яны выварочваюць гэты горад навыварат, і раптам выяўляецца, што шыкоўная шлюха, якую ўсе хочуць, сама больш ня хоча нікога. Валодаючы магутнай сэксуальнай прывабнасцю, яна — фрыгідная.

«Ліст для Кэці Акер. Менск'2011» становіцца лягічным працягам гісторыі пра Нью-Ёрк. Вядома, цікава разважаць пра іншага (хай нават знаходзячы паралелі са сваім прыватным). Але больш цікава паспрабаваць праз прызму, што прапанавала Акер, паглядзець на сваю краіну. Магчыма, аналізуючы сэксуальнасць Беларусі, можна будзе знайсці адказ на шматлікія пытанні, зразумець тыя абсурдныя сытуацыі, якія штодня адбываюцца ў гэтым месцы. Шчэрбань дакладна пачуў танальнасць, мэлёдыю, зададзеную амэрыканкай, і менавіта ў дыялёгу з ёю, часам спрачаючыся з Акер (сцэны зь «Ліста» ствараюцца як «рэплікі» на сцэны зь «Нью-Ёрку»), з'яўляецца эскіз будучага спектаклю, які атрымлівае высокую адзнаку ў Эўропе й вельмі спакойна ўспрымаецца ў Беларусі. Разабрацца, чаму так, паспрабавалі ў прыватнай гутарцы Тацяна Арцімовіч і Аляксандар Марчанка.

Аляксандар Марчанка: Свае ўражанні ад гэтага спектаклю я падзяляю на меркаванні й эмоцыі. З аднаго боку, я разумею неабходнасць такога тэатру, як СТ, для беларускага грамадства. Мне падаюцца важнымі й патрэбнымі тыя тэмы, якія ўзнімаюцца канкрэтна ў «Лісьце для Кэці Акер». Таксама мне зразумелая «прызма» — сэксуальнасць і асэксуальнасць, — празь якую разважаюць стваральнікі спектаклю. Але калі казаць пра эмацыйныя перажыванні, то пасля прагляду ўсё мае запытанні да той убогай рэчаіснасці, якую мне прадэманстравалі, засталіся без адказу.

Тацяна Арцімовіч: Ты выйшаў і адчуў, што нічога не адчуваеш, так?

А. М.: Так, не было ні адкрыцця, ні ўзрушэння. Але менавіта іх адсутнасць і разуменьне гэтай «адсутнасці» і трымалі мяне ў той вечар у эмацыйна ўзрушаным настроі. Аднак я ўбачыў толькі «факт» (у спектаклі прадэманстравалі розныя кавалкі беларускай рэчаіснасці: ад афіцыйнай прамовы нябачнага Прэзідэнта, начнога жыцця менскага гей-клубу да прыватных гісторыяў дзяўчыны з правінцыі ці хлопца, у якога памерла бабуля), і з гэтым «фактам» я цалкам згодны. Я разумею, што жыў у гэтай «шэрасці», што, напэўна, павінен да гэтага неяк ставіцца. У нейкія моманты баюся, што гэта адбываецца, ці злююся на тое, што адбываецца... Падчас прагляду я злавіў сябе на думцы, што пачынаю злавача менавіта на ўласную інэртнасць. Але вельмі складана ацэньваць тое, у чым ты жывеш, часткай чаго зьяўляеся.

Т. А.: Я разумею, пра што ты гаворыш. Калі ў мяне пасля спектаклю спыталі пра ўражаны, я з абсалютна мёртвым тварам толькі і змагла сказаць, што гэта добра. Людзі, ня бачачы натхнення ў маіх вачах, думалі, што я адказваю фармальна і што спектакль мінуў мяне. Але ня ў тым справа! Я сачыла за кожнай хвілінаю дзеяння ад самага пачатку. Толькі, сапраўды, калі параўнаць з тым жа «Нью-Ёркам», то пасля «Ліста» я нічога не адчувала. «Нью-Ёрк» патрапіў у нейкія мае асабістыя «зоны», быццам мяне тварам да твару сутыкнулі з тым, пра што я падсвядома забылася (пажада, поцяг, пачуццёвасць — цэлы шэраг рознага кшталту «табу»), і на спектаклі я раптам пра гэта ўспомніла. «Ліст», на маю думку, працуе якраз з нашай сьвядомай рэальнасцю. Ты назіраеш сытуацыю, пра якую ведаеш, прычым ты на яе не забываеся ні на хвіліну. Але для таго, каб жыць тут, жыць у гэтай сытуацыі, робіш выгляд, што гэтага няма.

А. М.: Таму, вядома, важна паслядоўна глядзець гэтыя дзве працы. Мне пашанцавала, «Ліст» я паглядзеў амаль адразу пасля «Нью-Ёрку». Відавочнай становіцца канструкцыя спектаклю, ёсць магчымасць праводзіць паралелі з амэрыканскай гісторыяй, і спектакль пра Беларусь пачынае выходзіць за «межы» канкрэтнага кантэксту. І для мяне адсутнасць эмацыйнага водгуку застаецца загадкай. Быццам гэта адбываецца на нейкім генэтычным узроўні. Калі я сутыкаюся з тым, што ты пазначыла як «ведаеш, але сьвядома ігнаруеш», пачынаю значна менш жадаць, унутры мяне становіцца значна меней болевых праяваў, усе жыццёвыя плыні зводзяцца ў лепшым выпадку да сарказму, а не да стварэння. Не таму, што хтосьці супрацьстаіць гэтаму ці забараняе альбо замінае. Гэта адбываецца само па сабе, усярэдзіне мяне: лібіда, калі перакладаць на мову спектаклю, знікае.

Т. А.: Атрымліваецца, што калі мы працуем з нейкай сваёй асабістай прасторай, як у «Нью-Ёрку», то мы актыўныя. А калі гаворка заходзіць пра грамадзянскую

актыўнасць, сваё лібіда мы страчваем. Маю на ўвазе нас менавіта як гледачоў у Беларусі.

А. М.: Напэўна, так... Самым кранальным момантам «Ліста» для мяне, як ні дзіўна, сталася гутарка паміж Марынай Юрэвіч і Пашам Гарадніцкім, калі ён распавядаў пра сваю паездку ў тралейбусе пасля пахавання маці, — як зайшлі кантралёры, пра пацука, які ўсміхаўся. Гэта было зроблена вельмі ціха, у адрозненне ад усяго астатняга спектаклю, вельмі шумнага і агрэсіўнага. І мае асноўнае пытанне да спектаклю наступнае: так, мне паказалі сцэны зь беларускага жыцця, зь якімі я згаджаюся ці не. Але толькі што з гэтым — вызначэннем Беларусі як асэксуальнай краіны — можна рабіць далей?

Т. А.: Магчыма, у гэтым і ёсць адказ, што дакладнага адказу няма. Беларускі глядач прывычаіўся лічыць, што татар павінен даць адказ, рэжысэр павінен данесці нейкую канкрэтную задуму, так бы мовіць, дакладна акрэсьліць межы. Але ці магчыма сёння такая дакладнасць? Спэтакаль можа стаць толькі рэакцыяй, адлюстраваннем працэсу рэфлексіі на пэўную тэму. Але ў дадзеным выпадку ў «Лісьце» фінал дакладны: Яна Русакевіч агаляецца і прамаўляе маналёг пра тое, што ёй і ёйнай краіне, каб зьявіцца на сьвеце ўвагу, каб стаць для кагосьці сэксуальнымі, нічога іншага, акрамя як распануцца, не застаецца. І я зь ёю пагаджаюся. Таму што, відавочна, Беларусь зь ёйным «плоскім» цэлам (Шчэрбань знаходзіць вельмі дакладную мэтафару) «вялікаму сьвету» не цікавая. Таму будзем засвойваць нейкія адмысловыя, экзатычныя спосабы, «позы», каб стаць адметнымі...

Чым больш разважаеш пра спектакль, тым болей разумееш, колькі плоскасцяў там закладзена. Так, магчыма, гэтая праца СТ адразу не дае моцнага эмацыйнага ўзрушэння. Але пасля ўсё ж раптам пачынаеш заводзіцца. Нават калі ў выніку спектакль застаецца ў форме такіх сцэнаў-«накідаў», гэтага, на мой погляд, ужо дастаткова. Мне як гледачу ўжо даюць нагоду для разважанняў і перажыванняў. Тым больш, калі бачыш «Лісты» разам зь «Нью-Ёркам»: начное жыццё амэрыканскай сталіцы і беларускай, натуральнасць сэксуальнага жадання там і ўціск яго тут. Гэта якраз гісторыя той правінцыйнай дзяўчынкі, якая, калі ты памятаеш, рэфрэмам паўтарала фразу: «Я маленькая шлюшка». Для мяне гэтая гісторыя цалкам зразумелая: уяўленне пра мараль у савецкім грамадстве сталася прычынай таго, што публічна выяўляць сваё жаданьне, прызнаць сваю сэксуальнасць значыла стаць «амаральным». У выніку тое, што мы маем сёння, — альбо нізкая сэксуальная культура, альбо сапраўды абсалютная фрыгіднасць, звязаная з псыхалогічным гвалтам. Я ня думаю, што гэтая праблема была б зразумелая, напрыклад, у Заходняй Эўропе, дзе ў дзяцей з нараджэння фармуюць натуральнае стаўленне да ўласнага цела, ягоных жаданняў і фізіялёгіі. У нас пра гэта дасюль публічна не прынята размаўляць, гэта застаецца зонаю «табу» для беларускага грамадства. І, магчыма, першы крок да аздаравлення — усвядомленне «хваробы». «Ліст» якраз дае магчымасць беларусу паглядзець на сябе збоку.

А. М.: Так, толькі доктарам хто будзе? Ці самалекаваньне?.. Я вось падумаў, што тычыцца формы спектаклю. «Ліст» атрымаў прыз у намінацыі за «інавацыю». Але спэтакаль успрымаецца так натуральна, што формы як такой я не заўважыў. Магчыма, гэта і ёсць «інавацыя» у сённяшнім тэатры, калі татар, ігра прысутнічаюць мінімальна. У прынцыпе, СТ працуе ў гэтым кірунку. У «Лісьце» яны выкарысталі тыя ж прыёмы і спосабы — адсутнасць мяжы паміж залай і сцэнай, «выпадковае» сцэнічнае афармленне, наўпростыя звароты да гледача, праца зь цэлам, — якія прысутнічаюць і ў іншых іхніх спектаклях. СТ працуе з «асабістай прасторай», і, як мне здаецца, сваёй мэты яны дасягаюць: я як глядач спачатку сутыкаюся з імі ў дыялёгу, а потым пераходжу на дыялёг з самім сабой.

Т. А.: Відавочна, па-за Беларуссю спэтакаль прагучаў інакш, але яго абавязкова, на мой погляд, трэба паказваць беларускаму гледачу, які быццам і без таго ўсё пра гэта ведае.

А. М.: Мне здаецца, калі «Ліст» глядзяць людзі, якія па-за беларускай сытуацыяй, яны бачаць у спектаклі ў тым ліку і заклік да чалавечнасці, гуманізму. У Эўропе, напэўна, сёння дэфіцыт пастановак менавіта такога, вельмі асабістага, шчырага характару. У беларускай сытуацыі гэты спэтакаль так ці інакш, але цесна злучаны з палітыкай: немагчыма вызначыць, дзе мастацкі пасыл, а дзе пасыл «гэтару ў выгнанні».

Т. А.: Мне падаецца, сёння беларускаму мастаку ў прынцыпе недазваляльная раскоша працаваць з «чыстай» мастацкасцю. Але нават калі мы будзем успрымаць «Ліст» у палітычным кантэксце, то ўсё адно ня так усё проста. Маналёг аголенай Яны, як мне падаецца, адрасаваны ў большай ступені не беларускаму гледачу. У ім гукаць папрок, выклік, крык шэрай, згвалтаванай, убогай асобы, якая, усвядомляючы сваё ўбоства, адважылася выставіць яго на паказ. Стваральнікам спектаклю, як мне здаецца, удалося пазьбегнуць чорна-белага коміксу. Магчыма, дзякуючы якраз становішчу «гэтару ў выгнанні», яны здолелі паглядзець на беларускую сытуацыю збоку. У спектаклі няма толькі добрай Эўропы ці абсалютна ўбогай Беларусі. Межы паміж чорным і белым размываюцца, узнікаюць нюансы. Як, напрыклад, кранальны маналёг Пашы ў тралейбусе. Так, узнікае шмат пытанняў, але найперш да самога сябе. Спэтакаль закранае столькі тэмаў і настолькі неадназначны ў сваім пасыле, што, чым болей спрабуеш разабрацца ў сытуацыі, прыняць ці адмовіць пункт гледжання стваральнікаў, тым болей разумееш, што размова толькі пачынаецца. Пытаньняў значна больш, чым адказаў, а значыцца, ёсць рух наперад, значыцца, усё ж не фрыгідныя. А гэта і ёсць самае галоўнае, на маю думку.



Uładzimir Szčerbań List do Kathy Acker Mińsk 2011 Taciana Arcimowicz

*Tłumaczenie z rosyjskiego –
Maryja Łucewicz-Napółkow*

Białoruski Swobodny Teatr (Białoruski Wolny Teatr), reżyser Uładzimir Szčerbań,
nagroda „Za innowację oraz doskonały nowy dramat”
Festiwalu Teatralnego w Edynburgu Fringe 2011

„Spróbowaliśmy się zastanowić nad tym, dlaczego Białoruś jest tak nieatrakcyjna dla całego świata, taka nieseksowna. Być może dlatego, że w krajach seksownych są góry, morze, ropa, diamenty. Wszystko zaś, co my mamy, to ludzie, a ludzie to produkt o niskim popycie. I wszystko, co pozostaje krajowi o płaskim krajobrazie, to rozebrać się przed całym światem, ale mimo wszystko to nie wystarczy”.

Uładzimir Szčerbań,
z artykułu *Welcome to Minsk – najseksowniejsze miasto na świecie*,
wrzesień, czasopismo internetowe „Nowaja Europa”

Spektakl *List do Kathy Acker. Mińsk 2011*, którego premiera odbyła się w ramach Festiwalu Teatralnego w Edynburgu i za który Swobodny Teatr otrzymał nagrodę, jest kontynuacją jego poprzedniej pracy *Nowy Jork '79* na podstawie powieści pod tym samym tytułem amerykańskiej pisarki punkowej Kathy Acker (premiera miała miejsce jesienią 2010 roku).

Głównym tematem obydwu spektakli było miasto, czyli odpowiednio Nowy Jork i Mińsk. Ale zarówno dla autorki amerykańskiej, jak i dla białoruskiego reżysera miasto, prywatne historie jego mieszkańców stały się podstawą analizy stanu społeczeństwa i kraju, w którym mieszkają twórcy. Narzędziem takiego badania Acker uczyniła seksualność. Seksualność nie tylko jako aspekt, część ludzkiego bytu, dziedzina, w jakiej dokonywane są odkrycia i funkcjonują zakazy, jest jak przysłowiowe szkiełko, przez które pisarka próbuje badać najpierw siebie, a następnie otaczającą ją nowojorską rzeczywistość. Tak, mówi Acker, Nowy Jork jest szalenie seksowny, wszyscy go chcą. Jak luksusowa dziwka otwiera swoje objęcia i daje szansę każdemu. Ale Acker, a w ślad za nią i Szčerbań w swoim spektaklu idą dalej: wywracają to miasto na drugą stronę i nagle się okazuje, że luksusowa dziwka, której wszyscy pragną, sama już nikogo nie chce. Mimo że jest niezwykle atrakcyjna seksualnie, sama jest oziębła.

List do Kathy Acker. Mińsk 2011 staje się logiczną kontynuacją historii o Nowym Jorku. Oczywiście ciekawe są spostrzeżenia na temat innego (nawet można znaleźć paralele ze swoim prywatnym). Ale ciekawiej byłoby podjąć próbę spojrzenia na własny kraj przez pryzmat zaproponowany przez Acker. Być może, analizując seksualność Białorusi, będzie można znaleźć odpowiedź na te pytania, wybrnąć z tych absurdalnych sytuacji, jakie codziennie mają miejsce. Szčerbań dokładnie usłyszał tonację, melodię, nagrałą przez Amerykankę, i właśnie, dialogując z nią, a czasami się spierając (sceny z *Listu* są tworzone jako kwestie związane ze scenami z Nowego Jorku), wprowadza szkic przyszłego spektaklu, który otrzymuje wysoką ocenę w Europie i bardzo spokojnie jest przyjmowany na Białorusi. Odpowiedzieć na pytanie, dlaczego tak jest, postanowili podczas prywatnej rozmowy Taciana Arcimowicz i Alaksandr Marczanka.

Alaksandr Marczanka: Swoje wrażenia po tym spektaklu podzielę na opinie i emocje. Z jednej strony rozumiem konieczność istnienia takiego teatru, jak Swobodny Teatr, dla białoruskiego społeczeństwa. Myślę, że tematy, omówione akurat w *Liście do Kathy Acker*, są ważne i potrzebne. Rozumiem także „pryzmat” – seksualność i asexualność – który stanowi tło do rozważań twórcy spektaklu. Ale jeśli chodzi o przeżycia emocjonalne, to po obejrzeniu pozostały bez odpowiedzi wszystkie moje pytania dotyczące tej ubogiej rzeczywistości, jaką mi zaprezentowano.



Free Theater, pictures from the play «List dla Kacy Aker. Minsk 2011»
Свабодны Тэатр, фотаздымкі з спектаклю «Ліст для Кэці Акер. Мінск 2011»



Taciana Arcimowicz: Wyszleś i poczułeś, że nic nie czujesz, tak?

A.M.: Tak, nie było ani odkrycia, ani wzruszenia. Ale właśnie ich brak i rozumienie tego braku podtrzymywały we mnie tamtego wieczoru nastrój wzruszenia. Zobaczyłem jednak tylko „fakt” (w spektaklu zaprezentowano różne fragmenty białoruskiej rzeczywistości: od oficjalnego przemówienia niewidzialnego prezydenta, nocnego życia mińskiego klubu dla gejów do prywatnych historii dziewczyny z prowincji czy faceta, któremu zmarła babcia) i z tym „faktem” całkowicie się zgadzam. Rozumiem, że tkwię w tej szarości, że na pewno muszę mieć do niej jakiś stosunek. Czasami się boję, że to się dzieje, czasami się złościę... Podczas spektaklu przyłapałem siebie na myśli, że zaczynam się złościć – na własną obojętność. Ale bardzo trudno jest ocenić to, w czym żyjesz, czego częścią jesteś.

T.A.: Rozumiem, o czym mówisz. Gdy po spektaklu zapytałem mnie o wrażenia, z absolutnie kamienną twarzą potrafiłam jedynie powiedzieć, że dobre. Ludzie, nie widząc w moich oczach natchnienia, myśleli, że odpowiadam formalnie i że spektakl mnie ominął. Ale nie o to chodziło! Od samego początku śledziłam każdy ruch. Jednak rzeczywiście, jeśli porównać z Nowym Jorkiem, to po Liście nic nie poczułam. Nowy Jork trafił w jakieś moje własne strefy, jak gdyby twarzą w twarz zetknęłam się z tym, o czym podświadomie zapominałam (pożądanie, żądza, uczuciowość – wiele różnego rodzaju tabu), i na spektaklu nagle sobie o tym przypomniałam. List, według mnie, współgra z naszą świadomą rzeczywistością. Obserwujesz sytuację, którą znasz, przy czym nie zapominasz o niej ani przez chwilę. Ale po to, aby wyżyć tu, wyżyć w tej sytuacji, udajesz, że tego nie ma.

A.M.: Dlatego oczywiście ważne jest to, aby te dwa spektakle obejrzeć po kolei. Miałem szczęście, że obejrzałem List prawie natychmiast po Nowym Jorku. Widoczna staje się konstrukcja spektaklu, jest możliwość dostrzeżenia paraleli z amerykańską historią i przedstawienie o Białorusi zaczyna wychodzić poza granice konkretnego kontekstu. Dla mnie jednak pozostaje zagadką brak emocjonalnego odzewu. Jak gdyby to się działo na jakimś genetycznym poziomie. Gdy zderzam się z tym, co określiłaś jako „wiesz, ale świadomie ignorujesz”, zaczynam chcieć dużo mniej, wewnątrz mnie pojawia się znacznie mniej bólu, wszystkie życiowe siły ograniczają się w najlepszym wypadku do sarkazmu, a nie do tworzenia. Nie dlatego że ktoś się temu przeciwstawia czy zakazuje albo przeszkadza. Dzieje się to samoistnie, wewnątrz mnie, mówiąc językiem spektaklu: libido znika.

T.A.: Wychodzi na to, że gdy pracujemy z jakąś swoją osobistą przestrzenią, jak w Nowym Jorku, jesteśmy aktywni. Natomiast jeśli chodzi o aktywność obywatelską, tracimy swoje libido. Mam na myśli nas, właśnie jako widzów w Białorusi.

A.M.: Zapewne... Dla mnie najbardziej wzruszającym momentem Listu – o dziwo – stała się rozmowa pomiędzy Maryną Jurewicz i Paszą Haradnickim, gdy opowiadał o swojej jeździe trolejbusem po pogrzebie babci – jak weszli kontrolerzy, o szczurze, który się uśmiechał. To zostało zrobione bardzo cicho, w odróżnieniu od pozostałej części spektaklu, bardzo głośnego i agresywnego. I moje najważniejsze pytanie po obejrzeniu spektaklu brzmi: Tak, pokazano mi sceny dotyczące białoruskiego życia, z którymi się zgadzam lub nie. Ale co z określeniem „białoruski” w kontekście kraju aseksualnego można zrobić dalej?

T.A.: Być może tego dotyczy odpowiedź, że brakuje dokładnej odpowiedzi. Białoruski widz przyzwyczaił się myśleć kategoriami, że teatr powinien udzielić odpowiedzi, a reżyser powinien przekazać jakąś konkretną myśl – że tak powiem – dokładnie określić granice. Ale czy możliwa jest dzisiaj taka dokładność? Spektakl może się stać tylko reakcją, odzwierciedleniem procesu zastanawiania się nad pewnym tematem. Jednak w tym przypadku w Liście finał jest dokładny: Jana Rusakiewicz obnaża się i wypowiada monolog o tym, że jej oraz jej krajowi, by zwrócili na siebie uwagę, aby stali się dla kogoś seksualni, nie pozostaje nic innego jak się rozebrać. I zgadzam się z nią. Ewidentne jest to, że wielki świat nie obchodzi Białoruś z jej „płaskim” ciałem (Szczerebań znajduje bardzo dokładną metaforę). Dlatego przyswajamy jakieś specyficzne egzotyczne „pozy”, aby się wyróżnić...

Im więcej się zastanawiasz nad spektaklem, tym lepiej rozumiesz, ile płaszczyzn tam jest. Tak, być może to przedstawienie Swobodnego Teatru nie daje natychmiastowego mocnego emocjonalnego wzruszenia. Ale po nim jednak nagle zaczynasz się rozkręcać. Nawet jeśli ostatecznie spektakl pozostanie w postaci takich naszkicowanych scen, tego, moim zdaniem, już wystarczy. Jako widz mam okazję się zastanowić i przeżywać. Tym bardziej jeśli obejrzy się List wraz z Nowym Jorkiem: życie nocne amerykańskiej i białoruskiej stolicy, naturalność seksualnego pożądania tam i jego prześladowanie tutaj.

Jest to jak historia tej prowincjonalnej dziewczyny, która, jeśli pamiętasz, w kółko powtarzała: „Jestem małą dziwką”. Dla mnie to całkiem zrozumiała historia: wyobrażenie moralności w kontekście sowieckiego społeczeństwa stało się przyczyną tego, że publicznie okazywać własne pragnienie, uznać własną seksualność oznaczało stanie się „amoralnym”. W wyniku tego, co mamy dzisiaj, to albo niska kultura seksualna, albo rzeczywiście absolutna oziębłość związana z psychologicznym gwałtem. Myślę, że ten problem byłby niezrozumiały na przykład w zachodniej Europie, gdzie u dzieci od urodzenia kształtuje się naturalne podejście do własnego ciała, jego pragnień i fizjologii. U nas do chwili obecnej nie wypada publicznie o tym rozmawiać, dla białoruskiego społeczeństwa bowiem pozostaje to w sferze tabu. I być może pierwszy krok na drodze do uzdrowienia to uświadomienie sobie „choroby”. List właśnie umożliwia Białorusinowi popatrzenie na siebie z zewnątrz.

A.M.: No tak, ale kto będzie lekarzem? Czy wybieramy samoleczenie? Jeśli chodzi o formę spektaklu, pomyślałem, że przecież List otrzymał nagrodę w kategorii „Za innowację”, jednak postrzegany jest w tak naturalny sposób, że nie zauważyłem formy jako takiej. Być może to akurat jest innowacją w dzisiejszym teatrze, gdy teatr, gra jest obecna minimalnie. De facto Swobodny Teatr pracuje nad tym. W Liście wykorzystali te same chwytły i sposoby: brak granicy pomiędzy salą i sceną, „przypadkową” scenografię, bezpośrednie zwracanie się do widza, pracę z ciałem – widzimy to również w innych ich spektaklach. Swobodny Teatr pracuje z osobistą przestrzenią i, jak mi się wydaje, osiągają swój cel: jako widz najpierw zderzam się z nimi w dialogu, następnie zaś przechodzę do dialogu z samym sobą.

T.A.: ...Widocznie poza Białorusią spektakl miał inny wydźwięk, ale koniecznie, według mnie, trzeba go grać właśnie dla białoruskiego widza, który jak gdyby i tak o tym wie.

A.M.: Wydaje mi się, że gdy List oglądają ludzie niebędący w środku białoruskich realiów, widzą w nim również wezwanie do człowieczeństwa, przejawy humanizmu. W Europie prawdopodobnie dzisiaj mamy do czynienia z deficytem właśnie takich sztuk o bardzo osobistym i szczerym charakterze. W białoruskiej rzeczywistości ten spektakl tak czy inaczej jednak jest ściśle powiązany z polityką: nie da się określić, gdzie jest przesłanie artystyczne, a gdzie przesłanie teatru na uchodźstwie.

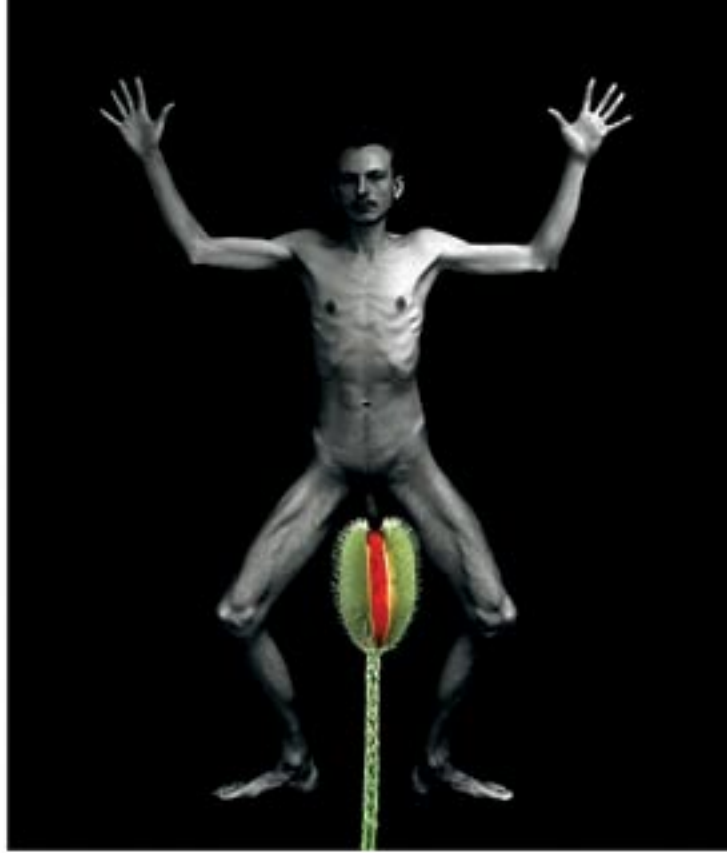
T.A.: Myślę, że dzisiaj dla białoruskiego artysty ogromnym luksusem pozostaje praca z „czystą” sztuką. Ale nawet jeśli będziemy postrzegać List w kontekście politycznym, to i tak nie wszystko jest takie łatwe. Monolog nagiej Jany, moim zdaniem, skierowany jest na przykład w większym stopniu do niebiałoruskiego widza. Brzmią w nim zarzut, wyzwanie, krzyk szarej, zgwałconej, ubogiej osoby, która uświadamiając sobie swoją ułomność, postanowiła ją zademonstrować.

Wydaje mi się, że twórcom spektaklu udało się uniknąć czarno-białego komiksu. Być może akurat dzięki teatrowi na uchodźstwie potrafili spojrzeć na białoruską sytuację z zewnątrz. W sztuce nie ma tylko dobrej Europy czy absolutnie ubogiej Białorusi. Granice pomiędzy czarnym i białym ulegają rozmyciu, powstają niuanse, jak na przykład wzruszający monolog Paszy w trolejbusie. Tak, pojawia się wiele pytań, ale głównie do samego siebie. Spektakl porusza wiele tematów i jest na tyle niejednoznaczny w swoim przesłaniu, że im bardziej próbujesz zorientować się w sytuacji, przyjąć lub odrzucić punkt widzenia twórców sztuki, tym bardziej rozumiesz, że rozmowa dopiero się rozpoczyna. Pytań jest o wiele więcej niż odpowiedzi, a to oznacza, że nastąpił ruch do przodu, że mimo wszystko nie jest oziębła seksualnie. A to, według mnie, jest najważniejsze.



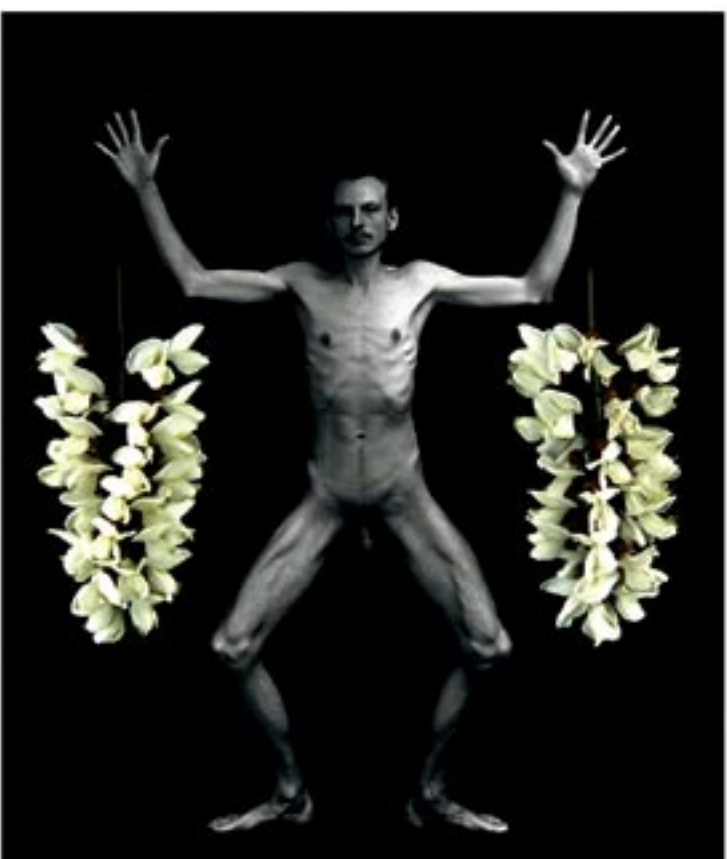
Free Theater, pictures from the play «Ліст для Казі Акер, Менск 2011»
Свабодны тэатр, фотаздымкі з спектаклю «Ліст для Казі Акер, Менск 2011»

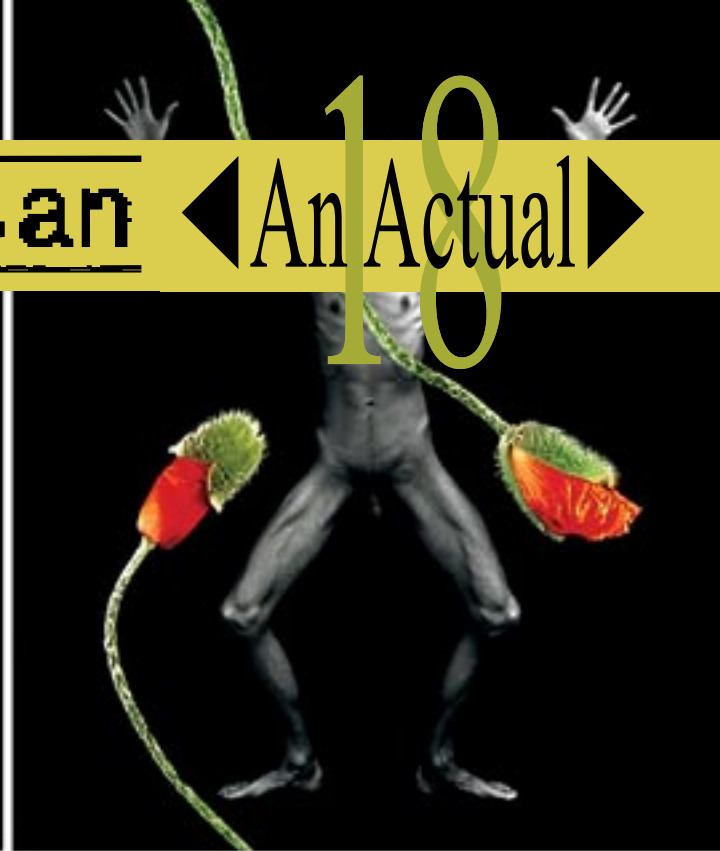




ФӘМилләте Мәсәүмбә

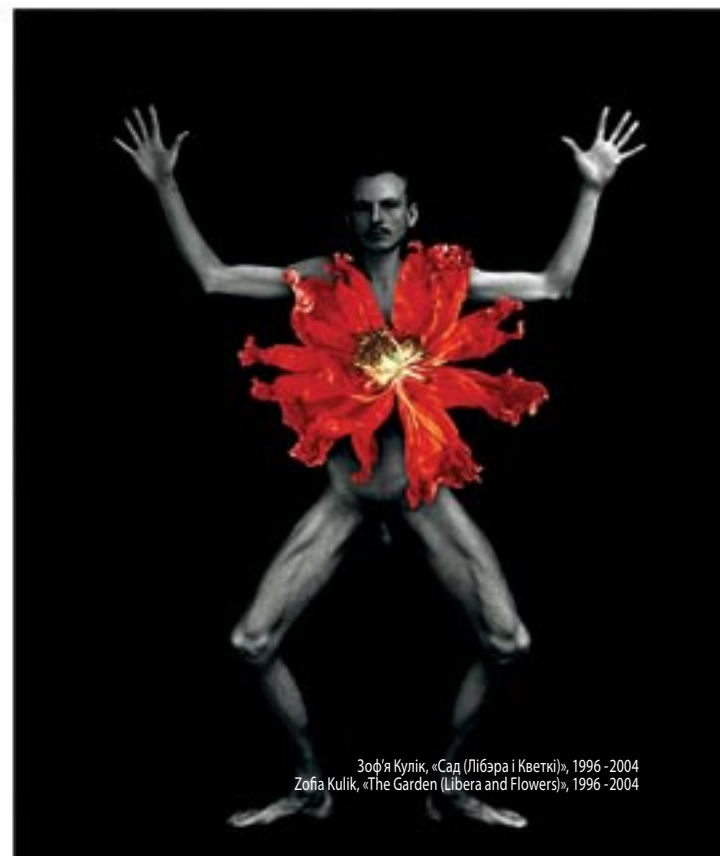
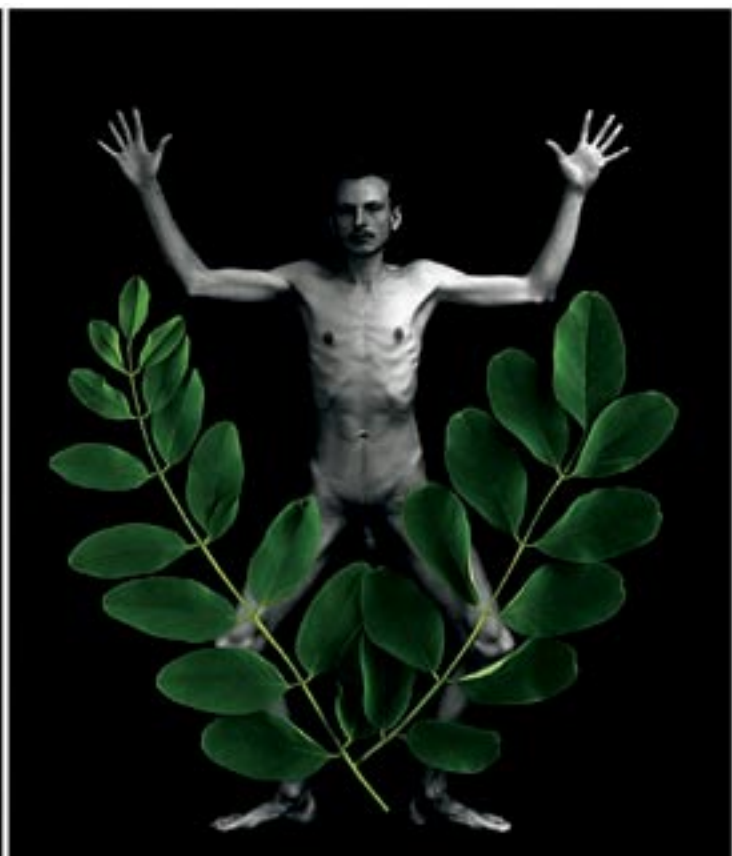
22
Ү Польшы – ад фӘмилләт
мәреҗе да төсфәмизм





p ARTisan

18
◀ An Actual ▶



Фэміністычнае мастацтва ў Польшчы: ад фэміністычных інтэрвэнцыяў да постфэмінізму



Joanna Rajkowska, «Satisfakcja gwarantowana», 2000
Яанна Райкоўска, «Задавальненне гарантавана», 2000

Фэміністычнае мастацтва бярэ пачатак у 1970-х. Аднак жалезная заслона, а таксама культываванне традыцыйных каштоўнасцяў спрычыніліся да таго, што сам фэмінізм як грамадзкі рух і крытычная пазыцыя амаль адсутнічаў. Нягледзячы на гэта, з'явіліся мастачкі, якія пачалі закранаць фэміністычную праблематыку ва ўласнай творчасці. Наталія LL, Марыя Пінінска-Бэрэс, Эва Партум звярнулі ўвагу на праблему аб'ектывізацыі жанчыны, успрыняцця яе як аб'екту спажывання (у працы Наталі LL пад назваю «Спажывецкае мастацтва» (1972) ролі былі адваротныя: тут жанчына ела бананы, сасіскі, якія можна прачытаць як алузію на мужчынскія геніталіі). Таксама паўстала й праблема фэтшышызцы жаночага цела (гэта датычыла, напрыклад, акцыі Эвы Партум, якая сканфрантавала ўласную аголенасць з публічнай прасторай). Мастачкі атакавалі позірк «мужчынскага гледача», які ператварае цела жанчыны ў аб'ект, што служыць візуальнай прыемнасцю. Такі гледзячы быў выкрыты — напрыклад, у творах Марыі Пінінскай-Бэрэс, дзе на сталах, застаўленых фрагментамі жаночага цела, прамалёўваліся мужчынскія рукі, або ў працах з выкарыстаннем люстэрка, у якое быў злоўлены позірк гледача.

У мастацтве Наталі LL, Ізабэлы Густоўскай, Эвы Курылюк ці Крыстыны Пятроўскай з'яўляецца й праблема адлюстравання знешняга выгляду бязь лішніх упрыгожанняў і масак. Такім чынам, гэтыя аўтаркі паказалі тое, што заставалася ў мастацтве па-за сфэрай бачнасці, — выгляд жанчыны, які не пасуе да агульнапрынятага ідэалу прыгажосці. Раскрылі й драму, звязаную з працэсам старэння. Крыстына Пятроўска звярнула ўвагу на занявольненне жанчын, выкліканае імкненнем да гэтага ідэалу любым коштам: праз накладанне масак, правядзенне плястычных апэрацыяў і страту ўласнага «я» (рэфлексія з нагоды немагчымасці дасягнення ўласнага «я» з'явілася ў мастацтве й тэорыі пазней).

Аднак складана ў дачыненні да тых гадоў гаварыць пра фэміністычнае мастацтва, гэта былі хутчэй фэміністычныя інтэрвэнцыі. Адсутнасць грунту ў выглядзе фэміністычнай тэорыі зрабіла немагчымым прачытанне крытыкі, якая выяўлялася ў тагачаснай творчасці. Праблемы, узнятыя мастачкамі, хутчэй ня мелі свайго адлюстравання ў рэчаіснасці тадышняй Польшчы, ды й, урэшце, мастачкі часта адпрэчвалі сам панятак «фэмінізм», выбіраючы больш бясспечны — «мастацтва жанчын».

Важнай пераломнай датаю для Польшчы быў 1989 год — заняпад камуністычнага рэжыму й зварот да капіталізму.

Наступнае дзесяцігоддзе, аднак, прынесла ня толькі здзяйсненне мары пра свабоду, але і абмежаванне правоў жанчын. У 1993 годзе ўвядзілі заканадаўчую забарону на абарты. Адначасова скарацілі датацыі на кантрацэптывы й згарнулі сэксуальную адукацыю. Да ўсяго ў Польшчы не паважаюцца правы ўсіх грамадзянаў, права меншасці на захаванне сваёй тоеснасці, а таксама права на свабоду самавыяўлення. Мы хутчэй маем справу са своеасаблівай дыктатурай большасці, якая маргіналізуе праблемы меншасці, выціскаючы іх у прыватную сферу й такім чынам дэпалітызуючы. Тыя, хто ўздымаў праблематыку дыскрымінаваных меншасцяў праз крытычнае мастацтва, адыгралі надзвычай важную ролю, зацвярджаючы гэтыя пытанні ў публічнай прасторы. Аднак гэтае мастацтва сутыкнулася са спробамі блакавання й цензуры, прыкладам чаго ёсць шматлікія атакі супраць Катажыны Казыры, неаднаразовыя акты цензуравання ейнай працы «Повязь крыві» (1995). У 1990-х такіх актаў цензуры паболела, а наступнае дзесяцігоддзе ўвогуле распачалося першым у Польшчы працэсам, у якім на лаве падсудных апынулася мастачка Дарота Нязнальска — за абразу рэлігійных пачуццяў, нанесеную працай «Пакута» («Pasja», 2001). Урэшце Нязнальска была апраўданая, але толькі ў 2009 годзе.

Крытычнае мастацтва пачало паказваць хібы дэмакратыі ў Польшчы, выкрываць сістэму, якая абмяжоўвае свабоду слова. Яно прааналізавала механізмы панявольнення сродкамі сучаснай культуры. Мастачкі пачалі апэраваць фармальнымі прыёмамі, якімі карыстаецца поп-культура, сымуляваць ейныя стратэгіі. Сваёю творчасцю яны выявілі механізмы дысцыплінавання цела, прыстасавання яго да недаступных ідэалаў, уцялеснення полавых роляў. Аднак у гэтым мастацтве гаворка ідзе ня толькі пра цела. Яно стала асноўнай прасторай творчых дыскусіяў на тэму самасвядомасці чалавека. Мастачкі й мастачкі прааналізавалі станы фізічнай экзистэнцыі, такія як сэксуальнасць, хвароба й смерць, тым самым мастацтва пачало парушаць сучасныя табу. Мастачкі таксама паставілі пад сумнеў падзел нашай тоеснасці на духовае й фізічнае, а цела — на паверхняе й унутранае. Паказвалі чалавека, чыя суб'ектнасць абумоўлена фізічнасцю, — але і як адзінку, на якую ўздзейнічаюць механізмы ўлады. Паказалі, як тое, што акрэсліваецца ў якасці «ўніверсальнага», робіцца чыннікам выключэння ўсялякіх ненарматыўных формулаў тоеснасці, і адначасова як прыватнае, найбольш асабістае падлягае маніпуляцыям, паддаецца кантролю з боку ўлады.

Панятак улады, на які скіроўвае ўвагу крытычнае

мастацтва, блізка да вызначэння Мішэля Фуко. Тэорыя Фуко паказвае, што існуюць розныя віды ўлады, напрыклад, звязаная непасрэдна з ведамі, што абмежаванні, якія дыктуе ўлада, ёсць у нас саміх, што мы ня ў стане ўцячы ад гэтых механізмаў.

Немалы ўплыў тэорыя Фуко зрабіла на творчасць Зоф'і Кулік («Між-Народная Готыка», «Усе снарады — гэта адзін снарад»), дзе ў арнамэнтальных структуры ў формах мазаікі, пэрсідзкіх кілімаў, гатычных вокнаў ці алтароў было ўпісана аголенае цела мужчыны (мадэллю найчасцей быў мастак Зьбігнеў Лібэра). Такім чынам, з'яўляецца мэтафара падначалення чалавека структурам улады. Найважнейшым у творчасці Кулік ёсць пытанне пра межы нашага зьяўлення. Ці магчыма яшчэ ў такім дакладна рэгламэнтаваным свеце свабода асобы? Поўнае занявольненне чалавека адбываецца ў таталітарных структурах — і менавіта ў іх мастачка бачыць найвялікшую пагрозу. Яны імкнуцца цалкам завалодаць чалавекам — ягоным целам і сьвядомасцю. Апапоўваюць яго так, што ён перастае ўсвядомляць сваю залежнасць. Аднак небяспека — ня толькі ў таталітарных рэжымах, яе нясе кожная сістэма ўлады. Зоф'я Кулік у адным са сваіх выказванняў згадвае бездапаможнасць перад сілаю, якой была падпарадкаваная, перад «біццём молатам», якое зазнала. Выйсцём з гэтай сытуацыі можа быць яе апісанне, выяўленне механізму ўздзеяння сілы, выяўдзеньне ейнай структуры з сфэры нябачнасці. Гэтае апісанне выканала Зоф'я Кулік, паказваючы чалавечае жыццё праз дэкаратыўны, упарадкаваны ўзор таталітарнай структуры, які хаваюць у сабе сучасныя сістэмы й установы ўлады. Адначасна яна выкрывае ўпісаны ў іх і разам з тым амаль нэўтралізаваны іхны фалацэнтрычны характар.

Праблема механізмаў улады, якія дзейнічаюць усярэдзіне нас саміх, з'яўляецца й у творчасці Катажыны Казыры. Ейныя працы «Алімпія» (1996), абедзве «Лазьні» (1997, 1999) выкрылі стратэгіі выключэння, якія выкарыстоўваюцца ў нашай культуры. Мастачка скіроўвае ўвагу гледача на праблему бачнасці й нябачнасці пэўных тыпаў целаў, а таксама аналізуе прысутныя ў візуальнай культуры погляды й структуры ўлады. Яна змушае нас задумацца, чаму нам так цяжка глядзець на старыя целы, іхныя фізіялагічныя аспекты, чаму мы лічым гэта табу, мяркуем, што нельга паказваць старасць, брыдоту, хваробу. Казыра паказвае розныя целы: прыгожыя й брыдкія, маладыя й старыя, худыя й тоўстыя. Можна сказаць — целы такія, якія яны ёсць, без ідэалізацыі

й упрыгожвання. Аднак працы Казыры паказваюць ня столькі самі целы, колькі механізмы іхнага вызначэння, цела як культурную канструкцыю. Катажына Казыра, дэманструючы розныя структуры пабудовы жаночай і мужчынскай лаяннэ, раскрывае й канструкцыі, звязаныя з полам, атаясамліваньне жанчын з прыватным, а мужчын з публічным, навязаныя культурна розныя формы паводзінаў, якія з таго вынікаюць. Казыра паказвае, што біялагічны пол, само цела ёсць канструкцыямі. Дэманструе, што значэнне цела канструюецца ня столькі праз анатомію (Батлер: «Няма біялогіі без культуры»), але праз псыхічныя й грамадзкія рэакцыі, якія акрэсліваюць цела й біялогію. А таму і культурны пол, і полавыя адрозненні ёсць канструкцыяй грамадзкіх кодаў і знакаў.

Гэтая канструяванасць цела й полу была найбольш поўна прадстаўленая ў «Лазні ІІ» (1999). Мастачка, уваходзячы ў мужчынскую лаяню ў «мужчынскім» целе, разбурыла відавочнасць полавага падзелу, арганізаванага празь біялагічны адрозненні. Біялогія для яе ўжо ня ёсць перашкодаю ў пераадоленні гэтага падзелу, дастаткова канструяваць сваё цела так, каб яно адпавядала вонкавым прыкметам супрацьлеглага полу. Небяспэка маскардаў і радыкальны жэст дачэплення фаласу паказалі гэтую канструяванасць цела й палавай розніцы. Такім чынам, жэст мастачкі робіцца грамадзка небяспечным, бо падрывае сацыяльныя падзелы й перакульвае дачыненні ўлады.

Праблема жаночай сэксуальнасці, спосабаў ейнай дэфініцыі й дэманстрацыі ёсць тэмаю творчасці Аліцы Жаброўскай, перадусім інсталляцыі «Першародны грэх» (1994), а таксама суправаджальных фотаздымкаў «Нараджэнне Барбі». Мастачка паказала моц мітаў, звязаных з жаночай сэксуальнасцю, якую лічаць грахом, а таскама сучасных эталёнаў прыгажосці, якія сымбалізуе лялька Барбі. «Першародны грэх» паказвае бунт жанчыны, нягледу з трактаваннем сэксуальнасці як «граху». Мастачка таксама нагадвае, наколькі амбівалентнае ў нашай культуры стаўленне да жаночай сэксуальнасці. Жанчыну апісваюць як узнісшую, жаданую, але адначасова ейная сэксуальнасць асацыюецца з грахам. Апрача таго, у галіне рэпрэзэнтацыі гэтая сэксуальнасць выціснутая ў табуваныя абшары — у абсяг парнаграфіі, якая вызначаецца як нешта неафіцыйнае, забароненае, цёмнае, бруднае. Вобраз геніталіяў ня мог прысутнічаць у мастацтве, бо яно было сфэрай афіцыйна дапушчальнага (бачнага, адкрытага). Сэкс і сэксуальнасць прыпісаныя да прыватнай сфэры й функцыянуюць як нешта нябачнае. Мастачка пераломвае гэтую схему, уключае ў абшар мастацтва «абсцэнічнасць», тое, што было зь яго выключанае. І, нягледзячы на тое, што яна карыстаецца мэтадамі, блізкімі да парнаграфіі, ламае й парнаграфічны канон, бо тут выключаная візуальная прыемнасць ад сузірання, наадварот — карціна Жаброўскай трывожыць, палохае, выклікае агіду. Тут адбылося сутыкненне розных канструкцыяў жаночай сэксуальнасці: як інтымнага досведу прыемнасці, як выканання мужчынскіх патрэбаў і як нечага страшнага, грэшнага, пры гэтым чагосьці, што падлягае кантролю й механізму ўлады.

Дадатковыя сэнсы «Першародны грэх» набывае праз зварот да польскага кантэксту, дзе жаночая сэксуальнасць ёсць аб'ектам палітычных маніпуляцыяў. Гэтую складаную пэрспэктыву прымае й сама Жаброўская: «Сэкс, які я паказваю, кранае існасць перажыванняў жанчыны. Адначасна ён зьяўляецца палітычным»¹.

Жаброўская эксплуатае й іншыя формы цялеснасці, дзеля карысці мастацтва канструюе новыя. У працы «One. A World after the World» (1995–1997) мастачка стварае ўтопію сьвету, дзе падзел на два полы знікае. Жаброўская пераступае праз дуалістычны падзел на палы, шукае трансгрэсіўныя целы, якія, паводле Батлер, паслабляюць сыстэму ўлады, што абапіраецца на бінарны падзел. Тут мае месца адвольнае канструяваньне свайго цела й полу — такім чынам, адбываецца рэалізацыя адной з кібэрнэтычных утопіяў пра новае разуменне тоеснасці, дзе знікаюць

даўнія падзелы, зьмяняючы й значэнне цела, істотную ролю пачынае выконваць цела-машына.

Казыра й Жаброўска першыя перакулілі ролі, адпрэчылі застарэлыя падзелы, пераадолелі межы полу. Гэты пералом можна акрэсліць як пераход да наступнага этапу фэміністычнага мастацтва, то бок фэмінізму трэціх хвалі, або постфэмінізму (хаця трэба памятаць аб праблематычнасці гэтых азначэнняў у кантэксце польскай сытуацыі²). Прадстаўніцы постфэмінізму ўздзімаюць праблемы «рэчаіснасці гібрыдных формаў, нават ужо і не падштых іроніяй, але наўпрост у ёй угрунтаваных»³. Можна таксама казаць і пра «гульні ўяўленьняў... пра размаітыя маскі, гендэрныя маскі, гульні многіх тоеснасцяў з плыткімі межамі, пра гульні ў канструяваньне тоеснасці амаль на замову, з таго, што ёсць пад рукою, з кічаватых, кепска зробленых элементаў, якія — пасля канструявання — ствараюць рафінаваную форму нечага зусім новага»⁴. У мастацтве постфэмінізму дамінуюць гульні значэннямі, сумяшчэнне супярэчлівых сэнсаў, забава з канструяваньнем новых тоеснасцяў, іронія ў дачыненні да стэрэатыпаў. Гэтыя матывы атрымалі працяг у найноўшых працах Катажыны Казыры, якая надалей гуляе супярэчлівымі палавымі атрыбутамі, ставячы пад сумнеў найбольш відавочныя падзелы (перадусім у цыклі «У мастацтве мары робяцца явай», 2003–2006). Гэта і Аліцы Жаброўска стварае чарговую працу з цыклі «Калі іншы робіцца сваім» (1999–2002) з мадэлем / мадэллю, які / якая становіцца аб'ектам візуальнай прыемнасці, а ягона / ейная палавая неадназначнасць ставіць гледача ў амбівалентную сытуацыю, падрываючы відавочнасць бінарных палавых і сэксуальных ідэнтыфікацыяў. Абедзве мастачкі, змешваючы коды, паказваюць патрэбу адыходу ад мыслення ў катэгорыях палавага дуалізму, праектуюць тоеснасць, а адначасова й саму сэксуальнасць як кантынум самых розных роляў і палавых атрыбутаў. Стварэнне спрэчных тоеснасцяў відавочнае й у творчасці Марты Дэкур, Монкі Зініцкай ці Катажыны Гурнай. У іхных працах пінгвіны дзячаты цяжарныя, сакрум рэлігійных сігнаў мяшчэцца з прафанам прыватнасці і цялеснасці пазных асобаў. Іншая мастачка, Барбара Канопка, выклікае да жыцця кібарга постаць настолькі ж жажліваю, наколькі й мэтафарычную, сымбаль новай, нясталай тоеснасці.

Характэрным для мастацтва, якое паўстае на пераломе дзесяцігоддзяў, зьяўляецца зварот да папулярнай культуры, узаемапранікненне сэнсаў паміж ёю й мастацтвам, выкарыстанне стратэгіі сімуляцыі. Творчасць некаторых аўтараў пазбаўленая сілы цяжару крытычнага мастацтва. Яна робіцца лёгкай, як сама поп-культура, хаця пад гэтай лёгкасцю часам хаваюцца сур'ёзныя пытанні і субвэрсійныя зместы. Юліта Вуйцік дэкларуе, што ня хоча патэтычных сытуацыяў, што мастацтва павінна быць прыемным⁵. Таму зьяўляюцца характэрныя для постфэмінізму або нават дзявоцкага фэмінізму іронія й гульні. Вуйцік уводзіць у абшар мастацтва тое, чаго дагэтуль у ім не было, бо гэта лічылася занадта трывіяльным, звычайным. Зьяўляецца штодзённасць — супрацьлегласць вялікага мастацтва. Праполка гароду, вязанне, абіранне бульбы ці цыбулі — вось тэмы твораў Вуйцік. Такім чынам яна ўводзіць у творчасць датыкальную рэальнасць (напрыклад, нітку з распоратай сукенкі), умешваецца ў навакольны сьвет (задачай жанчын было «ўпрыгожванне» рэчаіснасці, што мастачка й робіць, напрыклад, саджаючы кветкі ў выбранай гарадзкой прасторы). Усе гэтыя тыпова жаночыя дзеянні ператвараюцца ў нешта забавнае, прыемнае й бесклапотнае. Гэта гульні дзяўчынкі, якая ўсё робіць назло: у эпоху фэмінізму, як паважная хатняя гаспадыня, яна абірае бульбу (2001), да таго ж месцам гэтай акцыі была Захэнта — установа, што мае служыць захаванню нацыянальнай спадчыны. Але ці можа абіранне бульбы зьмяшчацца ў катэгорыю нацыянальнай спадчыны? Такім чынам, акцыя, апрачана ў яе іроніі, набыла фэміністычнае вымярэнне. Бо яе можна звязаць з праблемамі трансгрэіўнасці

жанчыны-мастачкі, якая яшчэ ў XIX стагоддзях, каб стаць мастачкай, павінна была адпрэчыць дэфініцыю «жаноцкасці», бо стварэнне належала мужчынам: гэта яны былі творцамі вялікага мастацтва. Жанчыны займаліся перадусім домам, кармленнем іншых і ўпрыгожваннем рэчаіснасці. У мастацтве яны маглі выконваць ролю музаў і выстаўных аб'ектаў.

Аднак варта задаць пытанне, ці могуць сучасныя мастачкі ўжо не змагацца са стэрэатыпамі, функцыянаваць у сьвеце, вольным ад дыскрымінацыі? Тут варта згадаць працу Ганны Акраскі, паказаную ў 2003 годзе ў Варшаўскай акадэміі мастацтва. На пафарбаваных у ружовае сьценах зьявіліся цытаты з выказванняў выкладчыкаў і студэнтаў, якія дыскрэдытуюць мастачак, напрыклад: «Калі прызнаць, што існуе мастацтва мужчын і мастацтва жанчын, то ў жывапісе існуе толькі адзін пол — мужчынскі»; «Жанчына мае натуральнае прызначэнне — смажыць катлеты. Можна сказаць, што катлета ў ёй закадаваная»; «У Акадэміі мастацтваў няма месца для закамплексаваных паненак, якія плачуць пасля кожнай рэцэнзіі»; «А вось каб вы паспрабавалі так, па-мужчынску, намаляваць»; «Мастачкі — гэта жонкі для мастакоў» і г. д.

Юліту Вуйцік і Ганну Акраску аб'ядноўваюць зварот да дзявочай эстэтыкі, выкарыстанне ружовага колеру й прадметаў, якія асацыююцца з дзяцінствам. Такая эстэтыка прысутнічае й у творчасці Басі Баньды, працы якой звязаныя на прутках або шытыя, а дамінантным колерам зьяўляецца ружовы. Творы суправаджаюцца надпісамі, выкананымі нязграбным, быццам дзіцячым почыркам. Мастачка выразна зьяўраецца да творчасці Мары Пініньскай-Бэрэс, кантравэрсійна спалучае дзявочую эстэтыку з вульгарызмамі й зместамі, якія шакуюць. Бо яна распаўвае пра гвалт супраць кабет, пра іхныя страхі й трывогі.

Элемэнты іроніі прысутнічаюць і ў творчасці Эльжбеты Яблоньскай, якая на вэрнісажах часта ладзіць вытанчаныя банкетны. На адной з прэзэнтацыяў у стравы былі ўторкнутыя сыяжкі з падлікам калёрыяў, а таксама працы, патрэбнай, каб іх спаліць. Мастачка гуляе са стэрэатыпамі, паводле якіх жанчына павінна перадусім карміць іншых (як матка, жонка, хатняя гаспадыня). Сама яна можа толькі гатаваць ежу, а потым падаваць на стол, падсоўваць бліжкім, служыць ім. Бо сама ж яна ня можа есці, трэба дбаць пра фігуру. Ежа — для іншых, а для яе — дыеты, практыкаванні й нізкакалярыйныя закускі. Гэта іранічны камэнтар на тэму пасылаў, якія ўвесь час адрасуюцца жанчынам у межах папулярнай культуры. У працы «Хатнія гульні» (2002) мастачка, надзяваючы касцюм Супэрмэна, ператвараецца ў «Супэрмаці», якая сядзіць у сваім карацтве — на кухні — з сынам Анткам на каленях. Гэтую карцінку суправаджаюць надпісы: «мыццё посуду», «праньне», «гатаванне» й «хатнія гульні». Такім чынам мастачка б'е па стэрэатыпных ролях маткі, накладзеных на ейныя незлічоныя абавязкі, па вымогах поп-культуры, а нават і па міце «маці-полькі». Хаця ў касцюме Супэрмэна Яблоньска прымае позу Мадоны зь дзіцёнкам, іранічна паказваючы, колькі спрэчных шляхоў ідэнтыфікацыі накладаецца на мацярок.

У сваім мастацтве Яблоньска акцэнтуюе важныя грамадзкія праблемы, напрыклад, беспрацоўе. Ейны ўзнагароджаны праект «Дапамога», падрыхтаваны на конкурс «Погляды-2003», уяўляў зь сябе аўтэнтчную абвестку, напісаную беспрацоўнай самотнай маткай з Лодзі, якая адчайна шукала працу. Абвестка, якую Яблоньска зьяляла недзе на вуліцы, аказалася ўжо неактуальнай. Тады мастачка знайшла іншую беспрацоўную, наняла яе для вышыўкі гэтага ліста й аддала ёй свой ганарар. Паказаны на выставе ліст быў шыты сэрбнымі ніткамі й ляжаў на пашкоджаных банкнотах у сто злотых.

Гульні з сэнсамі поп-культуры распачала Яанна Райкоўска ў працы пад назвай «Задавальненне гарантванае» (2000), ствараючы іранічныя аб'екты, якія, быццам камэрцыйныя тавары, рэкламаваліся з дапамогаю разнастайных улётак. Іхнае зьмесьціва, як напісана на

ўпакоўцы, — сыліна, пот і фэрамоны, якія паходзяць зь цела мастачкі. Райкоўска так кажа пра свае дзеянні: «Калі ўжо я мушу прадавацца (што я ненавіджу), то я паставіла прадацца як мага танней і ніжэй. Проста ахвяраваць сваё цела, як напой у бляшанках»⁶. Такім чынам, мастацтва паказвае найбольш драпежную рысу спажывецкай культуры, якая паступова ператвараецца ў культуру канібалістычную. Канібалізм тут можна разглядаць у сымбалічным сэнсе, як акт, звязаны з усё большай прагай валодання, спажывання ўсяго, што ахвяруе нам культура. Спажывецтва абстрае наш голад, стварае нашыя патрэбы, таму мы ўвесь час незадаволеныя й незаспакоеныя. Наш голад (да закупаў новых прадуктаў, інфармацыі, забаваў, ведаў) бесьперапынна ўзрастае. І хаця ўвесь час расьце колькасць прапанаваных нам выгодаў, яны ня ў стане нас задаволіць. Такая практыка прыводзіць да таго, што мы пачынаем спажываць адно аднаго, і гэта відавочна, сярод іншага, на прыкладзе вобразаў жанчын у поп-культуры, прызначаных менавіта для візуальнага спажывання. Стратэгію Райкоўскай можна параўнаць са зьяваю culture jamming, апісанай у тым ліку Ганнай Нахэр (сьледам за Наомі Кляйн), «дзе культура (і рэжыма) ёсць полем гульні, па-другое, ключавымі элемэнтамі гэтай гульні зьяўляюцца пародыя й выкарыстаньне субвэрсіўных іміджаў дзеля зусім іншага пасьлуху».

Гэтая стратэгія прысутная й у дзеяньнях пэрформанс-групы «Галоўны Судзьдзя» (Караліна Віктар і Аляксандра Кублік). Мастачкі ствараюць поўную напружаньня акцыю, намацаваючы межы грамадзкіх канвэнцыяў, якія датычаць цела, а таксама звычайў, што маюць дачыненне да мастацтва. Караліна й Аляксандра неаднаразова рабілі адна адной балюча, лупцуючы адна адну, распачынаючы бойку, udaraючыся аб бэтонныя сьцены, утыкаючы ў целы іголки, ладзячы баксэрскі

матч, «нараджаючы» курыныя яйкі (што камэнтавала візыт у Польшчу абартатыўнага карабля «Langenort»). Іхныя акцыі прыцягвалі гледачоў, якія рабіліся ўдзельнікамі, часам іх нават прасілі аддаваць мастачкам загады (напрыклад, у тэлепраграме падчас Ночы Мастакоў на тэлеканале «Культура» ў 2005 годзе). А ў адной акцыі гледачы маглі выйграць у лятарэю 12 гадзінаў побыту з мастачкамі (у 2005 годзе ў пабе «Эдэм» у Пётркаве).

Такім чынам, мастачкі рабіліся марыянэткамі ў руках гледачоў, цалкам страчаючы кантроль над эфэктам акцыі. Творы «Галоўны Судзьдзя» бываюць інтэрпрэтаваныя й у фэміністычным кантэксце. Яны выкрываюць ролі, прызначаныя жанчынам, іх панявольненне й аб'ектывізацыю (упрыгажэньне або забаўка ў руках гледача-мужчыны), быцьцё жанчынай-эжай (як у акцыі 2003 году «Мастацтва без мяне ня мае сэнсу», у якой мастачкі сталі на чынку хот-догу), навізаньне ім прыніжэньне (выяўленае ў лізаньні падлогі або чыханьні чаравікаў), а таксама адпаведнасьць патрабаваньням грамадства што да выгляду (мастачкі набывалі выгляд лалітак, дзяўчын па выкліку, прастытутак, элегантных сьведкіх дам або распраналіся да бялізны, дзе-нідзе выступалі аголеныя, закручаныя толькі ў празрыстую плёнку).

У мастацтве постфэмінізму зьяўляюцца іронія, пародыя й пастыш, яны пераплітаюцца з крытычнымі матывамі, якія ўвесь час закранаюць праблемы цела й гвалту.

Крытычныя матывы перадусім характэрныя для Дароты Нязнальскай. Ёйная відэаінсталяцыя «Пакута» («Pasja», 2001) уздымала праблему гвалту ў дачыненні да мужчынскага цела. У працы выкарыстоўвалася падвойнае значэньне тэрміну «пасія», які можна разумець як пакуту й як жарснае самаадданьне. Інсталяцыю суправаджаў відэафільм, які тлумачыў ужываньне гэтага тэрміну й сымбалю крыжа. У

фільме быў паказаны мужчына, які трэніруе сваё цела ў спартовай залі. Праца звярталася да праблемы «мужнасьці» (адсюль выкарыстаньне вобразу мужчынскіх геніталіяў), якая павінна быць трэніраваная, спрактыкаваная, каб адпавядаць прынятым узорам. Мужчыны, якія сьвядома займаюцца культурыстычнымі практыкамі, тым самым паддаюцца катаваньню, робяць гэта з адданасьцю-пасіяй і часта ў пакутах. Нязнальска ў сваёй працы засяроджвае ўвагу на мужнасьці, якая апісваецца праз супярэчлівыя значэньні — з аднаго боку, зьяўляецца аб'ектам захапленьня, а зь іншага — трывогі й страху. Такім чынам, мастачка паказвае дачыненні, заснаваныя на гвалце й агрэсіі.

Маладыя мастачкі ангажуюцца й у грамадзкія практыкі. Тут варта прыгадаць працу Алекі Поліс, якая адна або з Эвай Маеўскай (у якасьці дуэту «Syreny TV») дакумэнтуюць важныя падзеі грамадзкага жыцьця (напрыклад, «Уся наперад, да крайніх прыходаў», а таксама «Рэанімацыя дэмакратыі — Марш Роўнасьці ідзе далей» — фільм, які паказвае варшаўскі мітынг падтрымкі Маршу Роўнасьці ў Познані, брутальна пабіты й разгананы паліцыяй у 2005 годзе). Ствараючы ангажаванае мастацтва, аўтарка рухаецца між палітычнай і эстэтычнай сфэрамі, паказваючы, як цесна яны звязаныя міжсобку. Дэканструюючы схаваныя стасункі ўлады, Палісёвіч прапагандуе ідэалёгію, якая суправаджае ейную творчасьць. Гэтая ідэалёгія ставіць на першае месца свабоду й правы чалавека.

Менавіта адкрытасьць стала рысай постфэміністычнага мастацтва. Мастачкі не баяцца адкрыта гаварыць пра балючыя тэмы, закранаюць пытаньні, істотныя ў кантэксце праблематыкі полу, гвалту або роляў, навізаных культурай.

¹ Nie chcę, aby moje ciało służyło państwu. Z Alicją Żebrowską rozmawia Łukasz Guzek // Żywa Galeria. 1998. № 3.

² Гэтыя вызначэньні ня вельмі ўдалыя. Фэмінізм трэціх хвалі належыць да гісторыі фэмінізму на Захадзе, дзе 1960-я й 1970-я — гэта другая хваля, а з 1990-х — трэцяя, звязаная з выходам на арэну дачок фэміністаў другой хвалі. Гэтыя вызначэньні не пераносіцца на польскую рэчаіснасьць, бо тут не было фэмінізму другой хвалі. «Постфэмінізм» ёсць акрэсьленьнем, якое азначае хутчэй «канец фэмінізму» пры адначасовым выкарыстаньні ягонага зьместу. Калі вядзецца пра мастацтва, фэміністычныя пастулаты адсоўваюцца тут на другі плян, затое зьяўляецца шмат гульні, іроніі й забавы, а сам пол тут ужо ня ёсць чымсьці вызначальным. І таму я адважылася на вызначэньне «постфэміністычнае мастацтва».

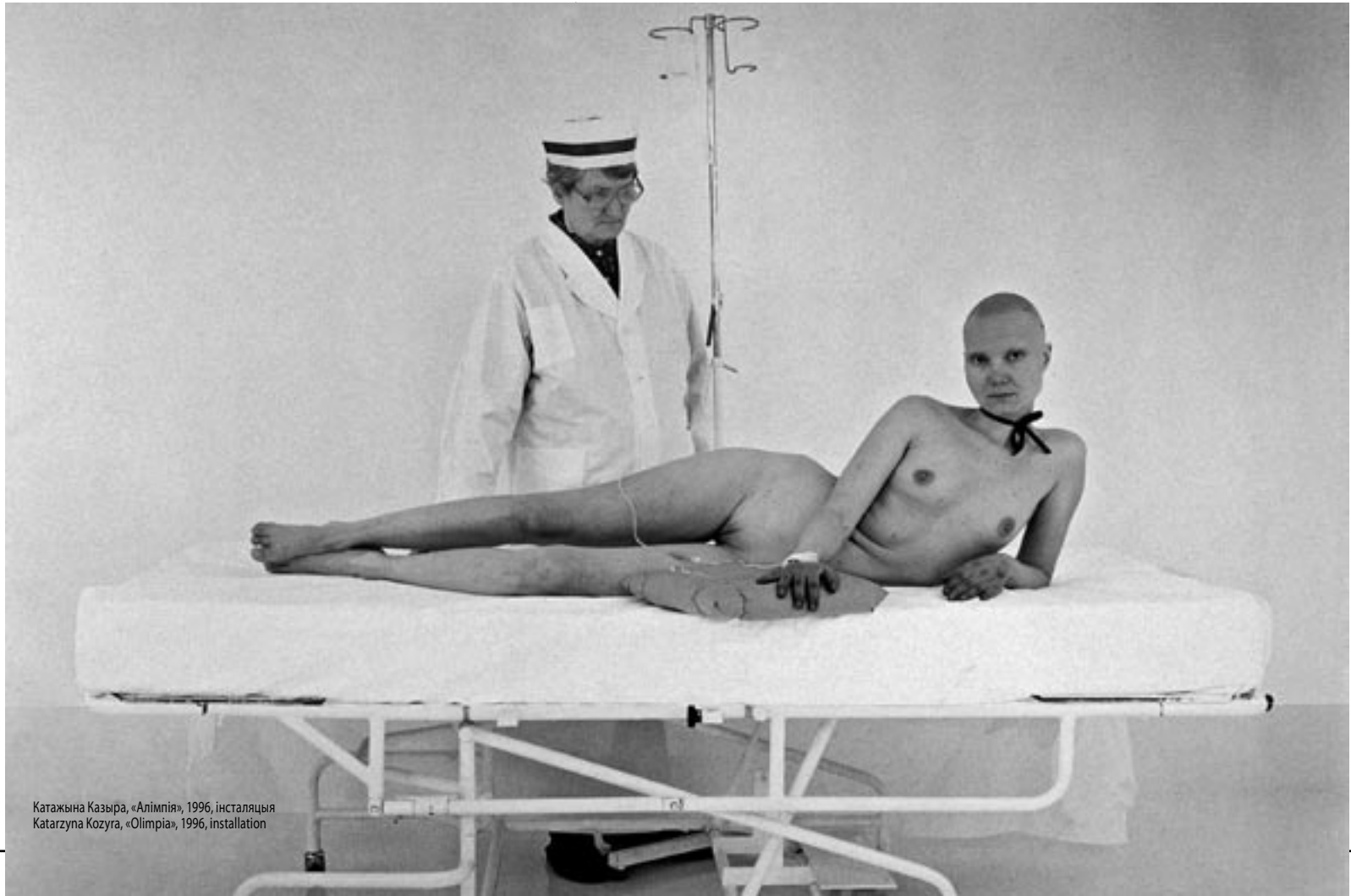
³ Nacher A. Przygody małej dziewczynki w świecie ponowoczesnym — sposoby bycia // W poszukiwaniu małej dziewczynki / pod red. I. Kowalczyk, E. Zierkiewicz. Poznań, 2003. S. 41.

⁴ Ibidem. S. 41–42.

⁵ Выказваньне з каталёгу выставы «Рэлікс» (галерэя «Арсэнал», Беласток, 2001).

⁶ Rajkowska J. Wystawa Maskarady, IX Festiwal Inner Spaces. Ostatnia kobieta [katalog] / pod red. A. Jakubowskiej. CSW Inner Spaces. Poznań, 2002. S. 16.

26



Катажына Казыра, «Алімпія», 1996, інсталяцыя
Katarzyna Kozura, «Olimpia», 1996, installation



Maciej Rydzanow, pt of set «Mixed-media: pneumatic fly-whisk, oil, ink & fly-remains, cardboard», #15/21, 1994
Мак Рызанов, 3 сэрбы «Зьмешаная тэхніка: пнеўматычная мухабойка, алей, туш і рэшты мух, картон», №15/21, 1994

Sztuka feministyczna w Polsce – od feministycznych interwencji do postfeminizmu

Izabela Kowalczyk



Początki sztuki feministycznej w Polsce przypadają na lata siedemdziesiąte ubiegłego wieku. Jednak ze względu na żelazną kurtynę, a także kultywowanie tradycyjnych wartości sam feminizm jako ruch społeczny i postawa krytyczna był w zasadzie nieobecny. Mimo to pojawiły się artystki, które zaczęły podejmować feministyczną problematykę na gruncie własnej twórczości. Natalia LL, Maria Pinińska-Bereś, Ewa Partum zwróciły uwagę na problemy uprzedmiotowienia kobiety, ukazywania jej jako obiektu konsumpcji (w pracy Natalii LL zatytułowanej *Sztuka konsumpcyjna* z 1972 roku role uległy odwróceniu – tutaj kobieta konsumowała banany, parówki, które można odczytać jako aluzję do męskiego przyrodzenia). Pojawiła się też kwestia fetyszyzacji kobiecego ciała (dotyczyły tego między innymi akcje Ewy Partum, która konfrontowała własną nagość z przestrzenią publiczną). Artystki zaatakowały spojrzenie „męskiego widza” przekształcając ciało kobiety w obiekt służący wizualnej przyjemności. Ów widz został zde-maskowany – na przykład w pracach Marii Pinińskiej-Bereś, w których na stołach zastawionych fragmentami kobiecego ciała zarysowane zostały męskie ręce, lub w pracach z użyciem lustra, gdzie schwyte zostało spojrzenie widza.

W sztuce Natalii LL, Izabelli Gustowskiej, Ewy Kuryluk czy Krystyny Piotrowskiej pojawił się też problem odwzorowywania, bez zbędnych upiększeń i masek, własnego wizerunku. Artystki ujawniły w ten sposób to, co pozostało w sztuce poza sferą widzialności – wizerunek kobiety nieprzystający do powszechnie panującego ideału urody. Ukazały również dramat wywołany procesami starzenia się. Krystyna Piotrowska zwróciła uwagę na zniewolenie kobiet spowodowane dążeniem do osiągnięcia tego ideału za wszelką cenę: poprzez nakładanie masek, poddawanie się operacjom plastycznym i zatracenie przez to własnego „ja” (refleksje nad niemożnością dotarcia do własnego „ja” pojawiły się w sztuce i teorii później).

Trudno jednak w odniesieniu do twórczości tych lat mówić o sztuce feministycznej, były to raczej feministyczne interwencje. Brak zaplecza w postaci teorii feministycznych w tamtym okresie uniemożliwił odczytanie zawartej w tej twórczości krytyki, problemy podjęte przez artystki nie miały raczej swego odzwierciedlenia w rzeczywistości tamtego czasu w Polsce, wreszcie zaś artystki często same odżegnywały się od feminizmu, wybierając bezpieczniejsze pojęcie „sztuka kobiet”.

21

Ważną datą przełomową dla Polski był rok 1989, a więc upadek reżimu komunistycznego i zwrot w stronę kapitalizmu. Następne dziesięciolecie przyniosło jednak nie tylko spełnienie marzeń o wolności, ale również ograniczenia praw kobiet. W 1993 roku został wprowadzony ustawowy zakaz aborcji. Jednocześnie zmniejszono dotację do środków antykoncepcyjnych oraz wstrzymywano lekcje wychowania seksualnego. W Polsce nie są też respektowane prawa wszystkich obywateli, prawa mniejszości do zachowania swej tożsamości oraz prawa do wolności wypowiedzi. Mamy raczej do czynienia ze swoistą dyktaturą większości, która marginalizuje problemy grup mniejszościowych, spychając je w sferę prywatną, dokonując tym samym ich depolityzacji. Przedstawienie problematyki grup dyskryminowanych, mniejszościowych poprzez sztukę krytyczną odgrywa niezwykle ważną rolę osadzenia jej w sferze publicznej. Jednak ta sztuka napotyka na próby blokowania i cenzury, czego przykładem były wielokrotne ataki na sztukę Katarzyny Kozyry i kilkukrotna cenzura jej pracy zatytułowanej *Wieża krwi* (1995). W latach dziewięćdziesiątych pojawiło się więcej takich aktów cenzury, a następna dekada rozpoczęła się pierwszym w Polsce procesem, w którym na ławie oskarżonych za obrazę uczuć religijnych zasiadła artystka, Dorota Nieznalska, za pracę zatytułowaną *Pasja* (2001). Nieznalska została ostatecznie uniewinniona dopiero w 2009 roku.

Sztuka krytyczna zaczęła ujawniać system ograniczający wolność osobistą, ukazując jednocześnie niedostatki demokracji w Polsce. Poddawała analizie mechanizmy ubezwłasnowolnienia ciała przez współczesną kulturę. Artystki zaczęły operować podobnymi środkami formalnymi, jakie możemy odnaleźć w kulturze popularnej, zaczęły symulować jej mechanizmy. Swoją twórczością sprawiły, że widoczne stały się mechanizmy dyscyplinowania ciała, dostosowywania go do nieosiągalnych ideałów, ucieleśniania ról płciowych.

Nie tylko o ciało jednak w tej sztuce chodzi. Stało się ono podstawowym obszarem artystycznych dyskusji na temat tożsamości człowieka. Artystki i artyści poddali analizie stany fizycznej egzystencji, takie jak seksualność, choroba i śmierć, tym samym sztuka zaczęła naruszać współczesne obszary tabu. Artysty podali też w wątpliwość podział naszej tożsamości na duchową i fizyczną oraz podział ciała na powierzchnię i wnętrze. Ukazywali człowieka, którego podmiotowość warunkowana jest przez fizyczność, ale również jako jednostkę poddaną mechanizmom władzy. Pokazali, jak to, co określane jest jako „uniwersalne”, staje się czynnikiem wykluczającym wszelkie nie-normatywne formy tożsamości, a zarazem jak to, co prywatne, uchodzące za najbardziej osobiste, ulega manipulacjom, poddane jest kontroli władzy.

Pojęcie władzy, na które kieruje uwagę sztuka krytyczna, jest bliskie określeniu Michela Foucaulta. Jego teorie pokazują, że istnieją różne rodzaje władzy, jak na przykład ta związana bezpośrednio z wiedzą, że ograniczenia dyktowane przez władzę tkwią także w nas samych, że nie jesteśmy w stanie od tych mechanizmów uciec.

Niemalą wpływ teoria Foucaulta wywarła na twórczość Zofii Kulik (między innymi *Gotyk Między-Narodowy*, *Wszystkie pociski są jednym pociskiem*), gdzie w ornamentale struktury, ukształtowane na wzór mozaik, perskich dywanów, gotyckich okien czy ołtarzy, wpisane zostało nagie ciało mężczyzny (modelem był najczęściej artysta – Zbigniew Libera). Sztuka ta staje się w ten sposób metaforą poddania człowieka strukturze władzy. Najważniejsze w twórczości Kulik wydaje się pytanie o granice naszego zniewolenia. Czy w tak ściśle ustrukturalizowanym świecie możliwa jest jeszcze wolność jednostki? Całkowite ubezwłasnowolnienie człowieka występuje w porządkach totalitarnych – i to w nich artystka dostrzega największe niebezpieczeństwo. Dążą one do zawładnięcia całym człowiekiem – jego ciałem i świadomością. Opanowują go tak, że przestaje być świadomy swego uzależnienia. Jednak niebezpieczeństwo nie leży tylko w porządkach totalitarnych, niesie je każdy układ władzy. Zofia Kulik w jednej ze swych wypowiedzi wyraża niemoc wobec siły, której stale była podporządkowana, wobec „młotkowania”, jakiemu była poddawana. Wyjściem z tej sytuacji może być jej opisanie, ujawnienie mechanizmów działania siły, wydobycie jej struktur ze sfery

niewidzialności. Takiego opisu dokonuje Zofia Kulik, ukazując ludzkie życie poprzez dekoracyjne, uporządkowane wzory tabloidów struktury organizujące, które kryją w sobie współczesne systemy i instytucje władzy. Jednocześnie odsłania wpisany w nie, a zarazem niemal całkowicie zneutralizowany, ich fallocentryczny charakter.

Problem mechanizmów władzy, które działają w nas samych, pojawił się też w sztuce Katarzyny Kozyry. Jej prace: *Olimpia* (1996), *obie Łaźnie* (1997, 1999), ujawniły strategię wykluczenia obecne w naszej kulturze. Artystka kieruje uwagę odbiorcy na problem widzialności i niewidzialności określonych typów ciał, analizuje też obecne w kulturze wizualnej konstrukcje spojrzenia i struktury władzy. Zmusza nas do zastanowienia się, dlaczego tak trudno nam oglądać stare ciała, ich fizjologiczne aspekty, dlaczego przyjmujemy, że obrazy te stanowią swego rodzaju tabu, że nie wolno pokazywać starości, brzydoty, choroby. Kozyra pokazuje w swej sztuce różne ciała: piękne i brzydkie, młode i stare, chude i grube, chciałoby się powiedzieć: ciała takie, jakie są naprawdę, bez upiększeń i idealizacji. Jednak prace Kozyry odsłaniają nie tyle same ciała, ile mechanizmy nadawania ciałom znaczeń, ciała jako kulturowe konstrukcje. Katarzyna Kozyra, przedstawiając odmienną budowę łaźni kobiecej i męskiej, ujawnia też konstrukcje związane z płcią, utożsamienie kobiet z obszarem prywatnym, a mężczyzn z obszarem publicznym i wynikające z tego, narzucone kulturowo, różne formy zachowań. Kozyra ukazuje, że płęć biologiczna, samo ciało są konstrukcjami. Pokazuje, że znaczenia ciała są konstruowane nie tyle przez samą anatomię (Butler: nie ma biologii bez kultury), ale przez psychiczne i społeczne relacje, które określają ciało i biologię. A zatem zarówno płęć kulturowa, jak i różnica płciowa jest konstrukcją znaków i kodów społecznych.

Ta konstruowalność ciała i płci została najpełniej przedstawiona w *Łaźni II* (1999). Artystka, wchodząc do łaźni męskiej, w „męskim” ciele podważa oczywistość podziału płciowego zorganizowanego poprzez biologiczną różnicę. Biologia nie jest już dla niej przeszkodą w przekroczeniu tego podziału, wystarczy skonstruować swoje ciało tak, by odpowiadało zewnętrznym oznakom przeciwnej płci. Niebezpieczeństwo maskarady oraz radykalny gest przyklepnięcia sobie fallusa pokazały właśnie ową konstruowalność ciała i różnicę płciową. Jej gest staje się w ten sposób społecznie niebezpieczny, podważa bowiem społeczne podziały i odwraca relacje władzy.

Problem kobiecej seksualności, sposobów jej definiowania i ukazywania jest tematem prac Alicji Żebrowskiej, przede wszystkim instalacji zatytułowanej *Grzech Pierworodny* (1994) oraz towarzyszących jej fotografii pod tytułem *Narodziny Barbie*. Artystka wskazała na siłę mitów związanych z kobiecą seksualnością postrzeganą jako grzech oraz współczesnych mitów piękną reprezentowanych przez lalkę Barbie. Grzech pierworodny prezentuje bunt kobiety, niezgodę na traktowanie seksualności jako grzesznej. Artystka pokazuje też, jak bardzo ambiwalentny jest w naszej kulturze stosunek do kobiecej seksualności. Kobieta ukazywana jest jako uwznioślona, wzbudzająca pożądanie, ale jednocześnie jej seksualność kojarzona jest z grzechem. Ponadto w sferze reprezentacji zostaje zepchnięta w obszar zakazany – w sferę pornografii, definiowanej jako coś nieoficjalnego, zakazanego, ciemnego, brudnego. Obraz genitaliów nie mógł być obecny w sztuce, będącej domeną przedstawiania tego, co oficjalne (widzialne, otwarte). Seks i seksualność natomiast przypisane zostały do sfery prywatnej i funkcjonują jako niewidzialne. Artystka swą pracą przełamuje ten schemat, włącza do obszaru sztuki „obscenę”, to, co było z niej wykluczone, i mimo że korzysta z metod bliskich pornografii, przełamuje także ten wzorzec, wyeliminowana jest tu bowiem wizualna przyjemność oglądania, przeciwnie – obraz Żebrowskiej niepokoi, przeraża, wzbudza odragę. Dochodzi tu do zderzenia różnych konstrukcji kobiecej seksualności: jako spełniania męskich potrzeb oraz jako czegoś przerażającego, wzbudzającego lęk, jako czegoś grzesznego, przy czym podlegającego kontroli i mechanizmom władzy, a także jako intymnego doświadczenia przyjemności.

Dodatkowych znaczeń *Grzech Pierworodny* nabiera poprzez odniesienie do polskiego kontekstu, gdzie kobieca seksualność jest obiektem politycznych manipulacji. Tę złożoną perspektywę

przyjmuje także sama Żebrowska, mówiąc: „Seks, który ja pokazuje, dotyczy istoty przeżyć kobiety. Jednocześnie jest polityczny”.

Żebrowska eksploatuje też inne formy płciowości, na użytek sztuki tworzy nowe rodzaje. W pracy *Onone. A World after the World* (1995–1997) artystka kreuje utopię świata, gdzie rozróżnienie na dwie płci zanika. Żebrowska przekracza w ten sposób dualistyczny podział płci, poszukuje też transgresywnych ciał, które według Butler osłabiają układ władzy oparty na binarnym podziale. Ma tu miejsce dowolne konstruowanie swego ciała i płci – następuje więc realizacja jednej z cybernetycznych utopii o nowym pojmowaniu tożsamości, gdzie zanikają dawne podziały, zmieniają się też znaczenia ciała, a istotną rolę zaczyna pełnić ciało-maszyna.

Kozyra i Żebrowska jako pierwsze podjęły się odwracania ról, negowania utartych podziałów, przekraczania granic płci. Ten przełom można określić jako przejście do następnego etapu sztuki feministycznej, a więc feminizmu trzeciej fali czy też postfeminizmu (choć trzeba pamiętać o problematyczności tych określeń w kontekście polskiej sytuacji). Przedstawicielki postfeminizmu podejmują problem „rzeczywistości form hybrydycznych, nawet już nie podszytych ironią, ale wprost w niej zakorzenionych”. Można mówić również „o grze przedstawień [...] o rozlicznych maskach, maskach genderowych, grze wielu tożsamości o płynnych granicach, o zabawie w konstruowanie tożsamości niemal na życzenie, z tego, co jest pod ręką, z kiczowatych, kiepsko wykonanych elementów, które – po skonstruowaniu – tworzą wyrafinowaną formę zupełnie czegoś nowego”. W sztuce postfeminizmu dominuje gra znaczeniami, zawieranie sprzecznych informacji, zabawa w konstruowanie nowych tożsamości, ironia wobec stereotypów. Wątki te kontynuowane są w najnowszych pracach Katarzyny Kozyry, która wciąż bawi się sprzecznymi atrybutami płciowymi, podając w wątpliwość najbardziej oczywiste podziały (przede wszystkim w cyklu *W sztuce marzenia* stają się rzeczywistością, 2003–2006). Podobnie Alicja Żebrowska tworzy kolejne prace z cyklu *Kiedy inny staje się swoim* (1999–2002) z modelem/modelką, który/która staje się obiektem przyjemności wizualnej, a jego/jej niejednoznaczna tożsamość płciowa wprowadza widza w ambiwalentną sytuację, podważając oczywistość binarnych identyfikacji płciowych i seksualnych. Obie artystki, dokonując przemierzania kodów, wskazują na potrzebę odejścia od myślenia w kategoriach dualizmu płciowego, projektują tożsamość, a zarazem samą seksualność jako continuum najróżniejszych ról i atrybutów płciowych. Tworzenie sprzecznych tożsamości uwidacznia się również w sztuce Marty Deskur, Moniki Zielińskiej czy Katarzyny Górnej. W ich pracach dziewice są ciężarne, sacrum religijnych scen miesza się z profanum prywatności i cielesności określonych osób. Inna artystka, Barbara Konopka, powołuje do życia cyborga, postać tyleż przerażającą, co metaforyczną, będącą symbolem nowej, rozproszonej tożsamości.

Tym, co charakterystyczne w sztuce powstającej na przełomie dekad, jest również zwrot w stronę kultury popularnej, przenikanie się znaczeń pomiędzy nią a sztuką, stosowanie strategii symulacji. Sztuka części młodszych artystek pozbawiona jest siły ciężkości sztuki krytycznej. Staje się lekka jak sama kultura popularna, choć pod tą lekkością ukrywają się często poważne pytania i subwersywne treści. Julita Wójcik deklaruje, że nie chce patetycznych sytuacji, że sztuka powinna być przyjemna. Dlatego też pojawia się charakterystyczna dla postfeminizmu czy wręcz feminizmu dziewczyniski ironia i zabawa. Wójcik wprowadza w obszar sztuki to, co było w niej wcześniej nieobecne, gdyż uznane zostało za zbyt trywialne, zwyczajne. Pojawia się u niej codzienność, którą sytuowano jako biegun wielkiej sztuki. Pielenie ogródka, szydełkowanie, obieranie ziemniaków czy cebuli to tematy jej akcji. Wprowadza ona do twórczości w ten sposób dotykającą rzeczywistość (na przykład nić z prującej się sukienki), ingeruje w otaczający nas świat (zadaniem kobiet było „upiększanie” rzeczywistości, co czyni artystka, na przykład sadząc kwiatki w jakiejś wybranej przez siebie przestrzeni miasta). Te wszystkie typowo kobiece czynności zostają wykorzystane i zamienione na to, co zabawne, przyjemne i bez troskie. To zabawa dziewczynki, która postępuje na przekór: w dobie feminizmu jak porządna gospodyni domowa obiera ziemniaki (2001), w dodatku miejscem jej

akcji była Zachęta – instytucja, która przecież służyć ma utrwalaniu naszego narodowego dziedzictwa. Ale czy obieranie ziemniaków może mieścić się w kategorii narodowego dziedzictwa? W ten sposób akcja oprócz zawartej w niej ironii zyskała wymiar wręcz feministyczny. Można ją bowiem powiązać z problemem transgresywności kobiety-artystki, która jeszcze w XIX wieku, aby stać się artystką, musiała zaprzeczać definicji „kobiecości”, gdyż tworzenie było przynależne mężczyznom, to oni byli twórcami wielkiej sztuki. Kobiety zajmowały się przede wszystkim domem, żywieniem innych i upiększaniem rzeczywistości. W sztuce mogły jedynie pełnić rolę muz i obiektów przedstawiania.

Warto jednakże zadać pytanie, czy współczesne artystki nie muszą już zmagać się ze stereotypami, czy mogą funkcjonować w świecie wolnym od dyskryminacji? Warto wskazać tu na pracę Anny Okrasko prezentowaną w 2003 roku w warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych. Na różowo pomalowanych ścianach pojawiły się cytaty z wypowiedzi wykładowców i studentów dyskredytujące artystki, na przykład: „Jeżeli założymy, że istnieje sztuka mężczyzny i sztuka kobiet, okazuje się, że w malarstwie istnieje tylko jedna płęć – męska”; „Kobieta posiada naturalne predyspozycje do smażenia kotletów. Można powiedzieć, że ten kotlet jest w niej zakodowany”; „Na ASP nie ma miejsca dla zakompleksiały panienek, które płaczą po każdej korekcie”; „Żeby pani spróbowała tak po męsku to narysować”; „Malarki to żony dla malarzy” itd.

Julitę Wójcik i Annę Okrasko łączy odwoływanie się do dziewczęcej estetyki, posługiwanie się kolorem różowym i przedmiotami kojarzącymi się z dzieciństwem. Ta estetyka obecna jest również w sztuce Basi Bańdy, której prace wykonywane są na szydełku lub haftowane, a dominującym kolorem jest róż. Towarzyszą im napisy wykonane są niezręcznym, jakby dziecięcym, pismem. Artystka wyraźnie odwołuje się do Marii Pinińskiej-Bereś, a w swej sztuce łączy przewrotnie estetykę dziewczęcą z wulgaryzmami oraz szokującymi treściami. Opowiada bowiem w swych pracach o przemocy wobec kobiet, ale również o ich lękach i obawach.

Elementy ironii obecne są też u Elżbiety Jabłońskiej, która na wernisażach często przygotowuje wykwinne uczyty. Na jednej z prezentacji w poszczególne dania wpięte były chorągiewki z wyliczeniem ilości kalorii oraz pracy potrzebnej na ich spalenie. Artystka podejmuje grę ze stereotypami, według których kobieta powinna przede wszystkim karmić innych (jako matka, żona, pani domu). Sama może tylko szykować jedzenie, a potem podawać do stołu, podsuwać najbliższym jedzenie, usługiwać im. Przecież sama nie może jeść, musi bowiem dbać o linię. Jedzenie jest dla innych, dla niej zaś – pozostają diety, ćwiczenia oraz niskokaloryczne przekąski. To ironiczny komentarz na temat komunikatów, jakie wciąż kierowane są do kobiety w ramach kultury popularnej. Z kolei w pracy *Gry domowe* (2002) artystka, przybierając kostium Supermana, zamienia się w „Supermatkę”, siedzącą w swym królestwie – a więc w kuchni, z synem Antkiem na kolanach. Temu obrazowi towarzyszą napisy: „zmywanie”, „pranie”, „gotowanie” oraz „gry domowe”. Artystka uderza w ten sposób w stereotypowe role matki, nakładane na nią niezliczone obowiązki, oczekiwania kultury popularnej, a nawet w mit „matki Polki”. Choć w kostiumie Supermana Jabłońska przybiera pozę Madonny z dzieciątkiem, wskazując ironicznie na to, ile sprzecznych tropów identyfikacji nakłada się na oczekiwania wobec matek.

Jabłońska w swojej sztuce akcentuje też ważne problemy społeczne, jak np. bezrobocie. Jej nagrodzony projekt pt. „Pomaganie” (przygotowany na konkurs „Spojrzenia 2003”) przedstawiał autentyczny list-ogłoszenie napisane przez proszącą o pracę, zdesperowaną bezrobotną kobietę z Łodzi, samotnie wychowującą dziecko. Mimo że ogłoszenie, które artystka znalazła gdzieś na ulicy, okazało się już nieaktualne, Jabłońska znalazła inną bezrobotną, której dała pracę, tzn. zatrudniła do wyhaftowania tego listu i przekazała jej własne wynagrodzenie. Prezentowany na wystawie list był wyhaftowany srebrnymi nićmi i leżał na zniszczonych stuzłotowych banknotach.

Grę ze znaczeniami kultury popularnej podjęła Joanna Rajkowska w pracy zatytułowanej *Satysfakcja gwarantowana* (2000), tworząc ironiczne obiekty, które są niczym przedmioty komercyjne

reklamowane przez różnego rodzaju ulotki. Ich zawartość to – jak głoszą napisy na opakowaniu – ślina, pot, feromony pochodzące z ciała artystki. Rajkowska tak mówi o swoich działaniach: „Skoro muszę się sprzedawać, czego nienawidzę, to postanowiłam sprzedać się jak najniżej, jak najtaniej. Po prostu oferować własne ciało na sprzedaż, w formie najbardziej fajnej, czyli napoju w puszkach”. Artystka ukazuje w ten sposób najbardziej drapieżny rys kultury konsumpcyjnej, która przekształca się z wolna w kulturę kanibalistyczną. Kanibalizm rozpatrywać można w sensie symbolicznym jako akt związany z pragnieniem posiadania wciąż więcej, konsumowania wszystkiego, co oferuje nam kultura. Konsumpcjonizm podsyca bowiem nasz głód, kreuje nasze potrzeby, dlatego wciąż nie jesteśmy usatysfakcjonowani i zaspokojeni. Nasz głód (kupowania nowych produktów, informacji, rozrywki, wiedzy) wciąż wzrasta. I choć narasta ilość oferowanych nam dóbr, nie są one nas w stanie zaspokoić. Praktyka ta prowadzi do tego, że zaczynamy konsumować siebie nawzajem, co widać między innymi na przykładzie obrazów kobiet w kulturze popularnej – przeznaczonych właśnie do wizualnej konsumpcji. Strategię Rajkowskiej można porównać do zjawiska culture jamming, opisanego między innymi przez Annę Nacher (za Naomi Klein), „gdzie kultura (a więc i reklama) jest polem gry, po drugie kluczowym elementem tej gry jest parodia i wykorzystanie subwersywnych wizerunków dla zupełnie innego komunikatu”.

Strategia ta obecna jest również w działaniach performance grupy Sędzia Główny (Karolina Wiktor i Aleksandra Kubiak). Tworzą one pełne napięcia akcje, badając granice konwencji społecznych, przyzwyczajzeń dotyczących ciała, a także przyzwyczajzeń dotyczących sztuki. Artystki niejednokrotnie zadawały sobie wzajemnie ból, smagając się pejciami, bijąc się,

obijając o betonowe ściany, wbijając w swe ciała igły, aranżując bokserski mecz, „rodząc” kurze jajka (co towarzyszyło wizycie w Polsce aborcyjnego statku Langenort). Ich akcje angażowały widzów, którzy stawali się uczestnikami tych wydarzeń, niekiedy proszeni byli o wydawanie poleceń artystkom (jak na przykład w telewizyjnym programie podczas Nocy Artystów w TVP Kultura w 2005 roku), w jednej akcji mogli zaś wygrać w konkursie w lotki spędzenie z nimi 12 godzin (w 2005 roku w pubie Eden w Piotrkowie).

Autorki stawały się tym samym marionetkami w rękach widzów, wyzbywając się całkowitej kontroli nad efektem akcji. Prace Sędzin Głównych interpretowane bywają między innymi w kontekście feministycznym jako obnażające role narzucone kobietom, ukazujące ich uprzedmiotowienie (bycie ozdobą czy zabawką w rękach widza-mężczyzny), wskazujące na bycie kobietą do zjedzenia (jak w akcji z 2003 roku – „Sztuka beze mnie nie ma sensu”, w której artystki stały się nadzieniem hot-doga), narzucane im poniżenie (wyrażone poprzez zlizywanie podłogi lub lizanie czyichś butów) oraz konieczność dostosowywania się do wymogów dotyczących wyglądu (artystki przyjmowały wygląd lolitek, call girls, dziwek, eleganckich dam do towarzystwa, albo rozbiierały się do bielizny, tudzież występowały nagie, owinięte jedynie przezroczystą folią).

W sztuce postfeminizmu pojawiają się ironia, parodia i pastisz, przeplatają się one z wątkami krytycznymi, współtowarzyszą sztuce, która dotyka wciąż problemu ciała i przemocy.

Wątki krytyczne wyraźne są przede wszystkim u Doroty Nieznalskiej. Jej wideoinstalacja Pasja (2001) podejmowała problem przemocy wobec męskiego ciała. Praca odnosiła się do podwójnego znaczenia terminu „pasja”, którą można rozumieć jako mękę oraz

jako poświęcenie się czemuś, oddanie się czemuś właśnie „z pasją”. Instalacji towarzyszył film wideo, który wyjaśniał użycie tego terminu oraz symbolu krzyża. Film przedstawiał mężczyznę, który trenuje swoje ciało na siłowni. Znaczenia tej pracy odwoływały się do problemu „męskości” (stąd przywołanie obrazu męskich genitaliów), która musi zostać wytrenowana, wyćwiczona, by sprostać obowiązującym wzorcom. Mężczyźni, którzy świadomie poddają się praktykom kulturowym, tym samym poddają swoje ciało torturom, robią to z oddaniem-pasją i często w męce. Nieznalska w swojej sztuce skupia uwagę na męskości, która opisywana jest poprzez sprzeczne znaczenia – z jednej strony jest powodem fascynacji, a z drugiej – lęku i strachu. Artystka pokazuje bowiem relacje, które oparte są na przemocy i agresji.

Młode artystki angażują się również w projekty społeczne. Warto tu wspomnieć prace Aleki Polisz, która samodzielnie, albo z Ewą Majewską (jako duet Syreny TV), dokumentuje ważne wydarzenia z życia społecznego (na przykład Cała naprzód ku skrajnej prawicy oraz Reanimacja demokracji – Marsz Równości idzie dalej – film ukazujący warszawski wiec poparcia dla zakazanego i brutalnie rozbitego przez policję Marszu Równości w Poznaniu w 2005 roku). Tworząc sztukę zaangażowaną, artystka porusza się pomiędzy sferą artystyczną a polityczną, wskazując na to, jak bardzo są one ze sobą powiązane. Dekonstruując ukryte stosunki władzy, Poliszewicz ujawnia towarzyszącą jej twórczości ideologię, stawiającą na pierwszym miejscu wolność i prawa człowieka.

To właśnie otwartość stała się cechą sztuki postfeministycznej. Artystki nie obawiają się mówić wprost o tym, co bolesne, poruszają problemy tak bardzo istotne w kontekście problematyki płci, przemocy czy ról narzucanych przez kulturę.

¹ Zob.: J. Butler, *Gender Trouble: Feminism and the Subversion of Identity*, New York, London 1990.

² Nie chcę, aby moje ciało służyło państwu. Z Alicją Żebrowską rozmawia Łukasz Guzek, „Żywa Galeria” 1998, nr 3.

³ Te określenia nie są zbyt szczęśliwe. Feminizm trzeciej fali odnosi się do historii feminizmu na Zachodzie, gdzie lata sześćdziesiąte i siedemdziesiąte to druga fala, a od lat dziewięćdziesiątych – trzecia, związana z wejściem na arenę działań córek feministek drugofalowych. Określenia te nie mają przełożenia na sytuację polską, gdyż nie było tu feminizmu drugiej fali. Postfeminizm jest natomiast określeniem oznaczającym raczej „koniec feminizmu”, przy jednoczesnym czerpaniu z jego treści. Jeśli chodzi o sztukę, feministyczne postulaty zostają w niej odsunięte na plan dalszy, pojawia się dużo gry, ironii i zabawy, a sama płęć nie jest już niczym pewnym. I dlatego zdecydowałam się na użycie określenia „sztuka postfeministyczna”.

⁴ A. Nacher, *Przygody małej dziewczynki w świecie ponowoczesnym – sposoby bycia*, [w:] *W poszukiwaniu małej dziewczynki*, pod red. I. Kowalczyk, E. Zierkiewicz, Poznań 2003, s. 41.

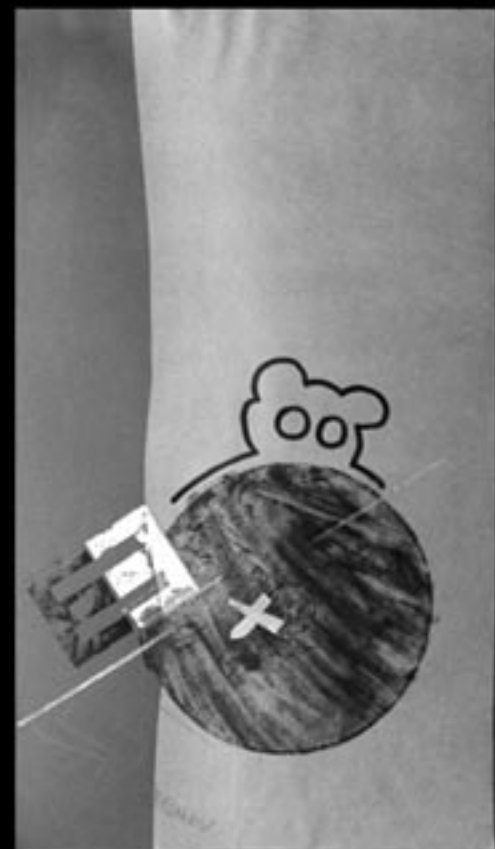
⁵ Ibidem, s. 41–42.

⁶ Wypowiedź z katalogu wystawy Relaks, pod red. Ł. Gorczyca, Galeria Arsenal, Białystok 2001.

⁷ J. Rajkowska, *Wystawa Maskarady, IX Festiwal Inner Spaces. Ostatnia kobieta* [katalog], pod red. A. Jakubowskiej, CSW Inner Spaces, Poznań 2002, s. 16.



Mack Ryazanov, project «Oldschool fingerprints», 2005
Мак Рызанов, проект «Артшкола пальца старой школы», 2005



Аякалыңыз калекчы сучачыга Масмачы Польшчы



p ARTisan

18
◀ An Actual ▶



Марта Рычкоўска Лякальныя калекцыі сучаснага мастацтва ў Польшчы



Dzięki uprzejmości Galerii «Arsenal»

32

У 2004 годзе польскае Міністэрства культуры стварыла праграму «Знакі часу». Ідэяй тагачаснага кіраўніка міністэрства Вальдэмара Дамброўскага было фармаванне рэгіянальных калекцыяў, якія ў будучыні меліся стаць зародкам устаноў, што займаліся б найноўшым мастацтвам. Калекцыі ствараліся лякальнымі Таварыствамі заахвочвання мастацтва (Zachęty Sztuk Pięknych), якія знаходзяцца ў Аполі, Беластоку, Гданьску, Зялёнай Гуры, Катавіцах, Кельцах, Кракаве, Лодзі, Любліне, Ольштыне, Познані, Уроцлаве, Торуні, Чэнстахове й Шчэціне.

Стваральнікі праграмы «Знакі часу» абапіраліся на традыцыі Таварыстваў заахвочвання мастацтва XIX ст. (адсюль скарачанае й гутарковае назва «Захэнта» (zachęta — заахвочванне)). Ідэя фармавання рэгіянальных збораў мастацтва паўстала з французскага ўзору. У 1983 годзе тамтэйшае Міністэрства культуры й мастацтва стварыла 22 рэгіянальныя фонды сучаснага мастацтва (Fonds Régional d'Art Contemporain — FRAC). Іхнымі мэтамі былі заахвочванне, падтрымка й прапаганда сучаснага мастацтва, а таксама збіранне калекцыяў. Такім чынам яны цягам доўгіх гадоў стваралі ўласныя, часта вельмі цікавыя зборы, якія не замыкаліся ў сьценах устаноў, а ўвесь час ездзілі па сьвеце. Польская ідэя стварэння рэгіянальных Захэнтаў звязвалася зь мясцовым кантэкстам. Як піша Паўліна Зарэмбска, «націск быў пастаўлены перадусім на пераадоленне шматгадовага занябданьня ў сфэры калекцыянавання сучаснага мастацтва. Прамоцыя мастацтва была таксама надзвычай патрэбная хаця б з прычыны недахопу ў інстытуцыяльнай базе, якіх не існавала ў Францыі. Стымулам да фармулявання

праграмы «Знакі часу» былі й хібы ў візуальнай адукацыі, а таксама малая колькасць галерэяў сучаснага мастацтва. Галоўную ідэю праграмы мы акрэсьлілі як «вяртаньне й аднаўленьне сучасных дачыненняў мастак — ягоны твор — грамадзянін»¹. Калекцыі, якія паўсталі ў выніку дзеяння праграмы «Знакі часу», існуюць дагэтуль, нягледзячы на тое, што праграма ўжо не рэалізуецца. Кожная з калекцыяў мае ўласную спэцыфіку, залежную ад лякальнай палітыкі й разуменьня сваёй ролі ў фармаваньні мастацкага мэцэнацтва, у прапагандзе сучаснага польскага мастацтва. Прымаюцца й рашэньні пра лякалізацыю будучых сядзібаў, спробы больш стабільнага засяленьня лякальных Захэнтаў. Сайт www.artkontakt.pl прэзэнтуюе ўсе калекцыі ў лічбавым фармаце, дзякуючы чаму выразна выяўляюцца іхныя самабытнасьць і спэцыфіка.

Падляскае Таварыства заахвочвання мастацтва ў Беластоку сабрала адну з самых зьменлівых калекцыяў, якая шпарка папаўняецца й зьмяняецца баромэтрам разьвіцця актуальнага мастацтва. Пачатак калекцыянавання сучаснага мастацтва ў Беластоку звязаны зь Бюро мастацкіх выставаў, якое працавала ажно з 1965 году. Першая калекцыя была названая «Тры плыні. Рэалізм — Мэтафара — Геамэтрыя» (у яе збіраньні ўзяла ўдзел Бажэна Кавальска, дасьледчыца паваеннага мастацтва, аўтарка шматлікіх публікацыяў, спэцыялістка па геамэтрычнай абстрактцыі). Пасьля зьмены палітычнага ладу дырэктаркай установы стала Моніка Шэўчык. Гэта быў пераломны момант для беластоцкіх збораў сучаснага мастацтва. З 1990 году Моніка Шэўчык стварае аўтарскую Калекцыю II галерэі

«Арсэнал». Працы для калекцыі збіраліся нават тады, калі нацыянальны музэй ў Польшчы занябдаў калекцыянаваньне й дакумэнтаваньне найноўшага мастацтва. На аснове Калекцыі II і паўстала Падляскае таварыства заахвочвання мастацтва. Калекцыю II шматразова паказвалі на выставах у Польшчы (Нацыянальны музэй у Шчэціне, Дзяржаўная галерэя мастацтваў у Сопаце, галерэя «Хроніка» ў Бытаме), а таксама ў Страсбуры. У калекцыі знаходзяцца працы, істотныя для найноўшага польскага мастацтва — Кшыштафа Чарвіньскага, Катажыны Казыры, Мікалая Смачынскага, відэафільмы Юзэфа Рабакоўскага з памежжа 1980–90-х гадоў, практы Дароты Нязнальскай, Зьбігнева Лібэры, Эльжбэты Яблоньскай, Конрада Кузышына. Падляскае таварыства заахвочвання мастацтва, створанае ў 2004 годзе, у значнай ступені спрычынілася да ўзьнікненьня й далейшага разьвіцця беластоцкай калекцыі. Сярод мастакоў падляскай Захэнты зьявіліся такія творцы, як Лаўра Павэла, Юліта Вуйцік, Моніка Сасноўска, Ян Сімон, Оскар Давіцкі, Ганна Мольска, Куба Банкоўскі, Мацей Курак, Малгажата Маркевіч, Робэрт Кузьміроўскі. Калекцыя, што знаходзіцца ў Падляскім таварыстве заахвочвання мастацтва, адлюстроўвае мастацкія тэндэнцыі пасьля 2000 году, уключаючы працы творцаў маладога пакаленьня, дэбюты якіх прыпалі на канец 1990-х і пачатак XXI стагодзьдзя.

Паважную калекцыю найноўшага мастацтва сабрала й лодзінская Захэнта. Фармаваньне гэтай калекцыі звязанае з гістарычным і культурным кантэкстам Музэю мастацтваў у Лодзі. У міжваенныя гады Ёладзіслаў Штэміньскі разам з групай «а.г.» падаў заяву пра стварэньне першай



33

- ¹ Zarebska P. Kolekcja Lubelskiego Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych [w:] Siła Sztuki. Kolekcja Sztuki Współczesnej Lubelskiego Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych [katalog wystawy]. Lubelskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych. Lublin, 2010. S. 33.
- ² <http://zachetaszczecin.art.pl/index.php?q=profil>.
- ³ *Ibidem*.
- ⁴ http://www.zacheta.lublin.pl/IDEA_KOLEKCJI-1-30-5-60.html.
- ⁵ Lachowski M. Transgresje obrazu [w:] Siła Sztuki... S. 21.
- ⁶ http://www.zacheta.wroclaw.pl/kolekcja_o.html.

міжнароднай калекцыі сучаснага мастацтва ў аддзел культуры й асветы гарадскога магістрату Лодзі. Тады й была створаная Галерэя сучаснага мастацтва (у гарадзім Музеі гісторыі мастацтва імя Юліяна й Казімера Барташэвічаў), якая лічыцца адной зь першых у свеце сталых музэйных экспазыцыяў мастацкага авангарду. Гэта быў пачатак збірання калекцыі лодзінскага музэю. У наступныя гады калекцыю ўзбагачалі новыя творы, у тым ліку й з калекцыяў Матэвуша Грабоўскага й Ёзэфа Бойса.

Своеасаблівае лодзінскае Захэнце надала выключнае калекцыі Музэю мастацтваў у сусветным маштабе, а таксама той факт, што ў 1977 годзе тут паўстаў першы ў Польшчы аддзел фатаграфіі й новых медыяў. Мэтаю Захэнты ёсць стварэнне дадатковай калекцыі, якая вяла б дыялёг з ужо наяўнай. Гэты дакладна сфармаваны кантэкст меў істотны ўплыў на падбор аўтараў, якія выкарыстоўвалі прасторавыя й гукавыя формы й магчымасці лічбавых тэхналогіяў. Збіраліся й творы, якія выразна апэлююць да месцаў і падзеяў, звязаных з Лодзьдзю. Лодзінскую калекцыю ствараюць працы, якія фармуюць канон польскага мастацтва на парозе XXI стагоддзя. Можна выразна прасачыць працэс адыходу ад выяўленчай і скульптурнай матэрыяльнасці на карысць эфэмернасці прыроды новых медыяў. Ён відавочны дзякуючы ўмеламу змешчванню твораў з памежжа класічных тэхнік з памежжам фатаграфіі, інсталляцыі й відэа. Пра жыццяздольнасць мастацтва сведчыць непасрэднасць ягонага ўздзеяння, вынікам чаго з'яўляюцца нешматлікія невыяўленыя творы, якія канцэнтруюцца на крытычнай рэвізіі сродкаў і

даследаванні іхнага дапасавання да сучаснасці (Магдалена Москва, Томаш Цяцёрскі, Рышард Васько). Мастакі ў сваіх працах ствараюць перцепцыю розных узроўняў рэчаіснасці, фармуючы спалучэнне паміж імі, закранаючы асаблівы від досведу. Запіс такіх унікальных стасункаў паміж мастаком і атачэннем паказалі Яанна Райкоўска («Цяжарная нявеста, фантан і кастрычнік»), Агнешка Хайнацка (відэа «Кароткая гісторыя палёту»), Яцэк Нягода (відэа «Пратэстоўнік»). Адным з матываў, відавочных у калекцыі, ёсць дыялёг зь месцам і гісторыяй мастацтва, успрымання састарэлых сюжэтаў. Такім чынам, творцы пацвярджаюць вартасць мінуўшчыны й ейны ўплыў на сённяшняе дасягненні ў сферы мастацтва. Гэтая тэма гучыць у творчасці Лодзі Каліскай, Цэзарыя Бадзяноўскага, групы «Азога».

Наступны кірунак мастацкіх пошукаў вызначае матыў, звязаны з маніфэставаннем цялеснасці, падарожжам да межаў цела й з яго ўяўленьнем — ён з'яўляецца ў працах Зофі Кулік, Дамініка Леймана, Збігнева Лібэры, Ядвігі Савіцкай. Калекцыя Лодзінскага таварыства заахвочвання мастацтва цяпер знаходзіцца ў дэпазіце Музэю мастацтва ў Лодзі.

Таварыства заахвочвання сучаснага мастацтва ў Шчэціне, як пішацца на ягоным сайце, «звяртаецца да пераемнасці й нязменна істотных для стварэння актуальнага пэйзажу польскага мастацтва фэномэнаў 1990-х, за зыходны пункт калекцыі Таварыства абрала 1989 год — момант палітычнай, гаспадарчай і светапогляднай змены, які змясціў польскае мастацтва ў больш моцную й менш

абмежаваную інтэракцыю з еўрапейскім мастацтвам, а таксама тэарэтычную рэфлексію, якая суправаджае гэтую інтэракцыю»². Калекцыя канцэнтруецца вакол найбольш істотных з'яваў у польскім мастацтве, апэлюе да макрарэгіянальнай і еўрапейскай перспектывы. Апісваючы сваю праграму, ейныя стваральнікі вылучаюць два асноўныя імпульсы, прысутныя ў мастацкай творчасці: «патрэбу ачышчэння мастацкага пасылу ад прасякнутага эмацыянальнасцю анекдоту, а таксама патрэбу інтэнсіфікацыі ў сферы мастацтва перажывання экзистэнцыйнай прыроды»³. У калекцыі шчэцінскай Захэнты знаходзяцца працы выбітных твораў канону найноўшага мастацтва: Юзэфа Рабакоўскага, Эвы Партум, Наталі Лях-Ляховіч, Зыгмунта Рыткі, а таксама прадстаўнікоў новага пакалення Гжэгажа Кламана, Лешка Кнафлеўскага, Збігнева Лібэры, Зузаны Янін, Ганны Баўмгарт, Богны Бурскай, Анэты Гжэшчыкоўскай, Кубы Банкоўскага, Губэрта Чарапка й многіх іншых. Захэнта арганізуе цыклічны прагляд мастацтва маладых пад назваю «Скразняк».

Умелае спалучэнне матываў, звязаных з адкрыццём лякальнасці й акцэнтаваннем універсальных сэнсаў і тэндэнцыяў найноўшага мастацтва характарызуе й зборы люблінскай Захэнты. Гэтаксама, як лодзінская й шчэцінская, яна засяроджваецца на спалучэнні мясцовага й гістарычнага ў шырокім кантэксце. Люблінская калекцыя абапіраецца на дзве тэматычныя восі: «Першыя пакупкі вызначылі дзве ключавыя перспектывы, паводле якіх збіраюцца творы: адна — МАТЭРЫЯ (Ў) ПРАСТОРЫ — ахоплівае рэфлексію над анатоміяй

мастацкага вобразу, якая мае мадэрністычнае паходжаньне, над статусам вобразу, матэрыяй, яго прысутнасьцю ў прасторы; другая — МАСТАЦТВА ІДЭІ — ІДЭЯ МАСТАЦТВА — узыходзіць да традыцыі авангарду й зьвязанай зь ёю ідэяй «ангажаванага» мастацтва, рэалізаванага перадусім у пазьтыцы канцэптуалізму⁴. Дзьве гэтыя восі дазваляюць разьвіваць калекцыю ў розных кірунках. Гэта дапускае разнароднасьць мастацкіх прапаноў у сфэры сродкаў і пазыцыяў. Люблінская Захэнта пастулое адсочваньне й апісаньне сучаснага мастацкага экспэрымэнту праз прызму мінуўшчыны й адначасна мінуўшчыны — праз прызму сучаснага экспэрымэнту, каб паказаць дынамічную прыроду мастацтва. Люблінская калекцыя мае адкрытую формулу, але прытым моцна ўгрунтаваную ў лякальны кантэкст. Ёйны профіль ствараецца з улікам патэнцыялу як мясцовага, рэгіянальнага, так і польскага, і міжнароднага. Зыходнымі пунктамі для стварэньня калекцыі паслужылі дзейнасьць групы «Замак», а таксама плён люблінскіх галерэяў, у тым ліку «Белай», «Лябірынту» й BWA, «Конту», Цэнтру пэрформансу. Творам, які інаўгураваў люблінскую калекцыю, была «Белая карціна» Мікалая Смачынскага. Праца гэтая стваралася ў 1996–2000 і 2004–2005 гадах. Яна сьведчыць пра шматгадовы творчы досвед мастака, які быў адной з самых выбітных постацяў польскага мастацтва, зьвязаных зь Люблінам. Наступным мастаком, творы якога купілі ў люблінскую калекцыю, быў Уладзімеж Бароўскі (мастацкая кампазыцыя «Вока прарока» й «Адчувальнасьць да колеру. VIII Сынкратычны паказ»). У зборы трапілі таксама выяўленьчыя працы Славаміра Марца, Лявона Тарасэвіча, Томаша Татарчыка, Станіслава Фялкоўскага, канцэптуальныя творы Станіслава Дружджа, відэапраекцыі Дамініка Леймана, Юзафа Рабакоўскага, Элізы Гейлі, фатаграфія Дытэа Сэйлера, Наталі LL, аб'екты Міраслава Балкі, Тэрэсы Мурак, Ежы Бэрэся, Коі Камоі, Зьбігнева Варплэхоўскага, пэрформансы Евы Зажыцкай, Зыгмунта Пятроўскага, экспэрымэнты ў сфэры мовы й коду мастацтва Дарыюша Караля, Яраслава Казлоўскага. Марцін Лахоўскі, інтэрпрэтуючы форму люблінскай калекцыі, піша пра трансгрэсію вобразу, упісаньня ў ёйны характар: «Прынцыповыя пункты суадносінаў улучаюць авангардныя пошукі 1950-х, канцэптуальную традыцыю 1970-х, новыя сродкі й пэрформанс. Кожная з працаў калекцыі мае сваю асобную гісторыю, яе ствараў паасобны кантэкст, наноў інтэрпрэталі мінуўшчына й сучаснасьць, яна ставіла размаітыя мастацкія пытаньні. Сабраныя ў калекцыі працы ствараюць чытальную й разнастайную карціну пошукаў у XX і XXI стагодзьдзях у сфэры трансгрэсіі вобразу»⁵. Варта падкрэсьліць, што люблінская Захэнта мае ўласную галерэю (першапачаткова на вул. Рыбнай, 4, цяпер на Ліповай, 13) і ўвесь час пашырае калекцыю за кошт новых набыткаў. Адначасна яна вядзе адукацыйную дзейнасьць, ладзячы сэмінары й практыкумы. Люблінская калекцыя была найбольш поўна прэзэнтаваная ў 2010 годзе ў Львове падчас выставы «Моц мастацтва», якая адбылася ў тамтэйшым

Палацы мастацтва (16 ліпеня — 15 жніўня 2010 году). Яе суправаджаў польска-ўкраінскі сымпозіум, прысьвечаны стварэньню калекцыі сучаснага мастацтва, які закрануў мастацкія, фармальна-юрыдычныя й фінансавыя аспекты.

Велікапольскае Таварыства заахвочваньня мастацтва адрозьніваецца ад астатніх: яно акцэнтуюе, што закупленьня ім працы павінны экспанавана ў публічнай прасторы. Калекцыя складаецца пераважна са скульптур і інсталляцыяў. Яны маюць на мэце надаваць гораду дадатковую прывабнасьць, прыцягваць турыстаў і знаўцаў у Познань, таму сьпісы твораў, якія маюць значэньне для сучаснага мастацтва, рыхтуюць супрацоўнікі Нацыянальнага музэю й дасьледчыкі. Першым посьпехам Велікапольскага таварыства заахвочваньня мастацтва было адкрыцьцё пастаяннай экспазыцыі Аліны Шапанікавай у Познанскім нацыянальным музэі. Велікапольская Захэнта пры фінансавай падтрымцы Міністэрства культуры выкупіла для Музэю карціну Анджэя Ўрублеўскага «Партызаны». Пад канец 2005 году таварыства набыло праект вядомага нямецкага творцы Хайнца Мака, які быў рэалізаваны ў 2006 годзе. 16-мэтровая скульптура-стэла згодна з пажаданьнем аўтара стаіць насупраць старога гмаху Нацыянальнага музэю. Яшчэ адна праца, купленая ў межах велікапольскай калекцыі й праекту «Познань — горад культуры», — гэта «Life is a story» Ізабэлы Густоўскай, разьмешчаная ў залі адлётаў аэрапорту «Лавіца». Паасобныя інсталляцыі ў публічнай прасторы, якія час ад часу ўзбагачаюць зборы велікапольскай Захэнты, паказваюць разнастайныя мастацкія стратэгіі ў дачыненні з гарадзкім асяродзьдзем: эфэктныя аб'екты (Мацей Курак), экалягічныя праекты, якія зьліваюцца з атачэньнем (Ян Бэрдышак, Анджэй Банаховіч), пераасэнсаваная помнікавая скульптура (Сыльвэстар Амброзьяк, Малгажата Капчыньска) і шмат іншых. Найноўшым набыткам Велікапольскай Захэнты ёсьць скульптура Давіда Чэрнага «Голем», усталяваная на Алеях Марцінкоўскага. Гэты праект аднаго з самых славутых чэскіх скульптараў, працы якога можна набачыць у розных месцах Прагі, вельмі вылучае Познань. «Голем» ураджае вытанчанай мэтафорыкай — гэта ўнікальная праца ў параўнаньні зь іншымі творамі Чэрнага, выразнымі, часам скандальнымі.

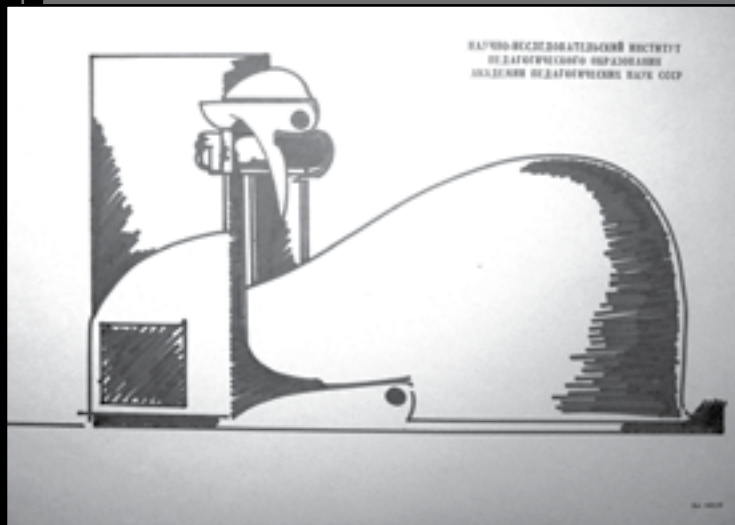
Ніжняшлёнская (ніжнесылеская) Захэнта ва Ўроцлаве, апрача збору калекцыі, ставіць моцны акцэнт на стварэньне ў горадзе Цэнтру сучаснага мастацтва, які паўстае з мэтай збору, рэгістрацыі й паказу твораў, а таксама дзеля адукацыі й рэалізацыі дасьледчыцкіх праектаў у сфэры найноўшага мастацтва.

Калекцыя ўроцлаўскай Захэнты канцэнтруецца на выбраных мастацкіх зьявах, якія ствараюць падмурак арт-асяродзьдзя ў гэтым горадзе й адначасна характарызуюць новае мастацтва. Яна апэлюе да «ўласьцівай Уроцлаву традыцыі мастацкага пратэсту, у якую ўлісваюцца

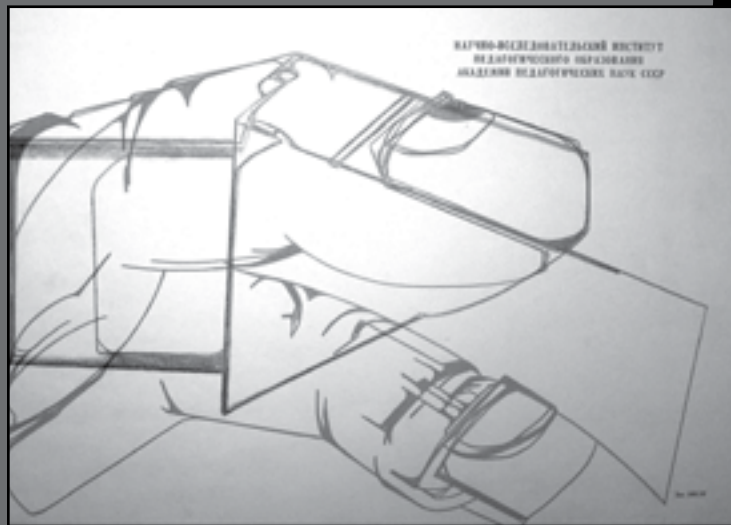
рух сэньсывілістаў 1950-х гадоў, уроцлаўскі асяродак канцэптуальнага мастацтва 1960–1970-х, культурныя зьявы, зьвязаныя з вызваленымі рухамі 1980-х і зьмянамі пачатку 1990-х»⁶. У калекцыі ўроцлаўскай Захэнты знаходзяцца цікавыя й значныя відэапраекты Міраслава Балкі, Анджэя Дудка-Дзюрэра, Войцеха Гілевіча, Ганны Адад, групы «Галоўны судзьдзя», аб'екты групы «Люкус» (легендарнай уроцлаўскай трансавангарднай суполкі), выяўленьчае мастацтва Басі Баньды, Дарыюша Караля, Анджэя Длужнеўскага, вялікамаштабныя інсталляцыі Томаша Даманьскага, Томаша Баера. Панарама розных выяўленьчых сродкаў і падбор імёнаў паспрыялі стварэньню цікавай рэпрэзэнтатыўнай прызмы польскага мастацтва.

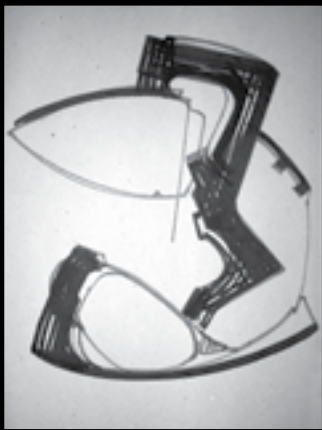
Іншыя таварыствы, якія зьбіраюць уласныя калекцыі найноўшага мастацтва, — гэта Паморская Захэнта ў Гданьску, рэгіянальнае таварыства заахвочваньня мастацтваў у Чэнстахове (якое асяроджваецца пераважна на жывапісе), Шлёнскае таварыства ў Катавіцах, Сьвентакшыская Захэнта ў Кельцах, Малапольская фундацыя «Музэй сучаснага мастацтва» ў Кракаве, Вармінска-Мазурскае таварыства заахвочваньня мастацтваў у Ольштыне, Апольская Захэнта, Любускае таварыства заахвочваньня мастацтва ў Зялёнай Гуры. Сем гадоў існаваньня мясцовых таварыстваў, якія калекцыянуюць сучаснае мастацтва, паказалі, як яны працуюць у сфэры польскай культурнай палітыкі й якія стратэгіі абіраюць. Кожнае з іх мела на мэце стварэньне рэпрэзэнтатыўнай інтэрдyscyплінарнай калекцыі сучаснага мастацтва — і ў многіх выпадках гэтую задачу ўдалося рэалізаваць. Беластоцкая, люблінская, уроцлаўская, лодзінская, познанская, шчэцінская калекцыі вылучаюцца на фоне іншых багацьцем і размаітасьцю. Кожная з Захэнтаў спалучае лякальны кантэкст і ўсьведамленьне традыцыяў мажарэгіёну з больш шырокай, агульнапольскай і эўрапейскай пэрспэктывай. Праблема, якая паўстае падчас пашырэньня збораў, — гэта цэласнасьць, якая пры такіх крытэрах часта размываецца. Захэнты, здаецца, у гэтым выпадку абіраюць два шляхі — паказваюць мясцовую мастацкую традыцыю й знаходзяць для яе адэкватныя эквіваленты, а таксама адсочваюць тэндэнцыі ў польскім мастацтве апошніх гадоў. Калекцыі таксама адкрытыя для шырокага спектру формаў і сродкаў, якімі карыстаюцца сучасныя мастакі.

Аktуальнае мастацтва нязмушана пераадолюе межы суседніх сфэраў, абаяючыся на гэтую разнастайнасьць. Захэнты ствараюць шматбаковую й шматалічную праграму прамоцыі сучаснай культуры. Часта яны займаюцца адукацыйнай дзейнасьцю й імкнуцца абуджаць грамадскую актыўнасьць на карысьць мастацтва. Дзякуючы сетцы рэгіянальных Захэнтаў зьбіраньне калекцыяў ажывілася, палепшылася цыркуляцыя найноўшага мастацтва ў польскай штодзённасьці.



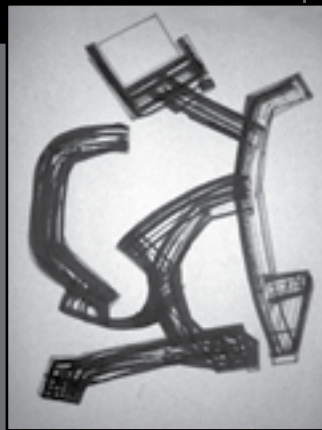
Maciek Rydzanov, project «Mixed-media at the Live-mode», 1995
Мак Рызанав, праект «Зьмешаная тэхніка ў побыце», 1995





Lokalne kolekcje sztuki współczesnej w Polsce

Marta Ryczkowska



¹ Zarębska P. Kolekcja Lubelskiego Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych [w:] Siła Sztuki. Kolekcja Sztuki Współczesnej Lubelskiego Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych [katalog wystawy]. Lubelskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych. Lublin, 2010. S. 33.

² <http://zachetaszczecin.art.pl/index.php?q=profil>.

³ *Ibidem*.

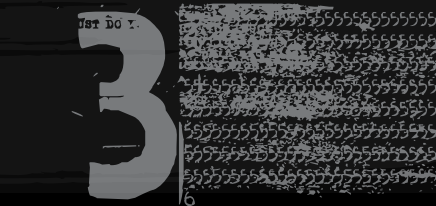
⁴ http://www.zacheta.lublin.pl/IDEA_KOLEKCJI-1-30-5-60.html.

⁵ Lachowski M. Transgresje obrazu [w:] Siła Sztuki... S. 21.

⁶ http://www.zacheta.wroclaw.pl/kolekcja_o.html.

W 2004 roku polskie Ministerstwo Kultury utworzyło program „Znaki Czasu”. Pomysł ówczesnego szefa tego resortu – Waldemara Dąbrowskiego – zakładał powstanie regionalnych kolekcji, mających w przyszłości stać się załącznikiem instytucji zajmujących się sztuką najnowszą. Kolekcje tworzyły lokalne stowarzyszenia Zachęty Sztuk Pięknych, które znajdują się w: Białymstoku, Częstochowie, Gdańsku, Katowicach, Kielcach, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Szczecinie, Toruniu, Wrocławiu i Zielonej Górze.

Tworząc program „Znaki Czasu”, odwołano się do tradycji XIX-wiecznego Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych (stąd potoczna i skrótowa nazwa: Zachęty). Pomysł tworzenia regionalnych zbiorów sztuki nawiązywał przede wszystkim do wzorców francuskich. W 1983 roku Ministerstwo Kultury i Sztuki utworzyło dwadzieścia dwa Regionalne Fundusze Sztuki Współczesnej (Fonds Regional d'Art Contemporain – FRAC). Ich celem było inspirowanie, wspieranie i promocja sztuki współczesnej oraz gromadzenie zbiorów. W ten sposób od lat z powodzeniem tworzą one własne, często bardzo interesujące kolekcje, które nie są zamknięte w murach instytucji, lecz stale podróżują. Polska idea tworzenia sieci regionalnych Zachęt wiązała się z lokalnym kontekstem. Jak pisze Paulina Zarębska: „Nacisk położono przede wszystkim na naprawę wieloletnich zaniedbań w zakresie kolekcjonowania sztuki współczesnej. Promocja sztuki była także niezwykle potrzebna ze względu na wyraźne braki chociażby w bazie instytucjonalnej, których nie było we Francji. Bódcę do sformułowania programu «Znaki Czasu» stanowiły również niedostatki w edukacji wizualnej oraz mała liczba galerii sztuki współczesnej. Główną ideą programu określano jako: «Przywrócenie i ożywienie relacji współczesny artysta – jego dzieło – obywatel»”. Kolekcje, które powstały w konsekwencji programu „Znaki Czasu”, nadal istnieją, mimo że program nie jest już realizowany. Każda z nich ma swoją specyfikę, zależną od lokalnej polityki oraz postrzegania swojej roli w zakresie tworzenia mecenatu artystycznego i promowania polskiej sztuki współczesnej. Podejmowane są również decyzje odnośnie do lokalizacji przyszłych siedzib i próby bardziej sta-



bilnego osadzenia instytucjonalnego lokalnych Zachęt. Strona internetowa www.artkontakt.pl prezentuje wszystkie kolekcje w formie zdigitalizowanej, dzięki czemu wyraźnie zarysowuje się ich odrębność i specyfika każdej z osobna.

Podlaskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych w Białymstoku to jedna z najprężniej rozwijających się kolekcji, która stanowi barometr przemian sztuki aktualnej. Początki kolekcjonowania sztuki współczesnej w Białymstoku są związane z istniejącym od 1965 roku Biurem Wystaw Artystycznych. Pierwsza kolekcja została nazwana „Trzy nurty. Realizm – Metafora – Geometria” (w jej gromadzeniu miała udział Bożena Kowalska, badaczka sztuki powojennej, autorka licznych publikacji, specjalizująca się w abstrakcji geometrycznej). Po przemianach ustrojowych dyrektorką Galerii Arsenał została Monika Szewczyk. Był to moment przełomowy dla białostockich zbiorów sztuki współczesnej. Od 1990 roku tworzy ona autorską Kolekcję II Galerii Arsenał. Prace do kolekcji były pozyskiwane nawet w czasie, gdy muzea narodowe w Polsce zaniechały obowiązku kolekcjonowania – dokumentowania sztuki najnowszej. Na bazie Kolekcji II powstało Podlaskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych. Kolekcja II była wielokrotnie pokazywana na wystawach w Polsce (Muzeum Narodowe w Szczecinie, Państwowa Galeria Sztuki w Sopocie, Galeria „Kronika” w Bytomiu) oraz w Strasburgu. W kolekcji znajdują się prace istotne dla polskiej sztuki najnowszej – Krzysztof Czerwiński II Katarzyny Kozyry, Akcja równoległa i Biblioteka Mikołaja Smoczyńskiego, filmy wideo Józefa Robakowskiego z przełomu lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych, realizacje Doroty Nieznalskiej, Zbigniewa Libery Mistrzowie, Elżbiety Jabłońskiej, Konrada Kuzyszyna. Podlaskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych, utworzone

w 2004 roku, przyczyniło się znacząco do uzupełnienia i dalszego rozbudowywania kolekcji białostockiej. Wśród artystów podlaskiej Zachęty pojawili się również tacy twórcy, jak: Laura Paweła, Julita Wójcik, Monika Sosnowska, Jan Simon, Oskar Dawicki, Anna Molska, Kuba Bąkowski, Maciej Kurak, Małgorzata Markiewicz, Robert Kuśmirowski. Kolekcja sztuki współczesnej, znajdująca się w Podlaskim Towarzystwie Zachęty Sztuk Pięknych, odzwierciedla tendencje w sztuce po 2000 roku, gromadząc prace artystów młodego pokolenia, których debiuty przypadły na koniec lat dziewięćdziesiątych i na początek XXI wieku.

Imponującą kolekcję dzieł sztuki najnowszej zgromadziła także łódzka Zachęta. Zbiory łódzkiej kolekcji Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych związane są z historycznym i artystycznym kontekstem Muzeum Sztuki w Łodzi. W latach międzywojennych Władysław Strzemiński wraz z grupą „a.r.” postulował stworzenie w Polsce pierwszej międzynarodowej Kolekcji Sztuki Nowoczesnej. W 1931 roku przekazał w ramach depozytu kolekcję międzynarodowej sztuki nowoczesnej Wydziałowi Oświaty i Kultury Magistratu Miasta Łodzi. W tymże roku otwarto galerię sztuki nowoczesnej (w Miejskim Muzeum Historii i Sztuki im. Juliana i Kazimierza Bartoszewiczów), zaliczaną do pierwszych w świecie stałych muzealnych ekspozycji sztuki awangardowej. Był to początek gromadzenia zbiorów łódzkiego muzeum. W kolejnych latach kolekcja była sukcesywnie wzbogacana o nowe dzieła, m.in. ze zbiorów Mateusza Grabowskiego i Josepha Beuysa. Wyjątkowość kolekcji Muzeum Sztuki w skali światowej a także fakt, iż w 1977 roku powstał tu pierwszy w Polsce Dział Fotografii i Nowych Mediów nadały łódzkiej Zachęcie określony profil. Jej celem jest stworzenie równoległej, dopełniającej kolekcji, która nawiązałaby dialog z już istniejącą. Ten zdecydowanie określony kontekst miał istotny wpływ na wybór autorów i prac do kolekcji, wykorzystujących formy przestrzenne, dźwiękowe i możliwości technik cyfrowych. Pozyskano także prace, które w wyraźny sposób odwołują się do miejsc lub zdarzeń mających miejsce w Łodzi. Kolekcję łódzka budują dzieła, które tworzą kanon polskiej sztuki u progu XXI

wieku. Wyraźnie daje się zaobserwować proces odchodzenia od malarzkiej i rzeźbiarskiej materialności na rzecz efemerycznej natury nowych mediów. Jest on widoczny dzięki umiejętnemu wymieszaniu dzieł z pogranicza klasycznych technik oraz z obszaru fotografii, instalacji i wideo. O żywotności malarstwa stanowi bezpośrednio jego oddziaływanie, czego rezultatem są liczne realizacje okółomalarskie, które koncentrują się na krytycznej rewizji medium i badaniu jego przystawalności do czasów obecnych (Magdalena Moskwa, Tomasz Ciecierski, Ryszard Waśko). Artyści w swoich dziełach percypują na różnych poziomach rzeczywistości, tworząc połączenia między nimi, zaszczepiają w ten sposób szczególnie rodzaj doświadczenia. Zapis takich unikalnych relacji pomiędzy artystą a otoczeniem pokazała Joanna Rajkowska (Cieźarna panna młoda, fontanna i zimny październik), Agnieszka Chojnacka (wideo Krótka historia lotu), Jacek Niegoda (wideo Kontestator). Jednym z wątków widocznych w kolekcji jest dialog z miejscem i historią sztuki, recepcja wątków, które przebrzmiały. W ten sposób artyści potwierdzają wartość przeszłości i jej wpływ na obecne dokonania w sferze sztuki. Ten temat pobrzmiewa w twórczości Łodzi Kaliskiej, Cezarego Bodzianowskiego, Grupy Azorro.

Kolejny kierunek artystycznych poszukiwań wyznacza wątek związany z manifestowaniem tożsamości, funkcjonowaniem cielesności, podróżą do granic ciała i jego przedstawień – pojawia się on w pracach Zofii Kulik, Dominika Lejmana, Zbigniewa Libery, Jadwigi Sawickiej. Kolekcja Łódzkiego Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych znajduje się obecnie w depozycie Muzeum Sztuki w Łodzi.

Stowarzyszenie Zachęty Sztuki Współczesnej w Szczecinie, jak informuje na swojej stronie internetowej, „odwołuje się do ciągłości i niezmiennie istotnych dla ukształtowania się aktualnego pejzażu sztuki polskiej fenomenów artystycznych lat dziewięćdziesiątych, za punkt wyjściowy kolekcji Stowarzyszenie przyjmuje rok 1989 – moment politycznej, gospodarczej i świadomościowej przemiany, który ułokował sztukę polską w kontekście silniejszych i mniej skrepowanych interakcji ze sztuką europejską i towarzyszącą jej refleksją teoretyczną”. Kolekcja skupia się wokół najbardziej istotnych zjawisk w sztuce polskiej – odwołuje się do perspektywy makroregionalnej i europejskiej. Opisując swój program, wyróżnia dwa podstawowe impulsy obecne w twórczości artystycznej: „potrzebę oczyszczenia komunikatu artystycznego z nacechowanej emocjonalnością anegdoty oraz potrzebę intensyfikacji w obrębie sztuki doświadczeń natury egzystencjalnej”. W kolekcji szczecińskiej Zachęty znajdują się dzieła wybitnych twórców kanonu sztuki najnowszej: Józefa Robakowskiego, Ewy Partum, Natalii Lach-Lachowicz, Zygmunta Rytki, oraz przedstawicieli młodszego pokolenia: Grzegorza Klamana, Leszka Knaflowskiego, Zbigniewa Libery, Zuzanny Janin, Anny Baumgart, Bogny Burskiej, Anety Grzeszykowskiej, Kuby Bąkowskiego, Huberta Czerepoka i wielu innych. Zachęta organizuje cykliczny przegląd sztuki młodych pod nazwą „Przeciąg”.

Umiejętne łączenie wątków związanych z odkrywaniem lokalności i akcentowaniem uniwersalnych treści oraz tendencji sztuki najnowszej charakteryzuje również zbiory lubelskiej Zachęty. Podobnie jak łódzka i szczecińska skupia się ona na łączeniu działań związanych z miejscem i historią w szerszym kontekście. Lubelska kolekcja opiera się na dwóch osiach tematycznych: „Pierwsze zakupy wyznaczyły dwie kluczowe perspektywy, według których gromadzone są dzieła: jedna – MATERIA (W) PRZESTRZENI – obejmuje, mającą modernistyczny rodowód, refleksję nad autonomią obrazu malarzkiego, jego statusem, materią, obecnością w przestrzeni; druga – SZTUKA IDEI – IDEE SZTUKI – nawiązuje do tradycji awangardy i związanej z nią idei sztuki «zaangażowanej», realizowanej głównie w poetyce konceptualizmu”. Dwie nakreślone wstępnie osie pozwalają na rozbudowę kolekcji w rozmaitych kierunkach. Nie determinuje ściśle kształtu całości i dopuszcza różnorodność propozycji artystycznych w zakre-

sie mediów i postaw. Lubelska Zachęta postuluje śledzenie i punktowanie współczesnego eksperymentu artystycznego przez pryzmat przeszłości, a zarazem przeszłości przez pryzmat współczesnego eksperymentu, aby ukazać dynamiczną naturę sztuki. Lubelska kolekcja ma formułę otwartą, ale jest silnie zakorzeniona w lokalnym kontekście. Jej profil jest kształtowany z uwzględnieniem potencjału zarówno środowiskowego, regionalnego, jak i ogólnopolskiego i międzynarodowego. Punkt wyjścia do stworzenia kolekcji to działalność Grupy Zamek, a także dorobek lubelskich galerii, m.in. Białej, Labiryntu i BWA, Kont, Ośrodka Sztuki Performance. Dziełem, które zainaugurowało lubelską kolekcję, był Biały obraz Mikołaja Smoczyńskiego. Praca powstawała w latach 1996–2000 i 2004–2005. Jest świadectwem wieloletnich twórczych doświadczeń artysty, który był jedną z najwybitniejszych postaci polskiej sztuki ostatnich lat, związanym z Lublinem. Kolejnym artystą, którego dzieła zakupiono do lubelskiej kolekcji, był Włodzimierz Borowski (kompozycja malarska Oko proroka oraz Uczulanie na kolor. VIII Pokaz synkretyczny). W zbiorach znalazły się między innymi prace malarskie Sławomira Marca, Leona Tarasewicza, Tomasza Tatarczyka, Stanisława Fijałkowskiego, prace konceptualne Stanisława Drózdza, projekcje wideo Dominika Lejmana, Józefa Robakowskiego, Elizy Galey, fotografie Diety Saylera, Natalii LL, obiekty Mirosława Balki, Teresy Murak, Jerzego Beresia, Koi Kamoi, Zbigniewa Warpechowskiego, performance’y Ewy Zarzyckiej, Zygmunta Piotrowskiego, poszukiwania w obrębie języka i kodu sztuki Dariusza Korola, Jarosława Kozłowskiego. Marcin Lachowski, interpretując kształt lubelskiej kolekcji, pisze o transgresjach obrazu, które są wpisane w jej charakter: „Zasadnicze obszary odniesień stanowią awangardowe poszukiwania malarskie lat 50., tradycja konceptualna lat 70., nowe media oraz sztuka performance. Każda z prac w kolekcji ma swoją odrębną historię, kształtował ją inny kontekst, na nowo interpretowała przeszłość i współczesność, stawiała odmienne artystyczne problemy. Zgromadzone w kolekcji prace tworzą czytelną i różnorodną obraz XX-wiecznych i XXI-wiecznych poszukiwań w obszarze transgresji obrazu”. Warto podkreślić, że Zachęta lubelska ma swoją galerię (pierwotnie ul. Rybna 4, obecnie Lipowa 13) i stale poszerza kolekcję o nowe nabytki. Prowadzi również działalność edukacyjną, organizując seminaria i warsztaty. Lubelska kolekcja została najpełniej zaprezentowana w 2010 roku we Lwowie podczas wystawy „Siła sztuki”, która odbyła się w Lwowskim Pałacu Sztuki (16 lipca–15 sierpnia 2010). Towarzystwo jej sympozjum polsko-ukraińskie poświęcone tworzeniu kolekcji sztuki współczesnej, odnoszące się do zagadnień artystycznych, formalnoprawnych i finansowych.

Wielkopolskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych wyróżnia się na tle pozostałych, kładąc nacisk na fakt, iż zakupione prace muszą być ekspozowane w publicznym miejscu. Kolekcja składa się głównie z rzeźb i instalacji. Mają stanowić kolejną atrakcję, która będzie przyciągać turystów i znawców do Poznania, dlatego też listę prac, mających znaczenie dla dzisiejszej sztuki współczesnej, przygotowują pracownicy Muzeum Narodowego oraz badacze sztuki współczesnej. Pierwszym sukcesem Wielkopolskiego Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych było otwarcie stałej ekspozycji dzieł Aliny Szapocznikow w poznańskim Muzeum Narodowym. Wielkopolska Zachęta, przy finansowym wsparciu Ministerstwa Kultury, wykupiła też dla Muzeum obraz Andrzeja Wróblewskiego Partyzanci. Pod koniec 2005 roku Towarzystwo zakupiło projekt znanego niemieckiego artysty Heinza Macka, który został zrealizowany w 2006 roku. Szesnaśmetrowa rzeźba – stela, zgodnie z wyborem twórcy, usytuowana jest naprzeciwko staro-gmachu Muzeum Narodowego. Kolejną pracą zakupioną w ramach kolekcji wielkopolskiej oraz projektu Poznań Miasto Sztuki jest Life is a story Izabeli Gustowskiej, umieszczona w hali odlotów Portu Lotniczego Ławica. Poszczególne instalacje w przestrzeni publicznej, które cyklicznie zasilają zbiory wielkopolskiej Zachęty, pokazują rozmaite strategie artystyczne wobec przestrzeni miasta – spektakularne obiekty (Maciej

Kurak), environmenty integrujące się z otoczeniem (Jan Berdyszak, Andrzej Banachowicz), przewartościowaną rzeźbę pomnikową (Sylwester Ambroziak, Małgorzata Kopczyńska) i wiele innych. Najnowszym nabytkiem wielkopolskiej Zachęty jest rzeźba Davida Černý’ego Golem, która stanęła w 2010 roku przy ruchliwych Alejach Marcinkowskiego. Realizacja najślynniejszego czeskiego rzeźbiarza, którego prace można podziwiać w różnych miejscach publicznych w Pradze, stanowi dla Poznania duże wyróżnienie. Golem zaskakuje subtelną metaforą – to unikalna praca na tle innych, wyrazistych i nieraz skandalizujących prac Černý’ego.

Dolnośląskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych we Wrocławiu oprócz gromadzenia kolekcji kładzie nacisk także na utworzenie we Wrocławiu instytucji kultury – Centrum Sztuki Współczesnej, powołanej w celu gromadzenia, ewidencjonowania i eksponowania dzieł sztuki, oraz na edukację i realizację projektów badawczych z obszaru sztuki najnowszej. Kolekcja wrocławskiej Zachęty koncentruje się na wybranych zjawiskach artystycznych konstytutywnych dla tradycji artystycznej środowiska wrocławskiego, a zarazem aktualizowanych w nowej sztuce. Wskazuje na „wyróżniającą Wrocław tradycję kontestacji instytucjonalnej i artystycznej, w którą wpisuje się ruch sensybilistów z lat 50., wrocławskie środowisko sztuki konceptualnej z lat 60. i 70. oraz zjawiska artystyczne związane z ruchami wolnościowymi lat 80. i przemianami początku lat 90.”. W kolekcji wrocławskiej Zachęty znajdują się interesujące i istotne realizacje wideo Mirosława Balki, Andrzeja Dudka-Dürera, Wojciecha Gilewicza, Hannah Adad, Grupy Sędzia Główny, obiekty Grupy Luxus (legendarnej wrocławskiej grupy transawangardowej), malarstwo Basi Bańdy, Dariusza Korola, Andrzeja Dłużniewskiego, wielkoskalowe instalacje Tomasza Domańskiego, Tomasza Bajera. Przekrój przez rozmaite media i trafny dobór nazwisk sprawia, że kolekcja stanowi ciekawą i reprezentatywną soczewkę dla polskiej sztuki.

Inne stowarzyszenia, gromadzące własne kolekcje sztuki najnowszej, to: Pomorskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych w Gdańsku, Regionalne Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych w Częstochowie (które skupia się głównie na malarstwie), Śląskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych w Katowicach, Świętokrzyskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych w Kielcach, Małopolska Fundacja Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie, Warmińsko-Mazurskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych w Olsztynie, Opolskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych, Lubuska Zachęta Sztuki Współczesnej w Zielonej Górze. Siedem lat istnienia lokalnych stowarzyszeń kolekcjonujących sztukę współczesną pokazało, w jaki sposób funkcjonują one w obrębie polskiej polityki kulturalnej i jakie przyjmują strategie. Każde z nich zakładało utworzenie reprezentatywnej interdyscyplinarnej kolekcji sztuki współczesnej – i w wielu przypadkach założenie to udało się zrealizować. Kolekcje białostocka, lubelska, wrocławska, łódzka, poznańska, szczecińska wyróżniają się na tle pozostałych bogatą, zróżnicowaną ofertą. Każda z nich łączy pierwiastek lokalny i świadomość własnych tradycji makroregionu z szerszą, ogólnopolską i europejską perspektywą. Problem, jaki pojawia się podczas poszerzania zbiorów, to spójność i jednolity charakter, który w obliczu takich kryteriów często ulega rozmyciu. Zachęty zdają się iść w tym przypadku dwutorowo – eksplorując lokalną tradycję artystyczną i znajdując dla niej adekwatne ekwiwalenty oraz śledząc tendencje w sztuce polskiej ostatnich lat. Kolekcje są również otwarte na szerokie spektrum gatunków i mediów, jakimi posługują się współcześni artyści. Aktualna sztuka nieskrepowanie przekracza granice sąsiednich dziedzin, opierając się na tej różnorodności. Zachęty tworzą wielostronny i wieloaspektowy program promocji współczesnej kultury. Często realizują także działalność edukacyjną i zmierzają do pobudzenia aktywności społecznej na rzecz sztuki. Dzięki sieci regionalnych Zachęt polskie kolekcjonerstwo ożywiło się i usprawniło cyrkulację sztuki najnowszej w polskim obiegu.

p ARTisan

18
◀ An Actual ▶



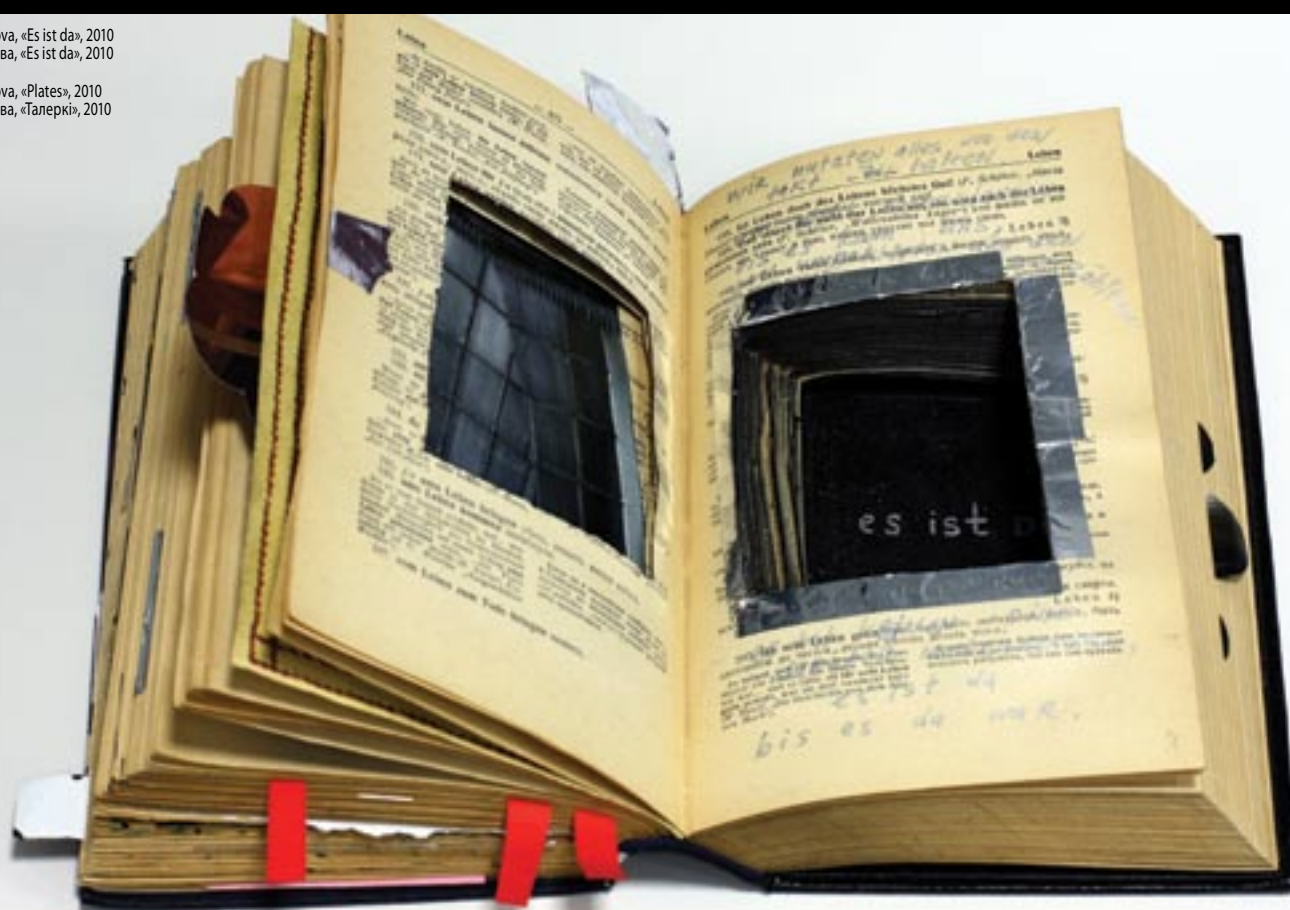
Алматилла СлабОДчыкава

ӘсмӘмыка Па-я МежаМи
ӘсмӘмыллаза

Тацяна Арцімовіч Антаніна Слабодчыкава: эстэтыка па-за межамі эстэтычнага



Tonia Slabodchikova, «Es ist da», 2010
Тоня Слабодчыкава, «Es ist da», 2010
+
Tonia Slabodchikova, «Plates», 2010
Тоня Слабодчыкава, «Талеркі», 2010



Шукаць прыгожае ў брыдкім, імкнучы да прыгажосці й адмаўляць яе, змагацца са страхамі, робячы іх тэмамі сваіх працаў, — творчасць беларускай мастачкі Антаніны Слабодчыкавай такая ж супярэчлівая, як і ейны жыццёвы шлях.

Тоня не збіралася быць мастаком, але выпадкова скончыла Глебаўскую вучэльню. Вырашыла стаць графікам, таму што «не люблю алейныя фарбы», але паступіла на манумэнтальнае адзяленне Беларускай акадэміі мастацтваў. Потым раптам палюбіла акрыл, якім, выкарыстоўваючы малярскі валік, пачала размалёўваць велізарныя палотны. Выпадкова, у падарунак, зрабіла сваю першую кніжку ў тэхніцы каляжу, каб потым — таксама выпадкова — нажніцы, клей і папера сталіся для мастачкі асноўнымі працоўнымі прыладамі.

Тоня Слабодчыкава кажа пра імкненне да чысьціні ў сваіх працах: «Ідэальная карціна для мяне — гэта максымальна ляканічны знак». Але ейныя працы, зачынаючыся як «знак», раптам абрастаюць пластамі фарбы, прадметамі, фактурамі. «Матэрыял вядзе мяне, — кажа Тоня. — Мне падабаецца спалучаць прадметы з розных кантэкстаў».

Ейныя акрылавыя палотны пабудаваныя на рэзкіх кантрастах яркіх, задзірлівых, кідкіх колераў: сіняга, жоўтага, чырвонага, зялёнага. Тоня сутыкае іх, напластоўваючы адзін на аднаго, затуляе іх абрыўкамі газэтаў і часопісных старонак, робіць надпісы й ставіць кляксы. Руйнуючы каноны прыгажосці, сьмеючыся з яе й абязвечваючы яе, мастачка стварае сваю прыгажосць, неабходную ёй для пераадолення «безгустоўшчыны» штодзённасці. «Я магу вельмі прыгожа намаляваць. Але мне такой прыгажосці ня хочацца. Мой крытэр прыгажосці — гэта калі дзіўна, іранічна, неадназначна. Гэта, хутчэй, нэгатыў, хутчэй, не прыгожа. Я не люблю патас».

Ейныя «прынцэсы» не прапарцыйныя, не сэксуальныя, не разумныя. Агрэсіўныя й цынічныя, яны скрайне адкрытыя ў сваёй фізіялягічнасці. Ейныя «прынцэсы» не замілоўваюць, але сьмяшаць і бавяць. І галоўнае — натуршчыцай для такога татальнага «высьмейвання» становіцца не дзяўчына з глянцавай вокладкі ці экрану тэлевізару, а сама мастачка. Аб'ектам іроніі й увасабленьнем непрыгожасці Тоня робіць найперш сябе. Можна сказаць — толькі сябе. Яна дасьледуе сваю злосьць, сваю фізіялёгію, сьмяецца з сваіх страхў, пра якія адкрыта заяўляе як пра жаночыя. (Вось бачыць сябе дзяўчынка ў дзяцінстве Прынцэсай, а потым знаходзіць раптам мужа пад кустом, нараджае кодлу дзяцей, атрымлівае ордэн і памірае. Вось і казцы канец! «Мадонушка», адным словам.)

Тоня не баіцца таго, што яна жанчына. Стэрэатып пра кабету, якая ня можа быць мастачкай, ці крыўда на вызначэнне ейнай творчасці як жаночай для Тоні ня ёсць праблемаю. Яна кажа пра сваю жаночую эмацыйнасць, пра тое, што як мастак не рэфлексуе з нагоды навакольных падзеяў. Таму ня лічыць сябе актуальным мастаком. «Тое, што я раблю, — гэта самаўсведамленне. Я мастак, які не ўзаемадзейнічае са светам літаральна. Я — жанчына й успрымаю ўсё найперш інтуітыўна, прапускаючы праз сваю нэрвовую сыстэму».

Працы Слабодчыкавай, як дзёньнікавыя запісы, распавядаюць пра ейныя дні, унутраныя перажыванні й вонкавыя падзеі жыцця. Пэрыяд сталення й усведамлення сябе жанчынаю злучаны з увагай да свайго цела й падрабязным яго дасьледаваньнем. Стэрэатыпы функцыяў і прызначэньняў жанчыны ў грамадстве — гаспадыня, палюбоўніца, маці — Тоня ў жорсткай форме інтэрпрэтуе, выкарыстоўваючы пазнавальныя знакі, якія непадрыхтаванага глядача часам могуць нават абурць. Тут мастачка як нельга лепш дапамагаюць глянцавыя часопісы, прыгажосць якіх яна, па-новаму асэнсоўваючы, фрагмэнтуе й дамалёўвае.

Апафэозам выварчвання жаночай сутнасці стаўся аб'ект-пэрформанс «Выкрыццё жанчыны», створаны

Слабодчыкавай сумесна з мастаком Міхаілам Гуліным. З пап'е-машэ яны склеілі грубы муляж жаночага цела, які на працягу акцыі «выкрывалі» і, суправаджаючы камэнтарамі, здабывалі зь «цела» ягонае зьмесьціва. «Зьместам» жанчыны займалася Тоня. І сапраўды, так груба адмаўляць і адначасова ўсхваляць жанчыну можа толькі жанчына. Постары зорак і мускулістых спартоўцаў, лялечкі й карункі, запісачкі, затушаная аб кавалак тлушчу цыгарэта, скрыль пячонкі ў рондалі, валасы й малаток, клізма, гумовыя пальчаткі — інтымы сьвет жанчыны падаецца бясконцым. Тоня ня ўтойвае таго, што ішла ад сябе й сваіх асабістых «таямніцаў», выкрыццё якіх патрэбнае перадусім ёй самой. «Я займаюся сабой і з самой сабой. Мастацтва для мяне — гэта спосаб стаць больш выкараднай і пазбавіцца ад сваіх комплексаў».

Але працы Слабодчыкавай тым і дзіўныя, што, раздражняючы, забаўляючы, магчыма, спачатку здзіўляючы глядача, яны трапляюць у яго. Таму што гэта праўда — пра жанчыну, пра ейныя страхі й мары, жаданні й учынкі, думкі й словы, якія ўвесь час супярэчаць адно аднаму, уступаюць у канфлікт, руйнуюць і ствараюць адначасова. Гэта жаночае мастацтва, найперш таму, што галоўныя ягоныя аб'ект і тэма — жанчына.

Але жанчына, як бы яна ні адлучала й ні зачыняла сябе ад зьнешняга асяродзьдзя, немагчыма без яго. У працах Слабодчыкавай прысутнічаюць «іншыя»: мужчына як частка жаночай мары й рэальнасці, дзіця як плён жанчыны й адначасова як яна сама, падзеі навакольнага сьвету, якія так ці інакш праточваюцца ў жаночую галаву і, праходзячы праз эмацыйную сфэру, выяўляюцца ў малюнках, знаках, словах.

Цацачныя салдацікі зь дзеткамі (аб'ект «Талеркі»), гумовае кола, што падмінае пад сябе плюшавыя цацкі й плястмасавыя лялек (аб'ект «Кола»), мужчына й жанчына з пап'е-машэ (сумесная з Гуліным інсталяцыя «Бяз назвы») — гэта таксама страхі, але страхі, якія адлюстроўваюць тое, што адбываецца навокал, якія нараджаюцца ў выніку ўзаемадзеяньня з тымі «іншымі».

Аб'ект як форма мастацтва зьявіўся ў арсэнале Слабодчыкавай выпадкова. Яшчэ ў пэрыяд навучаньня ў Акадэміі мастачка стварыла аб'ект «Гербарый сьмерці» — схаваны пад шкло, атачоны з усіх бакоў штучнай травой пасмы валасоў (валасы як сакральны знак стануць потым адной з ключавых тэмаў у творчасці Тоні). «Гербарый сьмерці» стаўся своеасаблівай кропкай адліку. Маленькая дзяўчынка памерла, а разам зь ёю сканалі ейныя дзіцячыя «сакрэцікі», якія зараз, зьмешчаныя пад шкло, могуць быць толькі аб'ектам памяці або спосабам пераадолення страху незваротнасці часу.

Пасьля «Гербарыя сьмерці» прадмет у розных ягоных формах — папера, дробныя рэчы — увесь час зьяўляецца ў працах Слабодчыкавай. Паступова ён становіцца ўсё больш аб'ёмным і канкрэтным. «Мне важна, каб гэта можна было пакратаць», — гаворыць Тоня. Па-новаму мастачка ўбачыла прадмет, асабліва цацкі як прадметы, пасьля нараджэньня ейнай дачкі. У яе сталы сьвет ізноў уварваліся дзіцячыя «сакрэцікі» й лялечкі. Толькі зараз усё гэта ўспрымалася й асэнсоўвалася ўжо па-іншаму. Ня з гумарам ці іроніяй, але з адмысловым узрушэньнем і сумам. Надыйшоў пэрыяд «Чорных плямаў».

З тэмы сьмерці творчасць мастачкі, у прынцыпе, і пачалася. Ужо ў «Гербарыі» яна, усведамляючы гэта ці не, пачала ўмярцьваць прадметы, зьмяшчаючы іх пад шкло. Далей Слабодчыкава «хуліганіла», дасьледуючы сябе й інных праз акрыл і каляжы. У асобных працах — «Кола», «Талеркі» — узнікае ўжо сталая інтанацыя мастачкі. І, нарэшце, тэма сьмерці становіцца цэнтральнай для маштабнага праекту Слабодчыкавай «Чорныя плямы».

Сьмерць для мастачкі — гэта «тое, чаго мы ня ведаем, напэўна, таму й баімся яе. Гэта вялікая таямніца, і яна мне цікавая». Сьмерць — ня толькі і ня гэтулькі як фізіялягічны працэс, але як пераход аднаго стану ў іншы, напрыклад,

дзяўчынкі ў жанчыну, растварэньне, зьнікненьне, страта памяці. Памяць у «Чорных плямах» — ключавая тэма: успаміны таксама ёсць сьмерцю, яны складаюцца ў «гербарыі», ствараюць своеасаблівы натурморт, рэжуцца ў каляжы.

Адмысловае месца ў праекце займаюць штучныя кветкі. «Я іх не люблю, але яны нясуць нейкі дзіўны пасыл». Кветкамі запаўняюцца шклянныя скрыні й трохкутная адтуліна даху шафы, кветкамі Слабодчыкава «піша» сказ: «Гэта ёсць тут» («Es ist da»). Гэтыя кветкі становяцца «букетам», якім мастачка карануе сьмерць. Тоня як быццам канчаткова разьвітвеецца з істотнымі для яе тэмамі й страхамі.

Форма натурмарту — мёртвых рэчаў — асноўная для гэтага праекту. На чорным тле мастачка складае, кампануе прадметы, выявы чалавека (выразка з часопісу ці маляваны партрэт), якія потым зьмяшчае ў раму з папярковых кветак. Так Слабодчыкава піша свае «Абраз», «Авэ Марыю», «Абсалютны сьвет». Гэта ейныя інтэрпрэтацыі сучаснай мадэны й касмічнай пустэчы, якія, будучы мёртвымі ў рэальнасці, ствараюцца мастачкай зь мёртвых фактураў — плоскіх, недарэчных, ляканічных. Яркія колеры, што трапляюць у палітру гэтых працаў, яшчэ больш адцяняюць пустэчу, ператвараючыся ў рэшце рэшт у «чорную пляму».

У выніку ў Слабодчыкавай атрымоўваецца прыйсьці да таго знаку, у форме якога яна заўсёды бачыла сваю ідэальную карціну. Гэта не выява сьмерці, але яе пазначэньне, знак ейнай прысутнасці, баяцца якога ня тое каб бессэнсоўна... У прынцыпе, ня трэба баяцца. Таму што кананьне, прымаючы розныя формы й сэнсы, перасьледуе нас ад самага нараджэньня. Яно да канца неспасыцігальнае, яго часам цяжка прыняць і ўсьвядоміць. Але, прамоўленае, прагаворанае, яно раптам становіцца пацешным і сьмешным. Яно становіцца крыніцай жыцця.

«Мастацтва дапамагае мне працаваць над сваімі страхамі. Калі я чагосьці баюся, пачынаю ўвесь час гэта паўтараць. Урэшце, прыручаю сябе не баяцца», — распавядае мастачка. Прызнаньне сваёй слабасці ў выніку робіць Тоню моцнай, яно дапамагае ёй перамагаць. Гэтае прызнаньне, сіла, якую яно нараджае, і робіць Антаніну Слабодчыкаву ня проста актуальнай мастачкай. Ейныя адкрыцці вучаць не баяцца глядзець усярэдзіну сябе, бачыць сябе й казаць пра тое, што ўбачыў. Казаць, каб перамагчы.



Tonia Slabodchikova, Installation «No name», 2011
Тоня Слабодчыкава, інсталяцыя «Бяз назвы», 2011



Antanina Słabodczykawa: *Estetyka poza granicami estetycznego*

Taciana Arcimowicz

*Tłumaczenie z rosyjskiego –
Maryja Łucewicz-Napalkow*

Szukać pięknego w szpetnym, dążyć do piękna i go odrzucać, walczyć z lękiem, czyniąc go tematami swoich prac – twórczość białoruskiej malarki Antaniny Słabodczykawy jest równie pełna sprzeczności co jej droga życiowa.

Tonia nie zamierzała zostać malarką, ale tak się zdarzyło, że ukończyła Uczelnię Sztuk Pięknych imienia Hlebawa. Postanowiła zostać grafikiem, bo, jak twierdzi: „nie lubię farb olejnych”, ale dostała się na Wydział Monumentalny Białoruskiej Akademii Sztuk Pięknych. Następnie, obcując z płótnami i pędzlami, polubiła akryl, którym – wykorzystując wałek – zaczęła zamalowywać ogromne płótna. Kiedyś, w prezencie, wykonała swoją pierwszą książkę techniką kolażu, żeby następnie, mimo że nie planowała tego, nożyczki, klej i papier stały się jej podstawowymi narzędziami pracy.

Tonia Słabodczykawa mówi o dążeniu do czystości w swoich pracach: „Idealny obraz to dla mnie maksymalnie lakoniczny znak”. Ale jej prace, będąc na początku „znakami”, raptem zarastają warstwami farby, przedmiotami, fakturami. „Prowadzi mnie materiał” – mówi. „Podoba mi się łączenie przedmiotów z różnych sfer”.

Jej akrylowe płótna mają jaskrawe, zadziorne, ostre kolory: granatowy, żółty, czerwony, zielony. Tonia łączy je ze sobą, nawarstwia, przykrywa kawałkami gazet i stron czasopism, robi napisy i stawia kleksy. Łamiąc kanony piękna, naśmiewając się z niego i je zniekształcając, malarka tworzy własne piękno, potrzebne jej do pokonania braku gustu codzienności. „Mogę narywać przepięknie. Ale nie chcę takiego piękna. Moje kryterium piękna to takie, gdy jest dziwnie, ironicznie i niejednoznacznie. Raczej jest to zjawisko negatywne niż pozytywne. Nie lubię patosu”.

Jej „księżniczki” nie są ani proporcjonalne, ani seksowne, ani mądre. Są agresywne i cyniczne, nadzwyczaj otwarte w swojej fizjologii. Nie rozkochują w sobie, lecz śmieją i bawią. I najważniejsze, że modelką do takiego totalnego wyśmiewania się staje się nie dziewczyna ze lśniącej okładki czy z ekranu telewizora, lecz sama malarka. Przedmiotem ironii oraz braku piękna Tonia czyni przede wszystkim siebie. Można powiedzieć, że wyłącznie siebie. Bada swoją złość, swoją fizjologię, śmieje się ze swoich lęków, które otwarcie określa jako kobiece. (Oto widzi siebie dziewczynka w dzieciństwie Księżniczką, potem zaś znajduje nagle męża pod krzakiem, rodzi miot dzieci, otrzymuje order i umiera. Bajka się skończyła! „Madon-nuszka” – jednym słowem).

Tonia nie boi się tego, że jest kobietą. Stereotypy dotyczące kobiety, która nie może być malarką, lub obraza wobec określenia swojej twórczości jako kobiecej nie stanowi dla Toni problemu. Mówi o swojej emocjonalności kobiecej, o tym że jako artystka nie zastanawia się nad tym, co się dzieje dookoła. Więc nie uważa się za współczesną malarkę. „To, co robię, jest samouświadomieniem. Jestem malarzem, który nie współdziała ze światem dosłownie. Jestem kobietą i postrzegam wszystko przede wszystkim intuicyjnie, przepuszczając przez własny system nerwowy”.

Prace Słabodczykawy, jak notatki w dzienniku, opowiadają o jej dniach, okresach życia, przeżyciach wewnętrznych oraz wydarzeniach zewnętrznych. Okres dorastania i uświadamiania siebie jako kobiety połączony jest z uwagą na stosunku do własnego ciała i szczegółowym jego badaniem. Stereotypy dotyczące funkcji i przeznaczenia kobiety

w społeczeństwie – gospodyni, kochanka, matka – Tonia interpretuje w ostrej formie, wykorzystując rozpoznawalne znaki, które nieprzygotowanego widza czasami mogą nawet oburzyć. Tu malarce doskonale pomagają czasopisma kobiece, których piękno na nowo sobie uświadamia i dorysowuje.

Apoteozą zniekształcenia kobiecego jestestwa stał się przedmiot-performance Wykrycie kobiety, stworzony i zrealizowany wspólnie z malarzem Michaiłem Hulinem. Z papieru maché skleili atrapę kobiecego ciała, którą podczas akcji „wykrywali” i, komentując, wydobywali z „ciała” jego zawartość. „Zawartością” kobiety zajmowała się Tonia. Rzeczywiście, tak zdecydowanie odrzucać, a jednocześnie wysławiać kobietę może tylko kobieta. Postery gwiazd i muskularnych sportowców, laleczki i koronki, karteczki, zgaszony na kawałku tłuszczu papieros, kawałek wątroby w rondlu, włosy i miłotek, lewatywa, gumowe rękawiczki – intymny świat kobiety wydaje się nie mieć końca. Tonia nie kryje tego, że zaczęła od siebie i swoich intymnych „tajemnic”, których ujawnienie jest potrzebne przede wszystkim jej samej. „Zajmuję się sobą i z samą sobą. Sztuka dla mnie to sposób, aby stać się bardziej szlachetną i pozbyć się kompleksów”.

Jednak prace Słabodczykawy dlatego właśnie są dziwaczne, że drażniąc, bawiąc, być może na początku dziwną widza, ale trafiają do niego, dlatego że prezentują prawdę o kobiecie, o jej lękach i marzeniach, chęciach i czynach, myślach i słowach, które cały czas są sprzeczne, w konflikcie ze sobą, niszczą i tworzą jednocześnie. To sztuka kobieca przede wszystkim dlatego, że głównym jej przedmiotem i tematem jest kobieta.

Ale gdyby kobieta nie wiadomo jak się izolowała i zamykała przed środowiskiem zewnętrznym, to i tak przed nim nie ucieknie. W pracach Słabodczykawy ci „inni” są obecni: mężczyźni jako część kobiecych marzeń i rzeczywistości, dziecko jako plon kobiety i jednocześnie ona sama, wydarzenia świata zewnętrznego, które w ten czy inny sposób przenikają do umysłu kobiety i, przetworzone przez jej emocje, przejawiają się w rysunkach, znakach, słowach.

Żołnierzyki do zabawy z dziećmi (obiekt Talerze), gumowe koło, przyniatające pluszowe zabawki i plastikowe lalki (obiekt Koło), mężczyzna i kobieta z papieru maché (wspólnie z Hulinem instalacja Bez nazwy) – te obiekty to także lęki, ale lęki odzwierciedlające to, co się dzieje dookoła, rodzące się wskutek współdziałania z przyszłowiowymi „innymi”.

Obiekt jako forma sztuki pojawił się w arsenale Słabodczykawy przypadkowo. Jeszcze podczas studiów na Akademii Sztuk Pięknych malarka stworzyła obiekt Zielnik śmierci przedstawiający schowane pod szkłem, otoczone ze wszystkich stron sztuczną trawą kosmyki włosów (włosy jako sakralny znak staną się później jednym z kluczowych tematów w twórczości malarki). Zielnik śmierci stał się swoistym punktem zwrotnym. Dziewczyna zmarła, a wraz z nią jej dziecięce tajemnice, które teraz, umieszczone pod szkłem, mogą być tylko obiektem pamięci lub sposobem pokonania lęku przed nieodwracalnością czasu.

Po Zielniku śmierci przedmiot, w najróżniejszych kształtach – papier, drobne rzeczy – cały czas pojawia się w pracach Słabodczykawy. Stopniowo staje się coraz bardziej pojemny i konkretny. „Dla mnie ważne jest, aby można było tego dotknąć” – mówi Tonia. Na nowo

malarka zobaczyła przedmiot – szczególnie zabawki – po urodzeniu córki. Do jej dorosłego świata znowu się wdary dziecięce tajemnice i laleczki. Teraz jednak to wszystko jest postrzegane i rozumiane zupełnie inaczej – nie śmiesznie bądź ironicznie, lecz ze szczególnym dreszczem i smutkiem. Nadszedł okres Czarnych plam.

Twórczość malarki zaczęła się w zasadzie od tematu śmierci. Już w Zielniku, uświadamiając sobie to czy też nie, zaczęła uśmiercać przedmioty, umieszczając je pod szkłem. Następnie za pomocą akrylu i kolaży przedstawiała siebie i innych. W niektórych pracach – Koło, Talerze – pojawia się już znana interpretacja świata malarki. I w końcu temat śmierci staje się główną kwestią w jej dużym projekcie Czarne plamy.

Śmierć dla malarki jest „tym, czego nie wiemy na pewno, dlatego się jej boimy”. Jak mówi: „Jest to wielka tajemnica, dlatego mnie interesuje”. Śmierć nie tylko pod względem procesu fizjologicznego, lecz jako rozplynięcie się, zniknięcie, utrata pamięci, przejście z jednego stanu do innego, na przykład przemiana dziewczyny w kobietę. Kluczowa w Czarnych plamach jest pamięć: śmierć to również wspomnienie, które w Zielniku tworzą szczególny rodzaj martwej natury, są pocięte w formie kolażu.

Odrębne miejsce w projekcie zajmują sztuczne kwiaty. „Nie lubię ich, ale kryją w sobie jakiś szczególny sens” – twierdzi artystka. Kwiatami napelniane są szklane skrzynie i trójkątny otwór dachu szafy, z kwiatów Słabodczykawa tworzy zdanie: „To jest tu” („Es ist da”). Stają się one bukieciem, którym malarka dopełnia temat śmierci. Tonia jak gdyby ostatecznie żegna się z charakterystycznymi dla niej tematami i towarzyszącymi jej lękami.

W projekcie tym dominuje martwa natura. Na czarnym tle malarka układa, komponuje przedmioty, rysunki człowieka (wycinki z czasopism lub narysowany portret), które potem umieszcza w ramie z papierowych kwiatów. W ten sposób Słabodczykawa tworzy swoje prace Obraz, Ave Maria, Świat absolutny. Są to jej interpretacje współczesnej Madonny i kosmicznej pustki, które będąc martwe w rzeczywistości, tworzone są przez malarkę z martwych faktur – płaskich, niedorzecznych, lakonicznych. Jaskrawe kolory, które trafiają do palety tych prac, jeszcze bardziej podkreślają pustkę, tworząc „czarną plamę”.

W konsekwencji Słabodczykawy udaje się przejść do tego znaku, w którego kształtach zawsze widziała swój idealny obraz. Nie jest to podobizna śmierci, lecz jej oznaczenie, znak jej obecności, której nie ma sensu się bać. Zasadniczo, nie warto się bać, dlatego że umieranie, mając różne kształty i sensy, prześladuje nas od samego urodzenia. Jest to niepojęte, czasem trudno się z tym pogodzić i to zrozumieć. Jednak powiedziane i opowiedziane raptem staje się zabawne i śmieszne. Staje się źródłem życia.

„Malarstwo pomaga mi pracować nad własnymi lękami. Jeśli czegoś się boję, zaczynam cały czas to powtarzać. Nareszcie przyzwyczajam siebie, aby się tego nie bać” – opowiada malarka. Przyznawanie się do własnej słabości czyni Tonią osobą silniejszą, pomaga jej zwyciężać. To wyznaczenie, siła, którą rodzi, stwarza z niej nie tylko malarkę. Jej odkrycia uczą nie bać się patrzeć w głąb siebie, widzieć siebie i mówić o tym, co się zobaczyło. Mówić, aby zwyciężyć.

Шастацкія скандалы у Польшчы Пасля 1989 году



p ARTisan

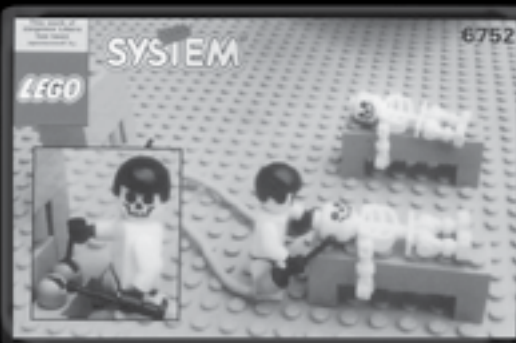
18
◀ An Actual ▶



Катажына Казыра, «Алімпія», 1996, інсталяцыя
Katarzyna Kozyra, «Olimpia» 1996, installation,
dzięki uprzejmości Zachęty Narodowej Galerii Sztuki

Магдалена Уйма

Мастацкія скандалы ў Польшчы пасля 1989 году



Zbigniew Libera, «Klocki Lego», 1996
Зьбігнеў Лібера, «Клёцкі Лёга», 1996

Грамадская трансфармацыя ў Польшчы выклікала змены літаральна ўва ўсіх сферах жыцця: ад дзейнасці найбольш уплывовых асобаў (вядомыя творцы й крытыкі папярэдніх дзесяцігоддзяў хутка саступілі месца іншым), праз ажыўленне публічных устаноў, аж да перайначання характару мастацтва. Мастакоў натхнілі на дзейнасць свабода, адкрыццё межаў, але і зьяўленне папулярнай культуры. Мірная рэвалюцыя па часе супала са зьменай пакаленняў. Узнікла патрэба ў мастаках, якія маглі б апісваць новую рэчаіснасць. У выніку зьменаў зьявіліся новыя разнастайныя пазыцыі, сярод якіх вылучаліся крытычнае мастацтва й нэабаналізм.

Нэабаналізм, які ствараўся мастакамі, што нарадзіліся ў 1970-х і дэбютавалі падчас першага дзесяцігоддзя атрымання свабоды, не прынёс такіх супярэчнасцяў, як крытычнае мастацтва. Нэабаналізм запачаткавала кола асобаў, якія не належалі да ніводнай групы, дзейнічалі індывідуальна ў розных асяроддзях, бязь нейкага фармальнага згуртавання або праграмы. Аднак гэта менавіта яны стварылі пераканаўчы вобраз польскай трансфармацыі, намалюваны прынамсі не ружовымі фарбамі. Пераход да капіталізму ні ў якім разе ня быў гладкім і безбалесным: вялікія групы людзей апынуліся на маргінэсе. Крытычнае мастацтва базавалася на добрым адчуванні грамадзкіх настрояў. Гжэгаж Кламан, Катажына Казыра, Робэрт Румас, Зьбігнеў Лібера ці Артур Жміеўскі нагадвалі пра існаванне людзей, з пэўных прычынаў адсунутых ад дабрадзейства свабоды: занадта старых, занадта бедных, без адпаведнай адукацыі.

Аднак да таго, як у Польшчы пачалі цаніць крытычнае мастацтва, надыйшла дэкада скандалаў. Ужо ў першай палове дзевяностых многія пераканаліся, што мастацтва можна выкарыстоўваць у палітычных мэтах. Спецыфікай Польшчы пры гэтым ёсць той факт, што ў гіерархіі каштоўнасцяў візуальныя віды мастацтва стаяць нізка. Палякі аддаюць перавагу літаратуры, тэатру й кіно, якія набылі статус, вышэйшы за статус перформансу, відэа ці інсталяцыі й нават фатаграфіі.

Перад бурай

Таму ніхто не здзівіўся, калі мастацтва пачало выклікаць спрэчкі. Васьмідзясятны гады, якія вызначыліся адзінствам мастакоў і грамадства й байкотам афіцыйнай культуры, прайшлі беззваротна. Надыход буры ў дзевяностых зьвеставала творчасць Міраслава Балкі. Гэты выбітны мастак у 1990-х адыйшоў ад формы, зь якой дэбютаваў і дзякуючы якой здабыў прызнанне. Да таго часу ягонае мастацтва зьвярталася да асабістай

міталёгіі, дзіцячых успамінаў, але і да гісторыі Польшчы. Потым адбылася радыкальная змена формы. Цяпер Балка выстаўляў лястрыковыя пліты, падагрэтыя да тэмпературы чалавечага цела. Паказаў калідор, сьцены якога былі замазаныя шэрым мылам (напрыклад, на Біенале ў Вэнэцыі ў 1993). Загрымеў гром, пасыпаўся маланкі, у тым ліку з боку уплывовых аўтараў: Міхала Ціхага ці Анджэя Асэнкі з папулярнай «Газеты Выборчай». Мастака дакаралі за кан'юктурны адыход ад польскасці ў творчасці. Пазбаўленне ад «свойскасці», прыняцце касмапалітычнага стылю, бачыў у Балкі й вядомы амэрыканскі крытык Пётэр Сх'ельдаль (Peter Schjeldahl).

Каля сярэдзіны 1990-х пачынаў нарастаць бурлівы канфлікт, які датычыўся сутнасці польскасці. Каталіцкія палітыкі павывешвалі крыжы ў грамадзкіх установах. Маёмасная камісія, створаная дзяржавай і Эпіскапатам ужо ў 1989 годзе, атрымала значныя прывілеі. Расла грамадская незадаволенасць формамі й атрымальнікамі яе дабротаў. Яшчэ да 1995 году супраць найноўшага мастацтва супольна пачалі выступаць інтэлектуалы й неадукаваныя людзі, з правага й левага бакоў палітычнай сцэны. Як відаць з сённяшняй перспэктывы, польскія эліты проста патрабавалі творчасці, якая б адлюстроўвала поспех і сьветлую польскую рэчаіснасць. Аднак мастакі заставаліся глухія да такой замовы, упарта працавалі над пэсымістычнымі творамі, што неўзабаве пачало выклікаць скандалы. Мастацтва было зручнаю мэтай для атак, бо выклікала эмоцыі, а ягоная крытыка магла засланіць дыскусію на тэму «тлустай рысы» Мазавецкага, рэформаў Бальцэровіча, прыватызацыі, увядзеньня правілаў свабоднага рынку ўва ўсё шырэньшыя сферы жыцця. Магчымасці, якія дае мастацтва, усвядомілі найперш правыя палітыкі. Асабліва шчыравалі ў гэтым дзеячы з невялікіх ультраправых згуртаванняў, перадусім з Лігі польскіх сем'яў (цяпер па-за парлямэнтам), падтрыманыя ўплывовым каталіцкім Радые Марыя. Было дастаткова невялікага жэсту: графіці на мury, плякату, каб пачаліся пошукі правакацыі. Канфлікты былі такія вострыя, што яшчэ ў 2000 годзе Зьбігнеў Лібера назваў іх «халоднай вайною мастацтва й грамадства». Атакі ішлі найперш з рэлігійных нагодаў, асабліва з выкарыстаннем артыкулу 196 КК, які тычыўся абразы рэлігійных пачуццяў.

Пагроза

Ахвярамі сталі мастакі й культурніцкія ўстановы, у якіх пачала шырыцца ўнутраная цензура. Некаторым аўтарам адмаўлялі ў выставах, забаранялі тэмы, старанна цензураваліся працы, дзе мог быць небяспечны змест

(напрыклад, крытыка касцёлу, сумневы ў пытаннях веры, сьветапоглядныя праблемы, звязаныя з сэксуальнасцю й полам). Адным зь першых пацярпелых стаў вядомы мастак, пэдагог, актыўны арганізатар і лідэр гданьскага асяродку Гжэгаж Кламан. Вядомы сваім крытычным падыходам да рэчаіснасці, зацікаўлены гісторыяй, палітыкай, біяпалітыкай, эканамічнымі праблемамі, уладай, ён быў запрошаны зрабіць індывідуальную выставу ў Цэнтры сучаснага мастацтва «Ўяздоўскі замак» у Варшаве (1994). Выстава «Эмблемы» не была рэалізаваная, бо — паводле аргументацыі дырэктара ўстановы Войцеха Крукоўскага — «абразіла ягоныя рэлігійныя пачуцці». Цыкл паказаў чалавечыя парэшткі ў форме анатамічных прэпаратаў, замкнёных у геамэтрычных аб'ектах. У тым жа годзе дырэктарская цензура заклінула Андрэса Сэрана (Andres Serrano): у тым самым Уяздоўскім замку прыбралі з выставы славуную працу «Piss Christ». Падобны лёс напаткаў і Зьбігнеў Лібера, якога запрасілі дзеля прэзэнтацыі працы (разам з Зоф'яй Кулік) у польскім павільёне ў Вэнэцыі (1997). Куратар Ян Станіслаў Вайцехоўскі не згадзіўся на дэманстрацыю ягонага канцэнтрацыйнага лягеру з канструктара «Лега» — працы, якая неўзабаве прынесла мастаку сусветны поспех. Такіх прыкладаў шмат. Забарона на паказ працаў шырокай публіцы напаткала Аліцыю Жаброўскую, якой і так пашанцавала, што свае асноўныя работы, у тым ліку відэаінсталяцыю «Першародны грэх: меркаваны праект віртуальнай рэчаіснасці», мастачка стварыла ў 1993 годзе. Праз два-тры гады яе маглі пакараць праз суд. А так яна толькі выклікала хвалю сэнацыяў, выступіла ў адным зь першых тэлевізійных ток-шоў у Польшчы як нейкі кур'ёр, баба-дзівачка. Жаброўская ня толькі займалася дэканструкцыяй біблейскай прыпавесці пра Адама й Еву, але і сьцірала межы паміж мастацтвам і парнаграфіяй, проста паказваючы вагіну й апэрацыі, якія на ёй рабілі.

Маланкі кідалі ў выставу «Антыцелы» ў варшаўскім Цэнтры сучаснага мастацтва, якая разглядала цялеснасць у актуальнай культуры (1994). Выстава «Я і AIDS», зладжаная Артурам Жміеўскім, дэманстравала страхі, звязаныя з гэтай хваробай, была паказаная ў кінатэатры «Сталіца» й закрытая паводле загаду дырэкцыі (1996).

Можна зразумець паводзіны дырэктараў, якія прагнулі абараніць свае ўстановы ад уцягвання ў палітычныя гульні, але, зь іншага боку, такім чынам яны прыкладалі руку да знішчэння свабоды мастацкай творчасці. Згаданыя прыклады, плюс шматлікія іншыя — толькі чысцеец у параўнаньні з пеклам, якое пачалося, калі ў 1993 годзе Катажына Казыра стварыла дыплёмную працу «Піраміда жывёлаў».

Эскаляцыя

Канфлікты вакол мастацтва ўдарылі перадусім па творчасці дзвюх мастацкаў: Катажыны Казыры й Дароты Нязнальскай. Мужчыны таксама былі аўтарамі твораў, якія звярталіся да супярэчлівых пытанняў: цялеснасці, сэксуальнай тоеснасці, непашанаванасці, хваробы, старасці, — але адмоўная моц грамадзкай думкі была скіраваная на дзвюх маладых і выбітна таленавітых жанчын.

Катажына Казыра дэбютавала ў 1993 годзе працай «Піраміда жывёлаў», якая ёсць адным з найбольш распазнавальных твораў сучаснага мастацтва ў Польшчы. Яна была інспіраваная казкай братоў Грым «Брэманскія музыкі» — інсталіяцыя з чучалаў жывёлаў. Менавіта гэтая праца выклікала новыя выбухі сьветапогляднай вайны ў Польшчы. Экалогія абвінавачалі мастацку ў наўмысным забойстве жывёлаў. Слабыя галасы абаронцаў (у тым ліку прамоўтара Казыры прафэсара Кавальскага з Акадэміі мастацтваў) патанулі ў моры асуджэння. Бо асуджалі ўсе: ад папулярных крытыкаў (Анджэй Асэнка) да маральных аўтарытэтаў, журналістаў, палітыкаў. Жыццё ў другой палове 1990-х выматвала ад мастачкі вялікай псыхічнай трываласці: яна працавала пад ціскам, змучаная цяжкой хваробай і з усведамленьнем таго, што грамадзкая думка сочыць за ёйнай творчасцю, каб знайсці ў ёй новыя прывакацыі.

Так адбывалася пры кожным ейным выступе й доўжылася аж да пачатку XXI стагоддзя. Катажына Казыра захавала ўнутраную незалежнасць і не пазбягала супярэчлівых пытанняў: цыкл «Алімпія» 1996 году ўлучаў здымкі старых і худой, змучанай хваробай мастачкі, што нагадвала пра славы твор Манэ; білборд «Повязь крыві» (1995) і дзве відэаінсталіяцыі «Лазьня» (1997, 1999) ужо традыцыйна выклікалі пратэсты, гарачыя эмоцыі й шалёную крытыку. Анджэй Асэнка параўнаў мастацку з... пляўком на тратуары, Яцэк Вазынякоўскі, выбітны знаўца мастацтва XIX стагоддзя, пратэставаў супраць ейнага ўдзелу ў Вэнэцыянскай біенале, бо ў «Мужчынскай лазьні» аўтарка зьяўляецца ў якасці голага мужчыны, які крочыць па публічных лазнях Будапешту з дачэпленым пнісам. Удзел мастачкі ў біенале, аднак, адбыўся, што заткнула раты ўсім апанэнтам. Ганаровы прыз, які тады атрымала Казыра, — адна з найважнейшых узнагародаў польскіх мастакоў апошніх гадоў.

На мастацтва ў Польшчы найбольшы цень кінуў працэс з нагоды абразы рэлігійных пачуццяў супраць Дароты Нязнальскай. Нязнальская, вучаніца Гжэгажа Каламана, была заўважаная ўжо падчас навучання. Ужо тады яна стварала вострыя па гучанні працы, прысвечаныя гвалту, звязанаму з полаам. Неўзабаве яна зацікавілася мужчынскасцю, што падчас вялікай папулярнасці мастацтва жанчын было нечым першаадкрывальніцкім. Аднак высветлілася, што разгляд мужчынскасці як маскіроўкі, якую можна выбраць, выклікае ў Польшчы шмат спрэчак. У 2002 годзе адбылася выстава мастачкі ў гданьскай галерэі «Выспа». Ёю зацікавіліся СМІ, што прыцягнула ўвагу дэпутатаў ад Лігі польскіх сем'яў і іншых дзеячоў, якія супрацоўнічалі зь Лігай. У суправаджэнні журналістаў яны рушылі ў галерэю празь дзень пасля заканчэння выставы. Галоўным аб'ектам іхнай цікавасці была «Пакута» («Pacja») — падсвятленая скрынка ў форме раўнабаковага крыжа з устаўленым здымкам мужчынскіх геніталіяў. Да гэтага — фільм, які паказваў мужчыну, што практыкуецца ў гімнастычнай залі. Праца была ўжо спакаваная, і палітыкі яе ня ўбачылі. Аднак на падставе кароткага кадру з тэлепраграмы яны склалі заяву аб учыненні злачынства. Першы працэс Нязнальскай цягнуўся некалькі месяцаў і скончыўся выракам: шэсць месяцаў абмежавання свабоды, якое палягала ў грамадзка карысных працах. Пасля апэляцыі распачаўся другі працэс. Скончыўся ён апраўданнем — праз 8 гадоў пасля выбуху скандалу.

Цана, якую мусіла заплаціць Дарота Нязнальска, была высокая: тры гады мастачка ня мела ў Польшчы ніводнай выставы, бо галерэі баяліся яе запрашаць. Рэакцыя ейных абаронцаў была істэрэчная, але пераканаўчая. Штохвіліны нехта з важных польскіх інтэлектуалаў, людзей культуры ці мастацкіх крытыкаў даводзіў, што «Пакута» — гэта, уласна кажучы, слабая праца, і калі абараняць мастацку, то толькі дзеля свабоды й дэмакратыі. Ды й тыя, хто быў перакананы ў вартасці працы, ня здолелі зладзіць добрую акцыю, якая б тлумачыла, чаму твор заслугоўвае абароны. Тое, што ў 2009 годзе працэс скончыўся апраўданнем, было выклікана не паслядоўнымі дзеяннямі ўсяго асяроддзя, а хутчэй дапамогаю канкрэтных людзей — і зьменай палітычнага клімату (хаця б з прычыны далучэння да Эўразьвязу).

Тут зробім агульную заўвагу. Мастацтва ў Польшчы, нягледзячы на дэклараваную грамадскую ангажаванасць і цікавасць да праблематыкі ўлады ці палітыкі, мела й надалей мае цяжкасці з доступам да спажывца, хутчэй замыкаецца ў бясспечным сьвеце мастацкіх вучэльняў, галерэяў, клубаў, выставаў і колаў узаемнага захаплення. Калі нават такіх поглядаў не выказваюць уголас (можа, з прычыны іх неўсвядомленасці), то з пазыцыяў і паводзінаў людзей мастацтва вынікае, што грамадства і палітыкаў яны часта лічаць зборышчам цемрашалаў, звонку ад якога знаходзіцца прасвятлены арт-асяродак. Артур Жміеўскі сказаў, што калі Дарота Нязнальска выкарыстала ў сваёй працы сымбалі, надзеленыя вялікім значэннем у кансэрватыўнай Польшчы, то яна не павінна дзівіцца вострай рэакцыі. Яна хацела быць бескампраміснай у межах мастацтва, а атрымала адказ з-за межаў гэтага сьвету. Іранічным чынам здзейснілася мара авангарду.

Пэралом стагоддзяў прынёс скандалы ў варшаўскай галерэі «Захэнта», якія ўрэшце прывялі да сыходу ейнай дырэктаркі, вядомай у сьвеце мастацтва асобы Анды Ротэнбэрг. Дырэктарка галерэі сваім лібэральнымі поглядамі раздражняла прыхільнаўцаў, правакучы іх на асабістыя выпадкі. Адным з паваротных пунктаў стала выстава «Нацысты» Пятра Укліньскага. Вядомы польскі актор Даніэль Альбрэхскі, які спецыялізуецца на ролях складаных народных герояў, атакаваў выставу... шабляй і пашкодзіў некалькі рэкламных постараў да фільмаў. Яны прадстаўлялі ў ролях нацыстаў славутых актораў, у тым ліку самога Альбрэхскага. Тагачасны міністар культуры Казімеж Уяздоўскі запатрабаваў зьмясціць тлумачэнне перад уваходам на выставу. Мастак на гэта не пагадзіўся, і выставу «Нацысты» закрылі заўчасна.

Неўзабаве адбыліся новыя атакі: на зладжанай да стагоддзя «Захэнты» выставе (2000), куратарам якой быў Гаральд Шыман (Harald Seemann) і галоўным тэматам якой стала польскасць, зьявілася славутая скульптура Маўрыцыя Катэляна (Maurizio Cattelan) «La Nona Ora». Скульптура — постаць Яна Паўла II, прыбітая мэтарам, — справакавала правага журналіста Войцеха Цэйроўскага й двух дэпутатаў у Сэйм (Галіну Навіну Канопку й Вітальда Томчака) да спробы ейнага... «выпраўлення». Гэтыя дзеячы пакінулі на месцы свайго чыну ліст з патрабаваннем адстаўкі дырэктаркі галерэі, якую акрэслілі як «дзяржчыноўніцу габрэйскага паходжання». Супраць Томчака, цяпер эўрапарлямэнтара, вядзецца справа паводле пазову фірмы, якая застрахавала твор Катэляна. Анда Ротэнбэрг падала ў адстаўку...

Зь цягам часу, пасля 2000 году, плястычнае мастацтва саступала першынства тэатру, кінаплякатам і самому кіно, а таксама часопісам. Аднак пералік нават некалькіх прыкладаў сьведчыць пра сталую паўсюдную практыку цензуравання мастацкай дзейнасці ў Польшчы. Вось сьпіс найважнейшых інцыдэнтаў, якія датычаць найбольш значных мастакоў і устаноў: цензура выставы Зофі Кулік у Познанскім Нацыянальным музэі, здымкаў Аракі на выставе японскага мастацтва ў Цэнтры сучаснага мастацтва ў Варшаве (2000), недапушчэнне да выставы

Рафала Якубовіча ў познанскай галерэі «Арсэнал» (2002), звальненне з працы Казімежа Пятроўскага як наступства арганізаванай ім у 2001 годзе выставы «Іррэлігія» (2003), закрыццё выставы «Сабака ў польскім мастацтве» ў галерэі «Арсэнал» у Беластоку (2003), «майткавы скандал» вакол выставы Наталі LL у Бельску-Бялай (2004), атакі на выставу чэскага мастацтва ў «BWA Awangarda» ва Ўроцлаве й бельскай галерэі (2006), сварка вакол плякату чэскай групы «Guma Guag» у бытамскай «Хроніцы» (2006). Са сьвежых падзеяў трэба згадаць цензураванне працы Томаша Мроза ў новаствораным Музэі сучаснага мастацтва ў Кракаве (2011).

Апошняя хваля

Людзі мастацтва лічаць за лепшае хутчэй унікнуць спрэчкі, чым усчынаць яе на няроўных умовах з палітыкамі ці іншымі дзеячамі або журналістамі. Аднак і пазыцыя мастакоў бывае неадназначнай і часам наіўнай. Як я ўжо згадвала, творцы ня могуць пахваліцца знаёмствам з грамадзкай або палітычнай сытуацыяй, якая вызначыла такое, а ня іншае ўспрыняццё іхных твораў. Калі нехта гуляе з запалкамі, хай не здзіўляецца, што выклікаў пажар. Калі правакуче, хай ня дзівіцца, што некаторыя гледачы адчуваюць сябе закранутымі за жывое па-за сфэрай мастацтва. Пры нагодзе «польскай халоднай вайны мастацтва з грамадствам» зьявілася, зрэшты, багата разважлівых галасоў, якія рэфлексуюць на тэму свабоды мастацтва ў дэмакратычных умовах і ставяць пытаньне, ці можна творцу больш, чым звычайнаму грамадзяніну.

Цяпер усё больш мастакоў усведамляюць магчымасць палітычнага выкарыстання іхных твораў. Яны ствараюць артэфакты, якія мусяць выклікаць рэакцыі. Тут варта згадаць дзейнасць Пэтэра Фуса, польскага мастака, які выступае пад псеўданімам. Ён цікавіцца найбольш балючымі, ганебнымі й схаванымі элементамі польскай тоеснасці: антысэмітызмам, ксэнафобіяй, агрэсіяй супраць чужых, супраць уяўных ворагаў, ваяўнічым каталіцызмам, які перараджаецца ў пародыю на эвангельскія каштоўнасці. Фус быў аўтарам зьмешчанага ў Кашаліне білборду, на якім ён перадрукаваў сьпіс вядомых асобаў — правых парталы прыпісвалі ім габрэйскае паходжаньне (2006). У выніку сам Фус быў абвінавачаны ў... антысэмітызме, а галерэі «SCENA», якая яго запрасіла, прыгразілі закрыццём. Калі разыгрываўся чарговы этап польскай вайны з нагоды ўсталяваньня крыжоў у грамадзкіх месцах — тым разам перад Прэзыдэнцкім палацам, як напамін пра катастрофу ўрадавага «Тупалева» пад Смаленскам, — Фус зрабіў крыж, абабіты цвікамі, які, дарэчы, хутка зьнішчылі неведомыя зьламысьнікі (2010).

Асобна стаіць выпадак Кшыштафа Кушэя. Гэты мастак з Лодзі наўпрост звяртаецца да газэтных скандалаў, якія страсяюць польскае жыццё, і заступаецца за іхных ахвяраў. Ён уздымае такія тэмы, як практыка лодзінскай «хуткай дапамогі», што забівала хворых дзеля грошай. У 2010 годзе Кушэй прысьвяціў сэрыю малюнкаў пэдафіліі ў польскім касцёле. Творы былі канфіскаваныя, а супраць мастака распачалі справу за... прапаганду парнаграфіі.

Нягледзячы на гэтыя здарэнні, здаецца, што дазвол на просты пераслед мастацтва паволі знікае. Тон задае новае пакаленьне палякаў, якія ня ёсць прыхільнікамі ўмяшаньня касцёлу ў жыццё дзяржавы. Зьмяняецца расклад галоўных сіл на палітычнай сцэне: другі тэрмін кіруе прагматычная лібэральная Грамадзянская плятформа. Да таго ж посьпех польскага мастацтва на міжнароднай сцэне й пераацэнка культуры (перадусім як маркетынгавай зброі) палітыкамі агульнадзяржаўнага й лякальнага ўзроўня прывялі да рэальнага паляпшэння сытуацыі.

Цяжка сказаць, колькі ўнутранай цензуры ўсё яшчэ прысутнічае ў дзеяннях мастакоў, куратараў ці дырэктараў. Аднак няма сумневу ў тым, што задача тлумачэння мастацтва й сьведамага вядзеньня грамадзкага дыялёгу застаецца для арт-асяродку ў Польшчы выключна актуальнай.

Magdalena Ujma

Skandale artystyczne w Polsce po 1989 roku

Katarzyna Kozyra, «Piramida zwierząt», 1993, instalacja, fot. Jacek Gładkowski
Катажина Казыра, «Піраміда живёлаў», 1993, інсталяцыя, фота: Яцэк Гладкоўскі

Katarzyna Kozyra, «Łaźnia męska», 1999, wideoinstalacja
Катажина Казыра, «Мужчинская лазня», 1999, відэаінсталяцыя



Transformacja ustrojowa w Polsce sprawiła, że w sztuce zmieniło się właściwie wszystko: od najbardziej opiniotwórczych osób (znani artyści i krytycy poprzednich dekad szybko ustąpili miejsca nowym), przez ożywienie instytucji publicznych, po zmianę charakteru uprawianej sztuki. Na artystów inspirująco podziałała wolność, otwarcie granic, lecz i pojawienie się kultury popularnej. Pokojowa rewolucja zbiegła się w czasie ze zmianą pokoleniową. Powstało zapotrzebowanie na artystów, którzy mieliby opisywać nową rzeczywistość. W efekcie zmiany pojawiły się różnorodne postawy, z których wyróżniały się sztuka krytyczna i neobanalizm.

Neobanalizm, tworzony przez artystów roczników lat siedemdziesiątych, debiutujących w czasie pierwszej dekady po odzyskaniu wolności, nie przyniósł tyle kontrowersji co sztuka krytyczna. Tworzyła ją garstka osób, nienależących do żadnej grupy, działających indywidualnie w różnych ośrodkach, bez jakiegokolwiek formalnego powiązania czy programu. To jednak właśnie oni stworzyli przekonujący obraz polskiej transformacji, nieutrzymany bynajmniej w różowych barwach. Przejście do kapitalizmu nie odbywało się wszak gładko i bezboleśnie – duże grupy ludzi zostały wyrzucone na margines. Sztuka krytyczna bazowała na dobrym wyczuciu nastrojów społecznych. Grzegorz Kłaman, Katarzyna Kozyra, Robert Rumas, Zbigniew Libera czy Artur Żmijewski przypominali o istnieniu osób z jakichś względów odsuniętych od dobrodziejstw wolności: za starych, za biednych, bez odpowiedniego wykształcenia.

Zanim jednak zaczęto doceniać sztukę krytyczną, nastąpiła dekada skandali. Już w pierwszej połowie lat dziewięćdziesiątych przekonano się bowiem, że sztukę można wykorzystywać do celów politycznych. Specyfiką Polski jest przy tym fakt, że w hierarchii wartości sztuki wizualne stoją nisko. Polacy wolą

literaturę, teatr i kino, które zyskały status znacznie wyższy niż performance, wideo czy instalacje, a nawet fotografia.

Przed burzą

Nikt się zatem nie zdziwił, gdy sztuka zaczęła wzbudzać kontrowersje. Lata osiemdziesiąte, naznaczone sojuszem artystów ze społeczeństwem i bojkotem oficjalnej kultury, nieodwołanie się skończyły. Nadchodzącą burzę zapowiadała na początku lat dziewięćdziesiątych działalność Mirosława Balki. Ten wybitny artysta w roku 1990 odszedł od figuracji, którą zadebiutował i zyskał uznanie. Do tej pory jego sztuka odnosiła się do osobistej mitologii, wspomnień z dzieciństwa, ale także do historii Polski. Zmiana formy była radykalna. Teraz wystawiał lastrykowe płyty podgrzane do temperatury ludzkiego ciała. Pokazał też korytarz, którego ściany zostały wymazane szarym mydłem (np. na Biennale w Wenecji, 1993). Posypały się gromy, chociażby ze strony wpływowych autorów – Michała Cichego czy Andrzeja Osęki z poczytnej „Gazety Wyborczej”. Artyście zarzucano koniunkturalne odejście w sztuce od polskości. Wyzbycie się swojskości, przyjęcie stylu kosmopolitycznego widział u Balki także znany amerykański krytyk Peter Schjeldahl.

Okolo połowy lat dziewięćdziesiątych zaczynał narastać burzliwy konflikt dotyczący istoty polskości. Katolicy politycy wywiesili krzyże w instytucjach publicznych. Komisja majątkowa, utworzona przez państwo i Episkopat już w 1989 roku, uzyskała znaczne przywileje. Rosło niezadowolenie społeczne z powodu kształtu i beneficjentów transformacji. Jeszcze przed 1995 rokiem przeciwko sztuce najnowszej zaczęli występować zgodnie intelektualiści i ludzie niewyedukowani, z prawej i lewej strony sceny politycznej. Jak widać z dzisiejszej perspektywy, polskie elity potrzebowały po prostu takiej twórczości, która odzwierciedlałaby sukces i świetlaną nową polską rzeczywistość.

Artyści pozostawali jednak nieczuli na takie zamówienie, z uporem tworzyli dzieła pesymistyczne, co prędko zaczęło skutkować skandalami. Sztuka była wymarzoną celem ataków, wzbudzała bowiem emocje, a jej krytykowanie mogło zastępować dyskusje na temat „grubej kreski” Mazowieckiego, reform Balcerowicza, prywatyzacji, wprowadzania zasad wolnego rynku do coraz szerszych sfer życia. Z możliwości, jakie daje sztuka, zdali sobie sprawę przede wszystkim politycy prawicowi. Celowali w tym zwłaszcza ci z niewielkich ultrapravicowych, fundamentalistycznych ugrupowań, szczególnie z Ligi Polskich Rodzin (dzisiaj poza parlamentem), popierani przez wpływowe katolickie Radio Maryja. Wystarczył niewielki gest: graffiti na murze, plakat, by doszukiwać się prowokacji. Konflikty były tak dotkliwe, że jeszcze w 2000 roku Zbigniew Libera nazwał je „zimną wojną sztuki ze społeczeństwem”. Ataki prowadzono przede wszystkim z powodów religijnych, wykorzystując zwłaszcza paragraf 196 kk dotyczący obrazy uczuć religijnych.

Groźba

Ofiarą stali się artyści i instytucje kultury, w których zaczęła się szerzyć wewnętrzna cenzura. Odmawiano wystaw niektórym autorom lub na określone tematy, nagminnie cenzurowano prace, w których dopatrywano się groźnych treści (np. krytyki Kościoła, wątpliwości w sprawach wiary, spraw obyczajowych, związanych z seksualnością, płcią). Jednym w pierwszych poszkodowanych stał się znany artysta, pedagog, aktywny organizator i lider środowiska gdańskiego – Grzegorz Kłaman. Znany z krytycznego podejścia do rzeczywistości, z zainteresowania historią, polityką, biopolityką, zagadnieniami ekonomicznymi, władzą został zaproszony do wystawy indywidualnej w CSW Zamek Ujazdowski w Warszawie (1994). Wystawa „Emblematy” nie doszła do skutku, gdyż – jak argumentował dyrektor instytucji Wojciech Krukowski – „obraza jego uczucia religijne”. Cykl

pokazywał ludzkie szczątki w formie preparatów anatomicznych, zamkniętych w obiektach geometrycznych. W tym samym roku dyrektorska cenzura dotknęła także Andresa Serrano – w tym samym CSW bez jego wiedzy usunięto z wystawy słynną pracę *Piss Christ*. Podobny los spotkał Zbigniewa Libere, zaproszonego do prezentacji pracy (z Zofią Kulik) w polskim pawilonie w Wenecji (1997). Kurator Jan Stanisław Wojciechowski nie zgodził się na prezentację jego obozu koncentracyjnego z klocków lego; pracy, która wkrótce przyniosła artyście światowy sukces. Przykładów jest więcej. Zamknięte prezentacje, dla wąskiego grona zaproszonych, spotkały prace Alicji Żebrowskiej, która i tak miała szczęście, że swoje sztandarowe dzieła, m.in. wideoinstalację *Grzech Pierworodny – Domniemany Projekt Rzeczywistości Wirtualnej*, stworzyła w 1993 roku. Za dwa–trzy lata mogłaby być skazana w procesie. Tak jednak wywołała tylko falę sensacji, artykułów w prasie, występowała w jednym z pierwszych telewizyjnych talk-show w Polsce jako rodzaj kuriozum, baby-dziwo. Żebrowska nie tylko przeprowadzała dekonstrukcję biblijnej opowieści o Adamie i Ewie, ale także zacierała granice między sztuką a pornografią, przedstawiając po prostu waginę i zabiegi na niej dokonywane. Gromy zbierała za to wystawa „Antyciała” w warszawskim CSW, mająca przyrzeć się cielesności w sztuce najnowszej (1994). Wystawa „Ja i AIDS”, zorganizowana przez Artura Żmijewskiego, a przedstawiająca lęki związane z tą chorobą, pokazywana w kinie Stolica, została zamknięta przez jego dyrektkę (1996).

Można zrozumieć postępowanie dyrektorów, którzy pragnęli obronić swe instytucje przed wciągnięciem w polityczne rozgrywki, z drugiej jednak strony w ten sposób przykładali rękę do niszczenia wolności wypowiedzi artystycznej. Wymienione przykłady, plus wiele innych, to jedynie namiastka piekła, które rozpętało się, gdy w 1993 roku Katarzyna Kozyra stworzyła pracę dyplomową *Piramida zwierząt*.

Escalacja

Konflikty wokół sztuki uderzyły przede wszystkim w działalność dwóch artystek: Katarzyny Kozyry i Doroty Nieznalskiej. Także mężczyźni byli twórcami dzieł, które poruszały kontrowersyjne zagadnienia: cielesności, tożsamości seksualnej, niesprawności, chorób, starości, ale niechęć opinii publicznej skierowana została na dwie młode i wybitnie utalentowane kobiety.

Katarzyna Kozyra zadebiutowała w 1993 roku *Piramidą zwierząt*, która jest jednym z najlepiej rozpoznawalnych dzieł sztuki współczesnej w Polsce. Była to inspirowana baśnią braci Grimm – *Muzycanci z Bremy* – instalacja złożona z wypchanych zwierząt. Ta właśnie praca sprawiła, że wojny światopoglądowe w Polsce rozgorzały na dobre. Ekologowie zarzucili artystce celowe uśmiercanie zwierząt. Nikły głos obrońców (w tym promotora artystki – profesora Kowalskiego z warszawskiej ASP) ginął w wielkiej lawie potępienia. Bo potępiali ją wszyscy: od poczytnych krytyków (Andrzej Oseka), po autorytety moralne, dziennikarzy, polityków. Przetrawienie drugiej połowy lat dziewięćdziesiątych wymagało od artystki niezwyklej odporności psychicznej: pracowała pod presją, drczona ciężką chorobą i w świadomości, że opinia publiczna czyha na jej prace, by doszukiwać się w nich kolejnych prowokacji.

Tak działo się w przypadku każdej realizacji i trwało aż do początku XXI wieku. Katarzyna Kozyra zachowała wewnętrzną niezależność i nie unikała kontrowersyjnych przedstawień: cykl „*Olimpia*” (1996), który prezentował stare kobiety i autoportret wychudłej, zmaltretowanej chorobą artystki, nawiązujący do słynnego dzieła Manet; billboard *Więzy krwi* (1995) i dwie wideoinstalacje *Łaźnia* (1997 i 1999) tradycyjnie już wywoływały protesty, gorące emocje i nawiedzone krytyki. Andrzej Oseka porównał artystkę... do płwociny na chodniku, Jacek Woźniakowski zaś, subtelny znawca sztuki XIX wieku, protestował przeciwko udziałowi artystki w weneckim Biennale, gdyż w Łaźni męskiej autorka pojawia się jako nagi mężczyzna, paradujący w publicznych łaźniach Budapesztu z doczepionym penisem. Do udziału artystki w Biennale jednak doszło, co zamknęło usta wszystkim oponentom. Honorowe wyróżnienie, jakie wówczas otrzymała, jest jedną z najważniejszych nagród dla polskich artystów ostatnich lat.

Na sztukę w Polsce największy cień rzucił proces o obrazę uczuć religijnych wytoczony przeciwko Dorocie Nieznalskiej. Nieznalska, uczennica Grzegorza Klamana, została zauważona

już w czasie studiów. Już wtedy wykonywała ostre w wymowie prace poświęcone przemocy związanej z płcią. Szybko zainteresowała się męskością, co w dobie wielkiej popularności sztuki kobiet było czymś odkrywczym. Okazało się jednak, że rozpatrywanie męskości jako przebrania, które wybrać, przysparza w Polsce wielu problemów. W 2002 roku w gdańskiej Galerii Wyspa artystka miała wystawę. Zainteresowały się nią media, co przyciągnęło uwagę posłów LPR i innych współpracujących z nimi działaczy. W asyście dziennikarzy udali się do Galerii w dzień po zakończeniu wystawy. Głównym obiektem ich zainteresowania była *Pasja* – podświetlana skrzynka w kształcie równoramiennego krzyża ze wstawionym zdjęciem męskich genitaliów. Do tego film pokazujący męczyznę ćwiczącego w siłowni. Praca była już spakowana i politycy jej nie zobaczyli. Na podstawie migawki telewizyjnej złożyli jednak doniesienie o popełnieniu przestępstwa. Pierwszy proces Nieznalskiej trwał kilka miesięcy i zakończył się skazaniem artystki na sześć miesięcy ograniczenia wolności polegającego na wykonywaniu prac społecznych. Po apelacji wszczęto drugi proces. Zakończył się uniewinnieniem – po ośmiu latach od wybuchu afery.

Cena, jaką musiała zapłacić Dorota Nieznalska, była wysoka: przez trzy lata nie miała w Polsce żadnej wystawy, bo galerie bały się ją zaprosić. Reakcja jej obrońców była historyczna, lecz nieprzekonująca. Co chwila któryś z ważnych polskich intelektualistów, ludzi kultury czy wręcz krytyków sztuki przyznawał, że *Pasja* to właściwie dzieło słabe i jeśli bronią artystki, to tylko w imię wolności i demokracji. Także ci, którzy byli przekonani o wartości pracy, nie potrafili zorganizować dobrej akcji, tłumaczącej, dlaczego warta jest obrony. To, że w 2009 roku proces zakończył się uniewinnieniem, nie było spowodowane konsekwentną akcją całego środowiska, lecz raczej pomocą konkretnych osób – i zmianą klimatu politycznego (spowodowanego choćby akcesją do Unii Europejskiej).

Tutaj uwaga ogólna. Sztuka w Polsce, mimo deklarowanego zaangażowania społecznego i zainteresowania problematyką władzy czy politycznością, miała i wciąż ma trudności z dotarciem do odbiorcy, zamyka się raczej w bezpiecznym świecie uczelni artystycznych, galerii, klubów, wystaw i gron wzajemnej adoracji. Jeśli nawet takich poglądów nie wypowiada się głośno (być może po prostu z powodu niezdarzania sobie z nich sprawy), to z postaw i zachowań wynika, że społeczeństwo i polityków często uważano za ciemnogroń, na zewnątrz którego znajdują się oświeceni ludzie sztuki. – Artur Żmijewski powiedział, że skoro Dorota Nieznalska wykorzystwała w swej pracy symbole obarczone wielkim znaczeniem w konserwatywnej Polsce, to nie powinna się dziwić, że spowodowała ostrą reakcję. Chciała być bezkompromisowa, ale w granicach sztuki, a dostała odpowiedź spoza świata sztuki. W ironiczny sposób spełniło się marzenie awangardy.

Przełom wieków był świadkiem także serii skandali w warszawskiej galerii Zachęta, które w końcu doprowadziły do dymisji jej dyrektorki i znanej postaci świata sztuki, Andy Rottenberg. Sama szefowa galerii – ze swymi liberalnymi poglądami drażniła pravicowców, prowokując ich do personalnych ataków. Jednym z zasadniczych punktów nagonki stała się wystawa „*Naziści*” Piotra Uklańskiego. Znany polski aktor, Daniel Olbrychski, specjalizujący się w rolach nawróconych bohaterów narodowych, zaatakował wystawę... szablą i uszkodził kilka reklamowych fotosów do filmów. Przedstawiały one sławnych aktorów w rolach nazistów, także jego. Ówczesny minister kultury, Kazimierz Ujazdowski, zażądał umieszczenia wyjaśnień przed wejściem na wystawę. Nie zgodził się na to artysta i „*Nazistów*” przed czasem zamknięto.

Wkrótce nadeszły nowe ataki: na wystawie zorganizowanej na stulecie Zachęty (2000), której kuratorem był Harald Szeeman, za temat mającej polskość, pojawiła się głośna rzeźba Maurizio Cattelana *La Nona Ora*. Owa rzeźba, czyli postać Jana Pawła II przygnieciona meteorem, spowodowała prawicowego dziennikarza Wojciecha Cejrowskiego i dwoje posłów na Sejm (Halina Nowina Konopka i Witold Tomczak) do prób... jej „ratowania”. Sprawcy czynu zostawili na miejscu list z żądaniem ustąpienia dyrektorki Zachęty, którą określili mianem „urzędnika państwowego żydowskiego pochodzenia”. Przeciwno Tomczakowi, teraz już europosłowi, prowadzona jest sprawa wytoczona

przez firmę ubezpieczającą dzieło Cattelana. Anda Rottenberg złożyła dymisję.

Z czasem, po roku 2000, sztuki plastyczne ustępowały pierwszeństwa teatrowi, plakatowi filmowemu i samym filmom, a także czasopiśmom. Jednak nawet wyliczenie kilku przykładów zaświadczy o trwającej na dobre powszechnej praktyce cenzurowania działalności artystycznej w Polsce. Oto lista najważniejszych incydentów, dotyczących najbardziej znaczących artystów i wiodących instytucji: ocenianie wystawy Zofii Kulik w poznańskim Muzeum Narodowym (1999), zdjęć Arakiego na wystawie sztuki japońskiej w CSW w Warszawie (2000), niedopuszczenie do wystawy Rafała Jakubowicza w poznańskiej Galerii Arsenał (2002), zwolnienie z pracy Kazimierza Piotrowskiego w konsekwencji zorganizowania przez niego w 2001 roku wystawy „*Irreligia*” (2003), zamknięcie wystawy „*Pies w sztuce polskiej*” w Galerii Arsenał w Białymstoku (2003), afera „*majtkowa*” wokół wystawy Natalii LL w Bielsku-Białej (2004), ataki na wystawę sztuki czeskiej w BWA Awangarda we Wrocławiu i Galerii Bielskiej (2006), awantura wokół plakatu czeskiej grupy Guma Guar w bytomskiej Kronice (2006). Ze świeżych wydarzeń należy odnotować ocenianie pracy Tomasza Mroza w nowo utworzonym Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Krakowie (Mocak, 2011).

Ostatnia fala

Ludzie sztuki wolą raczej wycofywać się ze sporu, niż podejmować go na nierównych warunkach z politykami czy innymi działaczami albo dziennikarzami. Jednak także postawa artystów bywa niejednoznaczna i niekiedy naiwna. Jak wspomniałam, twórcy nie grzeszyli rozeznanie w sytuacji społecznej czy politycznej, która dyktowała taką, a nie inną możliwość odbioru ich dzieł. Skoro bowiem ktoś bawi się zapalkami, niech się nie dziwi, że powoduje pożar. Skoro prowokuje, to niech się nie dziwi, że niektórzy odbiorcy poczuć się dotknięci do żywego poza nawiasem sztuki. Przy okazji polskiej zimnej sztuki ze społeczeństwem pojawiło się zresztą wiele rozsądnych głosów, rozważających granice wolności artystycznej w demokracji i stawiających pytanie, czy artyści wolno więcej niż zwykłemu obywatelowi.

Obecnie coraz więcej artystów jest świadomych możliwości politycznego wykorzystania ich dzieł. Tworzą dzieła obliczone na wywołanie reakcji. Tutaj wpisuje się działalność Petera Fussa, polskiego artysty występującego pod pseudonimem. Interesuje się on najbardziej bolesnymi, wstydliwymi i wypieranymi elementami polskiej tożsamości: antysemityzmem, ksenofobią, agresją wobec obcych i wyimaginowanych wrogów, walczącym katolicyzmem, który przeradza się w parodię wartości ewangelicznych. Fuss był autorem umieszczonego w Koszalinie billboardu, na którym przedrukował listę znanych osób – portale pravicowe przypisywały im żydowskie pochodzenie (2006). W efekcie sam Fuss został oskarżony o... antysemityzm, a Galerii SCENA, która go zaprosiła, zagrożono zamknięciem. Gdy rozgrywał się kolejny etap polskiej wojny o stawianie krzyży w miejscach publicznych, tym razem przed Pałacem Prezydenckim, jako upamiętnienie katastrofy rządowego Tupolewa pod Smoleńskiem, Fuss wykonał krzyż obity gwoździem, który notabene prędko zniszczyli anonimowi sprawcy (2010).

Osobny jest przypadek Krzysztofa Kuszeja. Ten łódzki malarz wprost odnosi się do gazetowych afer wstrząsających polskim życiem i ujmuje za ich ofiarami. Podejmuje takie tematy, jak praktyki łódzkiego pogotowia ratunkowego, które uśmiercały chorych. W 2010 roku serię obrazów poświęcił pedofilii w Kościele polskim. Dzieła zostały skonfiskowane, a artyście wytoczono sprawę... o szerzenie pornografii.

Mimo tych wydarzeń wydaje się jednak, że powoli znika przyzwolenie na łatwe atakowanie sztuki. Do głosu dochodzi młode pokolenie Polaków, które nie jest zwolennikiem ingerencji Kościoła w życie państwa. Zmienia się układ głównych sił na scenie politycznej: drugą kadencję rządzi pragmatyczna, liberalna Platforma Obywatelska. Także sukces sztuki z Polski na scenie międzynarodowej i docenianie kultury (głównie jako narzędzia marketingowego) przez polityków ogólnopolskiego i lokalnego szczebla doprowadziły do relatywnego polepszenia sytuacji twórców.



Мадэлнучи чдс

«ЗамОРфны аб'ект»
Аляксея Луцэва

p ARTisan

18
◀ An Actual ▶

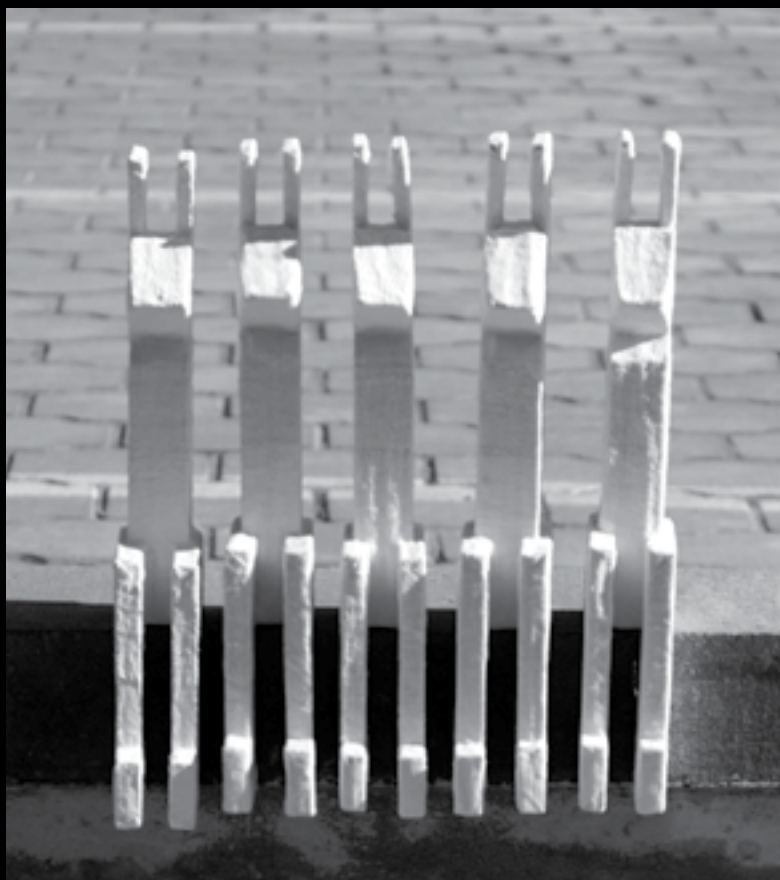


Вадзім Дабравольскі Мадэлюючы час. «Зааморфныя аб'екты» Аляксея Лунёва



Тэкст-пераможца ў намінацыі «Лепшы артыкул пра твор беларускага мастака» праекту «На шляху да сучаснага музэю — 2011»

Праект «На шляху да сучаснага музэю — 2011» (кіраўнік — Аля Вайсбанд) арганізаваны нямецка-ўкраінска-беларускім таварыствам «Эўропа бязь межаў». Ён праходзіць у Беларусі зь 2009 году. У межах праекту акрамя конкурсаў куратараў (2009, 2010) і крытыкаў (2011) праводзяцца публічныя дыскусіі і круглыя сталы («Актуальнае беларускае мастацтва: погляд зьверху і знутры», «Ці магчымае ў Беларусі сацыяльна арыентаванае мастацтва?» і інш.), адукацыйныя сэмінары і лекцыі. Арганізуюцца сустрэчы зь знакавымі актуальнымі мастакамі. На сёньняшні дзень гэта адзіны ў Беларусі конкурс-праект, які дае маладым куратарам і крытыкам магчымасьць прафэсійнае рэалізацыі і далейшага творчага руху.



Alexey Luniov, installation «Zoomorphic objects», 2009
Аляксей Лунёў, інсталляцыя «Зааморфныя аб'екты», 2009

Панятку «час» уласцівая ўнутраная амбівалентнасць. З аднаго боку, час ажыццяўлення фізічных працэсаў можа быць дакладна і адназначна зафіксаваны прыборамі. Ён праходзіць раўнамерна, лінейна звязваючы мінулае і будучыню праз імгненнае зараз. Зь іншага — індывідуальны досвед часу сведчыць пра тое, што ягоная плынь не аднародная. Ён можа запавольвацца, утвараючы тэмпаральныя лякуны, ці, наадварот, паскарацца, фармуючы імклівыя віры, у залежнасці ад пэўных вонкавых умоваў і псыхалагічных станаў чалавека.

Такім чынам, катэгорыя часу відавочна распадаецца на два незалежныя складнікі: час фізічны і час, які перажывае індывід і які ня можа быць вымераны ў хвілінах і секундах, а фіксуецца ў нашых пэрсанальных адчуваннях.

Для набыцця досведу падобнага кшталту неабавязкова паглыбляцца ў татальныя інсталіяцыі, што ўзнаўляюць пэўны кантэкст, у межах якога было атрыманае аўтарскае адчуванне (як, напрыклад, знакіты «Чалавек, які вылецеў у космас з свае кватэры» Льлі Кабакова). Цалкам дастаткова ўдалае мэтафары, што імпліцытна аднаўляла б істотныя рысы гэтага досведу. Матэрыялізуецца, такая мэтафара становіцца мадэллю, якая невідавочна адсылае да свайго прататыпу. Падобнаю дакладна сканструяванаю мадэллю індывідуальнага часу ёсць інсталіяцыя «Зааморфныя аб'екты» Аляксея Лунёва. Трапляючы ў яе, глядзя атрымлівае мажлівасць набыць аўтарскі альбо падобны да гэтага досвед часу.

Інсталіяцыя Аляксея Лунёва складаецца з паслядоўнасці зааморфных аб'ектаў — мультипліяў (ад анг. *multiple* — шматразовы, паўтаральны). Як і вынікае з назову, усе мультиплі паміж сабою ідэнтычныя. Аўтар выстаўляе іх у шарэнгу, раўнамерна размяшчаючы па ўсёй ейнай даўжыні. Яны выкананыя з пап'е-машэ, абгорнутыя тканінаю і нагадваюць схематычных антрапаморфных зайцоў.

Безумоўна, заяц як форма мультиплі ёсць невыпадковым і шмат у чым архетыповым для Беларусі. Ён недвухсэнсоўна маркуе беларускі кантэкст і, такім чынам, кантэкстуалізуе інсталіяцыю цалкам. Але моцны акцэнт на сымбалічным значэнні мультиплі залішні і шмат у чым дыскрэдытуе аўтарскую канцэпцыю, рэдукуючы яе да набору традыцыйных культурных сэнсаў і пошуку іх удалых камбінацыяў. Такі падыход істотна абмяжоўвае патэнцыял інсталіяцыі Лунёва, радыкальна нівэлюючы ейны пачуццёвы аспект. Разам з сымбалічным зместам «Зааморфных аб'ектаў» прынцыповым ёсць іх візуальнае і плястычнае вырашэнне. Мультиплі ўяўляюць сабою хутчэй макет, накід пэўнае ідэі, прамежкавую мадэль, чымся завершаны аб'ект. Невыпадка ў межах аўтарскае выставы «Мультиплікацыі» Аляксей Лунёў уключыў у экспазыцыю акрамя непасрэдна інсталіяцыі красьлянокі мультипліяў з інструкцыяю па іх стварэнні, якія яшчэ ў большай ступені ўпэўніваюць у тым, што глядзя прапануецца мадэль, а не эстэтычны арт-аб'ект. Антыдэкаратыўнасць і ляканічнасць плястычных формаў, лінейнасць і рытмічнасць арганізацыі прасторы не прадугледжваюць узнікнення актыўнага эстэтычнага водгуку ў глядзя, але падкрэсліваюць унутраную функцыянальнасць інсталіяцыі.

У аснове інсталіяцыі Аляксея Лунёва ляжыць ідэя размнажэння аб'ектаў, вядомая і распаўсюджаная арт-практыка, якая ўзбагачае прадмет дадатковымі сэнсамі. Аналізуючы фэномэн паслядоўнасці, Жыль Дэлэз

цытаваў тэзіс Юма: «Паўтарэнне нічога не змяняе ў паўтаральным аб'екце, але яно штосьці змяняе ў сьвядомасці падчас яго сузірання». У выпадку інсталіяцыі Аляксея Лунёва змена ў сьвядомасці глядзя адбываецца ў выніку таго, што сама паслядоўнасць як спосаб арганізацыі элементаў у прастору аб'ектывізуецца. У прастору інсталіяцыі сымультанна існуюць два аб'екты: мультиплі і паслядоўнасць мультипліяў, кожны з якіх мае спецыфічны пачуццёвы досвед і сэнс. Іхнае спалучэнне ў межах інсталіяцыі рэалізуе аўтарскую мадэль часу.

У анатацыі да выставы «Мультиплікацыі», у межах якой дэманстравалася інсталіяцыя «Зааморфныя аб'екты», Аляксей Лунёў гаворыць пра тое, што фэномэн паслядоўнасці для яго ідэнтычны працэсу перажывання часу. Падобную ідэю выказвае й амэрыканскі арт-крытык Майкл Фрыд. Ён разглядае паслядоўнасць як «натуральную мэтафару» нашага досведу часу. Разьвіваючы гэтую ідэю, прыходзіш да таго, што ў пэўным сэнсе кожная матэрыяльная паслядоўнасць аналігічная прамінанню часу, таму што ўтрымлівае ў сабе ўнутраную імпліцытную тэмпаральнасць. Ніводная дастаткова працяглая паслядоўнасць ня можа быць схопленая глядачом у адзін момант, але раскрываецца для агляду паступова, элемент за элементом. Пачуццёвы досвед успрымання аказваецца разьмеркаваны ў часе, элементарным адрэзкам якога становіцца працягласць назірання адзінкавага аб'екту. А значыць, досвед паслядоўнасці набывае часовую каардынату. Паслядоўнасць атрымлівае ў дадатак да трох прасторавых вымярэнняў відавочна адчувальнае часовае, якое залежыць ад уласцівасцяў як самой паслядоўнасці, гэтак і ейнага элементарнага аб'екту.

У гэтым кантэксьце мультиплі зьяўляецца атамарным элементом, што вызначае структуру індывідуальнага часу. Час зацьверэвае і выяўляе мультиплі (Марыс Бляншо). Іхная паслядоўнасць — пачуццёва пазнавальная мадэль часу, але ня сам час, які па-ранейшаму застаецца нам не даступны. Характар паслядоўнасці зааморфных аб'ектаў, ейныя дынаміка і рытм, а таксама сымбалічны сэнс адзінкавага мультиплі мадэлююць досвед часу Аляксея Лунёва. Пры гэтым кожнаму глядзя прапануецца мажлівасць перажыць індывідуальны досвед часу.

Невыпадковым у звязку з гэтым ёсць і тое, што мультиплі зробленыя з газэтаў, абрыўкі якіх уважлівы глядзя можа разабраць. Газэта як форма мас-медыя, якая прадугледжвае імгненную актуальнасць і кароткатэрміновасць, відавочна адсылае да тэмпаральнага вымярэння паўсядзённасці.

Калі паслядоўнасць мультипліяў ёсць мадэллю досведу часу, то ейныя асаблівасці вызначаюць найбольш прынцыповыя рысы гэтага досведу. Разгортваючыся ў прастору, мультиплі ніяк не змяняюць ні адноснага размяшчэння ў шыхце, ні сваёй формы. Перад глядачом ідэальна сталая паслядоўнасць, якая хоць і абмежаваная фізічнымі памерамі інсталіяцыі, аднак за кошт сталасці й прадказальнасці ўяўна працягвальная на бясконцасць. Шарэнга мультипліяў не разьвіваецца, а пэрманэнтна самапаўтараецца. Час, што адпавядае падобнай паслядоўнасці, таксама сталы. У такім часе не ўзнікае разрыву паміж мінулым, цяперашнім і будучыняй празь іхную поўную ідэнтычнасць. Маючы на ўвазе прыналежнасць інсталіяцыі да кантэксту Беларусі, можна дапусціць, што ідэя падобнага часу мусіць быць пэўным чынам зафіксаваная ў дыскурсе, які нас акаляе.

Гэтая ідэя знаходзіць сваё адлюстраванне ў канцэпцыі стабільнасці — уладнае ідэялігічнае

парадыгмы, якая лютуе ў Беларусі. Гэтая ідэя радыкальна адмаўляе прагрэс, але паспяхова аднаўляе сацыяльныя і палітычныя скамяненасці мінулага тут і зараз. Такім чынам, час усярэдзіне беларускага кантэксту ня толькі запавольваецца й прыпыняецца, але рызыкуе зусім павярнуцца назад. Мінуўчына страчвае сваю веліч, цяперашняе — накіраванасць наперад, а будучыня — усялякую таямнічасць, бо становіцца магчымаю толькі як «рэканструяванае мінулае» (Жак Рансьер). Індывід, які ня здольны супраціўляцца агрэсіі ўлады, становіцца падобны да мультиплі — стандартызаванай мадэлі, пастаўленай уладнаю рукою у шыхт. Шарэнга як спосаб арганізацыі паслядоўнасці мультипліяў у інсталіяцыі наўрад ці выпадковая — яна канатуе «нівэляванне» й «падпарадкаванне», уласцівыя ўладнаму дыскурсу Беларусі.

Такім чынам, інсталіяцыя Аляксея Лунёва дасягае максымальнае ступені кантэкстуалізацыі. Яна становіцца мадэллю ня толькі часу, але й бацькоўскага кантэксту, аднаўляючы ў сабе ягоную сутнасць і такім чынам урываючыся ў сферу палітычнага. Але для мастака толькі такога, вузкага, асэнсавання мала. Ён ідзе далей і, мадэлюючы час у межах інсталіяцыі, прапануе арыгінальны спосаб апасродкавання тэмпаральнае сутнасці фэномэнаў навакольнае рэальнасці ў мастацтве, адказваючы на актуальнае пытанне сучаснасці: «Што ёсць часам тут і цяпер?»



Alexey Luniov, installation «Zoomorphic objects», 2009
Аляксей Лунёў, інсталіяцыя «Зааморфныя аб'екты», 2009

„Na drodze do współczesnego muzeum”:
tekst-zwycięzca w nominacji „Najlepszy artykuł o
pracy białoruskiego malarza”

Projekt „Na drodze do współczesnego muzeum – 2011”, zorganizowany przez niemiecko-ukraińsko-białoruskie stowarzyszenie „Europa bez Granic” (kierownik projektu to Alla Weisband), jest realizowany na Białorusi od 2009 roku. W ramach projektu oprócz konkursów – kuratorów (lata 2009 i 2010) i krytyków (2011 rok) – odbywają się publiczne dyskusje i okrągłe stoły („Aktualna sztuka białoruska: spojrzenie zewnątrz i od wewnątrz”, „Czy w Białorusi możliwa jest sztuka ukierunkowana socjalnie?” i inne), seminaria edukacyjne i wykłady. Organizowane są również, jak to było w tym roku, spotkania z wybitnymi białoruskimi współczesnymi malarzami. Obecnie jest to jedyny na Białorusi konkurs-projekt stale dający młodym kuratorom i krytykom możliwość realizacji zawodowej i odnoszenia dalszych sukcesów.

Modelując czas. Obiekty zoomorficzne Alaksieja Łuniowa

Wadzim Dabrawolski

Tłumaczenie z rosyjskiego –
Maryja Łucewicz-Napalkow

Pojęcie „czasu” zawiera wewnętrzną ambiwalencję. Z jednej strony czas przebiegu procesów fizycznych może być dokładnie i jednoznacznie ustalony przez przyrządy. Płynie równomiernie, liniowo łącząc przeszłość i przyszłość przez chwilową teraźniejszość. Z drugiej strony doświadczenie indywidualne czasu świadczy o tym, że jego bieg nie jest równomierny. Może zwalniać, tworząc luki temporalne, lub odwrótnie – przyspieszać, tworząc rwące wiry, w zależności od warunków zewnętrznych i stanów psychologicznych człowieka.

Tak więc kategoria czasu w sposób oczywisty rozpada się na dwa niezależne składniki: czas fizyczny i czas przeżywany przez jednostkę. Ten ostatni nie może być mierzony w minutach i sekundach, jest on utrwalany w naszych indywidualnych odczuciach.

Aby zdobyć tego rodzaju doświadczenie, nie ma konieczności zagłębiania się w totalnych instalacjach, w szczegółach odtwarzających określony kontekst, w ramach którego autor zdobywał doświadczenie. (Jak na przykład słynna praca Człowiek, który odleciał w kosmos z własnego mieszkania Ilji Kabakowa). W zupełności wystarczy celna metafora, która by w sposób implicytny odtwarzała jego istotne cechy. Materializując się, taka metafora staje się modelem, który nie wprost odwołuje się do swojego prototypu. Podobnym, dokładnie skonstruowanym modelem czasu indywidualnego jest instalacja Obiekty zoomorficzne Alaksieja Łuniowa. Docierając do niej, widz uzyskuje możliwość odczuwania czasu – autorskiego lub podobnego do jego.

Instalacja Alaksieja Łuniowa składa się z wielu obiektów zoomorficznych – multipli (z ang. multiple – wielokrotny, powtarzalny). Jak wynika z nazwy, wszystkie multiple są identyczne. Autor ustawia je w szeregu, w którym są równomiernie rozłożone na całej jego długości. Są one wykonane z papieru mâché, owinięte tkaniną i przypominają schematyczne, antropomorficzne zające.

Niewątpliwie „zając” jako postać-multipla nie jest przypadkowy i w wielu aspektach jest archetypowy dla Białorusi. Niedwuznacznie określa on specyficzny klimat białoruski i w ten sposób kontekstualizuje instalację jako całość. Jednak mocny akcent położony na symboliczne znaczenie multipli jest zbędny i w znacznej części dyskredytuje koncepcję autorską, sprowadzając ją do zestawu tradycyjnych sensów kulturowych i poszukiwania ich udanych kombinacji. Takie podejście istotnie ogranicza potencjał instalacji Łuniowa, radykalnie zmniejszając jej aspekt zmysłowy. Obok symbolicznej zawartości Obiektów zoomorficznych istotne jest jej wykonanie wizualne i plastyczne. Multiple to raczej makieta, szkic pewnej idei, model przejściowy niż obiekt skończony. Nieprzypadkowo w ramach wystawy autorskiej „Multiplikacje” Alaksiej Łuniow pokazał

– poza samą instalacją – rysunki multipli z instrukcją ich tworzenia, które jeszcze bardziej przekonują o tym, że odbiorca widzi model, a nie estetyczny obiekt sztuki. Antydekoracyjność i lakoniczność form plastycznych, liniowość i rytmiczność organizacji przestrzeni wewnętrznej nie przewidują aktywnego odzewu estetycznego ze strony widza, lecz podkreślają funkcjonalność wewnętrzną instalacji.

U podstawy Obiektów zoomorficznych leży znany i powszechny w sztuce pomysł rozmnożenia obiektów, który wzbogaca powielany obiekt, nadając mu dodatkowy sens. Analizując fenomen sekwencji, Gilles Deleuze cytował tezę Hume’a: „Powtarzanie nie zmienia w powtarzanym obiekcie, lecz zmienia coś w kontemplującej go świadomości”. W przypadku instalacji Alaksieja Łuniowa można mówić o tym, iż zmiany w świadomości widza zachodzą wskutek tego, że w przestrzeni obiektywizuje się sama sekwencja jako sposób organizacji elementów. W przestrzeni instalacji istnieją symultanicznie dwa obiekty – multiple i ich sekwencja, przy czym każdy z nich jest specyficznym doświadczeniem zmysłowego i sensu. Ich połączenie w ramach instalacji realizuje model autorski czasu.

W adnotacji do wystawy „Multiplikacje”, w ramach której przedstawiono instalację Obiekty zoomorficzne, Alaksiej Łuniow opowiada o tym, że fenomen sekwencji jest dla niego tożsamy z procesem przeżywania czasu. Podobną ideę głosi także amerykański krytyk sztuki Michael Frid. Rozpatruje sekwencję jako „naturalną metaforę” naszego doświadczania czasu. Rozwijając tę ideę, dochodzimy do tego, że w pewnym sensie każda sekwencja materialna jest analogiczna do biegu czasu dlatego właśnie, że zawiera wewnętrzną implicytną temporalność. Żadnej wystarczająco długiej sekwencji widz nie może objąć w jednej chwili, ukazuje się ona jego oczom kolejno, element po elemencie. Doświadczenie zmysłowe odbioru sekwencji, jak się okazuje, jest podzielone w czasie, którego elementarnym odcinkiem staje się czas trwania obserwacji danego obiektu. Wynika z tego, że doświadczenie sekwencji zyskuje współrzędną czasową. Sekwencja zawiera, jako uzupełnienie trzech wymiarów przestrzennych, wyraźnie odczuwalny wymiar czasowy, zależny zarówno od właściwości samej sekwencji, jak i jej obiektu elementarnego.

W tym kontekście pojedyncze multiple są elementem atomowym, określającym strukturę doświadczenia czasu indywidualnego. Czas utwardza się w postaci multipli (Maurice Blanchot). Ich sekwencja to zmysłowo-poznawczy model czasu, lecz nie sam czas, który nadal pozostaje dla nas niedostępny. Charakter sekwencji obiektów zoomorficznych, jej dynamika i rytm oraz sens symboliczny pojedynczego multipla modelują doświadczenie czasu Alaksieja Łuniowa. Przy tym każdy widz ma możliwość indywidualnego przeżywania czasu.

W związku z tym nieprzypadkowy zdaje się fakt, że multiple wykonano z gazet, których strzępom może się przyjrzeć uważny widz. Gazeta jako forma mediów, zakładająca chwilową aktualność i krótkotrwałość, w sposób oczywisty odsyła do temporalnego wymiaru codzienności.

Jeśli sekwencja multipli jest modelem doświadczenia czasu, jej szczegóły określają najbardziej zasadnicze cechy tego doświadczenia. Rozwijając się w przestrzeni, multiple w żaden sposób nie zmieniają ani swojej relatywnej pozycji w szeregu, ani swojej postaci. Przed widzem znajduje się idealnie stała sekwencja, która wprawdzie jest ograniczona wymiarami fizycznymi instalacji, jednak dzięki stałości i przewidywalności może być rozciągnięta w myśli do nieskończoności. Szereg multipli nie rozwija się, lecz stale się powtarza. Czas odpowiadający tego typu sekwencji także jest stały. W tym czasie nie powstaje wyrwa pomiędzy przeszłością, teraźniejszością a przyszłością, ponieważ są one absolutnie identyczne. Mając na uwadze powiązanie instalacji z kontekstem białoruskim, można założyć, że idea tego typu czasu powinna być w pewien sposób utrwalona w otaczającym nas dyskursie.

Ona znajduje odzwierciedlenie w koncepcji s t a b i l n o ś c i – ideologicznym paradygmacie władzy, szalejącym na Białorusi. Ona radykalnie odrzuca postęp, lecz z powodzeniem tu i teraz odtwarza społeczne i polityczne skamieliny przeszłości. Zatem czas wewnątrz kontekstu białoruskiego nie tylko zwalnia i zatrzymuje się, lecz ryzykuje całkowity powrót. Przeszłość traci swą wielkość, teraźniejszość – dążenie do przodu, a przyszłość – wszelką tajemniczość, ponieważ staje się możliwa wyłącznie jako „rekonstruowana przeszłość” (Jacques Rancière). Jednostka, która nie jest w stanie sprzeciwić się agresji władzy, upodabnia się do multipli – wypośredkowanego modelu, ustawionego władcą ręką w szeregu. Szereg jako sposób organizacji sekwencji multipli w instalacji nie jest chyba przypadkowy, przecież jego konotacje to „pozbawienie indywidualności” i „podporządkowanie” właściwe dyskursowi władcemu Białorusi.

Tak więc instalacja Alaksieja Łuniowa osiąga maksymalny stopień kontekstualizacji. Staje się modelem nie tylko czasu, lecz także kontekstu rodzicielskiego, odtwarzając w sobie jego istotę, i tak wdzierza się w strefę polityczną. Ale artyście nie wystarcza jedynie taka wąska interpretacja. Idzie dalej i, modelując czas w ramach instalacji, proponuje oryginalny sposób odczytywania istoty temporalnej fenomenów otaczającej rzeczywistości w sztuce, odpowiadając na aktualne pytanie: Czym jest „czas” tu i teraz?

p ARTisan

18
◀ An Actual ▶



Fragment zniszczonej wystawy Piotra Ukińskiego w Narodowej Galerii Sztuki Zachęta w Warszawie, 1999,
dzięki uprzejmości Działu Dokumentacji Narodowej Galerii Sztuki Zachęta w Warszawie.
Фрагмент зніщеної вистави Пйотра Укляньскаго у галерії «Захента», Варшава, 1999

Адам Мазур

Новыя зьявы ў польскай фатаграфіі пасля 2000 году



Łukasz Trzcinski, z cyklu «Nowa Europa» (Moldawia), 2009–2010
Лукаш Трцінський, з циклу «Новая Європа» (Молдова), 2009–2010

Здаецца, ключавым трэндам у сферы фатаграфіі ёсць вяртанне фотадакумэнтальнасці пасля дзесяцігодзьдзя сымбалічнага панавання мастацкай фатаграфіі і ёйнай маруднай агоніі ў 1990-х. Разьвіццё дакумэнту ў Польшчы пэрыяду трансфармацыі — гэта і зьяўленьне групаў мастакоў (напрыклад, «Еленягурска школа», «Лятарнік»), і станаўленьне творчых індывідуальнасцяў, зацікаўленых у раскрыцці вобразу рэчаіснасці, адрознага ад таго, які пануе ў камэрцыялізаванай поп-культуры. Гэты дакумэнтальны рух паходзіць ад г. зв. «элементарнай фатаграфіі» 1980-х, якая вызначалася спробамі заняць унутраную пазыцыю, што дыстанцыявалася ад галоўнай плыні культуры. Варта звярнуць увагу на наяўнасць падобнай фатаграфіі на істотнай з пэрспектывы часу выставе «Вакол дэкады», дзе экспанаваліся «мастацкія дакумэнты» пакаленьня «старых дакумэнтальстаў» Эвы Анджэўскай, Ганны Бэаты Багдзевіч, Анджэя Я. Леха, Войцеха Завадзкага. Гэтая экспазыцыя выстаўлялася ў найважнейшых мастацкіх установах.

У Польшчы на пачатку міленіюму мела месца своеасаблівае імплэзія фармалістычных экспэрымэнтаў з памежжа дакумэнту, і гэты каляпс падрыхтаваў глебу для надыходу новага. Розніцу паміж здымкамі, паказанымі на «Вакол дэкады», і зьяваю, што атрымала назву «новага дакумэнту», складае адчужэньне «старых дакумэнтальстаў» ад грамадства і ягоных кіраўнічых мэханізмаў, тыповае для мастацкага тыпу фатаграфіі. Такі падыход да рэчаіснасці

адкінулі творцы, якія дасьпявалі ўжо ў новай мэдынай, насычанай вобразамі візуальнай культуры 1990-х. У новым дакумэнце не ідзе гаворка пра стварэньне альтэрнатыўных асобных прастораў. У адрозьненне ад піктарыяльнай плыні, у якой дамінавала чыста фармальнае, заснаванае на імпрэсіі эстэтычнае перажываньне, новыя дакумэнтальныя намаганьні паказалі і прааналізаваць рэчаіснасць і спосабы яе ўспрыняцця. У новым дакумэнце, апроча яго павязь з рэпартажам (Рафал Мілях, Ганна Бэдынська), які адыходзіць на другі плян, істотным зьяўляецца аналітычны аспект дзейнасьці мастака. Аднак варта заўважыць, што пазыцыя новых дакумэнтальстаў далёкая ад адназначнасьці. Эфэкты іхнай працы можна ўспрымаць як падрыхтаваныя да продажу прадукты, што кіруюцца правіламі спэтаклю і гатовыя разнастаіць мэдычныя шпалеры. Гэтую няпэўнасьць паглыбляе й удзел большасці маладых людзей у рынку камэрцыйных мэдыяў, які забясьпечвае іх утрыманьне (Zorka Project, Зуза Краеўска і Бартэк Вячорэк, Ігар Амулецкі). Аднак калі пагадзіцца, што нельга звонку крытыкаваць сыстэму, заснаваную на спэтаклі, то ў новых дакумэнтальстах можна ўбачыць і агентаў пераменаў, якія, па-першае, згараюць у штодзённых змаганьнях з функцыянарамі гэтай самай сыстэмы, а па-другое, уздымаюць сваёй творчасцю праблемы рэчаіснасці і спэтаклю сьвету мастацтва, які ўтварае сабою субполе. У гэтым сэнсе патэнцыял дакумэнтальнага

запісу не абмяжоўваецца бачаньнем і разуменьнем, але і — праз аналіз спосабаў пэрэпцыі — рыхтуе гледача да перагляду статус-кво. Пры гэтым зьмены магчымыя толькі з дапамогаю мэдыяў. Гранічная пазыцыя новага дакумэнта стварае няпэўнасьць, прыцягвае ўвагу і можа прыводзіць да трансгрэсіі. У апошнія гады значныя посьпехі дэманстравалі мастакі, якія належаць да плыні новага дакумэнту, такія як Конрад Пустола, Нікаля Гросс'ер, Войцех Вільчык, Рафал Мілях (разам з калектывам «Sputnik Photos»), Анджэй Крамаж і Вэронаіка Ладзіньска (і разам зь імі фатаграфы з суполкі «Vis-A-Vis»), Філіп Цьвік (і фатаграфы з «Naro Images»), Zorka Project, Пшэмыслаў Пакшыцкі, Кшыштаф Зелінскі або дуэт Ян Смага і Анэта Гжэшчыкоўска.

Празь некалькі гадоў, якія прайшлі з часу, калі маладое пакаленьне фатаграфіаў заявіла пра сябе на зладжаных у 2006 годзе выставах «Новыя дакумэнтальны» і «Цяпер Польшча», выдавочныя і пэўныя абмежаваньні гэтай спэцыфічнай фармацыі. Іншымі словамі, новы дакумэнт стаў у некаторай меры манерай, папулярным клішэ. Як пэўнае супрацьпастаўленьне гэтай зьяве можна прыгадаваць Мікалая Длугаша і ягоны праект «Real Foto» (2007–2010). Сабраны на фатаграфічных аўкцыёнах фотакаталёг прадметаў штодзённага ўжытку захапіў мастацкіх крытыкаў, але быў горш прыняты фатаграфічнай супольнасьцю. «Real Foto» працягнуў праект Длугаша па зьбіраньні нудных паштовак часоў ПНР (альбом «Добрае надвор'е» хутка стаў культавым,

але і крытыкаваным за настальгічную аўру). У «Real Foto» настальгіі няма, таму крытыка засяродзілася на «ніякасыці», сырасці і бессэнсоўнасці абраных аматарскіх здымкаў. Між тым Мікалай Длугаш паставіў сабе задачу ўпарадкаваць гармідар бясконцага каталёгу рэчаў, мірыядаў вобразаў, якія цыркулююць у сёйце і, пакуль іх не выберуць і не пакажуць, існуюць без карысці і знікаюць праз імгненне. Мастак паказаў і новую фармальную якасць гэтых здымкаў, аўтэнтчных і прасякнутых духам часу. Іншымі словамі, здымкі Длугаша маюць быць не прыўкраснымі, але карыснымі. Карыснымі ў многіх сэнсах. Карыснымі, бо распаўсюджаюць нам пра грамадства, культуру, эканоміку ў эстэтыку, шмат гавораць і пра нас саміх. Постадукмэнтальная і постфатаграфічная стратэгія Мікалая Длугаша — гэта адна са спробаў зрабіць пераацэнку новага дакумэнту.

Зусім іншая прыкмета змены стасункаў маладых твораў з рэчаіснасцю — фэномэн стылізаванага гіпстэрскага фотаблогу, адным зь піянераў якога ёсць Куба Дамброўскі з ягоным праектам «Accidents Will Happen». Сёння Дамброўскі мае масу адданых фанаў і паслядоўнікаў як у сваім пакаленні 30-гадовых («Szlag» Міхала Шлягі, «Rafak Notes» Рафала Міляха), так і сярод маладых фатографістаў («Multicontrast» Кшыштафа Пахоляка, «Puresoftmetal» Якуба Рыневіча, «Mademoisellelelumpolelum» Аляксандры Лёска, «Kagwastan» Караліны Карваньскай, а таксама блогі Міхала Лучака, Давіда Місёрнага і іншых).

Для маладых фатографістаў і фатографак, у адрозненне ад Длугаша, адсутнасць непасрэднага доступу мастака да грамадзкай і эканамічнай рэчаіснасці — зусім не праблема. У гэтай скайне суб'ектыўнай візіі сьвету ўсё — пачынаючы ад інтымнага жыцця, стасункаў з блізкімі, прафэсійнай працы, штодзённага побыту і заканчваючы адпачынкам — пададзенае апасродкавана праз новыя мэдыі, пераважна праз фатаграфію, але нярэдка і разраднасць праз кароткае відэа. Сьвет здаецца апрацаваным, выстаўленым і створаным так, быццам адпачатку быў прызначаны для фіксацыі на фотаздымку і неадкладнага зьявішчэння ў сёйце. Гэтыя блогі стоадсоткава ўпісваюцца ў адзначаную даследчыкамі візуальнай культуры зьяву настальгіі па сучаснасці і ствараюць новую постадукмэнтальную іканасфэру, сплятаючы ў выніку спецыфічную візуальную нарацыю. Эстэтыка «блог-пэчварку», як акрэсліў гэтую зьяву Якуб Сьвірч, пранізваем і творы мастакоў з кола Лукаша Рушніцы, Філіпа Завады, Кшыштафа Салярэвіча, то бок фатографістаў з Уроцлаўскага Цэнтру творчых станаў (варта згадаць уроцлаўскія выставы «Біялэгія Хімія Фізыка» і перадусім «Некаторыя думаюць, што мы брыдкія», 2010), або характарызуе варшаўскую «Чуласьць», таварыска-галерэйную фармацыю, якая паўстала з ініцыятывы Паўла Эйбла, Вітка Орскага і Яна Замойскага. Фатаграфія блогераў пераглядае спосаб рэпрэзэнтацыі і ставіць істотныя пытаньні: а што, уласна кажучы, здымкі гавораць нам пра сьвет? Мастацкія — здаецца, няшмат. Немастацкія шмат гавораць пра эмоцыі і уражаньні аўтараў, пра прыгажосць і ўзнёсласьць — але пра сьвет? У гэтым кантэксьце традыцыйная прэс-фатаграфія здаецца нейкай перамалёванай, занадта каляровай або чорна-белай, скампанаванай так дасканаласцю, што нібыта наўпрост прызначаецца для ўзнагароды і выставы. Урэшце, у блогавых здымках інфармацыі пра стан сьвету шмат, можа, нават зашмат. Але рэчаіснасць навокал маладых аўтараў надалей застаецца нібыта затоенай і няўлоўнай, ледзь не зачараванай. Што важна, у гэтым сьвеце постадукмэнтна ўжо няма гаворкі пра зьмены і грамадскую заангажаванасьць, гэта вельмі асабісты, інтымны від візуальнай нарацыі, які падкрэсьлівае індывідуальную ўражлівасьць і замкнёнасьць, асабілівасьць уласнай візіі (нават набліжанай да візіі іншых блогераў).

Калі мы жывем у часы вяртаньня дакумэнтальнаму, а мастацкае фота пайшло на сьметнік, то ці азначае гэта, што мастакі перасталі цікавіцца фатаграфіяй? Наадварот. Напрыклад, гарача прынятае ў 1990-х, заснаванае на новых сродках — у тым ліку на фатаграфіі — крытычнае мастацтва ня страчвае імпульсу і ў новым стагодзьдзі. Мастакі, якія ўздымаюць складаныя і балючыя тэмы, ахвотна карыстаюцца новымі сродкамі, у тым ліку фільмам і фота, каб дайсці да сваім пасылам да шырокага гледача. Да таго ж пра

плястычную і фармальную якасць гэтай фатаграфіі магла сьведчыць зладжаная ў варшаўскім «Трусятніку» («Królikarni») Гжэгажам Кавальскім і Марыяй Сіткоўскай выстава «Скулыттары фатаграфуюць» (2004). Ня толькі крытычны пасыл, але і рамесніцкая спраўнасьць і аўтарэфлексія заўважальныя моцную пазыцыю прадстаўнікам крытычнага мастацтва, якія паходзяць з майстэрні скульптуры прафэсара Гжэгажа Кавальскага пры варшаўскай Акадэміі мастацтва. Апрача ўжо прызнаных твораў крытычнага мастацтва, якія ў 1990-х свабодна выкарыстоўвалі фатаграфію і фільм, такіх як Артур Жміеўскі, Катажына Гурна ці Катажына Казыра, на сучаснай арт-сцэне пасля 2000 году зьявіліся маладзейшыя аўтары: Дарота Нязнальска, Караліна Брэгула, Караль Радзішэўскі. Менавіта інсталляцыя Нязнальскай «Rasja», якая складалася са здымку мужчынскага чэлесу, упісанага ў форму грэцкага крыжа, давала да цкаваньня ў прэсе і асуджэньня мастацкі ў судзе першай інстанцыі. Да выбуху падобных эмоцыяў з боку публікі і да атакі скайне правых палітыкаў дайшло і пры публікацыі ў межах «Кампаніі супраць гомасэксуальнасьці» фотаздымкаў Катажыны Брэгулы — партрэтаў гомасэксуальных параў («Хай нас убачаць»). Караль Радзішэўскі прыняў іншую стратэгію, не такую, як у Нязнальскай і Брэгулы, і вырашыў выставіць здымкі з сэрыі «Підарасы» ў прыватнай кватэры (2005) і апублікаваць іх у рэдагаваным ім жа часопісе «Dik Fagazine». У сваёй ангажаванай, але моцна іранічнай, з элемэнтамі пастышу, творчасці Радзішэўскі не абмяжоўваецца новымі сродкамі. Дзеля ўвядзеньня істотнай тэматыкі queer ён выкарыстоўвае жывапіс, малюнак і пэрформанс. Тэмы gender і queer (і шырэй — тоеснасьці суб'екта) дасьледуюць у сваёй творчасці шматлікія маладыя мастакі: Мацей Асіка, Даніэль Румянцаў, Ойка Пэтэрсэн ці Аляксандра Бучкоўска («Маладзіцы», 2005, сумесна з Катажынай Брэгулай). У значнай меры менавіта дзякуючы дзеяньням прадстаўнікоў крытычнага мастацтва былі перасунуты межы і каардынаты візуальнай культуры, якія да таго часу лічыліся стабільнымі. Цяпер на месцы крытычнай і фэмінісцкай рэфлексіі ў мастацтве зьявілася плынь, якую творцы называюць посткрытычнай і постфэмінісцкай. Гэта не азначае, што палітычныя матывы засталіся ў заняпадзе. Яны, хутчэй, сталі больш тонкімі і эстэтычнымі. Лібэральная энэргія сублімуецца ў мастацкай творчасці ў даволі неакрэсьленыя, неадназначныя і нечаканыя формы, якія захапляюць і зацягваюць, адначасна падаючыся агіднымі (адбылася пераацэнка і катэгорыі агіднага). Пакуты і боль, абстрактна прадстаўленьня Агатай Багацкай у працах Дароты Нязнальскай, канкрэтызуюцца ў сымбаліх прыгнёту, якія адначасова могуць быць інструмэнтамі садамзахісцкіх оргіяў. Гэтыя дзіўныя, прызначаныя для фатаграфаваньня аб'екты кампануюцца з эстэтычнымі, дэзавоцкімі матывамі з фотаздымкаў Басі Сакалоўскай ці Ганны Арлоўскай. Вопратка, рэквізыт, сада-маза і сардэчкая біжутэрыя пазначаюць суб'ект, фэтышысцкія фантазіі якога дамінуюць у шматлікіх фатаграфічных вобразах Маўрыцыя Гамуліцкага («Minimal Fetish», 2008–2010). У польскай фатаграфіі ўпершыню адкрыта зьяўляюцца выявы гермафрытаў у працах Мацея Асікі, Барбары Канопкі (moRgan), Зьбігнева Лібэры, Анджэя Кармаша. Прыемнасьць пераадоленьня звыклых полавых роляў і канструаваньне ўласнай аповесці пра каханьне і цялесны пошук гэтых ж відавочных, як іхны матэрыяльны субстрат, прысутны на здымках унутры «дарк-румаў» (называных і «fuck-room») Конрада Пустолы (2008–2009). Міражы аргістычнай і антычнай асалоды там часам дапаўняюцца рэальнасьцю гэтэрасэксуальнага аргазму, зафіксаванай Кубам Дамброўскім у выглядзе фотарэпартажу з пабіцця сэксуальнага рэкordu сьвету (2002) і ў тыпалёгіі памежных публічных дамоў Ганны Бэдыньскай (2008).

Пачатак новага тысячагодзьдзя — гэта ў польскім мастацтве і рэдэфініцыя жывапіснай карціны, рост зацікаўленасьці жывапісам, асабліва рэалістычным. Праекты, якія належаць групе «Ładni», прывязваюцца ня столькі да самой рэчаіснасьці, колькі да ейных вобразаў. Можна сказаць, што мастакі, такіх як Вільгельм Сасналь, Зьбігнеў Рагальскі, Марцін Мацеёўскі ці Рафал Буйноўскі, ствараюць карціны на базе фатаграфіі (або і самі фатаграфуюць). Аднак больш адэкватным было б сьцьверджаньне, што яны бяруцца, як гэта акрэсьліў адзін з крытыкаў, за «псыхааналіз» зафіксаваных у фатаграфіі вобразаў рэчаіснасьці і робяць

гэта з ужываньнем жывапісных сродкаў. Сэрыя палотнаў Сасналя, створаных на аснове здымкаў Энрыке Мэтынідэса або малюнкаў Джэфа Ёла, праект «Віза» Буйноўскага ці карціны з фрагмэнтаў газэтных фота Мацеёўскага больш гавораць пра стан сучаснай візуальнай культуры, заснаванай на фатаграфіі і новых мэдыя, чым нават самы выразны фотаздымак.

З 1990-х можна прасачыць рост цікавасьці мастакоў да гістарычнай тэматыкі. Фэномэн, акрэсьлены крытыкамі як «дэгістарызацыя» (тэрмін Ізабэлы Кавальчык), часта абаянаецца на выкарыстаньне фатаграфіі, якая, бы машына часу, лепей прыдатная для працы ў прасторы паміж рэчаіснасьцю і ейнымі фантазмамі, міжмнуўшчынай і сучаснасьцю. Паўтарэньне жэстаў зь мінуўшчыны і пераўтварэньне вобразаў, своеасаблівых клішэ памяці прыцягваюць Робэрта Кусьміроўскага, Зьбігнева Лібэру, Ганну Баўмгарт, якая на падставе фатаграфіяў стварае надзвычай сугэстыўныя скульптуры. У сваю чаргу, Пётар Уклянскі, група «Azogo» і Томаш Козак зьявляюцца да рэчаіснасьці мэдыйнага стэктакля, які таксама жывіцца гістарычнай памяццю. Скандал, аднак, выклікалі ня толькі такія моцныя жэсты, як памятная прэзэнтацыя «Нацысты» ў залі Нарутовіча ў варшаўскай Захэнце. Паштоўкі Рафала Якубовіча, які тычыліся мінуўшчыны адной фірмы, што валодала фабрыкамі пад Познаньню, з такой самай эфэктыўнасьцю ўключылі мэханізм выцясеньня непажаданых зьместаў. Больш дакумэнтальны падыход да Галакосту і ягоных сучасных наступстваў выяўляецца ў працах Эльжбэты Яніцкай («Няцотнае месца», 2003–2004) і Войцеха Вільчыка («Нявіннае вока не існуе», 2008–2009).

Праз 170 гадоў пасля вынаходзтва Дагерам фатаграфія ўсё яшчэ застаецца сучаснай, важнай часткаю рамяства як крытычнага мастака, зацікаўленага поп-культурай, гэтак і постадукмэнтальнага, які дэканструе гістарычныя клішэ.



Maciej Pisuk, z cyklu «Pod skórą. Fotografie z ulicy Brzeskiej», 2002–2011
Мацей Пісук, з цыклю «Пад скурай. Фатаграфіі з вуліцы Брэскай», 2002–2011



Nowe zjawiska w fotografii polskiej po 2000 roku

Adam Mazur



Małgorzata Pisk, z cyklu „Pod skórą”. Fotografie z ulicy Brzeskiej, 2002–2011
Małgorzata Pisk, z cyklu „Pod skórą”. Fotografie z ulicy Brzeskiej, 2002–2011

Kluczowym trendem, jak się wydaje, jest obserwowany od początku nowego wieku zwrot dokumentalny, który dokonuje się w fotografii po dekadach symbolicznej dominacji fotografii artystycznej i jej powolnej agonii w latach dziewięćdziesiątych XX wieku. Rozwój dokumentu okresu transformacji w Polsce to pojawienie się grup twórców (na przykład „Szkoła Jeleniogórska”, „Latarnik”) i rozwój pojedynczych osobowości zainteresowanych stworzeniem innego niż dominujący w skomercjalizowanej kulturze popularnej obrazu rzeczywistości. Ten dokumentalny ruch w latach dziewięćdziesiątych miał korzenie w tzw. fotografii elementarnej lat osiemdziesiątych, którą charakteryzowała próba zajęcia pozycji niejako zewnętrznej, pełnej dystansu wobec głównego nurtu kultury. Warto też zwrócić uwagę na obecność tego typu fotografii na istotnej z perspektywy czasu wystawie „Wokół dekad”. Pokazano na niej takie właśnie „artystyczne dokumenty” pokolenia „starych dokumentalistów”: Ewy Andrzejewskiej, Anny Beaty Bohdziewicz, Andrzeja J. Lecha, Wojciecha Zawadzkiego. Właśnie na tej ekspozycji, która pokazywana była w najważniejszych instytucjach sztuki w Polsce na początku milenium, miała miejsce swoista implozja formalistycznych eksperymentów z pogranicza dokumentu. Przygotowała ona grunt na nadejście nowego. Różnicę między zdjęciami eksponowanymi na „Wokół dekad” a tym, co zyskało miano „nowego dokumentu”, można opisać jako dystansowanie się „starych dokumentalistów” od społeczeństwa oraz rządzących nim mechanizmów, typowe dla artystowskiego stylu fotografików. Takie podejście do rzeczywistości odrzucone zostaje przez twórców, którzy dojrzelali już w nowej zmediatyzowanej i nasyczonej obrazami kulturze wizualnej lat dziewięćdziesiątych. W nowym dokumencie nie chodzi o kreację alternatywnych, osobnych przestrzeni. W odróżnieniu od nurtu piktorialnego, w którym dominowało czysto formalne, oparte na impresjach doświadczenie estetyczne, nowi dokumentaliści podejmują trud przedstawienia, ale także analizy rzeczywistości i sposobów jej postrzegania. W nowym dokumencie, mimo powinowactwa z reportażem (Rafał Milach, Anna Bedyńska), które schodzi na dalszy plan, istotniejszy jest aspekt analityczny działań twórców. Warto jednak zauważyć, że postawa nowych dokumentalistów daleka jest od jednoznaczności. Efekty ich pracy można traktować zarówno jak punkty oporu, jak i podlegające regułom spektaklu gotowe do sprzedaży produkty, mające uroznać medialną tapetę. Niepewność pogłębia także udział większości młodych artystów w rynku komercyjnych mediów zapewniający im utrzy-

manie (Zorka Project, Zuza Krajewska i Bartek Wieczorek, Igor Omulecki). Jeśli jednak przyjąć, że nie można z zewnątrz krytykować opartego na spektaklu systemu, to w nowych dokumentalistach należałoby dostrzec agentów zmiany, którzy, po pierwsze, spalają się w codziennych zmaganiach z funkcjonariuszami tegoż systemu, a po drugie – wprowadzają swoją twórczością problemy rzeczywistości do stanowiącego subpole spektaklu świata sztuki. W tym sensie potencjał zapisu dokumentalnego nie sprowadza się do obejrzenia i zrozumienia, ale także – przez analizę sposobów percepcji – przygotowuje odbiorcę do działania na rzecz rewizji status quo. Przy czym zmiana wydaje się możliwa jedynie poprzez media. Graniczna pozycja nowego dokumentu generuje niepewność, przyciąga uwagę i może prowadzić do transgresji. W ostatnich latach znaczące sukcesy artystyczne odnosili artyści kojarzeni z nurtem nowego dokumentu, tacy jak: Konrad Pustola, Nicolas Grosperre, Wojciech Wilczyk, Rafał Milach (wraz z kolektywem Sputnik Photos), Andrzej Kramarz i Weronika Łodzińska (oraz inni fotografowie z kolektywu Vis-A-Vis), Filip Ćwik (i fotografowie z Napo Images), Zorka Project, Przemysław Pokrycki, Krzysztof Zieliński czy duet Jan Smaga, Aneta Grzeszykowska.

W ciągu kilku lat, które minęły od wtargnięcia poprzez zorganizowane w 2006 roku wystawy „Nowi dokumentaliści” i „Teraz Polska” młodego pokolenia fotografów, widać również pewne ograniczenia tej specyficznej postawy. Innymi słowy, nowy dokument stał się w znacznej mierze manierą, popularną kliszą. W pewnej kontrze do tego zjawiska usytuować można Mikołaja Długosza i jego projekt „Real Foto” (2007–2010). Zebrany na internetowych aukcjach fotograficzny katalog rzeczy codziennego i oświetlonego użytku uwiódł krytyków sztuki, lecz gorzej został przyjęty przez świat fotografii. „Real Foto” kontynuował projekt zbierania przez Długosza nudnych pocztówek z PRL („Pogoda ładna” szybko stała się kultowym, ale też krytykowanym za nostalgiczną aurę albumem). W „Real Foto” nostalgii brak, więc krytyka szła w stronę wskazywania nijakości, surowości i braku sensu w wyborze amatorskich zdjęć. Tymczasem Mikołaj Długosz postawił przed sobą zadanie uporządkowania bałaganu niekończącego się katalogu rzeczy, miriadów cyrkulujących w sieci obrazów, które dopóki się ich nie wybierze i nie pokaże, wegetują bezużytecznie i znikają po chwili. Artysta wskazał również nową jakość formalną przypisaną tym autentycznym i oddającym ducha naszych czasów zdjęciom. Innymi słowy, zdjęcia Długosza nie mają być piękne, lecz użyteczne. Użyteczne na wiele sposobów.

Użyteczne, bo mówią nam o społeczeństwie, kulturze, ekonomii i estetyce; mówią nam o nas samych. Postdokumentalna i postfotograficzna strategia Mikołaja Długosza jest jedną z prób przewartościowania nowego dokumentu.

Za zupełnie inną oznakę zmiany nastawienia młodych twórców do rzeczywistości należy uznać fenomen stylizowanego hipsterskiego fotobloga, którego jednym z pionierów jest Kuba Dąbrowski i jego projekt Accidents Will Happen. Dąbrowski ma dziś rzeszę oddanych fanów i naśladowców zarówno w swoim pokoleniu trzydziestolatków (Szłaga Michała Szłagi, Rafak Notes Rafała Milacha), jak i wśród fotografów młodszych (Multicontrast Krzysztofa Pacholaka, Puresoftmetal Jakuba Ryniewicza, Mademoisellelelumpolelum Aleksandry Loski, Karwan Karoliny Karwańskiej, a także blogi Michała Łuczaka, Dawida Misiornego i innych).

Dla młodych fotografów i fotografek – inaczej niż dla Długosza – brak bezpośredniego dostępu fotografa do rzeczywistości społecznej i ekonomicznej nie jest żadnym problemem. W tej skrajnie subiektywnej wizji świata wszystko – od życia intymnego, relacji z bliskimi, przez pracę zawodową i życie codzienne, a na relaksie i wypoczynku kończąc – jest zapośredniczone w nowych mediach, głównie fotografii, ale nierzadko także krótkich formach wideo. Świat wydaje się przetworzony, ustawiony i stworzony tak, jakby był przeznaczony od początku do utrwalenia na fotografii i natychmiastowego udostępnienia poprzez sieć. Stuprocentowo wizualne blogi wpisują się w obserwowane przez badaczy kultury wizualnej zjawisko nostalgii za współczesnością i tworzą nową postdokumentalną ikonosferę, składając się w sumie na specyficzną, wizualną narrację. Estetyka „blogowego patchworku”, jak zjawisko określił Jakub Śwircz, przenika również estetykę wystaw z kręgu Łukasza Rusznicy, Filipa Zawady, Krzysztofa Solarewicza, czyli fotografów z Wrocławskiego Ośrodka Postaw Twórczych zebranych na wrocławskich wystawach „Biologia Chemia Fizyka” i przede wszystkim „Niekłóty myślenie, że jesteśmy brzydzy” (2010), czy też charakteryzuje warszawską „Czułość” powstałą z inicjatywy Pawła Eibla, Witka Orskiego i Jana Zamoyskiego ideą galeryjno-towarzystwą. Fotografia blogerów przewartościowuje dotychczasowe sposoby reprezentacji i stawia istotne pytanie, co właściwie zdjęcia mówią nam o świecie? Te artystyczne, jak się wydaje, niezbyt wiele. Te nieartystyczne zaś sporo o emocjach i wrażeniach autorów, o pięknie i wzniosłości, ale o świecie? W tym kontekście tradycyjna fotografia prasowa wydaje się jakby przerysowana,



zbyt kolorowa lub czarno-biała, zakomponowana tak doskonale, że nadająca się wprost na nagrodę i wystawę. W sumie w zdjęciach blogowych informacji o stanie świata jest równieź sporo, może nawet zbyt dużo. Ale rzeczywistość dookoła coraz młodszych autorów wciąż pozostaje jakby przyczajona i nieogarniona, wręcz zaczarowana. Co istotne, w tym świecie postdokumentu już nie chodzi o zmianę i zaangażowanie społeczne, to bardzo wsobny, intymny rodzaj wizualnej narracji podkreślającej indywidualną wrażliwość i zamknięcie, osobność własnej wizji (nawet jeśli w sumie dość zbliżonej do innych blogerów).

Jeśli zjemy w czasach zwrotu dokumentalnego, a fotografia artystyczna odeszła do lamusa, czy oznacza to, że artyści przestali interesować się fotografią? Przeciwnie. Na przykład niezwykle gorąco przyjmowana w latach dziewięćdziesiątych bazująca na nowych mediach – w tym fotografii – sztuka krytyczna nie traci impetu także w nowym stuleciu. Artyści podejmujący trudne i drażliwe tematy chętnie sięgają po nowe media, jak film i fotografia, by dotrzeć ze swoim przekazem do szerokiego odbiorcy. Jednocześnie o jakości plastycznej i formalnej tej fotografii świadczyć mogła zorganizowana w warszawskiej Królikarni przez Grzegorza Kowalskiego i Marylę Sitkowską wystawa „Rzeźbiarze fotografują” (2004). Nie tylko krytyczny przekaz, ale także sprawność warsztatowa i autorefleksyjność zapewniły artystom sztuki krytycznej, wywodzącym się z pracowni rzeźby prowadzonej na warszawskiej ASP przez profesora Grzegorza Kowalskiego, dominującą pozycję. Oprócz uznanych już twórców krytycznych posługujących się w latach dziewięćdziesiątych swobodnie fotografią i filmem, takich jak Artur Żmijewski, Katarzyna Górna czy Katarzyna Kozyra, na scenie sztuki współczesnej po 2000 roku pojawiają się artyści młodszy, jak: Dorota Nieznalska, Karolina Breguła, Karol Radziszewski. Właśnie składająca się m.in. z fotografii męskiego członka wpisanego w kształt krzyża greckiego instalacja Nieznalskiej, zatytułowana Pasja, doprowadziła do nagonki medialnej i skazania artystki w sądzie pierwszej instancji. Do wybuchu podobnych emocji ze strony publiczności i ataków skrajnie prawicowych polityków dochodziło także w wypadku upublicznienia w ramach działań „Kampanii przeciw homofobii” fotografii Karoliny Breguły przedstawiających portrety homoseksualnych par („Niech nas zobaczą”). Karol Radziszewski przyjął inną strategię niż Nieznalska czy Breguła i zdecydował się eksponować zdjęcia z serii „Pedały” we wnętrzu prywat-

neg mieszkania (2005) oraz publikować w redagowanym przez siebie zine „Dik Fagazine”. W swojej zaangażowanej, ale także mocno ironicznej, wręcz pastiszowej twórczości Radziszewski nie ogranicza się do nowych mediów, lecz do wprowadzenia istotnej tematyki queer, wykorzystuje także malarstwo, rysunek i performance’y. Tematy gender i queer (i szerzej tożsamości podmiotu) eksplorują w swojej twórczości liczni młodzi fotografowie, jak: Maciej Osika, Daniel Rumiancew, Oiko Petersen czy Aleksandra Buczkowska (Mężatki, 2005, wraz z Karoliną Bregułą). W znacznej mierze właśnie dzięki działaniom artystów sztuki krytycznej dokonało się przesunięcie ram poznawczych i koordynatów kultury wizualnej do tej pory uznawanych za stabilne. Obecnie w miejsce refleksji krytycznej i feministycznej pojawiła się w sztuce twórczość przez teoretyków nazywana „postkrytyczną” i „postfeministyczną”. Nie znaczy to, że zarzucone zostały wątki polityczne. Raczej uległy one wysubtelnieniu i pewnej estetyzacji. Libidalna energia sublimowana jest w produkcji artystycznej w dość nieokreślone, niejednoznaczne i nieoczekiwane formy, które uwodzą i wciągają, zdając się zarazem odpychającymi (nastąpiło także przewartościowanie kategorii wstrętu). Cierpienie i ból, abstrakcyjnie przedstawiane przez Agatę Bogacką, w pracach Doroty Nieznalskiej konkretyzują się w symbolach opresji, które mogą być także ekwipunkiem sadomasochistycznych orgii. Te dziwne przeznaczone do sfotografowania obiekty komponują się z estetycznymi, dziewczęcymi motywami z fotografii Basi Sokołowskiej czy Anny Orłowskiej. Ubrania, rekwizyty sadomaso i sercowa biżuteria zastępują podmiot, którego fetyszystyczne fantazje dominują w wielu fotograficznych obrazach Maurycego Gomulickiego (Minimal Fetish, 2008–2010). W polskiej fotografii pojawiają się w sposób otwarty po raz pierwszy w historii przedstawienia hermafrodytów Macieja Osiki, Barbary Konopki („moRgan”), Zbigniewa Libery, Andrzeja Karmasza. Przyjemność przekraczania utartych ról płciowych i konstruowania własnej opowieści o miłości i cielesnym pożądaniu jest równie ewidentna co jej materialny substrat obecny na zdjęciach wewnątrz „darkroomów” (zwanych również „fuck-roomami”) Konrada Pustoły (2008–2009). Przybytki rozkoszy orgiastycznej i antycznej zarazem uzupełniane są realnym heteroseksualnej rozkoszy kopulacji udokumentowanej przez Kubę Dąbrowskiego w postaci fotoreportażu z bicia seksualnego rekordu świata (2002) i typologiach przygranicznych domów publicznych Anny Bedyńskiej (2008).

Początek nowego milenium to w sztuce polskiej także redefinicja obrazu malarskiego, wzrost zainteresowania malarstwem, zwłaszcza realistycznym. Szczególnie przedstawienia kojarzone z kręgiem grupy Ładnie odnoszą się nie tyle do samej rzeczywistości, co raczej do jej obrazów. Można powiedzieć, że malarze, tacy jak: Wilhelm Sasnal, Zbigniew Rogalski, Marcin Maciejowski czy Rafał Bujnowski, tworzą obrazy na bazie fotografii (lub wręcz sami fotografują). Jednak bardziej adekwatne byłoby stwierdzenie, że podejmują się – jak uchwycił to jeden z krytyków – „psychoanalizy” zapośredniczonych w fotografii obrazów rzeczywistości, a czynią to przy użyciu środków malarskich. Seria płócien Sasnala namalowanych na bazie zdjęć Enrique Metinidesa czy rysunków nawiązujących do Jeffa Walla, projekt Wiza Bujnowskiego czy obrazy fragmentów zdjęć prasowych Maciejowskiego mówią więcej o kondycji opartej na fotografii i nowych mediach współczesnej kultury wizualnej niż niejedno zdjęcie.

Od lat dziewięćdziesiątych można obserwować przybierające na sile zjawisko podejmowania przez artystów tematów historycznych. Fenomen definiowany przez krytykę jako „dehistoryzacja” (termin Izabeli Kowalczyk) często przybiera postać działania z mediami, w tym fotografią, która jako wehikuł najlepiej nadaje się do pracy w przestrzeni pomiędzy rzeczywistością i jej fantazmatami, między przeszłością i teraźniejszością. Powtarzanie gestów z przeszłości i przetwarzanie obrazów, swego rodzaju klisz pamięci, nurtuje Roberta Kuśmirowskiego, Zbigniewa Libere czy Annę Baumgart, która na podstawie fotografii tworzy niezwykle sugestywne rzeźby. Z kolei Piotr Uklański, Grupa Azorro i Tomasz Kozak odnoszą się do rzeczywistości spektaklu medialnego, który także karmi się pamięcią historyczną. Skandal jednak dotyczy nie tylko tak silnych gestów, jak pamiętna prezentacja „Nazistów” w Sali Narutowicza w warszawskiej Zachęcie. Pocztówki Rafała Jakubowicza, które odnosiły się do przeszłości jednej z firm posiadających fabrykę pod Poznaniem, z równą skutecznością uruchomiły mechanizm wyparcia niepożądanych treści. W zdecydowanie bardziej dokumentalny sposób do Holokaustu i jego współczesnych konsekwencji odnoszą się Elżbieta Janicka (Miejsce nieparzyste, 2003–2004) i Wojciech Wilczyk (Niewinne oko nie istnieje, 2008–2009). Ponad 170 lat od wynalazku Daguerre’a fotografia wciąż jest medium nowoczesnym, istotną częścią warsztatu artysty krytycznego, zarówno zainteresowanego kulturą popularną malarza, jak i dekonstruującego historyczne klisze postkonceptualisty.

A surreal landscape featuring a mountain, a lake, and various cutouts of toys and signs. The sky is a deep blue. In the foreground, there's a rocky shore with a small lake. On the shore, there are several cutouts: a green and yellow caterpillar, a red ladybug, a green dinosaur, and a white speech bubble with two black rectangles. In the background, a mountain rises with a yellow triangular warning sign and a red car cutout. The sky is filled with large, stylized cutouts of a black cloud, a yellow lightning bolt, and a white speech bubble. The text «Кавалья» is written in yellow, and «Группа мв ОРчда» is written in red. The word «асоба» is written in green, partially obscured by the white speech bubble cutout.

p ARTisan

18
◀ An Actual ▶



Tonia Slabodchikova, project «Life is short», 2010
Тоня Слабодчикова, проект «Жыццё кароткае», 2010

Караль Сянкевіч «Кавальня». Групавая творчая асоба



Artur Żmijewski, Paweł Althamer, «Wybory.pl», 2005
fot. dziełi uprzejmości Fundacji Galerii Foksal, Warszawa.
+ Artur Żmiejewski, Paweł Althamer, «Wybory.pl», 2005
+ Jacek Markiewicz, «Bez tytułu», 1993, kadr z filmu, fot. Archiwum Kowalni,
dziełi uprzejmości Muzeum Sztuki Nowoczesnej, Warszawa.
Яцэк Маркевіч, «Без назвы», 1993, кадар зь фільму, фота: архіў «Кавальні»



Павел Альтгамэр, Катажына Казыра й Артур Жміеўскі належыць да найбольш пазнавальных польскіх мастакоў. Гэтая тройка пазнаёмілася ў майстэрні Гжэгажа Кавальскага на аддзяленьні скульптуры Варшаўскай Акадэміі мастацтва. Майстэрню называлі «Кавальняй».

Пра яе загаварылі прынамсі з 1990-х, а «слаўтай» яна стала ў 1993 годзе, калі вакол дыплёмнай працы Казыры выбухнуў мэдыяскандал. Ейная скульптура «Піраміда жывёлаў» складалася з пастаўленых адно на адно чучалаў каня, сабакі, ката й пёўня. Каня мастачка выбрала сама й замовіла ягонае ўсыпленне. Галасы абурэння належалі ў асноўным абаронцам правоў жывёлаў. Але гэты сьвяты гнёў яшчэ больш выразна выкрыў крывадушнасць грамадства — хаваньне сьмерці ў сучаснай культуры за заслонаю табу.

Менавіта са скандалам звязвалі «Кавальню» ў 1990-х. Але ў тыя часы праз гэтую прызму ўспрымалі ўвогуле ўсё г. зв. крытычнае мастацтва, у плынь якога ўпісвалася творчасць вялікай групы выпускнікоў «Кавальні». Яцэк Маркевіч, які абараніў свой дыплём у 1993 годзе, у той самы дзень, што й Казыра, яцэк студэнтам «праславіўся» працамі з выкарыстаннем мэнуальнай крыві, цыклем фотаздымкаў, дзе ён займаўся ананізмам. Яго дыплём быў накіраваны на канфрантацыю публікі, сярод якой былі супрацоўнікі ягонаў фірмы й ягоны бацька, зь фільмам, дзе мастак кахаўся з расьпяццем. Казыра празь некалькі гадоў пасля гучнага дыплёму выканала «Лазню», фільм, зьняты схаванай камэрай у жаночай лазьні, а потым паказаную на Біенале ў Вэнэцыі «Мужчынскую лазню», якую стварыла паводле таго самага прынцыпу, толькі ў галоўнай ролі выступіла сама мастачка, замаскаваная пад мужчыну з

прыклееным чэлесам. Яна хадзіла ў лазьні сярод аголеных мужчын. Палеміку ўзбуджалі і працы Артура Жміеўскага, у якіх ён запісваў і здымаў людзей хворых і скалечаных («Вока за вока», «Караліна»). Падобную тэматыку, асабліва датычную «цела й улады», дасьледавалі й выпускнікі ды выпускніцы «Кавальні» Катажына Гурна, Моніка Зелінска, Яцэк Маліноўскі.

У 2005 годзе Цэнтар сучаснага мастацтва «Ўяздоўскі замак» у Варшаве запрасіў Паўла Альтгамэра, Катажыну Казыру й Артура Жміеўскага падрыхтаваць індывідуальныя выставы, якія адкрывалі б праект «У самым цэнтры ўвагі» — расьпісаны на год цыкл прэзэнтацыяў найважнейшых постацяў польскай сцэны візуальных мастацтваў. Аднак адкрыцця трох заплянаваных выставаў не адбылося. Казыра паказала праект, які зацікавіў СМІ, — шматканальнае відэа «Пакараньне й злачынства». Мастачка зьняла групу вар'ятаў, што экспэрэмантавалі з выбуховымі сродкамі, якім валодалі незаконна. Але Альтгамэр і Жміеўскі змовіліся й заміж сваіх індывідуальных паказаў прапанаваць паўтарыць у залах Цэнтру заданьне з майстэрні Кавальскага, толькі на трохі зьмененых прынцыпах. Да ўдзелу запрасілі калегі і каліжынак з майстэрні. Праект назвалі «wybory.pl».

Заданьне, пра якое ідзе гаворка, «Сумесны абшар, уласны абшар», у скароце з польскага OWOW, стала распазнавальным знакам «Кавальні». Кавальскі рэалізаваў яго з 1980-х, спачатку сумесна зь Віктарам Гутам, калі выкладаў на аддзяленьні прамысловага дызайну, а потым у майстэрні на аддзяленьні скульптуры Акадэміі мастацтваў у Варшаве, якую пераняў ад свайго майстра й настаўніка Ежы Янушкевіча й якую вядзе



дагэтуль. OWOW — гэта практыкаваньне, што супольна выконваюць усе студэнты, але таксама й прафэсар са сваімі асыстэнтамі. Яно разьлічанае не на завершаны твор, нават калектыўны, а на сам працэс, дзеянне. Працэс заснаваны на неўзэрбальнай камунікацыі. Падчас некалькіх сэсіяў, працяглых спатканьняў у майстэрні нельга ўжываць словаў, адно жэсты й усялякія магчымыя візуальныя сродкі, якія толькі прыходзяць у галаву. Дакумэнтацыю гэтых дзеяньняў можна часам параўнаць з пэрформансамі, часам — з групавымі хэпінгамі, а часам — з імправізаванымі акцыямі й нават з тэатрам танцу. Кожным разам заданьне набывае іншы, адрозны, незапланаваны характар, залежны ад першапачатковых умоваў і — у большай ступені — ад канфігурацыі асобаў. Заданьне дазваляе побач з «агульным абшарам» замыкацца й ва «ўласным абшары», зарэзэрваваным як прыватнае поле, а таксама дае магчымасьць заключыць дамоўленасьці, датычныя ўзаемадзячыненьняў паміж адным і другім ашарам.

OWOW выразна дэманструе асноўныя прынцыпы дыдактыкі Кавальскага. Прафэсар сьледзіць за Янушкевічам, спадчыну якога ён творча разьвівае, называе яе дыдактыкай партнэрства. Гэтаксама, як студэнты вучацца ў прафэсара, падкрэсьлівае Кавальскі, прафэсар вучыцца ў студэнтаў, нягледзячы на тое што гэта ён выстаўляе адзнакі й вызначае зьмест заданьняў. Падставай ёсьць роўнасьць, свабода — сьветапоглядная й у выбары сродкаў. У цэнтры ўвагі тут стаіць чалавек, ці то Я-мастак, ці то Іншы. Як падкрэсьлівае Кавальскі, людзкія адчуваньні заўжды важнейшыя за мастацтва.



p ARTisan

18
◀ An Actual ▶

«Obszar Wspólny, Obszar Własny», 1989–1990, akcja Tomasza Piłata,
fot.: Archiwum Kowalni, dzięki uprzejmości Muzeum Sztuki Nowoczesnej, Warszawa
«Сумесны абшар, уласны абшар», 1989–1990, акцыя Томаша Пілата, фота: архіў «Кавальні»



Paweł Althamer, «Czas – przestrzeń – woda», 1990–1991,
fot.: Archiwum Kowalni, dzięki uprzejmości Muzeum Sztuki Nowoczesnej, Warszawa
Павел Альтгэмэр, «Час – прастора – вада», 1990–1991, фота: архіў «Кавальні»

Але «Кавальня» — гэта выключэнне ў Акадэміі, дзе гадамі скульптура застаецца скульптурай, а карціна — карцінаю. У апошнія гады гэта пачало змяняцца, калі паўстала Аддзяленне мастацтва мэдыяў і сцэнаграфіі, на якім таксама выкладае Кавальскі, але «Кавальня» й надалей застаецца выпай у акіяне акадэмізму. Працігласяць «дыдактыкі партнэрства» для Кавальскага ёсць «майстэрня майстра». У кантэксьце сваёй майстэрні ён кажа пра «стварэнне артыстаў», развіццё творчых асобаў, у кантэксьце «майстэрскай майстэрні» — пра «вывучэнне мастацтва».

Імпрэза Альтгэмэра й Жміеўскага «wybory.pl» у Цэнтры сучаснага мастацтва была спробай пераносу OWOW у шырэйшы кантэкст. Акцыя распачалася ў групе былых студэнтаў Кавальскага за месяц да адкрыцця «выставы». Працэс, выпешчаны ў межах майстэрні, дагледжаны, абаронены ад дэструкцыі (каб падтрымаць камунікацыю), тут рассыпаўся. Даходзіла да знішчэння, а таксама ўвядзеньня «стыхіі рэчаіснасці» ў выглядзе запрошаных звонку гасцей, якія не паважалі ані правілаў, ані сытуацыі. Адною са «стыхіяў» былі малыя зь дзіцячага садку, якія нішчылі ўсё, што бачылі на сваім шляху. Таму многія ўдзельнікі выйшлі з гульні. Парадаксальна, але «пераможна» выходзілі з гэтай сытуацыі мастакі, якія замыкаліся ва «ўласных абшарах», як Яцэк Адамас, што падчас рэпэтыцыяў «wybory.pl» трымаў галадоўку, ці Моніка Зелінска (Мамзэта), якая пакінула па сабе след у выглядзе раздрукоўкі УГД з фотаздымкам ейнага нараджанага яшчэ дзіцяці.

Пасля акцыі «wybory.pl» на старонцы «Піктаграмы» распачалася дыскусія паміж Жміеўскім і Кавальскім. Жміеўскі крытыкаваў акадэмічную майстэрню за адмежаванне ад усяго вонкавага. Для гэтай крытыкі ён ужываў акрэслены, якое ў адным з інтэрвію стварыў сам Кавальскі, — «бурбалка ў рэчаіснасці». Для Кавальскага «бурбалка», асабліва ў кантэксьце неспрыяльнай атмасфэры 1980-х, спараджала начуццё свабоды дзейнасьці. Для Жміеўскага — абмяжоўвала працэс пазнаньня. «Адасабленне дзеяння ад знішчэння, — пісаў Жміеўскі, — зьбядняе нашыя

веды пра мэханізмы дэструкцыі — мы ня вучымся нішчыць. Мы выціскаем злосьць і агрэсію, якія заўжды вяртаюцца — але ўжо як дэмань».

Альтгэмэра й Жміеўскага можна назваць прадаўжальнікамі ідэяў Кавальскага, але ў больш шырокім кантэксьце. Хаця мастакі неаднаразова супрацоўнічалі, іхныя пазыцыі знаходзяцца на крайніх полюсах мастацкага спектру.

Пра абодвух можна казаць у кантэксьце мастацтва, заснаванага на саўдзеле, але Жміеўскі блізка да ідэі антаганістычнай супольнасьці або дэмакратыі, як яе разумее Шанталь Муфэ (Chantal Mouffe), Альтгэмэр жа, здаецца, намагаецца кіравацца ўтапічнай, уяўнай ідэяй супольнасьці-нятоеснасьці, апісанай Джорджыя Агамбэнам (Giorgio Agamben). Жміеўскі стварае канфліктныя сытуацыі, быццам адпачатку асуджаныя на паразу. У 2007 годзе ён сутыкнуў міжсобку на сэмінарах, заснаваных на невэрбальнай камунікацыі, чатыры бакі: левую моладзь, маладых габрэяў, скрайне правую Ёсяпольскую моладзь, жанчын, якія ідэнтыфікаваліся з касьцёлам. Дайшло да ўзаемага пазнаваньня, але не да паразуменьня — фільм «Яны» заканчваецца пажарам. Аднак, калі Жміеўскі адважыўся паўтарыць славы турэмны экспэрымэнт доктара Зымбарда, супрацьпастаўленьня групы вязьняў і стражнікаў змовіліся... супраць мастака, які стварыў для іх такую сытуацыю.

Альтгэмэр як мастак хістаецца на тонкай рысе, нібыта шукаючы раўнавагі між «ўласным абшарам» і «агульным абшарам». Ва «ўласным абшары» ён здзяйсняе мэнтальныя падарожжы ўглыб сябе. Падчас навучаньня гэта часта былі перформансы, якія палягалі на адчужэньні ад цялесных імпульсаў, калі ён, як сьнегавік, сядзеў некалькі гадзінаў на марозе або калі ягонае цела знаходзілася ў плястыкавым пакеце, напоўненым вадой. Для такога «адразаьня» ад рэчаіснасьці яму служылі таксама наркатыкі. У «агульным абшары» Альтгэмэр дзейнічае як шамац, напрыклад, у сваёй раённай супольнасьці, але не зьяўляецца правадыром племені, хутчэй, дапамагае іншым вызваліць запасы іхнай крэатыўнасьці або

паглядзець на рэчаіснасьць з новай пэрспэктывы.

Альтгэмэра й Жміеўскага, а таксама іншых студэнтаў «Кавальні», хаця й у меншай ступені, аб'ядноўвае мысьленьне пра мастацтва й глядачоў або ўдзельнікаў як пра своеасаблівую супольнасьць. Этак мастацтва, які перадае Кавальскі, абапіраецца на перакананьне, што мастацтва ёсць адным са сродкаў камунікацыі, альтэрнатыўным тым, якія ўжываюцца штодня, напрыклад, СМІ, але адкрытым для іншых сэнсаў і інтуіцыі. Гэтаму вучыць, напрыклад, OWOW. Ён дае ўсьведамленьне, што мастацтва ня дзейнічае ў пустэце, што першапачатковы пасыл не заўсёды павінен быць прачытаны паводле нашых адчуваньняў, што некаторыя жэсты выклікаюць рэакцыю, але яна можа ўвайсьці ў дыскусію, палеміку. Пры выхадзе з майстэрні, гэтай «бурбалкі ў рэчаіснасьці», мастакі дзейнічаюць у супольнасьці, якой ёсць грамадзтва.

«Кавальня» мае й іншы аспект супольнасьці: штогод тут зьмяняецца група студэнтаў, навучэнцы вызваляюцца ад аўтарытэту прафэсара й сыходзяць, зьяўляюцца новыя. Але надыходзіць і кумуляцыя: «Кавальня» ў шырокім разуменьні — гэта й група выпускнікоў, якія — што нетыпова — адчуваюць павязь. Нават цяпер, калі амаль дзесяць гадоў «Кавальня» не зьяўляецца скульптурнай майстэрняй (бо прынцып свабоды выбару сродкаў прывёў да таго, што студэнты ўжо ў 1990-х абіралі такія сродкі, як фатаграфія ці фільм). Цяпер гэта заснаваная на новых выяўленчых сродках Майстэрня Аўдыёвізуальнай Прасторы. Палобную групу, дагэтуль павязаную сяброўствам і мастацтвам, у 1970-х стварылі выпускнікі майстэрні Янушкевіча ў межах галерэі «Repassage». Адною з галоўных постацяў таго асяродку быў Гжэгаж Кавальскі. Гэта ў «Repassage» адбываліся першыя паказы ягоных акцыяў-пытаньняў. Яны ўяўлялі сабой зборы адказаў на экзистэнцыйныя пытаньні, якія Кавальскі ставіў перад сваімі сябрамі. У выпадку «Кавальні» мы можам гаварыць пра групавую творчую асобу. І гэта можа быць найважнейшым з элемэнтаў, якія Кавальскі перадае сваім студэнтам.

Kowalnia. Grupowa osobowość twórcza

Karol Sienkiewicz

«Obszar wspólny, obszar własny». 1989–1990, rzeźba Pawła Althamera, fot.: Archiwum Kowalni dzięki uprzejmości Muzeum Sztuki Nowoczesnej, Warszawa
«Сумесны абшар, уласны абшар». 1989–1990, намет Паўла Альтамера, фота: архіў «Кавальні»

Paweł Althamer, Katarzyna Kozyra i Artur Żmijewski należą do najbardziej rozpoznawalnych polskich artystów. Poznali się w pracowni profesora Grzegorza Kowalskiego, zwanej Kowalnią, na Wydziale Rzeźby warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych.

O pracowni mówiło się przynajmniej od początku lat dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku, a naprawdę głośno zrobiło się o niej w 1993 roku, gdy wokół dyplomu Katarzyny Kozyry wybuchł medialny skandal. Jej rzeźba Piramida zwierząt składała się z ustawionych na sobie wypchanych zwierząt: konia, psa, kota i koguta. Konia artystka osobiście wybrała i zleciła jego uśpienie. Głosy oburzenia dotyczyły głównie praw zwierząt. Ale to święte oburzenie jeszcze bardziej ujawniło społeczną hipokryzję – traktowanie śmierci we współczesnej kulturze jako tabu.

W owym czasie właśnie ze skandalem kojarzono Kowalnię, bowiem przez ten sam pryzmat widziano wówczas tak zwaną sztukę krytyczną w ogóle. W nurt ten wpisywała się twórczość sporej grupy absolwentów Kowalni. Jacek Markiewicz, który dyplomu bronił w 1993 roku, tego samego dnia co Kozyra, jeszcze jako student „zasłynął” pracami z wykorzystaniem krwi miesięcznej, cyklem fotografii, na których się onanizował. Jego dyplom był konfrontacją z publicznością, wśród której byli pracownicy jego firmy i jego ojciec, z filmem przedstawiającym artystę uprawiającego miłość z krucyfiksem. Katarzyna Kozyra kilka lat po głośnym dyplomie przygotowała Łaźnię – film nagrany ukrytą kamerą, pokazujący kobiety w łaźni, oraz Łaźnię męską, pokazaną na Biennale w Wenecji, powstała na podobnej zasadzie, ale z samą artystką ucharakteryzowaną na męczyźnie, z dolepionym członkiem, przechadzającą się wśród nagich mężczyzn w łaźni. Kontrowersje budziły także prace Artura Żmijewskiego, których ideą było nagrywanie i fotografowanie ludzi chorych oraz kalekich (Oko za oko, Karolina). Podobną tematykę, zwłaszcza dotyczącą „ciała i władzy”, podejmowali też absolwenci Kowalni: Katarzyna Górna, Monika Zielińska, Jacek Malinowski.

W 2005 roku Centrum Sztuki Współczesnej Zamek Ujazdowski w Warszawie zaprosiło Pawła Althamera, Katarzynę Kozyrę i Artura Żmijewskiego do przygotowania indywidualnych wystaw, które otworzyłyby projekt „W samym centrum uwagi” – rozpisany na rok cykl prezentacji najważniejszych postaci na polskiej scenie sztuk wizualnych. Do [zadnej z] trzech planowanych wystaw nie doszło. Kozyra pokazała projekt, który przyciągnął uwagę mediów – wielokanałową instalację wideo Kara i zbrodnia. Artystka filmowała grupę zapaleńców eksperymentujących ze środkami wybuchowymi, posiadany przez nich nielegalnie. Althamer i Żmijewski porozumieli się i zamiast swych pokazów indywidualnych zaproponowali powtórzenie zadania z pracowni Kowalskiego w salach Centrum, jednak na nieco zmienionych zasadach. Do udziału w nim zaprosili kolegów i koleżanki z pracowni. Projekt nazwano wybory.pl.

Zadanie, o którym mowa – „Obszar Wspólny, Obszar Własny” (w skrócie OWOW) – stało się znakiem rozpoznawczym Kowalni. Grzegorz Kowalski realizował je od początku lat osiemdziesiątych, na początku wspólnie z Wiktorem Guttem, gdy wykładał na Wydziale Wzornictwa Przemysłowego, a następnie w pracowni dyplomującej na Wydziale Rzeźby ASP w Warszawie, którą przejął po swoim mistrzu Jerzym Januszkiewiczu i prowadzi do dzisiaj. OWOW to ćwiczenie wykonywane wspólnie przez wszystkich studentów, ale też profesora i jego asystentów. Nie jest obliczone na powstanie dzieła, nawet kolektywnego, a na sam proces, działanie. Proces ten opiera się na komunikacji pozawerbalnej. Podczas kilku sesji, kilkugodzinnych spotkań w pracowni, nie używa się słów, lecz gestów i wszelkich możliwych środków wizualnych, jakie przychodzą do głowy. Oglądając dokumentację tych działań, można porównać je czasem

do performance’ów, czasem do grupowych happeningów, czasem do działań improwizowanych, a nawet teatru tańca. Za każdym razem zadanie ma zresztą inny nieprzewidywalny przebieg – zależny od założeń początkowych oraz, w większym stopniu, od indywidualnych cech uczestników i ich osobowości. Zadanie zakłada też, obok działania wobec grupy – w „obszarze wspólnym”, możliwość zamknięcia się w „obszarze własnym”, zarezerwowanym jako „prywatne pole”, a także możliwość negocjowania relacji między jedną a drugą strefą.

OWOW świetnie oddaje podstawowe zasady dydaktyki Kowalskiego. Profesor, za Januszkiewiczem, którego metodę twórczo rozwija, nazywa ją dydaktyką partnerstwa. Tak samo jak studenci uczą się od profesora – podkreśla Kowalski – tak profesor uczy się od swoich studentów, mimo że to on stawia oceny i wyznacza treść zadań. Podstawą jest więc równość wobec stawianych pytań, wolność światopoglądowa, swoboda wyboru środków. W centrum zainteresowania pozostaje tu bowiem człowiek, czy to ja-artysta [Ja-artysta], czy Inny. Jak podkreśla Kowalski, ludzkie doświadczenie jest zawsze ważniejsze od sztuki.

Ale Kowalnia to wyjątek na konserwatywnej uczelni, gdzie przez lata rzeźba pozostawała rzeźbą, a obraz – obrazem. W ostatnich latach nieco się to zmieniło, gdy powstał Wydział Sztuki Mediów i Scenografii, na którym również wykłada Kowalski. Kowalnia jednak wciąż pozostaje odosobnioną wyspą na oceanie akademizmu. Przeciwnieństwem „dydaktyki partnerstwa” jest dla Kowalskiego pracownia mistrzowska. W kontekście swojej pracowni mówi o „kształceniu artystów”, rozwijaniu twórczych osobowości, w kontekście pracowni mistrzowskiej – o „nauczaniu sztuki”.

Przedsięwzięcie Althamera i Żmijewskiego w CSW – wybory.pl – było próbą przeniesienia OWOW w szerszy krąg oddziaływania. Przygotowania rozpoczęły się w grupie byłych studentów Kowalskiego na miesiąc przed otwarciem „wystawy” dla publiczności. Proces, pielęgnowany w pracowni, chroniony zasadą zakazu destrukcji (by podtrzymać komunikację), zaczął się rozprasać. Dochodziło do zniszczeń za sprawą wprowadzania „żywiółów rzeczywistości” w postaci zapraszanych gości, którzy nie respektowali ani zasad, ani zastanej sytuacji. Jednym z takich „żywiółów” były dzieci z przedszkola, które niszczyły wszystko, co napotykały na swej drodze. W związku z tym wielu uczestników wycofało się z dalszej gry. Paradoksalnie „zwycięsko” wychodzili z tej sytuacji artyści, którzy zamykali się w „obszarach własnych”, skupiali się na własnych doznaniach, na przykład Jacek Adamas – przez okres trwania wyborów.pl przechodził głodówkę, czy Monika Zielińska (Mamzeta) – pozostawiła po sobie ślad w postaci wydruku USG pokazującego jej nienarodzone jeszcze dziecko.

Po wyborach.pl na łamach „Piktogramu” wywiązała się dyskusja między Żmijewskim i Kowalskim. Żmijewski krytykował akademicką pracownię za zamknięcie na to, co na zewnątrz. Do tej krytyki używał określenia, które w jednym z wywiadów stworzył sam Kowalski – „bąbel w rzeczywistości”. Dla Kowalskiego „bąbel” szczególnie w kontekście niesprzyjającej atmosfery lat osiemdziesiątych, stwarzał poczucie wolności i swobody działania. Dla Żmijewskiego – ograniczał poznawczo. „Zamknięcie działania na zniszczenie – pisał Żmijewski – upośledza naszą wiedzę o mechanizmach destrukcji – nie uczymy się niszczyć. Wypieramy złość i agresję, które zawsze wracają – ale już jako demony”.

Althamera i Żmijewskiego uznać można za kontynuatorów myśli Kowalskiego, ale w szerszym kontekście. Chociaż artyści niejednokrotnie pracowali ze sobą, wydaje się, że ich postawy artystyczne znajdują się na skrajnych biegunach. O obu mówić można

w kontekście sztuki opartej na partycypacji, ale Żmijewski bliski jest idei antagonistycznej wspólnoty czy demokracji, tak jak ją rozumie Chantal Mouffe, Althamer zaś zdaje się posługiwać utopijną, wyobrażoną ideą wspólnoty-nietożsamości, opisywaną przez Giorgio Agambena. Żmijewski kreuje sytuacje konfliktowe, jakby z góry skazane na porażkę. W 2007 roku na warsztatach opartych na pozawerbalnej komunikacji skonfrontował ze sobą cztery strony: lewicową młodzieżówkę, młodych Żydów, skrajnie prawicową Młodzież Wszechpolską oraz kobiety identyfikujące się z Kościołem katolickim. Doszło do wzajemnego poznania, ale nie do porozumienia – film Oni kończy się pożarem. Jednak gdy Żmijewski zdecydował się powtórzyć słynny więzienny eksperyment doktora Zimbardo, przeciwstawione sobie grupy więźniów i strażników zmówiły się ze sobą... przeciwko władzy artysty, który postawił ich w tej sytuacji.

Althamer jako artysta balansuje na cienkiej granicy, jakby poszukiwał równowagi między „obszarem własnym” a „obszarem wspólnym”. W „obszarze własnym” odbywa mentalne podróże w głąb siebie. W czasie studiów były to często performance’y, polegające na odcięciu się od bodźców cielesnych, gdy niczym bałwan siedział przez kilka godzin na mrozie lub gdy jego ciało znajdowało się w plastikowym worku wypełnionym wodą. Do takiego odcięcia się od rzeczywistości służyły mu też narkotyki. W „obszarze wspólnym” Althamer działa niczym szaman, na przykład w swojej osiedlowej wspólnotce, ale nie jest przewodnikiem stada, raczej pomaga innym wyzwolić swe pokłady kreatywności lub spojrzeć na rzeczywistość z innej perspektywy.

Althamera i Żmijewskiego, a także wielu innych studentów Kowalni, chociaż w mniejszy lub mniej spektakularny sposób, łączy myślenie o swojej sztuce i jej odbiorcach lub uczestnikach jako o rodzaju wspólnoty. Etos sztuki, który przekazuje Kowalski, opiera się na przekonaniu, że sztuka jest jednym ze środków komunikacji, alternatywnym wobec tych używanych na co dzień, na przykład mass mediów, ale też otwierającym się na inne treści i intuicję. Tego uczy na przykład OWOW. Uwrażliwia na to, że sztuka nie działa w próżni, że pierwotnie zakładany przekaz nie zawsze musi być odczytywany zgodnie z naszymi intencjami, że niektóre gesty spotykają się z reakcją, ale też że z taką reakcją można wchodzić w dyskusję, w polemikę. Gdy wychodzą z pracowni, tego „bąbla w rzeczywistości”, artyści działają we wspólnocie, jaką jest społeczeństwo.

Kowalnia ma także inny aspekt wspólnotowy – pracownia to zmieniająca się co roku grupa osób, studenci uwalniają się od aury profesora i odchodzą, lecz przychodzą nowi. Ale następuje też kumulacja – w najszerszym rozumieniu Kowalnia to również grupa absolwentów pracowni, którzy – co nietypowe – często czują pokrewieństwo. Także teraz, gdy od prawie dziesięciu lat pracownia nie jest pracownią rzeźby (aczkolwiek zasada swobody wyboru środków powodowała, że studenci już w latach dziewięćdziesiątych sięgali po takie media, jak fotografia i film), lecz opartą na nowych mediach Pracownią Przestrzeni Audiowizualnej. Podobną grupę, do dzisiaj połączoną więzami przyjaźni i artystycznym pokrewieństwem, w latach siedemdziesiątych utworzyli absolwenci pracowni Januszkiewicza w ramach Galerii Repassage. Jedną z czołowych postaci tego środowiska był Grzegorz Kowalski. To w Repassage’u miały miejsce pierwsze pokazy jego akcji-pytań. Stanowiły je zbiory odpowiedzi na egzystencjalne pytania stawiane przez Kowalskiego jego przyjaciół. Formą takiej odpowiedzi było m.in. zapolowanie przed obiektywem aparatu. W przypadku Kowalskiego mówić bowiem należy o grupowej osobowości twórczej. I to być może najważniejszy z pierwiastków, które przekazuje swoim studentom.

Пра пэрформанс у Польшчы пасля 1989 — суб'ектыўна й фрагментарна

Паўліна Кэмпісты



Інтрыгоўная ўласьцівасьць мастацтва пэрформансу — гэта ягоная няўлоўнасьць і немагчымасьць бесьперапыннага, сталага назіраньня за ім, што істотна ўскладняе ўсялякія спробы акрэсьліць гэтую зьяву з больш аддаленай часовай пэрспэктывы. Пэўны шанец на гэта даюць фэстывалі пэрформансу, якія маюць у Польшчы сваю традыцыю й дазваляюць зрабіць агляд, асьвяжыць успрыманьне, схіляюць да рэфлексіі над цяперашнім станам гэтай сфэры мастацтва. Зыходзячы з гэтага, тут я вырашыла засяродзіцца на апісаньні двух найважнейшых фэстываляў, якія праходзяць у Польшчы некалькі гадоў ці нават дзесяцігодзьдзяў.

Сьціслы пераказ доўгай гісторыі

У 1990-х мы мелі за плячыма больш за дваццаць гадоў «жывога» мастацтва, цягам якіх адбываліся хэпнінгі Тадэвуша Кантара, акцыі Зьбігнева Варпэхоўскага, маніфэстацыі Ежы Бэрэся, «Сынкрэтычныя паказы» Ўладзімежа Бароўскага, пэрформансы Кшыштафа Зарэмбскага, кантэкстуалізм Яна Сьвідзінскага, «нэафлюксусная» дзейнасьць Анджэя Партума. Гэтыя творцы й заклалі асновы польскага эфэмэрыстычнага мастацтва. 1970-я — дзесяцігодзьдзе надзвычай цікавага, экспэрымэнтальнага мастацтва нэаавангарду й далейшага разьвіцьця польскага мастацтва акцыі. У 1978-м адбыліся вельмі важныя ў гісторыі польскага пэрформансу фэстывалі, бо дзякуючы ім тэрмін «пэрформанс» быў уведзены ў мову крытыкі й тэорыі, стала пасяліўшыся ў слоўніку польскага мастацтва. Першы фэстываль — «International Artists Meeting» — адбыўся ў галерэі «Рэмант» у Варшаве. Там выступіла міжнароднае кола мастакоў, якія тады займаліся між іншага й пэрформансам, прайшлі дыскусіі, сустрэчы й паказы. Другім фэстывалем былі Міжнародныя сустрэчы мастакоў «Performance and Body», арганізаваныя ў мастацкай галерэі LDK «Лябірынт» у Любліне. Гэта быў першы польскі фэстываль, у назьве якога паўстаў панятак «пэрформанс» і які быў цалкам прысьвечаны зьявам з гэтай сфэры мастацтва.

1980-я — час складанага выбару, ізаляцыі, «займаньня пазыцыі», час пакорлівасьці й рахманасьці, а з другога боку — бунту й альтэрнатывы. Польскі пэрформанс ужо на той час займеў сталае кола прадстаўнікоў. Апрача названых вышэй тады працавалі Януш Балдыга, Уладзіслаў Казьмерчак, Зьдзіслаў Квяткоўскі, Тэрэса Мурак, Зыгмунт Пятроўскі, Эва Сьвідзінска, Артур Тайбэр, Эва Зажышка, і гэта толькі некалькі імянаў. І вось 1989 год, момант ісьціны й разьняволеньне, або, хутчэй разьяднаньне й пабудова ўсяго нанова... Таму можна прызнаць, што на пачатку 1990-х пэрформанс ужо ўгрунтаваўся ў Польшчы, хоць і надалей быў вядомы й ствараўся ў вузкіх колах мастакоў. Гэтае становішча зьмянілі фэстывалі, якія пачалі расьці, як грыбы пасля дажджу, у розных гарадах

Польшчы, больш ці менш вядомыя й значныя. Пералічу некаторыя з тых, у чый праграме важную або асноўную ролю адыгрываў пэрформанс: «Real Time, Story Telling» (Сопат, 1991 г.), «Audio Art» (Кракаў, 1993 г.), «WRO» (Уроцлаў, 1993 г.). Важным цыклічным мерапрыемствам быў «Замак уяўленьня», які праходзіў у 2003–2006 гг. першапачаткова на Памор'і, а потым зрабіўся вандроўным фэстывалем. Уладзіслаў Казьмерчак, ключавая фігура «Замку ўяўленьня», пісаў: «Чаму фэстывалі? Таму, што гаворка ідзе пра прыватны час глядачоў і творцаў. Таму, што на фэстывалях публіка надзвычай разнастайная. Тут ствараюцца важныя прасторавыя, грамадзкія, культурныя кантэксты. Тут выдзецца й пра тое, каб убачыць мастацтва іншых. Пра тое, каб некалькі дзён пабыць разам». За 13 гадоў у фэстывалі ўзялі ўдзел 352 мастакі з 33 краінаў. Іншым істотным фэстывалем, які праходзіў з 1993 году ў Кракаве, быў «Форт Мастацтва», заснаваны Артурам Тайбэрам — пэрформэрам, прафэсарам Кракаўскай Акадэміі мастацтваў. Кракаў, як і Люблін, адыграў важную ролю ў гісторыі разьвіцьця польскага мастацтва акцыі, перадусім дзякуючы Ежы Бэрэсю, Тадэвушу Кантару й некалькім фэстывалям, месцам і людзям, прыезным да гэтай сфэры. З апошняга «Форту Мастацтва» Кракаў не зрабіў уласнага сталага фэстывалю пэрформансу, аднак там рэгулярна праходзяць разавыя прэзэнтацыі (напрыклад, «Last minute performance» у Навуковай кавярні).

Цяпер у Польшчы рэгулярна праходзяць два фэстывалі пэрформэраў: Міжнародны фэстываль мастацтва акцыі «Інтэракцыі» ў Пётржаве Трыбунальскім і Эўрапейскі фэстываль мастацтва пэрформансу (EPAF) у Варшаве. Яны розняцца як характарам, гэтак і прынцыпам падбору мастакоў, канструкцыяй праграмы, а таксама й публікай.

Розныя аспэкты інтэрактыўнасьці

«Інтэракцыі» праходзяць з 1999 году, на сёньня гэта фэстываль з самай доўгай гісторыяй паказу пэрформансу ў Польшчы. Фэстываль адбываецца ў Пётржаве Трыбунальскім — невялікім горадзе прыкладна ў 200 км на паўднёвы захад ад Варшавы. «Інтэракцыі» паўсталі з ініцыятывы двух чалавек: Станіслава Пятра Гайды, мастака, арганізатара культурных імпрэзаў і старшыні Таварыства мастацкіх дзеяньняў «Галерэя» ў Пётржаве Трыбунальскім, а таксама Рышарда Пегзы, мультымэдыйнага творцы, арганізатара «Video Art Action» у Парыжы. Адпачатку «Інтэракцыі» ўзьніклі як фэстываль жывога, эфэмэрыстычнага мастацтва акцыі, якое адбываецца ў кантэксце дадзенага месца й часу, ва ўзаемадзеяньні з атачэньнем і публікай. У «Маніфэсьце» фэстывалю, які склаў Мішэль Жыро ў 1998 годзе, напісана: «Разнастайныя акцыі адбудуцца ў месяцы траўні ў сэрцы Польшчы ў Пётржаве Трыбунальскім: акцыі, сумесна разыграныя ўдзельнікамі, акцыі, што

паўстануць з выпадковых сустрэчаў... акцыі ўнутраныя (у публічных месцах і ўстановах), акцыі дзёння, акцыі начныя (у кватэрах і начных клубах), акцыі тэлепатычныя, акцыі віртуальныя (у інтэрнэце), акцыі нябачныя, акцыі непасрэдныя, пасрэдныя, дармовыя акцыі і акцыі дарагія, акцыі тэарэтычныя, акцыі прагматычныя, акцыі старыя, сучасныя, праекты акцыяў, акцыі рэтраспектыўныя, акцыі акцыі, акцыі бяз акцыі, акцыі прадбачаньня, трансфармацыі, акцыі трансю, акцыі перамены, акцыі трансакцыі».

Арганізатарам было важна стварыць супольную пляцоўку для абмену энэргіяй і досьведам ня толькі паміж самімі творцамі, але перадусім паміж пэрформэрамі і публікай. У гэтым палягае ідэя інтэрактыўнасьці, на якой заснаваны ўсё фэстываль. Пра яе піша Ян Сьвідзінскі: «настаўнік» і вядоўца пётркаўскага фэстывалю, прыводзячы словы гісторыка мастацтва Поля Арлена, які «гаворыць пра кантэкстуальны характар сучаснага мастацтва і падкрэсьлівае важнасьць узаемазнага кантакту і інтэрактыўнасьці, узаемадзеяньня паміж мастакамі, людзьмі розных культураў, паміж мастакамі і публікай, паміж тымі, хто прыяжджае на паказ, і мясцовымі, якія належаць да гэтай спэцыфічнай мясцовай супольнасьці... Невыпадкова, што амаль усе міжнародныя фэстывалі пэрформансу праходзяць не ў вялікіх мэтраполіях, дзе ананімнасьць грамадзкага жыцьця ўскладняе непасрэдны кантакт людзей міжсобку, а шукаюць месца для сябе ў меншых супольнасьцях. Тое, што пётркаўскі фэстываль штогод адбываецца ў адным месцы і ў адзін час, паглыбляе ўзаемныя кантакты паміж творцамі і паміж мастакамі і публікай».

Ужо некалькі гадоў арганізатары запрашаюць на працу куратараў, якія складаюць праграму фэстывалю. Да гэтага часу куратарамі былі Аластэйр Макленан, Рычард Мартэль, Чумпон Апісук, Аляксандар Дэль Рэ, Малгажата Батэвік супольна з Энджэлам Пастарам і Арці Грабоўскім. За трынаццаць гадоў праз Пётркаў Трыбунальскі прайшлі сотні мастакоў з усяго сьвету. Фэстываль звычайна праходзіць пяць дзён, абавязковымі пунктамі праграмы зьяўляюцца выступы Яна Сьвідзінскага, Пшэмыслава Квека — ганаровага дарадцы фэстывалю — і групы «Рэстаран Эўропа», якая ўзьнікла ў Пётркаве. Пасьля такога інтэнсіўнага тыдню мастакі разьядджаюцца па розных гарадах (у тым ліку ў Кракаў, Бельска-Бялую, у Лодзь), дзе фэстываль зьмяняецца і працягваецца. Па-за асноўнай праграмай адбываецца г. зв. «OFF Interakcje», у межах якой паказваюць сябе студэнты мастацкіх вучэльняў, рэкамэндаваныя выкладчыкамі зь некалькіх устаноў з усёй Польшчы. Апрача пэрформансаў праходзяць канцэрты, прэзэнтацыі і сустрэчы са школьнай моладзьдзю і студэнтамі. Часта здараецца так, што мастакі спантанна захопліваюць розныя месцы ў публічнай прасторы, дзякуючы чаму фэстываль уваходзіць у структуру гораду, ажыўляе яе, вырываючыся з-пад кантролю арганізатараў. Адкрытая і свабодная формула, камэрная атмасфэра гораду, а таксама магчымасьць непасрэднага кантакту і інтэракцыі гледача з мастаком — несумненныя вартасьці фэстывалю. Фэномэнам і асновай пасьпяховага дзеяньня зьяўляецца вялікая колькасьць валянцэраў, перадусім маладых людзей. Дзякуючы гэтаму ўтварылася сталая публіка, «Interakcje» дачакаліся нават сваіх выхаванцаў, якія спрабуюць сілы ў пэрформансе. Усе гэтыя чыннікі спрыяюць таму, што фэстываль мае свой спэцыфічны і выключны клімат.

Падчас апошняга фэстывалю выступілі амаль 40 мастакоў зь 17 краінаў. Куратарская праграма была пабудаваная на кантрастах, якія вынікаюць з культурных адрозьненьняў паміж гасьцямі і часам скрайне розных мастацкіх стратэгіяў. Праграма ўлучала як клясычныя, «чыстыя» пэрформансы, так і выступы, у значнай ступені заснаваныя на праекцыі і гуказапісе, аж да паратэатральных формаў. Выступілі такія мастакі, як Іштван Кантар, Stelarc, або Ніколя Франджьонэ. У адрозьненьне ад папярэдняга, гэты фэст выклікаў у публіцы моцныя эмоцыі, перадусім з прычыны многіх нечаканых паваротаў акцыі.

Канфрантацыя мастацкіх пазыцыяў не пагражае нікому — з умовай, што гаворка ідзе менавіта пра мастацтва

Каб апісаць гісторыю Эўрапейскага фэстывалю пэрформансу, які ўжо шэсьць гадоў праходзіць у Варшаве, варту вярнуцца ў 2000 год, да фэстывалю «Art Kontakt», які адбыўся ў Любліне. Арганізаваны Вальдэмарам Татарчуком у супраць са Зьбігневам Сабчуком, тагачасным дырэктарам галерэі «Конт», ён быў вынікам дзейнасьці Асяродку пэрформансу, што паўстаў за год да таго. Гэта быў першы фэстываль пэрформансу ў Любліне з 1978 году, калі ў галерэі «Лябірынт» адбыўся «Performance and Body» — фэст, які стаўся вяхю ў гісторыі польскага пэрформансу. У праграме выступілі мастакі з усяго сьвету — і прызнаныя, і пачаткоўцы. З прычыны фінансавых праблемаў толькі праз 4 гады ўдалося арганізаваць чарговы фэстываль, і гэта быў першы фэст з сэрыі ЕРАФ, зладжаны з сапраўдным імпэтам. Фэстываль прайшоў у два этапы — у чэрвені і ў верасьні. Тады Татарчук запрасіў выбітнае кола польскіх і замежных мастакоў. Важным аспектам практу была і тэарэтычная частка, сустрэчы і гутаркі з мастакамі. Як і на «Art Kontakt», праграма складалася зь дзвюх частак — асноўнай і «адкрытай», дзе паказалі сябе маладыя мастакі. Гэтай жа формулы прытрымліваліся і іншыя фэсты ЕРАФ, які з 2006 году пераехаў у Варшаву і з таго часу штовосень праходзіць у Цэнтры сучаснага мастацтва «Ўяздоўскі замак». Куратар Вальдэмар Татарчук узгадвае: «На першых фэстах дамінавалі клясыкі гэтага мастацтва. Бо адной з мэтаў фэстывалю была прэзэнтацыя творцаў, якія на пераломе 1960–70-х гадоў XX стагодзьдзя заклалі падмуркі новай сфэры мастацтва — пэрформансу. Другой, ня менш важнай, мэтаю была прэзэнтацыя маладых мастакоў». З кожным фэстам цэнтар п'яжару перасоўваўся да «адкрытай праграмы». У 2010 годзе фэст быў налікам прысьвечаны прэзэнтацыі мастацтва маладых пэрформэраў, народжаных пасьля 1975 году. Спэцыяльным госьцем фэстывалю быў Найджэл Рольфэ, які завяршыў усю імпрэзу цудоўным пэрформансам: Ён у 2011 годзе праграма фэстывалю абавіралася на адкрыты конкурс «Open call». На падставе дасланых эксплікацыяў былі абраныя 10 маладых мастакоў. Такая адкрытая форма дапамагае пераламаць звычай выбудоваць праграму на знаёмствах куратара з мастакамі, якіх ён сустрэў раней на розных імпрэзах. Гэта шанец пазнаць цікавых, але невядомых творцаў, якія да таго часу ня мелі нагоды паказацца шырокай публіцы. У 2008–2009 гадах выступілі запрошаныя да супрацоўніцтва куратары-госьці: Сэрджыя Эдэльштайн прапанаваў групу ізраільскіх мастакоў, праз год Нікі Мілікэн прывезла шэраг брытанскіх мастакаў. У 2010 годзе кожны з пэрформэраў выканаў дзьве акцыі — ва Ўяздоўскім замку і ў публічнай прасторы Варшавы. У 2011 годзе фэст грунтаваўся на ідэі дыялёгу культуры і мастацтва Ўсходу і Захаду, іх узаемных уплываў, інспірацыі і адрозьненьняў. Апрача маладых творцаў, выбраных праз конкурс, выступілі мастакі з Кітаю.

З 2009 году ў Любліне праходзіць фэстываль «Performance Platform Lublin», які, магчыма, стане пастаяннай падзеяй у сфэры пэрформансу ў гэтым горадзе.

У галерэях большая верагоднасьць сустрэцца з мастацтвам, але гарантыі гэтага няма

Важнай для папулярызцыі пэрформансу зьяўляецца дзейнасьць некалькіх галерэяў, якія апошнія 20 гадоў рэгулярна прэзэнтуюць гэтую сфэру мастацтва. Да іх належаць сярод іншых галерэя «Лябірынт» у Любліне, дзе ўжо з 1970-х абавязковым пунктам праграмы ёсьць пэрформанс, галерэя «Арсэнал» у Беластоку, дзе, між іншага, у 2009 годзе адбыўся «Performance Arsenal», «Усходняя галерэя» ў Лодзі ці галерэя «Энтрапія» ва Ўроцлаве — яны прэзэнтуюць пэрформэраў індывідуальна.

Цікавай ініцыятывай, адасoblенай і адфэстывальных, і ад галерэйных структураў, ёсьць «Клуб Пэрформанс», які працуе ў Варшаве з 2004 году. Ідэя нарадзілася з патрэбы рэалізацыі і рэгістрацыі эфэмэрыстычнага мастацтва. Ейнымі аўтарамі ёсьць Пшэмыслаў Квек, Ян Рыльке, а таксама памерлы ўжо Ян Пякарчык. Гэтыя моцныя асобы ў значнай ступені вызначылі характар клубу — нефармальны, таварыскі і трохі элітарны. Клуб дачакаўся публікацыі, выдадзенай дзякуючы настойлівасьці творцаў, у якой Ян Рыльке згадвае: «Мы прапанавалі... «Клуб Пэрформанс», спадзеючыся, што слова «клуб» у назьве дазволіць больш свабодныя праявы інтэрактыўнасьці, экспэрымэнту і наватарства сярод пэрформэраў і больш вольныя формы саўдзелу гледачоў». Стваральнікі клубу з дапамогай адкрытай, нефармальнай праграмы выступілі супраць застаялых фэстывальных схемаў, у якія ўпісалася мастацтва пэрформансу. Сваёй нічым не абмежаванай дзейнасьцю яны выйшлі за абсяг інстытуцыйных структураў, нягледзячы на тое што — парадаксальна — сустрэчы клубу адбываліся ў галерэях. Клуб зьбіраўся час ад часу ў дзвюх суседніх галерэях у Варшаве. Сустрэчы праходзілі паміж выставамі, калі галерэі былі пустыя. Ян Рыльке падсумоўвае: «Абедзьве галерэі не прэзэнтуюць у сваіх праграмах пэрформанс і знаходзяцца непаладэк адна ад адной... Іхныя прасторы вельмі адрозныя. Галерэя крытыкаў «Паказ» недаступная з вуліцы, ня мае вокнаў і пафарбаваная ў чорнае. Галерэя «Кандэгарда» адкрытая на вуліцу, мае вялікія вокны і пафарбаваная ў белы колер». Удзельнікаў або запрашалі, або прымалі, калі тыя выказвалі ахвоту выступіць. Ніхто нікому нічога не плаціў. Цяпер клуб пад гэтай назваю не працуе.

З 1989-га прайшло 22 гады. Якое значэньне яны мелі для разьвіцьця пэрформансу? Напраўду ўсе самыя важныя падзеі адбываліся цягам першага 20-годзьдзя пасьля ўзьнікненьня гэтай сфэры. У 1990-х зьявіліся некалькі мастакоў-пэрформэраў маладога пакаленьня, якія сёньня выступаюць па ўсім сьвеце, аднак яны ня ўнеслі ў гэтую сфэру нічога новага.

Апрача згаданых у гэтым тэксьце фэстывалёў, засяроджаных на прэзэнтацыі «жывога» мастацтва, праходзіць шмат імпрэзаў, якія спалучаюць розныя мастацкія формы і ў праграме якіх усё часцей зьяўляецца пэрформанс. Гэта сьведчыць пра ўспрымальнасьць маладых мастакоў, ды і гледачоў, да гэтага віду мастацтва — хаця і надалей сярод вузкага кола. Праходзіць усё больш дыскусіяў, паказаў дакумэнтацыі і сэмінараў, прысьвечаных пэрформансу. На мастацкіх факультэтах у Познані, Кракаве і ад нядаўняга часу ва Ўроцлаве праводзяцца заняткі па мастацтве пэрформансу. Выкладчыкамі зьяўляюцца творцы, вядомыя ў гэтай сфэры: Януш Балдыга, Арці Грабоўскі і Эва Жажыцка, якія «ўводзяць» маладых мастакоў у досыць гермэтычны асяродак пэрформэраў. Зусім іншая праблема — факт, што маладым мастакам няпроста адпавядаць «чаканьням» крытыкаў і больш заслужаных мастакоў.

Паўліна Кэмпісты — гісторык мастацтва, старшыня Фонду пэрформансу. Супрацоўнічала з Цэнтрам пэрформансу пры фэстывалях ЕРАФ, «Performance Platform Lublin». Куратарка-пачаткоўка і аўтарка тэкстаў пра сучаснае мастацтва, перадусім пра сфэру пэрформансу. Цяпер працуе ў галерэі «Лябірынт» у Любліне.

O sztuce performance w Polsce po '89 – subiektywnie i wybiórczo

Paulina Kempisty

66

Intrygującą właściwością wpisaną w charakter sztuki performance jest jej nieuchwytność i niemożność regularnej, stałej obserwacji, co przysparza niemałych trudności wszelkim próbom podsumowania tego zjawiska z większej perspektywy czasu. Pewną szansę dają festiwale sztuki performance, które mają w Polsce swoją tradycję i stwarzają możliwość nad aktualną kondycją tej dziedziny sztuki. Z tych względów postanowiłam skupić się w niniejszym tekście na prezentacji dwóch najważniejszych festiwali, odbywających się w Polsce od kilku i kilkunastu lat.

Krótką opowieść o dłuższej historii

W latach dziewięćdziesiątych mieliśmy już za sobą ponad dwadzieścia lat historii sztuki „żywej”, na przestrzeni których miały miejsce: happeningi Tadeusza Kantora, akcje Zbigniewa Warpechowskiego, manifestacje Jerzego Beresia, „Pokazy Synkretyczne” Włodzimierza Borowskiego, performance’y Krzysztofa Zarębskiego, kontekstualizm Jana Świdzińskiego, „neofluxusowa” działalność Andrzeja Partuma. Wszystkie te osobowości artystyczne stworzyły podwaliny polskiej sztuki efemerycznej. Lata siedemdziesiąte to dekada niezwykle interesującej, eksperymentalnej sztuki artystów neoawangardowych i dalszy rozwój polskiej sztuki akcji. W roku 1978 odbyły się dwa bardzo ważne dla historii polskiego performance’u festiwale, ponieważ to dzięki nim „termin «performans» został wprowadzony do języka polskiej krytyki i teorii, zadomawiając się na dobre w słowniku polskiej sztuki”. Pierwszy festiwal – International Artists Meeting – odbył się w Galerii Remont w Warszawie. Pojawiło się

tam międzynarodowe grono artystów, tworzących m.in. sztukę performance, odbyły się dyskusje, spotkania i pokazy. Drugim festiwalem były Międzynarodowe Spotkania Artystów „Performance and Body”, zorganizowane w galerii sztuki LDK Labirynt w Lublinie. Był to pierwszy festiwal w Polsce, w którego nazwie pojawiło się pojęcie „performans” i który w pełni był poświęcony zjawiskom związanym z tym obszarem sztuki.

Lata osiemdziesiąte to czas trudnych wyborów, izolacji, „zajęcia pozycji”; a więc, z jednej strony, trochę uległości i potulności, z drugiej – buntu i alternatywy. Performance polski miał już wówczas stałą grupę przedstawicieli. Oprócz wymienionych artystów działali: Janusz Bałdiga, Władysław Kaźmierczak, Zdzisław Kwiatkowski, Teresa Murak, Zygmunt Piotrowski, Ewa Świdzińska, Artur Tajber, Ewa Zarzycka, wymieniając tylko kilkoro. I rok 1989 – chwila prawdy i rozprężenie, czy raczej rozproszenie i budowanie wszystkiego od nowa... Można więc uznać, że na początku lat dziewięćdziesiątych sztuka performance była już w Polsce zadomowiona na dobre, choć w dalszym ciągu znana i uprawiana raczej w wąskich kręgach. Zmieniły to festiwale, które zaczęły wyrastać jak grzyby po deszczu w różnych miastach Polski, mniej lub bardziej udane i znaczące. Oto przykłady tych, w których programie ważną lub główną rolę odgrywał performance: „Real Time, Story Telling”, Sopot 1991; Audio Art, Kraków 1993; WRO, Wrocław 1993. Ważnym wydarzeniem cyklicznym był „Zamek Wyobraźni”, odbywający się w latach 1993–2006 początkowo na Pomorzu, później stał się festiwalem „wędrującym”. Władysław Kaźmierczak – kluczowa postać „Zamku Wyobraźni” – pisał: „Dlaczego festiwale? Ponieważ chodzi o prywatny czas widzów i artystów. Ponieważ na festiwalu publiczność jest mocno zróżnicowana. Ważne są

nowe konteksty przestrzenne, społeczne, kulturowe. Chodzi też o zobaczenie sztuki innych artystów. Bycie razem przez kilka dni”. W ciągu trzynastu lat w festiwalu uczestniczyło 352 artystów z 33 krajów. Kolejnym istotnym festiwalem odbywającym się od 1993 roku przez kilkanaście kolejnych lat w Krakowie był „Fort Sztuki”, zainicjowany przez Artura Tajbera – artystę performance, profesora krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych. Kraków, podobnie jak Lublin, odegrał istotną rolę w historii rozwoju polskiej sztuki akcji, głównie za względu na postać Jerzego Beresia, Tadeusza Kantora oraz za sprawą kilku festiwali, miejsc i osób przyjaznych tej dziedzinie. Od ostatniej edycji „Fortu Sztuki” na początku XXI wieku Kraków nie ma cyklicznego wydarzenia performance, lecz regularnie odbywają się tam jednorazowe prezentacje performance (na przykład „Last minute performance” w Kawiarni Naukowej).

Aktualnie w Polsce regularnie odbywają się dwa festiwale sztuki performance: Międzynarodowy Festiwal Sztuki Akcji „Interakcje” w Piotrkowie Trybunalskim oraz Europejski Festiwal Sztuki Performance EPAF w Warszawie. Różnią się zarówno charakterem, jak i sposobem wyboru artystów, konstrukcją programu, inna jest również publiczność.

Różne aspekty interakcyjności

„Interakcje” odbywają się od 1999 roku i jest to festiwal o najdłuższej tradycji prezentowania sztuki performance w Polsce. Miejscem festiwalu jest Piotrków Trybunalski – niewielkie miasto oddalone około dwieście kilometrów na południowy-zachód od Warszawy. „Interakcje” powstały z inicjatywy dwóch osób: Stanisława Piotra Gajdy – artysty, organizatora życia kulturalnego i Prezesa Stowarzyszenia Działających

Artystycznych Galeria OFF w Piotrkowie Trybunalskim, oraz Ryszarda Piegzy – artysty multimedialnego, założyciela Wizya Video Art Action w Paryżu. Od samego początku „Interakcje” pomyślane były jako festiwal sztuki żywej, efemerycznej, sztuki akcji, odbywającej się w kontekście danego miejsca i czasu, w interakcji z otoczeniem i publicznością. W „Manifestie” festiwalu, napisanym przez Michela Giroud w 1998 roku, czytamy: „[...] różnego rodzaju akcje się pojawiają w miesiącu maju w sercu Polski w Piotrkowie Trybunalskim: akcje realizowane wspólnie przez uczestników, akcje wynikające z przypadkowych spotkań, [...] akcje wewnątrz (w miejscach publicznych i prywatnych), akcje na zewnątrz (miejsc publiczne i inne), akcje dzienne, akcje nocne (w mieszkaniach, w klubach nocnych), akcje telepatyczne, akcje wirtualne (Internet), akcje niewidzialne, akcje bezpośrednie, pośrednie, akcje za darmo, akcje kosztowne, akcje teoretyczne, akcje pragmatyczne, akcje stare, nowoczesne, projekty akcji, akcje retrospektywne, akcje akcji, akcje bez akcji, nieakcje, akcje reakcji, akcje przewidujące, transformacje, akcje transu, akcje przemiany, akcje transakcji...”.

Organizatorem zależało na wypracowaniu wspólnej platformy wymiany energii i doświadczeń nie tylko między samymi artystami, lecz przede wszystkim między performerami a publicznością. Na tym polega idea interakcyjności, na której opiera się cały festiwal. Piszę o niej Jan Świdziński, mentor i przewodniczący piotrkowskiego festiwalu, przywołując słowa historyka sztuki Paula Ardenne, który „mówi o kontekstualnym charakterze sztuki współczesnej i podkreśla wagę wzajemnego kontaktu i interakcji; interakcji między artystami, ludźmi różnych kultur, między artystami a publicznością, między tymi, którzy przyjeżdżają, by się zaprezentować, a tymi, którzy są tu na miejscu, należą do tej specyficznej, lokalnej społeczności [...]”. Nie jest przypadkiem, że prawie wszystkie międzynarodowe festiwale performance nie odbywają się w wielkich metropoliach, gdzie anonimowość życia społecznego utrudnia bezpośredni kontakt ludzi między sobą, lecz szukają miejsca dla siebie w mniejszych miejscowościach. To, że piotrkowski festiwal odbywa się co roku w tym samym czasie i w tym samym miejscu, pogłębia tę atmosferę wzajemnych kontaktów między artystami i między artystami a publicznością.

Od kilku lat organizatorzy zapraszają do współpracy kuratorów, którzy układają program festiwalu. Do tej pory rolę tę pełnili: Alastair MacLennan, Richard Martel, Chumpon Apisuk, Alexander Del Re, Małgorzata Butterwick wspólnie z Angelem Pastorem oraz Arti Grabowski. W ciągu trzynastu lat przez Piotrków Trybunalski przewinęło się kilkuset artystów z całego świata. Festiwal zwykle trwa pięć dni. Stałymi punktami programu jest wystąpienie Jana Świdzińskiego, Przemysława Kwieka – doradcy honorowego festiwalu, oraz Grupy Restauracja Europa powstałej w Piotrkowie. Po tak intensywnym tygodniu artyści rozjeżdżają się do różnych miast (m.in.: Krakowa, Bielska-Białej, Łodzi), gdzie festiwal przeistacza się i trwa dalej. Poza programem głównym odbywają się „OFF Interakcje”, w ramach których prezentują się studenci szkół artystycznych rekomendowani przez wykładowców kilku uczelni artystycznych z całej Polski. Oprócz performance’ów mają miejsce również koncerty, prezentacje i spotkania z młodzieżą szkolną oraz studentami. Często się zdarza, że artyści spontanicznie anektują różne miejsca w przestrzeni publicznej, dzięki czemu festiwal wkracza w strukturę miasta, ożywia je, wysiłując się spod kontroli organizatorów. Otwarta i swobodna formuła, kameralna atmosfera miasta oraz wynikająca z tego możliwość bezpośredniego kontaktu i interakcji widza z artystą są niewątpliwymi atutami festiwalu. Fenomenem i podstawą działania jest imponująca liczba wolontariuszy, głównie młodych ludzi. Dzięki temu wykształciła się stała publiczność, „Interakcje” doczekały się nawet swoich wychowanków, którzy próbują sił w performance. Wszystkie te czynniki powodują, że festiwal ma specyficzny i wyjątkowy klimat.

Podczas ostatniej, trzynastej edycji festiwalu wystąpiło prawie czterdziestu artystów z siedemnastu krajów. Pro-

gram kuratorski został zbudowany na zasadzie kontrastów wynikających z różnic kulturowych między zaproszonymi gośćmi oraz skrajnie odmiennych strategii artystycznych. Artyści zaprezentowali różne formy, poczynając od „klasycznego”, czystego performance’u, przez wystąpienia w dużej mierze oparte na projekcjach i nagraniach dźwiękowych, kończąc na formach parateatralnych. Wystąpili tacy artyści, jak m.in.: Istvan Kantor, Stelarc czy Nicola Frangione. W przeciwieństwie do poprzedniej tegorocznej edycja dostarczyła widzom silnych emocji, głównie za sprawą wielu nieoczekiwanych zwrotów zdarzeń.

„Konfrontacja postaw artystycznych nie zagraża nikomu, pod warunkiem że wszystkim chodzi o sztukę”

Opisując historię Europejskiego Festiwalu Sztuki Performance, który od sześciu lat odbywa się w Warszawie, należy cofnąć się do roku 2000, do festiwalu Art Kontakt, który odbył się w Lublinie. Zorganizowany przez Waldemara Tatarczuka we współpracy ze Zbigniewem Sobczukiem, ówczesnym dyrektorem Galerii Kont, był efektem działalności rok wcześniej powstałego Ośrodka Sztuki Performance. Był to pierwszy festiwal performance w Lublinie od roku 1978, kiedy w Galerii Labirynt odbył się „Performance and Body” – uznany za kamień milowy w historii polskiej sztuki performance. W programie wystąpili artyści z całego świata o ugruntowanej renomie oraz młodzi twórcy. Z powodu problemów finansowych dopiero cztery lata później udało się zorganizować kolejny festiwal i była to pierwsza edycja EPAF-u, zrealizowana z prawdziwym impetem. Festiwal miał dwie odsłony – w czerwcu i we wrześniu. Tatarczuk zaprosił wówczas znakomite grono artystów polskich i zagranicznych. Ważnym aspektem całego projektu była również część teoretyczna, spotkania i rozmowy z artystami. Podobnie jak na Art Kontakt, program składał się z części głównej oraz „otwartej” w ramach której zaprezentowali się młodzi artyści. Podobną formułę przybierały kolejne edycje EPAF-u, który od 2006 roku przeniósł się do Warszawy i od tej pory jesienią każdego roku odbywa się w Centrum Sztuki Współczesnej Zamek Ujazdowski. Kurator – Waldemar Tatarczuk – wspomina: „Pierwsze edycje festiwalu były zdominowane przez klasyków tej dyscypliny. Jednym z celów festiwalu była bowiem prezentacja artystów, którzy na przełomie lat sześćdziesiątych i siedemdziesiątych XX wieku tworzyli podstawy nowej dziedziny sztuki, jaką stała się sztuka performance. Drugim, równie ważnym, była prezentacja młodych artystów”. Z każdą edycją punkt ciężkości przenosił się na korzyść Programu Otwartego. W ubiegłym roku festiwal w całości poświęcony był prezentacji sztuki młodych performerów urodzonych po 1975 roku. Gościem specjalnym festiwalu był Nigel Rolfe, który zwieńczył całe wydarzenie znakomitym performance. Również w tym roku program festiwalu opierał się na otwartym konkursie „Open call”. Na podstawie nadesłanych aplikacji wyłonionych zostało dziesięciu młodych artystów. Taka otwarta forma pomaga przełamać zwyczaj budowania programu festiwalu na zasadzie znajomości zapraszanych artystów przez kuratora, których wcześniej spotkał na innych festiwalach. Jest to szansa na zaistnienie ciekawych, lecz nieznanych twórców, którzy nie mieli okazji do tej pory zaprezentować się przed szerszą publicznością. W latach 2008–2009 zostali zaproszeni do współpracy kuratorzy gościnni, kolejno: Sergio Edelsztejn, który zaproponował grupę artystów izraelskich, rok później zaś Nikki Millican – grupę artystek brytyjskich. W 2010 roku każdy z performerów wykonał dwie akcje: na terenie Zamku Ujazdowskiego oraz w przestrzeni publicznej Warszawy. Tegorocznej edycji przyświeca idea dialogu kultury i sztuki Wschodu i Zachodu, ich wzajemnych wpływów, inspiracji i różnic. Oprócz młodych twórców wyłonionych w drodze konkursu wystąpią artyści z Chin.

Od 2009 roku w Lublinie odbywa się festiwal Performance Platform Lublin, który być może stanie się regularnym wydarzeniem z dziedziny sztuki performance w tym mieście.

„W galeriach jest większe prawdopodobieństwo zetknięcia się ze sztuką, ale pewności żadnej nie ma”

Ważna dla popularyzacji performance jest działalność kilku galerii, które w ciągu dwóch ostatnich dekad regularnie prezentują tę dziedzinę sztuki. Należą do nich m.in.: Galeria Labirynt w Lublinie, gdzie już od lat siedemdziesiątych stałym punktem programu jest performance, Galeria Arsenał w Białymstoku, gdzie odbył się m.in. „Performance Arsenał” w 2009 roku, Galeria Wschodnia w Łodzi czy Galeria Entropia we Wrocławiu – prezentujące artystów performance indywidualnie.

Ciekawą inicjatywą, wyłamującą się zarówno ze struktur festiwalowych, jak i galeryjnych, był Klub Performance, funkcjonujący w Warszawie od 2004 roku. Pomysł narodził się z potrzeby „spotkania, realizacji i rejestracji” sztuki efemerycznej. Jego autorami są Przemysław Kwiek, Jan Rylke oraz nieżyjący już Jan Piekarczyk. Ich silne osobowości w dużej mierze warunkowały charakter spotkań Klubu, które miały nieformalny, towarzyski i nieco elitarny charakter. Klub doczekał się publikacji wydanej dzięki samozaparcu artystów, w której Jan Rylke wspomina: „zaproponowaliśmy [...] Klub Performance, mając nadzieję, że słowo «Klub» w nazwie pozwoli na bardziej swobodne przejawy interakcyjności, eksperymentu i nowatorstwa wśród Performerów i swobodniejsze formy współuczestnictwa widzów”. Pomysłodawcy otwartą, nieformalną formułą klubową wystąpili niejako przeciw nieco utartym już schematom festiwalowym, w które została wpisana sztuka performance. Swoją niczym nieskrepowaną działalnością umknęli również strukturalnym instytucjonalnym, mimo że, paradoksalnie, ich spotkania odbywały się wewnątrz galerii. Klub funkcjonował „okazjonalnie” w dwóch sąsiednich galeriach w Warszawie. Spotkania odbywały się między wystawami, kiedy przestrzeń galerii była pusta. Jan Rylke podsumowuje: „Obie galerie nie realizują w swoich programach sztuki performance i znajdują się niedaleko siebie [...]”. Ich przestrzenie są odmienne. Galeria Krytyków Pokaz jest niedostępna z ulicy, pozbawiona okien i pomalowana na czarno. Galeria Kordegarda jest otwarta na ulicę, posiada duże okna i pomalowana jest na białą. Uczestnicy byli zapraszani lub sami zgłaszali chęć wystąpienia. Nikt nie pobierał od nikogo żadnych wynagrodzeń. Aktualnie Klub już nie funkcjonuje pod tą nazwą.

Od roku 1989 upłynęły dwadzieścia dwa lata. Jakie miały znaczenie dla polskiej sztuki performance? Wydaje się, że przede wszystkim ugruntowujące pozycję polskich artystów w światowej historii sztuki performance. Tak naprawdę wszystkie najważniejsze fakty miały miejsce w pierwszym dwudziestolecu kształtowania się tej dziedziny. W latach dziewięćdziesiątych pojawiło się kilku artystów performance młodszej generacji, dziś występujących na całym świecie, którzy jednak nie wnieśli w tę dziedzinę nic nowego.

Poza opisanymi w niniejszym tekście festiwalami, skupionymi na prezentacji sztuki „żywej”, odbywa się bardzo wiele wydarzeń łączących różne dziedziny artystyczne, w których programie coraz częściej prezentowane są performance’y. Z pewnością świadczy to o otwarciu się na tę dziedzinę sztuki zarówno młodego środowiska artystów, jak i odbiorców, choć w dalszym ciągu jest to wąskie grono. Odbywa się coraz więcej wykładów, pokazów dokumentacji oraz warsztatów sztuki performance. Na uczelniach artystycznych w Poznaniu, Krakowie i od niedawna we Wrocławiu prowadzone są zajęcia ukierunkowane na sztukę performance. Wykładowcy są uznanymi artystami w tej dziedzinie: Janusz Bałdya, Arti Grabowski i Ewa Zarzycka, którzy „wprowadzają” młodych twórców w dość hermetyczne środowisko performerów. Zupełnie innym problemem jest fakt, że młodym artystom nie jest łatwo sprostać „oczekiwaniom” krytyków i artystów z większym dorobkiem.



p ARTisan

18
◀ An Actual ▶



МАК РЯЗАНОВ

2005

Маргарыта Аляшкевіч Лісты з цытадэлі

Беларуская літаратура нагадвае часам горад у аблозе, якая трымаецца так даўно, што месцічы ўжо ня памятаюць, ці бывае іначай. Жыццё ў горадзе ідзе, бо зямля тут незвычайная: крыніцы, радовішчы, батонавыя ды каўбасныя дрэвы й усё такое. З выдаткаў абложнага існавання — трэба камусьці смалу варыць, камусьці — перамовы ладзіць; малавата новых твараў, таму кожнаму немаўляці дужа радуецца, а кожныя хаўтуры суправаджаюцца горкім плачам і расцягваннем нябожчыка на смачныя кавалкі ды сувэніры. Па сьвежае паветра месцічы выбіраюцца праз таемныя пасткі й падземныя стыпэндыйныя сховы за межы гораду, а вяртаюцца з усялякай кантрабандай. Раз на 10 гадоў ладзіцца сьвята груганой: кожную птушку прывучаюць выдзёўбаць адно вока адрасату, падвязваюць пасланьне «мы яшчэ тут», ну й, як ад часоў Ноя вядома, груганы ніколі не вяртаюцца. А ў астатні час карыстаем галубоў — вось адлаўлю зараз ціхмяную шызу галубку, хай прынясе вам лісты з самае цытадэлі, з гэтага котлішча агалцелых нацыяналістаў, расадніка дэмакратычнае заразы, вавывага кубла старажытнакрыўскай цывілізацыі.

За літаратурны сэзон 2010–2011 па-беларуску выйшла шмат цікавага — шмат такі тоўсты, што, не прэтэндуючы на які-кольвек поўны агляд, хачу толькі на свой густ адкроіць лусты, дадаць крыху крытычнага часнаку і — сыць Божа.

Прозай

Пушны зьвер бэлэтрыстыка, ён жа займальнае чытво, дасюль ня меў на нашых тэрыторыях жаданае пашыранасьці (усё нацыятворчасць ды вырашэньне сацыяльна-палітычных пытаньняў пераймалі), праз што гэтым паймом у нас можна ляцаць і дзетак пужаць. Тым ня менш зьвер акліматызаваўся — яму давалося адрасьціць ласты, некалькі хвастоў і яшчэ такіх-сякіх прыбамбахаў — і апошнім часам усё часцей трапляецца на вока.

Напрыклад, кінараман-фарс «Тэорыя змовы» Ўладзіслава Ахроменкі маеццэлапрыгодніцкагараману, прышчэпленае, як у нас павялося ад Караткевіча, адраджэньствам (але гэта прышчэпкі новага, саркастычнага, пакаленьня), ногі амэрыканскага баевіка, крылы містычнага трылеру, ясную рэалістычную галаву й добрае магічна-рэалістычнае сэрца. Герой — пазт-адраджэнец — трапляе ў глыбокую правінцыю, дзе ўсё ідзе, як заўжды: афіцэры з маскоўскай вайскавай базы разбураюць касьцёл і будуць прытон, мясцовы старшыня на ўзьведзенай за грошы падаткаплацельшчыкаў віле гадуе парсючка, двое старых выходзяць дзіятка-

анёла, чорт скупляе душы пятачок за пучок, і ніхто ня можа адшукаць супэрзброю, каб бараніць культуру ад быдла рагатага. Як і славуця «Янкі, альбо Астатні наезд на Літве», напісаныя У. Ахроменкам разам з М. Клімковічам, «Тэорыя змовы» аж ломіцца ад інтэртэксту й гэтаў, што, вядома, дадае прыемнасьці для чытача й непрыемнасьці для перакладчыкаў — ото ж напакутуюцца яны з нунцыем Францыскам Гастэлам, які на загад папежа Клімэнта VII пікіруе на старасьвецкую Літву...

Парадаксальным чынам у адным шэрагу з Ахроменкавым бурлескам стаіць змрочная «П'яўка» Юры Станкевіча — калі чытаць іх запар, бачыш, як такія розныя аўтары ўздываюць і сугучна вырашаюць нашыя агульныя праблемы: напрыклад, што рабіць з прыхаднямі, як дабру адрасьціць кулакі й бараніць сваё. «П'яўцы» бы рэдактара й карэктара, то таксама чыталася б за адным замахам: прыгоды зь мерцвякамі, палтэргейст, любашчы, бойкі, пагоні ды іншыя складнікі добрага экшану ў наяўнасьці. Але ўжо як ёсьць, прывыкайце прадзірацца праз слоўныя гушчы — у напярочанай Станкевічам будучыні пісьменныя людзі павыведуцца (зацемім у дужках, што Тацяна Талстая выбудавала постапакаліптычны сьвет «Кысі» ў сакаўной інтэртэкстуальнай мове, але наш развой будучыні страшнейшы, грубейшы — і, на жаль, больш рэальны).

Нешта падобнае да Станкевічавага *трансмога* сустракаем у Сяргея Календы — у тэкстах, якія ён прадукуе з зайздроснай хуткасьцю («Помнік атручаным людзям», 2009; «Казкі: гісторыі (не) пра нас», 2010; «Іржавы пакой зь белымі шпалерамі», 2011), стылістычная неахайнасьць робіцца стылем: гэтка вэствудаўскі нехлямяжны шарм, мілы, пакуль утрымліваецца на мяжы зь безгустоўем. Зрэшты, бабуля-панк няблага зарабіла на тым балянсаваньні... Калі ў нас неўзабаве зьявіцца пісьменьніцкае імя, якое будзе гучаць з кожнага пыласосу, так што кнігі пад гэтым брэндам паляцяць у сьвет шырокі, — хай бы гэта быў Сяргей Календа, а не расейскамоўныя чыноўнікі ад літаратуры.

Кніга Артура Клінава «Шалом» абяцала навучыць чытача зарабляць дваццаць тысяч эўра ў месяц, і каб я больш уважліва чытала, дык пісала б вам зараз зь якіх-небудзь Мальдываў. Але чытаць гэты твор уважліва-марудна не атрымліваецца, што аматару літаратуры грэе душу лепш, чым курорты — макаяўку. Захапляе тут хутчэй не вандроўніцкая экзотыка (хаця экскурс у буржуйскія мастакоўскія й абыватальскія колы мае, так бы мовіць, пазнаваўчую каштоўнасьць), а тое, што кожны з нас носіцца са сваёй ідэяй-фікс — як герой

са сваім кайзэраўскім шаломам. Здаровы клёк ды інстынкт самазахаваньня замінаюць нам давесьці ідэю да абсалюту, а вось герою «Шалому» гэта ўдаецца — з прадказальным вынікам, як то знаходжаньнем сябе па-за межамі грамадства (літаральна: пад мостам), больш як напаўшляху да вар'яцтва — і да Бога.

Раман «Сутарэньні Ромула» Людмілы Рублеўскай выглядае ладна зробленым: формы дасканала-функцыянальныя, дэталі добра падагнаныя. Так адразу й не заўважыш, што й у гэтага экзэмпляра бэлэтрыстычнай фаўны розныя складнікі: тут і прыгодніцкі раман, і крыху гістарычнага ды любоўнага, флёр постмадэрнай (сама)іроніі, асабліва калі гаворка пра літаратарскія колы. Герой — нарэшце, гераіня — вырываецца з абрыдлай папяровай працы, каб дасьледаваць таямніцы родавых праклёнаў, караскацца па цёмных пачорах, знайсці сябе й страціць каханьне пад руінамі забытага храму. Гэты б раман — ды пад мяккую вокладку, ды масавымі накладамі — народ у электрычках мог бы зачытвацца й неўпрыцем вывучаць нашу гісторыю. Але зь беларускамоўнымі кніжкамі такі фокус ня пройдзе — і гэта, на жаль, ужо трэці буйны твор Л. Рублеўскай, які мае адно ў форме часопіснай публікацыі.

Фэмінізацыя літаратуры ў нас праходзіць паціхеньку — мала, мала яшчэ пасудамычных машынаў па кватэрах, — але публічныя дыскусіі пра тое, чым ёсьць «жаночая літаратура», пасьпелі ўжо азыраць. У асноўным усе згаджаюцца, што літаратура можа быць добрай і благой — незалежна ад полу аўтара, але зубы сушаць пра напісанае 1) жанчынамі; 2) для жанчын; 3) на падставе спэцыфічнага жаночага досведу. У апошнім пункце з Мозмам, Флябэрам і Альгердам Бахарэвічам (маю на ўвазе «Сароку на шыбеніцы») паспрачаюцца Галіна Багданава й ейная кніга прозы «Сакрамэнта». Пісьмо вязкае, усё ў складках, і праз тое (на мой вычварны густ) больш захапляльнае за самы брутальны экшан. Дасюль жанчына не запісала сваіх дасьледзінаў мужчынскай прыроды, роўных «Мадам Бавары» па, так бы мовіць, глыбіні пранікненьня ў іншаполавую сутнасьць, але калі хто й прагаворыцца — дык гэта можа быць хіба Галіна Багданава, і то па дабрыні душэўнай. Зрэшты, можна чакаць цікавостак і ад Наталкі Бабінай (ейны прыгодніцка-псыхалёгічна-гістарычны й шмат яшчэ які «Рыбін горад» нядаўна перавыдадзены, што ў нашых вузкіх чытацкіх колах раўназначна Букеру), Алены Брава, Вольгі Куртаніч, Наталкі Харытанюк, Евы Вежнавец, Аксаны Бязьлепкінай, Югасі Каляды ды іншых пэрспэктыўных прайзайкаў-жанчын, якія, аднак, падчас дыскусійных баталіяў найчасей адмоўчаюцца — ці то новыя тэксты высьпельваюць,

ці вышукалі іншы спосаб змаганьня за сваё месца на канапе з пультам.

Дазволю сабе вылучыць у нашым гушчары — вунь колькі кніжак штомесця «Літаратурная Беларусь» анансуе — яшчэ двух зьвяроў, якія ўмеюць захапіць і ўтрымаць чытача: зважайце на «**Малую мэдычную энцыклапэдыю Бахарэвіча**» (збор эсэў Альгерда Бахарэвіча, у якім ахвотныя могуць пашукаць мэтараман і — амаль знайсці) і на гістарычныя эсэ-рэканструкцыі Вольгі Бабковай «**...І чуды, і страхі**» (побыт, норавы й дачыненні беларусаў за часамі Вялікага Княства Літоўскага).

Цікавая зьява — зьнікненьне кніжак: от быццам бы выйшла ў прайма Андрэя Федарэнкі «**Мяжа**», а ў кнігарнях няма... Выходзяць кнігі невялікім накладам, не ўва ўсіх кнігарнях ёсьць кнігі ўсіх выдаўцоў, кошты з прычыны інфляцыі не паўзучы, а галапуючы, таму аматар беларускай літаратуры мусіць хапаць у кнігарні ўсё, што зьявілася новага, цягнуць у норку й там ужо разьбірацца — ці варта зьвер трапіўся, ці зноў нейкае *туалецішча* паважаныя выдаўцы падсунулі. Альбо іншы варыянт: не купляць нічога, чакаць, пакуль кніжка зьявіцца на «Камунікаце», і прывучацца чытаць электронку.

Вершам

Калі паэзія — гэта Дзіва, якое збіраецца з голых костак і наталяе чалавека (Колас), дык мы за апошні час мусілі добра набрацца сыці. Авой, можна было адну «Аніма» Рыгора Барадуліна за год выдаць і супакоіцца — а вунь колькі ўсяго яшчэ павыходзіла.

Напрыклад, «**Паварот на мора**» Ігара Кулікова, дэбют, пра які Міхась Баярын добра сказаў: «Паварот на мову». Герой кнігі, як мне падаецца, не зусім чалавек — магчыма, протачалавек: істота ў пошуку сваёй існасьці й слова, якое здольнае акрэсьліць (сфармаваць) Сусьвет. Але акрэсьліваць і фармаваць даводзіцца паўзверх ужо нафармаванага, і з гэтага хлуду трэба выбірацца — вырвацца са звыклае мэтафорыкі, рытмаў, абставінаў, слоў, знайсці нечуванае, пабачыць невідочнае. У адным з старажытных мітаў чалавек нараджаецца з рыбіны — разрывае яе й разводзіць на неба й зямлю, чым стварае прасьцяг чалавечаму існаваньню. Так што прапаноўваю акапацца на беразе кулікова мора й пачакаць.

*Сум, багове, дарэшты ссушыце забытым
ісловам!*

*Скрухі струхлелай зьнішчатар няхай распачнецца
ўва мне.*

*Поўнюся моваю мёртвай, каб выказаць сьвет у
Нанова —
ўсякай аблогі араты, што радасьці скібу скране.*

Яшчэ адзін выбітны дэбют — «**Ня ўпаў жолуд**» Антона Францішка Брыля. Ад перакладчыка «Бэўульфа» можна было чакаць якой заўгодна экзотыкі, у тым ліку перагружанасьці й поўнай няўцямнасьці людзі паспалітаму, але ж атрымалася надзвычай гарманічнае выданьне. Гэта паэзія прапануе вам «ўспомніць» стараангельскую (ірляндскую,

валійскую) народную казку, нэатэрыкаў, вагантаў, летапісаньне Вялікага Княства Літоўскага, тэорыю вершаскладаньня й шмат чаго яшчэ — дзякуй аўтару за такі аванс нашай эрудыцыі й за камэнтары пры канцы кнігі. Зрэшты, атрымаць ад чытаньня асалоду можна нават зь ветрам у галаве ды вераб'ямі ў шапцы: мітатворчасць (і одум чараўніка, які напаўняе відмамі пусты пакой) загорнутыя ў форму байкі, баляды, ці не дзіцячай лічылачкі, рыхтык пігулка — у каляровую смачную абалонку.

*Шыю выгнуўшы ў дугу,
Скажа мне смуга: а ну,
Не дражні, малы, смугу,
Бо вазьму ды праглыну.
Я скажу смуге: ага,
Праглыні мяне, смуга.*

Кніжка «**Дзверы, замкнёныя на ключы**» Віталія Рыжкова, вядомага перамогамі ў слэмах, перакладамі амэрыканскіх ды ўкраінскіх слэмэраў і арганізацыяй інтэрнэтнага відэапраекту «Чорна-белыя вершы», — яшчэ адна вельмі добрая *першая кніжка паэта*. Была колісь такая выдавецкая сэрыя, у мяне зь яе Алесь Разанаў: 1970 год, у «цягніковым» вершы, як і належыць, Ленін. Кладзеш двух паэтычных першынцаў розных эпох і канстатуеш: зьмянілася ўсё — афармляць сталі лепей, а наклады пагублялі, Леніна закідалі яйкамі й ператварылі ў аб'ект соц-, поп- і немавед яшчэ якога арту, вялікія літары адправілі на пэнсію, знакі прыпынку наймаюць фрылансам, рыму прарэдзілі й растрэсьлі па радках, каб расла буйнейшая, гаварыць сталі больш, а выказваць менш, чалавек пачуўся малым і згубленым у гэтым дарэшты фрагмэнтазаваным сьвеце... Але нешта засталося: талент прараствае й празь Леніна (вунь які цяпер Разанаў — дысэртацыі па ягонай творчасьці абараняюць!), і празь слэміна, сьпяраша прыслухоўваецца да свайго часу й набіраецца яго («Я жыву каля скрыжаваньня трамвайных шляхоў — усё, што пішу, // нагадвае толькі трамвайны шум»), а потым скідае часовае лупіньне, шукаючы сваёй адмысловай формы:

*а потым, покуль срэбны відэлец ляціць на падлогу,
альбо жменя зямлі з далоні ляціць на чыюсь
труну,
час, як кот, скруціўшыся ў кола, падоўгу
вядзе на сьцяне пакая курну.*

Людзі са слабым зрокам, увага! Кніжка Віталія Рыжкова вокладкай падобная да «**Несымэтрычных сноў**» Андрэя Хадановіча, так што, калі вы, як я, маеце звычку бадзяцца па кнігарнях без акулараў, можаце купіць быка за індыка. Калі такая прыгода з вамі здарылася, не хвалюйцеся — Дзіва ўсё адно зьбярэцца й спатоліць ваш духоўны голад. Больш за тое, гэта будзе цэлае сьвята, ці — калі ўжо гаварыць пра паэзію тэрмінамі кулінарнай кнігі — баляваньне, якое расьце на літаратурных костках розных эпох, прыпраўленае іроніяй самых розных адценьняў, што не хавае, аднак, гаркавага прысмаку суму (хацела напісаць «сусьветнай тугі», але дзе там, постмадэрністы засьмяюць). Маеце ня скібу хлеба, а ласунак, выкшталцоны дэсэрт:

Драўляны дзядок ганяў мухабойкай кабету-інсэкту

*на радасьць дзідам і бабулям у маргінальнай
крытыцы...*

*А я глядзеў, як аднафамілец прахезанага
праспэкту*

*піў і дыхаў начным матылям на халодных
крылцы.*

Спарынг Хадановіч — Рыжкоў (маю на ўвазе выхад кніжак у аднолькавым фармаце сэрыі кніга + аўдыё) падаецца вельмі ўдалым: блізьнюкі ўва ўсіх казках валодаюць адмысловай сілай і таму здзяйсняюць тое, што аднаму чалавеку, хай сабе й герою, не па сілах. Вось і гэтыя кнігі мо й не закладуць вечны горад, але чытача-слухача проймуць, давядуць, што паэзія можа быць ня толькі ў выглядзе віншавальнага катрэньчыку на паштоўцы й увуголе што «па-беларуску можна» быць крутым, модным, прасунутым і чаго там яшчэ людзі хочуць.

А калі б у гэтай сэрыі зьявіўся працяг — тры волаты таксама добрая фігура, чатыры героі — як чатыры вятры, дванаццаць — для задзякальнага кола, 360 — для поўні...

Хаця такія кнігі, як «**Воплескі даланёю адною**» Алеся Разанава (2010), у агучаны фармат не ўкладаюцца: пункцірам патрэбны не слухач, а хутчэй сутворца, і не мэгафон ці мікрафон, а горная вышыня й цішыня, дзе словы й значэньні маглі б прымервацца адно да аднаго.

Рэшта

Увогуле небагі быў час: ужо як мала ў нас выходзіць драматургіі — а нават і п'есаў некалькі выйшла («**Сёстры Псыхеі**» Сяргея Кавалёва). Мне дык сапраўдным падарункам сталіся перавыданьне «Нашай стравы» й выхад кук-буку «**Моц смаку**» — мо гэта й не мастацкія тэксты, але ж зь іх дапамогай нават хатняя гаспадыня адчуе сябе мастачкай, прытым беларускай. Разнастайлі жыцьцё Месяц польскай літаратуры й Тыздзень нямецкай, літаратурныя ранішнікі для дзетак, фэстывалі, конкурсы, выставы — супольны стэнд незалежных выдавецтваў на «Кнігах Беларусі-2011» стаўся сапраўдным прарывам усяго таго, пра што тут вышэй была гаворка, да чытача. Каб зразумець парадаксальнасьць нашай сытуацыі, трэба было бачыць гэты лапак выстаўнай прасторы амаль пад лесвіцай, на арэнду якога скінуліся з тузін прыватных выдаўцоў. На задніку вялікай і патаснай кніжнай выставы літаратурнае жыцьцё віравала, сканцэнтраваліся на некалькіх мэтрах да небяспечнай гушчыні.

Што будзе цяпер, калі крызыс прымушае людзей выбіраць не паміж беларускай і расейскай кніжкай, а паміж кніжкай і хлебом? Нашая літаратура шмат разоў апыналася на мяжы выжываньня — і тым ня менш выжывала.

Мы яшчэ тут.

Кастрычнік 2011

Listy z cytadeli

Marharyta Alaszkiewicz

Literatura białoruska czasem przypomina miasto w obłężeniu trwającym tak długo, że mieszkańcy nie pamiętają już, że może być inaczej. Życie w mieście się toczy, bo ziemia w nim jest niezwykła – źródła, kopaliny, rzeki miodem i mlekiem płynące i temu podobne. Oczywiście są pewne minusy obłężenia: ktoś musi gotować smołę, ktoś organizować negocjacje; zbyt mało nowych twarzy, dlatego każde niemowlę wywołuje dużo radości, na każdym pogrzebie zaś głośno lamentują, rozciągając nieboszczyka na smaczne kawałki i upominki. Po świeże powietrze mieszkańcy miasta wybierają się przez tajemne pułapki oraz podziemne kanały poza granice miasta, natomiast wracają z najrozmaitszą kontrabandą. Co dziesięć lat organizowane jest Święto Kruków – każdego ptaka uczą wydziobywać jedno oko adresatowi, przywiązują wiadomość: „Jeszcze tutaj jesteśmy”, ale, jak wiadomo, od czasów Noego – kruki nigdy nie wracają. W pozostałym czasie wykorzystujemy gołębie – zaraz złapię potulną szarą gołębicę, niech przyniesie listy z samej cytadeli, z tego gniazda potwornych nacjonalistów, rozsądnika demokratycznej zarazy, wszawego ośrodka starożytnej cywilizacji krywickiej.

W ciągu sezonu literackiego 2010–2011 po Białorusku ukazało się wiele ciekawych tekstów. Na tyle dużo, że nie podejmuję się sporządzenia jakiegokolwiek pełnego przeglądu, lecz według własnego uznania odroję najsmaczniejsze kaski, dodam szczyptę krytycyzmu i – smacznego!

Proza

Zwierzę futerkowe, beletrystyka, czyli lektury zajmujące, dotychczas nie cieszyły się na naszych terenach pożądaną popularnością (dominowała twórczość narodowa i rozwiązywanie kwestii społeczno-politycznych), z tego powodu, tym samym, u nas można przeklinać i straszyć dzieci. Niemniej jednak zwierzę się aklimatyzowało – musiało wyhodować pletwy, kilka ogonów oraz takich czy owakich gadżetów – ostatnio można go zobaczyć coraz częściej.

Na przykład opowieść – kinowa farsa *Teoryja zмовы* (*Teoria spiskowa*) Uładzislawa Achromienki ma ciało opowieści przygodowej, zaszczerpane odrodzeniem, jak u nas się zdarza po Karatkiewicz (jednak są to szczepienia nowej sarkastycznej generacji), nogi amerykańskiej powieści akcji, skrzydła mistycznego thrillera, jasną realistyczną głowę oraz dobre magiczno-realistyczne serce. Bohaterem jest poeta z nurtu odrodzenia narodowego, który trafia do zapadłej prowincji, gdzie wszystko jest jak zawsze: oficerowie z moskiewskiej bazy wojskowej burzą kościół i budują melinę, miejscowy przewodniczący wilę, za pieniądze podatników, hoduje prosię, dwójka starszków wychowuje dzieciątko-aniola, czart w promocyjnych cenach wykupuje dusze i nikt nie może odnaleźć superbroni, aby obronić kulturę przed bydłem. Tak samo jak słynny utwór *Janki, albo Astatni najeżdż na Litwie* (*Jankes, czyli ostatni zajazd na Litwie*), napisany przez U. Achromienkę razem z M. Klimkowiczem. Teoria spiskowa aż trzeszczy od intertekstu i gagów, co oczywiście daje satysfakcję czytelnikowi i nie daje jej tłumaczom – och, namęczą się z nuncjuszem Franciszkiem Gastellą, który na rozkaz papieża Klemensa VII drażni staroświecką Litwę...

Paradoksalnie w jednym szeregu z burleską Achromienki usytuowała się mroczna *Pjauka* (*Pijawka*) Juryja Stankiewicza – jeśli przeczytać je po kolei, widać, jak różni autorzy dotykają i równolegle rozwiązują nasze wspólne problemy, na przykład: co robić z przybyszami z kosmosu, jak dobro powinno wyhodować zęby i bronić swego. Gdyby jeszcze Pijawka miała redaktora i korektora, to można by było ją przeczytać jednym tchem, przecież są przygody z nieboszczykami, poltergeist, miłość, pościg oraz inne składniki dobrej akcji. Ale jeśli już są, proszę się przyzwyczaić do przedzierania się przez gąszcz słowny – w wywrózonej przez pisarza przyszłości ludzie wyedukowani znikną (nawiasem mówiąc, Tatiana Tołstaja, tworząc postapokaliptyczny świat powieści *Kyś*, wykorzystwała soczysty język intertekstualny, jednak nasz rozwój przyszłości jest straszniejszy, bardziej szorstki i niestety bardziej realny).

Coś podobnego do transmogu Stankiewicza spotykamy u Siarhieja Kałędy – w tekstach, które produkuje z godną pozazdroszczenia prędkością (*Pomnik zatrutym ludziom – Pomnik zatrutym ludziom*, 2009; *Kazki: historii (nie) pranas – Bajki: historie (nie) o nas*, 2010; *Irżawy pakoj z białymi szpaleramni – Zardzewiały pokój z białymi tapetami*, 2011). Stylistyczna niedbałość staje się stylem: taki sobie niezgrabny szarm w stylu Westwood, miły, dopóki utrzymuje się na granicy dobrego smaku. Zresztą babcia-punk nieźle zarobiła na owym balansowaniu... Jeśli u nas niebawem pojawi się pisarz, którego imię trafi pod strzechy, tak że książki pod tą marką przekonają do siebie świat – niech to będzie Siarhiej Kałęda.

Książka Artura Klinawa *Szalom* (*Hełm*) obiecała nauczyć czytelnika zarabiania dwadzieścia tysięcy euro miesięcznie i gdybym czytała uważniej, pisałabym to teraz z jakichś Malediwów. Ale nie da się czytać tego utworu wolno, słowo po słowie, co miłośnikom literatury grzeje duszę bardziej niż uzdrowiska ogrzewają ciało. Zachwyca tu raczej nie egzotyka podróży (choć dygresje o burżuazyjnym środowisku malarskim i obywatelskim mają, powiedzmy sobie, wartość poznawczą), lecz to, że każdy z nas ma własną *idée fixe* – jak główny bohater ze swoim kajzerowskim hełmem. Zdrowy rozsądek oraz instynkt samozachowawczy nie pozwalają nam na doprowadzenie własnej idei do absolutu, natomiast głównemu bohaterowi *Hełmu* to się udaje, z przewidywalnym skutkiem, czyli znalezieniem się poza społeczeństwem (dosłownie – pod mostem), bardziej niż w połowie drogi do wariactwa – oraz do Boga.

Opowieść *Sutarenni Romula* (*Piwnice Romulusa*) Ludmiły Rubleuskiej wygląda na dobrze skonstruowaną: postacie doskonale funkcjonują, szczegóły są dobrze dobrane – nawet trudno od razu zauważyć, że ten przedstawiciel fauny beletrystycznej ma różne części składowe: jest i opowieść przygodowa, trochę z opowieści historycznej i miłosnej, odrobina postmodernistycznej (auto)ironii, szczególnie jeśli chodzi o środowisko literackie. Główny bohater to

nareszcie główna bohaterka, która wyrwa się ze wstrętnej pracy papierkowej, aby badać tajemnice przekleństwa rodowego, wdrapywać się do ciemnych jaskiń, znaleźć siebie i stracić miłość pod ruinami zapomnianej świątyni. Gdyby tę powieść wydać w miękkiej okładce w masowym nakładzie – ludzie w pociągach podmiejskich mogliby się zaczytywać i niepostrzeżenie uczyć naszej historii. Ale z książkami w języku białoruskim taki chwyt nie przejdzie, więc jest to niestety już trzeci duży utwór Ludmiły Rubleuskiej, który ukazuje się wyłącznie w czasopiśmie.

Feminizacja literatury dokonuje się u nas pomalutku – mało, mało mamy na razie zmywarek w mieszkaniach. Prowadzone są już jednak dyskusje o tym, czym jest „literatura kobieca”. Generalnie wszyscy się zgadzają z tym, że literatura może być dobra i zła niezależnie od płci autora, ale nie śpią po nocach z powodu utworu napisanego: 1) przez kobiety; 2) dla kobiet; 3) na podstawie specyficznych doświadczeń kobiecych. W ostatniej kwestii z Maughamem, Flaubertem i Alhierdem Bacharewiczem (mam na myśli opowieść Saroka na szybienicy – *Sroka na szubienicy*) spiera się Halina Bahdanawa i jej książka *Sakramenta* (*Sacramento*). Pisanie jest grzaskie, całe pofałdowane, a przez to (na mój dziwny gust) bardziej zachwycające niż najbrutalniejsza akcja. Dotychczas kobieta nie zanotowała swoich badań nad męską naturą, dorównując Pani Bovary, jeśli chodzi o – nazwijmy to – głębię wnikania w istotę innej płci, a nawet gdyby ktoś się wygadał, może to być najwyżej Halina Bahdanawa, i to raczej z prostoty serca. Zresztą można spodziewać się ciekawostek i od takich osób jak Natałka Babina (jej opowieść przygodowa, psychologiczna, historyczna – długo można by było jeszcze wyliczać – Miasto ryb została niedawno wznowiona, co w naszym wąskim kręgu czytelnictwa jest tożsame z Nagrodą Bookera), Alena Brawa, Wolha Kurtanicz, Natałka Charytaniuk, Ewa Wieżnawiec, Aksana Bialepkina, Juhasia Kalada oraz innych obiecujących prozaików-kobiet, które jednak najczęściej pomijają milczeniem dyskusyjne batalie, czy to z powodu dojrzwania nowych tekstów, czy wynalezienia innego sposobu walki o swoje miejsce.

Pozwolę sobie na zwrócenie uwagi w naszym gąszczu – ileż to książek zapowiada co miesiąc „Literaturnaja Bielaruś” – na jeszcze dwa zwierzęta, które umieją zachwycić i utrzymać czytelnika: uważajcie na utwór *Malaja medycynaja encykłapedyja Bacharewicz* (*Mala encyklopedia medyczna Bacharewicz* – zbiór esejów Alhierda Bacharewicz, w którym chętni mogą poszukać metaopowieści i – prawie znaleźć) oraz na esej-rekonstrukcję Wolhi Babkowej *...I cudy, i strachi* (*...I cuda, i lęki* – życie codzienne, obyczaje i stosunki Białorusinów za czasów Wielkiego Księstwa Litewskiego).

Ciekawym zjawiskiem jest zniknięcie książek: niby została wydana *Miaża* (*Granica*) Andreja Fiedarenki, a w księgarniach już jej nie ma... Książki wydawane są w małym nakładzie, nie wszystkie księgarnie mają pozycje wszystkich wydawców, ceny z powodu inflacji nie rosną, lecz skaczą, więc miłośnik białoruskiej literatury powinien chwycić w księgarni wszystkie nowości, ciągnąć do norki i już tam się zastanawiać: czy złapał wartościowe zwierzę, czy znowu szanowni wydawcy podsunęli mu jakąś fałszywkę. Jest także inna możliwość: nic nie kupować, czekając, aż książka pojawi się na stronie <http://kamunikat.org/> i przyzwyczaić się do czytania w wersji elektronicznej.

Wierszem

Jeśli poezja jest Cudem, składającym się z gołych kości, i zaspokaja człowieka (Kołas), to w ostatnim czasie musieliśmy się nieźle nasycić. Ach, można było wydać w

ciągu roku samą *Animę* Ryhora Baradulina i odpuścić, lecz ukazało się jeszcze sporo ciekawostek.

Na przykład *Pawarot na mora* (*Zakręt nad morze*) Ihara Kulikowa, debiut, o którym dobrze powiedział Michaś Bajaryn: „Zakręt do języka”. Główny bohater książki, jak mi się wydaje, nie jest do końca człowiekiem – być może jest protoczłowiekiem, istotą w poszukiwaniach swojego jestwa i słowa, które potrafi określić (ukształtować) Wszechświat. Jednak określać i kształtować trzeba coś, co zostało już ukształtowane, i z tego rupiecia trzeba się wydostać – wyrwać ze zwykłej metaforyki, rytmów, okoliczności, słów, znaleźć niebywałe, zobaczyć niewidzialne. W jednym ze starożytnych mitów ryba rodzi człowieka, człowiek ją rozrywa i rozdziela na niebo i ziemię, tworząc tym samym przestrzeń dla ludzkiego istnienia. Proponuje więc się okopać nad brzegiem Kulikowego Morza i poczekać.

*Smutek, bogowie, do resztek wysuszone zapomnianym słowem!
Niech we mnie się rozpocznie zniszczenie zmurszałej rozpazy.
Jestem przepelniony martwym językiem, aby wypowiedzieć świat na nowo –
Oracz wszelkiego obłędzenia, dotykający kromki radości
(tłumaczenie dosłowne – uwaga tłumacza).*

Kolejny wybitny debiut to *Nie upau żolud* (*Nie spadł żołądź*) Antona Franciszka Bryła. Po tłumaczu Beowulfa można było się spodziewać wszelkiej egzotyki, w tym przeładowania i całkowitego niezrozumienia przez zwykłych śmiertelników, jednak ukazała się nadzwyczaj harmonijna publikacja. Ta poezja proponuje przypomnienie sobie staroangielskich (irländzkich, walijskich) bajek ludowych, neoteryków, wagantów, kronikarstwa Wielkiego Księstwa Litewskiego, teorii budowy wiersza i mnóstwa innych rzeczy – dziękuję autorowi za taki awans naszej erudycji oraz za komentarze na końcu książki. Zresztą przyjemność z lektury można uzyskać, nawet mając wiatr w głowie i będąc niebieskim ptaszkiem: twórczość mitologiczna (i rozmyślenia czarownika, napelniającego widmami pusty pokój) jest nam przekazywana w postaci bajki, balady czy wręcz dziecięcej wylczanki, jak gdyby pigułka w kolorowej smacznej powłoce.

*Wyginając szyję lukiem,
Powie do mnie mgła: hej, Ty,
Nie drażnijże lepiej mgły,
No bo wezmę Cię i polknę.
Powie do mgły: ha-ha-ha,
Polknij mnie, kochana mgła.*

Książka *Dzwierzy, zamknionyja na kluczy* (*Drzwi, zamknięte na klucze*) Witala Ryżkova, znanego ze zwycięstw oraz organizacji internetowego projektu wideo *Czorna-biełja wierszy* (*Czarno-białe wiersze*), to jeszcze jedna bardzo dobra *pierwsza książka poety*. Kiedyś była identyczna seria wydawnicza – mam właśnie wydany w jej ramach tom Alesia Razanawa: rok 1970, w wierszu „ciągnikowym”, jak się należy, mamy Lenina. Położysz sobie dwóch synów pierwotnych różnych epok i stwierdzisz: wszystko się zmieniło – layouty są lepsze, ale nakład się zmniejszył, Lenina obrzucono jajami i przekształcono w przedmiot sztuki soc-, pop- i nie wiadomo jeszcze, jakiego -artu, duże litery wysłano na emeryturę, znaki przestankowe są na zasadach freelance’u, rym przerzedzono i porozrzucano po wersach, aby lepiej sobie rósł, zaczęto mówić więcej, przekazując mniej, człowiek się poczuł mały i zagubiony w tym do końca fragmentaryzowanym świecie... Ale coś pozostało: talent przebija się i przez Lenina (proszę teraz zobaczyć, kim się stał A. Razanaw – na jego temat pisane są rozprawy doktorskie!), i przez uczestnika slamów, najpierw przysłuchuje się do swoich czasów i się nim nasyci („Я живу каля скрыжавання трамвайных шляхоў – уцё, што пішу, // нагадвае толькі трамвайны шум”), następnie zaś zrzuca czasową łuskę, szukając własnej specyficznej formy:

*[...] a potem, póki srebrny widelec leci na podłogę,
albo garść ziemi na czyjąś trumnę spada,
czas, jak kot, skreśli się w koło, długo
prowadzi na ścianie pokoju zapalę*

Uwaga, osoby z kiepskim wzrokiem! Książka Witala Ryżkova okładką przypomina *Niesymetrycznyja sny* (*Niesymetryczne sny*) Andreja Chadanowicza, więc jeśli tak jak ja macie zwyczaj do wałęsania się po księgarniach bez okularów, możecie kupić byka zamiast indyka. Jeśli zdarzyła się wam taka przygoda – proszę się nie martwić – Cud i tak się zdarzy i zgasi duchowe pragnienie. Co więcej, będzie to prawdziwe święto lub – jeśli mówić o poezji za pomocą terminów z książki kucharskiej – uczta, oparta na kościecu literackim różnych epok, przyprawione ironią o najróżniejszych odcieniach, co nie ukrywa jednak gorzkiego posmaku smutku (chciałam napisać „światowej tęsknoty”, ale gdzie tam – postmoderniści wysmieją). Otrzymamy nie pajdę chleba, lecz przysmak, wyrafinowany deser:

*Drewniany dziadek ganiał mucholapką kobietę-insekta,
na radość dziadom i babciom w marginalnej krytyce...
A ja patrzyłem, jak osoba o tym samym nazwisku co nazwa prospektu
piłem i dmuchałem nocnym motyloom na zimne skrzydółka.*

Sparing Chadanowicz–Ryżkow (mam na myśli ukazanie się książek tego samego formatu serii książka + audio) wydaje się bardzo udany – bliźnięta we wszystkich bajkach mają szczególną moc, dlatego czynią to, na co jedna osoba, niechby i bohater, nie ma siły. Właśnie te książki może nie założą wiecznego miasta, ale wzruszą czytelnika-słuchacza, udowodniając, że poezja może być nie tylko w postaci gratulacyjnego tetrastychu na pocztówce i w ogóle, że „po białorusku da się” fajnie, modnie, do przodu i czego tam jeszcze ludzie sobie życzą.

A gdyby ta seria miała ciąg dalszy – trzech bohaterowie to także dobra figura, czterech bohaterowie jak cztery wiatry, dwanaście dla koła zodiaku, 360 dla pełni księżyca...

Chociaż takie książki jak *Wopleski dalaniou adnoju* (*Kłaskanie jedną ręką*) Alesia Razanawa (2010) nie mieszczą się w wymienionym formacie – *punkciry*¹ (biał.: linia przzerwana) potrzebują nie słuchacza, lecz raczej współtwórcę, i nie megafonu czy mikrofonu, lecz górskich szczytów i ciszy, gdzie słowa i znaczenia mogłyby się do siebie przymierzać.

Inne

W ogóle czas był niezły: dramaturgia u nas prawie wcale się nie ukazuje – mimo to ukazały się sztuki teatralne, *Siostry Psichei* (*Siostry Psyche*) Siarhieja Kawałowa. Dla mnie prawdziwym prezentem stało się ponowne wydanie książki *Nasza strawa* (*Nasza potrawa*) oraz ukazanie się książki kucharskiej *Moc smaku*. Być może nie są to teksty literackie, jednak za ich pomocą nawet gospodyni domowa poczuje się artystką, przy czym białoruską. Urozmaicił życie Miesiąc Literatury Polskiej oraz Tydzień Literatury Niemieckiej, literackie poranki dla dzieci, festiwale, konkursy, wystawy – wspólne stoisko niezależnych wydawców na targach „Książki Białorusi 2011” stało się prawdziwym przedarcieciem się do czytelnika tego wszystkiego, o czym mówiłam powyżej. Aby zrozumieć cały paradoks naszej sytuacji, trzeba było zobaczyć ten kawałek przestrzeni targów prawie pod schodami, na którego wynajem zrzuciło się kilkunastu prywatnych wydawców. W tle wielkich i pełnych patosu targów książki wrzało życie literackie, osiagając na kilku metrach niebezpieczne stężenie.

Co będzie teraz, gdy kryzys zmusza ludzi do wyboru nie pomiędzy białoruską a rosyjską książką, lecz pomiędzy książką a chlebem? Nasza literatura wielokrotnie znajdowała się na granicy przetrwania, lecz mimo to przetrwała.

Jeszcze tutaj jesteśmy.



Падпісана ў друк 15.12.2011. ФАРМАТ 70х100 1/8. ПАПЕРА МЕЛАНОВАЯ. ДРУК АФСЕТНЫ.
Ум. друк. арк. 12,5. Ул.-выд. арк. 12,55. Наклад 250 ас. Замова № 2067.

Выдавец І.П.«Логвінаў». ЛП 02330/0494468 ад 8.04.2009.
Пр-т Незалежнасці 19-5, г. Мінск, 220050

Друк ТДА «НоваПрынт». ЛП 02330/0552786 ад 25.02.2009.
Вул. Геалагічная 59-4-10, г. Мінск, 220047